



**ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**  
**INDUSTRIAL PROPERTY ORGANISATION**

**O**  
**B**  
**I**



**ΣΥΜΒΑΣΗ**

**ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**  
**(ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ**  
**ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ)**

**ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ,**  
**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ, ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗΝ**  
**ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ, ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΣΥΛΙΕΣ ΚΑΙ**  
**ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΤΕΛΗ**

όπως δημοσιεύτηκε από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

11<sup>η</sup> έκδοση  
Ιούλιος 2002

## ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Τα συμβαλλόμενα Κράτη,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να ενισχύσουν τη συνεργασία ανάμεσα στα Κράτη της Ευρώπης σχετικά με την προστασία των εφευρέσεων,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ αυτή η προστασία να επιτυγχάνεται με μία ομοιόμορφη διαδικασία για τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και με με την καθιέρωση συγκεκριμένων κανόνων που να διέπουν τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγούνται με αυτόν τον τρόπο,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ, προς το σκοπό αυτό, να συνάψουν μία Σύμβαση, η οποία να ιδρύει τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και η οποία ν' αποτελεί μία ειδική συμφωνία με την έννοια του άρθρου 19 της Σύμβασης για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας, που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 20 Μαρτίου 1883 και η τελευταία τροποποίησή της έγινε στις 14 Ιουλίου 1967, και μία περιφερειακή Συνθήκη για Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας με την έννοια του άρθρου 45 παράγραφος 1 της Συνθήκης Συνεργασίας της 19ης Ιουνίου 1970,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ:

**ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ**  
**ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**  
**Γενικές διατάξεις**

*Άρθρο 1*

Ευρωπαϊκό δίκαιο για τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

Με τη Σύμβαση αυτή καθιερώνεται ένα σύστημα δικαίου κοινό για τα συμβαλλόμενα Κράτη<sup>1</sup> σε θέματα χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

*Άρθρο 2*

Ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Τα διπλώματα, που χορηγούνται σύμφωνα με τη Σύμβαση αυτή, ονομάζονται ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας.
2. Σε κάθε ένα συμβαλλόμενο Κράτος για το οποίο έχει χορηγηθεί, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει την ίδια ισχύ και υπόκειται στο ίδιο καθεστώς, με ένα εθνικό δίπλωμα που απονεμήθηκε στο Κράτος αυτό, εκτός αν ορίζει διαφορετικά η Σύμβαση αυτή.

*Άρθρο 3*

Εδαφική ισχύς

Η χορήγηση ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να ζητηθεί για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη, για μερικά ή για ένα μόνο απ' αυτά.

---

<sup>1</sup> Επί του παρόντος τα 24 συμβαλλόμενα Κράτη είναι: η Αυστρία, το Βέλγιο, η Βουλγαρία, Ελβετία, η Κύπρος, η Τσεχία, η Γερμανία, η Δανία, η Εσθονία, η Ισπανία, η Φινλανδία, η Γαλλία, η Μεγάλη Βρετανία, η Ελλάδα, η Ιρλανδία, η Ιταλία, το Λίχτενσταϊν, το Λουξεμβούργο, το Μονακό, οι Κάτω Χώρες, η Πορτογαλία, η Σλοβακία, η Σουηδία, η Τουρκία.

*Άρθρο 4<sup>2</sup>*

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Ιδρύεται με τη Σύμβαση αυτή, Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που ονομάζεται στο εξής Οργανισμός. Ο Οργανισμός έχει διοικητική και οικονομική αυτοτέλεια.
2. Τα όργανα του Οργανισμού είναι:
  - α. το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,
  - β. το Διοικητικό Συμβούλιο.
3. Ο Οργανισμός έχει σαν έργο τη χορήγηση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Το έργο αυτό εκτελείται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με τον έλεγχο του Διοικητικού Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

**Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας**

*Άρθρο 5<sup>3</sup>*

Νομικό καθεστώς

1. Ο Οργανισμός έχει νομική προσωπικότητα.
2. Σε κάθε ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη, ο Οργανισμός απολαμβάνει της πλέον ευρείας δικαιοπρακτικής ικανότητας που αναγνωρίζεται στα νομικά πρόσωπα από την εθνική νομοθεσία τους. Μπορεί ιδιαίτερα να αποκτά ή να διαθέτει κινητά και ακίνητα αγαθά και να παρίσταται ενώπιον των δικαστηρίων.
3. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκπροσωπεί τον Οργανισμό.

*Άρθρο 6<sup>4</sup>*

Έδρα

1. Ο Οργανισμός εδρεύει στο Μόναχο.

---

<sup>2</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

<sup>3</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

<sup>4</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εδρεύει στο Μόναχο. Το Γραφείο έχει υποκατάστημα στη Χάγη.

#### *Άρθρο 7<sup>5</sup>*

##### Παραρτήματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και ανάλογα με τις ανάγκες που υπάρχουν, μπορούν να ιδρυθούν παραρτήματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με σκοπό την ενημέρωση και τη σύνδεση με τα συμβαλλόμενα Κράτη ή τους διακυβερνητικούς οργανισμούς που είναι αρμόδιοι για τη βιομηχανική ιδιοκτησία, με την επιφύλαξη της συγκατάθεσης του συμβαλλόμενου Κράτους ή του ενδιαφερόμενου οργανισμού.

#### *Άρθρο 8*

##### Προνόμια και ασυλίες

Το Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες, που είναι προσαρτημένο στη Σύμβαση αυτή, προσδιορίζει τους όρους σύμφωνα με τους οποίους ο Οργανισμός, τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και όλα τα πρόσωπα που αναφέρονται στο Πρωτόκολλο και μετέχουν στις δραστηριότητες του Οργανισμού απολαμβάνουν, στο έδαφος των συμβαλλόμενων Κρατών, τα προνόμια και τις ασυλίες που είναι αναγκαίες για την εκπλήρωση της αποστολής τους.

#### *Άρθρο 9*

##### Ευθύνη

1. Η συμβατική ευθύνη του Οργανισμού διέπεται από το δίκαιο που εφαρμόζεται στη σχετική σύμβαση.
2. Η εξωσυμβατική ευθύνη του Οργανισμού σχετικά με τις ζημιές που προκαλούνται από αυτόν ή από τους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, διέπεται από τις διατάξεις του δικαίου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Εάν οι ζημιές

---

<sup>5</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα I).

προκλήθηκαν από το υποκατάστημα της Χάγης ή από ένα παράρτημα ή από υπαλλήλους του υποκαταστήματος ή του παραρτήματος αυτού, εφαρμόζεται το δίκαιο του συμβαλλομένου Κράτους, στο οποίο βρίσκεται το υποκατάστημα ή το παράρτημα.

3. Η προσωπική ευθύνη των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έναντι του Οργανισμού καθορίζεται από τις διατάξεις του καταστατικού της υπηρεσίας τους ή τους όρους εργασίας τους.
4. Αρμόδια δικαστήρια για την επίλυση των διαφορών που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 είναι:
  - α. για τις διαφορές της παραγράφου 1, τα αρμόδια δικαστήρια της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, εκτός εάν από τη Σύμβαση μεταξύ των συμβαλλομένων μερών ορίζεται το δικαστήριο ενός άλλου Κράτους,
  - β. για τις διαφορές της παραγράφου 2, ανάλογα με την περίπτωση, είτε τα αρμόδια δικαστήρια της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, είτε τα αρμόδια δικαστήρια του Κράτους στο οποίο βρίσκεται το υποκατάστημα ή το παράρτημα.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

#### Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

##### *Άρθρο 10<sup>6</sup>*

##### Διεύθυνση

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διευθύνεται από τον Πρόεδρο, ο οποίος είναι υπεύθυνος για τη δραστηριότητα του Γραφείου έναντι του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Για το σκοπό αυτό ο Πρόεδρος έχει κυρίως τις ακόλουθες αρμοδιότητες:
  - α. λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα, ιδίως την υιοθέτηση εσωτερικών διοικητικών οδηγιών και τη δημοσίευση οδηγιών για το κοινό, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η λειτουργία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,

---

<sup>6</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα Ι).

- β. προσδιορίζει, εφόσον η Σύμβαση αυτή δεν περιέχει καμία διάταξη για το θέμα αυτό, τις διατυπώσεις που πρέπει να πληρούνται ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο ή του υποκαταστήματός του στη Χάγη αντίστοιχα,
- γ. μπορεί να υποβάλει στο Διοικητικό Συμβούλιο σχέδιο τροποποίησης της Σύμβασης αυτής, καθώς και σχέδιο γενικού κανονισμού ή απόφασης που ανήκει στην αρμοδιότητα του Διοικητικού Συμβουλίου,
- δ. προπαρασκευάζει και εκτελεί τον προϋπολογισμό καθώς και κάθε τροποποιητικό ή συμπληρωματικό προϋπολογισμό,
- ε. υποβάλλει κάθε χρόνο στο Διοικητικό Συμβούλιο έκθεση προόδου εργασιών,
- στ. ασκεί ιεραρχική εποπτεία στο προσωπικό,
- ζ. με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 11, διορίζει τους υπαλλήλους και αποφαινεται για την προαγωγή τους,
- η. ασκεί την πειθαρχική εξουσία στους υπαλλήλους εκτός από αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 11 και μπορεί να προτείνει στο Διοικητικό Συμβούλιο πειθαρχικές ποινές για τους υπαλλήλους που αναφέρονται στο άρθρο 11 παρ. 2 και 3,
- θ. μπορεί να εκχωρεί τις αρμοδιότητες του.
3. <sup>7</sup>Ο Πρόεδρος υποστηρίζεται από πολλούς Αντιπροέδρους. Σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος του Προέδρου, τα καθήκοντα του ασκεί ένας από τους Αντιπροέδρους σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο.

### *Άρθρο 11*

#### Διορισμός του ανώτερου προσωπικού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διορίζεται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Οι Αντιπρόεδροι διορίζονται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και σύμφωνη γνώμη του Προέδρου.
3. Οι Πρόεδροι και τα μέλη του συμβουλίου προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών, διορίζονται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου ύστερα από

---

<sup>7</sup> Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 6.7.1978 για την υποκατάσταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 326).

πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Μπορούν να επαναδιοριστούν με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου και με σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

4. Το Διοικητικό Συμβούλιο ασκεί πειθαρχική εξουσία στους υπαλλήλους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 3 του άρθρου αυτού.

#### *Άρθρο 12*

##### Καθήκοντα του προσωπικού

Οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούνται ακόμη και μετά την απαλλαγή από τα καθήκοντά τους να μη διαδώσουν ή χρησιμοποιήσουν τις πληροφορίες οι οποίες από τη φύση τους καλύπτονται από το επαγγελματικό απόρρητο.

#### *Άρθρο 13*

##### Διαφορές μεταξύ του Οργανισμού και των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Υπάλληλος ή πρώην υπάλληλος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή οι διάδοχοι στα δικαιώματά τους, μπορούν να προσφύγουν στο Διοικητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Οργανισμού Εργασίας για τις διαφορές τους με τον Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το καταστατικό του Δικαστηρίου και μέσα στα πλαίσια και με τους όρους που καθορίζονται από το καταστατικό των υπαλλήλων, από τον κανονισμό συνταξιοδότησης ή από τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται στους υπόλοιπους υπαλλήλους.
2. Αυτή η προσφυγή γίνεται δεκτή μόνο όταν ο ενδιαφερόμενος εξαντλήσει όλα τα άλλα μέσα προσφυγής τα οποία είναι προσιτά σ' αυτόν σύμφωνα με το καταστατικό των υπαλλήλων, τον κανονισμό συνταξιοδότησης ή τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται στους υπόλοιπους υπαλλήλους ανάλογα με την περίπτωση.



## Άρθρο 14<sup>8</sup>

### Γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Οι επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι η αγγλική, η γαλλική και η γερμανική. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατατίθενται σε μία από αυτές τις γλώσσες.
2. Παρόλα αυτά, τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, που έχουν την κατοικία ή την επαγγελματική εγκατάστασή τους στο έδαφος ενός συμβαλλόμενου Κράτους, του οποίου η επίσημη γλώσσα είναι άλλη από την αγγλική, γαλλική ή γερμανική, καθώς και οι υπήκοοι του Κράτους αυτού που κατοικούν στην αλλοδαπή, μπορούν να καταθέτουν τις αιτήσεις για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στην επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού. Πλην όμως, οφείλουν να υποβάλλουν μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται από τον εκτελεστικό κανονισμό μετάφραση σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Όσο διαρκεί η διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η μετάφραση αυτή μπορεί να διορθώνεται, ώστε να είναι σύμφωνη με το πρωτότυπο κείμενο της αίτησης.
3. Η επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στην οποία κατατέθηκε η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή στην οποία μεταφράστηκε η αίτηση αυτή, όπως προβλέπεται από την παράγραφο 2, πρέπει να χρησιμοποιείται σε όλες τις διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που αφορούν αυτήν την αίτηση ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται με βάση την αίτηση αυτή, εκτός εάν οριστεί διαφορετικά από τον εκτελεστικό κανονισμό.
4. Τα πρόσωπα που προβλέπονται στην παράγραφο 2 μπορούν επίσης να καταθέσουν στην επίσημη γλώσσα του συμβαλλόμενου αυτού Κράτους, τα έγγραφα που πρέπει να προσκομιστούν μέσα σε ορισμένη προθεσμία. Παρόλα αυτά, υποχρεούνται να προσκομίσουν μία μετάφραση στη γλώσσα της διαδικασίας μέσα στην προθεσμία που ορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό. Μπορούν επίσης να καταθέσουν μετάφραση σε άλλη επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

---

<sup>8</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/91, G 2/95 (Παράρτημα I).

5. Εάν έγγραφο που δεν έχει συμπεριληφθεί στα έγγραφα της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν κατατεθεί στη γλώσσα που ορίζεται από τη Σύμβαση αυτή ή εάν δεν προσκομιστεί, μέσα στις προθεσμίες, η μετάφραση που απαιτείται σε εφαρμογή της Σύμβασης αυτής, το έγγραφο θεωρείται σαν να μην έχει υποβληθεί.
6. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στη γλώσσα της διαδικασίας.
7. Οι προδιαγραφές των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στη γλώσσα της διαδικασίας. Περιλαμβάνουν μετάφραση των αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
8. Δημοσιεύονται στις τρεις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:
  - α. το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,
  - β. η Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
9. Οι καταχωρήσεις στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πραγματοποιούνται στις τρεις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Σε περίπτωση αμφιβολιών υπερισχύει η καταχώρηση στη γλώσσα της διαδικασίας.

#### *Άρθρο 15*

##### Τμήματα επιφορτισμένα με τις διαδικασίες

Για την εφαρμογή των διαδικασιών που καθορίζονται από τη Σύμβαση αυτή ιδρύονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:

- α. τμήμα καταθέσεων,
- β. τμήματα έρευνας,
- γ. τμήματα εξέτασης,
- δ. τμήματα ενστάσεων,
- ε. δικαστικό τμήμα,
- στ. συμβούλια προσφυγών,
- ζ. Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών.

[Άρθρο 16

Τμήμα καταθέσεων

Το τμήμα καταθέσεων αποτελεί μέρος του υποκαταστήματος της Χάγης. Είναι αρμόδιο για την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά την κατάθεση και για την εξέταση ορισμένων τυπικών ελλείψεων μέχρι την υποβολή της αίτησης για εξέταση ή έως ότου ο αιτών δηλώσει, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 96 παράγραφος 1, ότι επιθυμεί τη διατήρηση της αίτησης του. Επίσης το τμήμα είναι αρμόδιο για τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας.]

Άρθρο 16<sup>9</sup>

Τμήμα καταθέσεων

Το τμήμα καταθέσεων είναι αρμόδιο για την εξέταση των αιτήσεων του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά την κατάθεση και για την εξέταση ορισμένων τυπικών ελλείψεων μέχρι την υποβολή της αίτησης για εξέταση.

[Άρθρο 17

Τμήματα έρευνας

Τα τμήματα έρευνας αποτελούν μέρος του υποκαταστήματος της Χάγης. Είναι αρμόδια για τη σύνταξη εκθέσεων ευρωπαϊκής έρευνας.]

Άρθρο 17<sup>10</sup>

Τμήματα έρευνας

Τα τμήματα έρευνας είναι αρμόδια για τη σύνταξη εκθέσεων ευρωπαϊκής έρευνας.

[Άρθρο 18

Τμήματα εξέτασης

---

<sup>9</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

<sup>10</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

1. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από τη στιγμή που παύει η αρμοδιότητα του τμήματος καταθέσεων.
2. Κάθε τμήμα εξέτασης αποτελείται από τρεις εξεταστές τεχνικούς. Παρόλ' αυτά, η εξέταση της αίτησης πριν από την τελική απόφαση ανατίθεται, κατά γενικό κανόνα, σε ένα μόνο από τους εξεταστές του τμήματος. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος εξέτασης. Το τμήμα εξέτασης συμπληρώνεται από ένα νομικό εξεταστή, εάν αυτό κρίνει ότι η συμπλήρωση είναι αναγκαία λόγω της φύσης της απόφασης. Σε περίπτωση ισοψηφίας, υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος εξέτασης.]

#### *Άρθρο 18<sup>11</sup>*

##### Τμήματα εξέτασης

1. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Κάθε τμήμα εξέτασης αποτελείται από τρεις εξεταστές τεχνικούς. Παρόλα αυτά η εξέταση της αίτησης πριν από την τελική απόφαση ανατίθεται, κατά γενικό κανόνα, σε έναν μόνο από τους εξεταστές του τμήματος. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος εξέτασης. Το τμήμα εξέτασης συμπληρώνεται από ένα νομικό εξεταστή, εάν αυτό κρίνει ότι η συμπλήρωση είναι αναγκαία λόγω της φύσης της απόφασης. Σε περίπτωση ισοψηφίας, υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος εξέτασης.

#### *Άρθρο 19*

##### Τμήματα ενστάσεων

1. Τα τμήματα ενστάσεων είναι αρμόδια για την εξέταση των ενστάσεων κατά των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.
2. <sup>12</sup>Κάθε τμήμα ενστάσεων αποτελείται από τρεις εξεταστές τεχνικούς από τους οποίους δύο τουλάχιστον δεν πρέπει να είχαν λάβει μέρος στη διαδικασία χορήγησης

---

<sup>11</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

του διπλώματος κατά του οποίου ασκείται η ένσταση. Εξεταστής ο οποίος έλαβε μέρος στη διαδικασία χορήγησης του διπλώματος δεν μπορεί να προεδρεύει. Το τμήμα ενστάσεων μπορεί να αναθέτει σε ένα από τα μέλη του την εξέταση της ένστασης πριν ληφθεί η τελική απόφαση κατά της ένστασης. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος ενστάσεων. Εάν κρίνει ότι η φύση της απόφασης το απαιτεί, το τμήμα ενστάσεων συμπληρώνεται από έναν νομικό εξεταστή, ο οποίος δεν πρέπει να είχε λάβει μέρος στη διαδικασία χορήγησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Σε περίπτωση ισοψηφίας, υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος ενστάσεων.

#### *Άρθρο 20<sup>13</sup>*

##### Δικαστικό τμήμα

1. Το δικαστικό τμήμα είναι αρμόδιο για όλες τις αποφάσεις που αφορούν τις καταχωρήσεις στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τις εγγραφές στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων και τις διαγραφές από αυτόν.
2. Οι αποφάσεις του δικαστικού τμήματος λαμβάνονται από ένα μέλος που είναι νομικός.

#### *Άρθρο 21<sup>14</sup>*

##### Συμβούλια προσφυγών

1. Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις προσφυγές κατά των αποφάσεων του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων και του δικαστικού τμήματος.
2. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης του τμήματος καταθέσεων ή του δικαστικού τμήματος, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται από τρία μέλη που είναι νομικοί.

---

<sup>12</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/91 (Παράρτημα I).

<sup>13</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.3.1989 που αφορά τις ευθύνες του νομικού τμήματος ( ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.) και την ανακοίνωση του Αντιπροέδρου της ΓΔ 5 του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 5.7.1990 που αφορά την αλληλογραφία του νομικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.)

<sup>14</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/90, G 8/95, G 1/97 (Παράρτημα I).

3. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης του τμήματος εξέτασης, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται:
  - α. από δύο μέλη τεχνικούς και ένα νομικό, όταν η απόφαση αφορά την απόρριψη αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και λήφθηκε από ένα τμήμα εξέτασης που αποτελείται από λιγότερα από τέσσερα μέλη,
  - β. από τρεις τεχνικούς και δύο νομικούς, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα εξέτασης που αποτελείται από τέσσερα μέλη ή εάν το συμβούλιο προσφυγών κρίνει ότι η φύση της προσφυγής το απαιτεί,
  - γ. από τρεις νομικούς σε όλες τις άλλες περιπτώσεις.
4. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης ενός τμήματος ενστάσεων το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται:
  - α. από δύο τεχνικούς και ένα νομικό, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα ενστάσεων που αποτελείται από τρία μέλη,
  - β. από τρεις τεχνικούς και δύο νομικούς, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα ενστάσεων που αποτελείται από τέσσερα μέλη ή εάν το συμβούλιο προσφυγών κρίνει ότι η φύση της της προσφυγής το απαιτεί.

#### *Άρθρο 22*

##### Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών

1. Το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών είναι αρμόδιο:
  - α. να αποφαινεται για νομικά θέματα που του υποβάλλονται από τα συμβούλια προσφυγών,
  - β. να γνωμοδοτεί για νομικά θέματα που του υποβάλλονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 112.
2. Για να αποφανθεί ή να γνωμοδοτήσει, το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών συγκροτείται από πέντε νομικούς και δύο τεχνικούς. Πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζεται ένας από τους νομικούς.

### *Άρθρο 23<sup>15</sup>*

#### Ανεξαρτησία των μελών των συμβουλίων

1. Τα μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών και των συμβουλίων προσφυγών διορίζονται για περίοδο πέντε ετών και δεν μπορούν να απαλλαγούν από τα καθήκοντα τους κατά την περίοδο αυτή, παρά μόνο για σοβαρούς λόγους και έπειτα από σχετική απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, ύστερα από πρόταση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών.
2. Τα μέλη των συμβουλίων δεν μπορούν να είναι μέλη του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων ή του δικαστικού τμήματος.
3. Στις αποφάσεις τους τα μέλη των συμβουλίων δε δεσμεύονται από καμία οδηγία και οφείλουν να συμμορφώνονται μόνο στις διατάξεις της Σύμβασης αυτής.
4. <sup>16</sup>Οι κανόνες της διαδικασίας ενώπιον των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού. Οι κανόνες υποβάλλονται για έγκριση στο Διοικητικό Συμβούλιο.

### *Άρθρο 24<sup>17</sup>*

#### Εξαίρεση

1. Τα μέλη των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών δεν μπορούν να συμμετέχουν στον διακανονισμό μιας υπόθεσης εάν έχουν προσωπικό ενδιαφέρον, εάν παρενέβησαν σ' αυτήν προγενέστερα με την ιδιότητα του πληρεξούσιου των διαδίκων ή εάν έλαβαν μέρος στη λήψη της απόφασης κατά της οποίας ασκείται η προσφυγή.
2. Εάν μέλος του συμβουλίου προσφυγών ή του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών κρίνει ότι για έναν από τους λόγους που προαναφέρονται στην παράγραφο 1 ή για οποιοδήποτε άλλο λόγο δεν μπορεί να λάβει μέρος στο διακανονισμό μιας υπόθεσης, πληροφορεί γι' αυτό το συμβούλιο.

---

<sup>15</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/95, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

<sup>16</sup> Βλέπε τους κανόνες για τη διαδικασία ενώπιον των Συμβουλίων Προσφυγών που ισχύουν από την 1.10.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 316 επ.) και τους κανόνες για τη διαδικασία ενώπιον του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών που ισχύουν από την 8.6.1994 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 443 επ.).

<sup>17</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/91, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

3. Μπορεί να ζητηθεί η εξαίρεση των μελών του συμβουλίου προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών από κάθε διάδικο για έναν από τους λόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή εάν υπάρχουν υπόνοιες μεροληψίας. Η ένσταση εξαίρεσης δε γίνεται αποδεκτή, εάν ο διάδικος αυτός έχει προβεί σε διαδικαστικές πράξεις ενώ γνώριζε ήδη το λόγο εξαίρεσης. Καμία ένσταση εξαίρεσης δεν μπορεί να βασιστεί στην εθνικότητα των μελών.
4. Τα συμβούλια προσφυγών και τα Ανώτατα Συμβούλια Προσφυγών αποφασίζουν στις περιπτώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 2 και 3 χωρίς τη συμμετοχή του μέλους για το οποίο πρόκειται. Για να ληφθεί απόφαση το μέλος που εξαιρέθηκε αντικαθίσταται στο συμβούλιο από τον αναπληρωτή του.

#### *Άρθρο 25*

##### Τεχνική γνωμοδότηση

Ύστερα από αίτηση του αρμόδιου εθνικού δικαστηρίου, το οποίο επιλαμβάνεται των αγωγών για παραβίαση και ακύρωση των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούται να παράσχει, έναντι πληρωμής του προβλεπόμενου τέλους<sup>18</sup>, τεχνική γνωμοδότηση για το συγκεκριμένο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για την παροχή αυτών των γνωμοδοτήσεων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

### **Το Διοικητικό Συμβούλιο**

#### *Άρθρο 26*

##### Σύνθεση

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο αποτελείται από τους αντιπροσώπους των συμβαλλόμενων Κρατών και τους αναπληρωτές τους. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος δικαιούται να διορίσει έναν αντιπρόσωπο και έναν αναπληρωτή στο Διοικητικό Συμβούλιο.

---

<sup>18</sup> Βλέπε άρθρο 2 περίπτωση 20 του κανονισμού για τα τέλη.



2. Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου μπορούν να βοηθούνται από συμβούλους ή εμπειρογνώμονες, μέσα στα όρια που προβλέπονται από τον εσωτερικό κανονισμό του Συμβουλίου.

#### *Άρθρο 27*

##### Προεδρία

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο εκλέγει τον Πρόεδρο και τον Αντιπρόεδρο ανάμεσα από τους αντιπροσώπους των συμβαλλόμενων Κρατών και τους αναπληρωτές τους. Ο Αντιπρόεδρος αντικαθιστά αυτοδίκαια τον Πρόεδρο, σε περίπτωση κωλύματος του Προέδρου.
2. Η διάρκεια της θητείας του Προέδρου και του Αντιπροέδρου είναι τριετής. Η θητεία μπορεί να ανανεωθεί.

#### *Άρθρο 28*

##### Γραφείο

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να συστήσει Γραφείο με πέντε από τα μέλη του εφόσον ο αριθμός των συμβαλλόμενων Κρατών είναι τουλάχιστον οκτώ.
2. Ο Πρόεδρος και ο Αντιπρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου είναι αυτοδίκαια μέλη του Γραφείου. Τα άλλα τρία μέλη εκλέγονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.
3. Η διάρκεια της θητείας των μελών που εκλέγονται από το Διοικητικό Συμβούλιο είναι τριετής. Η θητεία δεν μπορεί να ανανεωθεί.
4. Το Γραφείο εκτελεί το έργο που του αναθέτει το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό.

#### *Άρθρο 29*

##### Σύνοδοι

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο συνεδριάζει με σύγκληση από τον Πρόεδρο του.
2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας λαμβάνει μέρος στις διαβουλεύσεις του Διοικητικού Συμβουλίου.

3. Το Διοικητικό Συμβούλιο συνέρχεται σε μία τακτική συνεδρίαση μία φορά το χρόνο. Επίσης συνέρχεται με πρωτοβουλία του Προέδρου του ή μετά από αίτηση από το 1/3 των συμβαλλόμενων Κρατών.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει αποφάσεις με βάση την ημερήσια διάταξη που ορίζεται, σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό του.
5. Κάθε θέμα που ζητείται από ένα συμβαλλόμενο Κράτος να εγγραφεί σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον εσωτερικό κανονισμό, εγγράφεται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη.

### *Άρθρο 30*

#### Συμμετοχή παρατηρητών

1. Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Διανοητικής Ιδιοκτησίας εκπροσωπείται στις συνόδους του Διοικητικού Συμβουλίου σύμφωνα με τις διατάξεις μίας συμφωνίας η οποία θα συναφτεί μεταξύ του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.
2. Άλλοι διακυβερνητικοί οργανισμοί επιφορτισμένοι με την εφαρμογή διεθνών διαδικασιών στον τομέα των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας με τους οποίους ο Οργανισμός έχει συνάψει συμφωνίες, εκπροσωπούνται στις συνόδους του Διοικητικού Συμβουλίου σύμφωνα με τις σχετικές με το θέμα διατάξεις, που τυχόν περιλαμβάνονται στις συμφωνίες αυτές.
3. Οποιοσδήποτε άλλος οργανισμός διακυβερνητικός ή διεθνής μη διακυβερνητικός ο οποίος ασκεί δραστηριότητα που ενδιαφέρει τον Οργανισμό, μπορεί μετά από πρόσκληση του Διοικητικού Συμβουλίου να στείλει εκπροσώπους στις συνόδους του για όλες τις συζητήσεις θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος.

### *Άρθρο 31*

#### Γλώσσες του Διοικητικού Συμβουλίου

1. Οι γλώσσες που χρησιμοποιούνται στις συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου είναι η αγγλική, η γαλλική και η γερμανική.

2. Τα έγγραφα που υποβάλλονται στο Διοικητικό Συμβούλιο και τα πρακτικά των συνεδριάσεων συντάσσονται σε μία από τις τρεις γλώσσες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

#### *Άρθρο 32*

##### Προσωπικό, γραφεία, εξοπλισμός

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θέτει στη διάθεση του Διοικητικού Συμβουλίου και των επιτροπών, που έχει συστήσει, το προσωπικό, τα γραφεία και τον αναγκαίο εξοπλισμό για την εκπλήρωση της αποστολής τους.

#### *Άρθρο 33<sup>19</sup>*

##### Αρμοδιότητα του Διοικητικού Συμβουλίου σε ορισμένες περιπτώσεις

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να τροποποιεί τις ακόλουθες διατάξεις της Σύμβασης αυτής:
  - α. τα άρθρα της Σύμβασης αυτής εφόσον καθορίζουν τη διάρκεια μίας προθεσμίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται στην προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 94, μόνο εάν πληρεί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 95,
  - β. τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο σύμφωνα με τους όρους της Σύμβασης αυτής να εκδίδει ή να τροποποιεί:
  - α. τον οικονομικό κανονισμό,
  - β. τον κανονισμό των μονίμων υπαλλήλων και τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται για τους υπόλοιπους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τα όρια των αποδοχών τους καθώς και τη φύση και τους κανονισμούς παροχής συμπληρωματικών επιδομάτων,
  - γ. τον κανονισμό συνταξιοδότησης και κάθε άλλη αύξηση των χορηγουμένων συντάξεων ανάλογα με την αύξηση των μισθών,
  - δ. τον κανονισμό για τα τέλη ,
  - ε. τον εσωτερικό κανονισμό του.

---

<sup>19</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Παράρτημα Ι).

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 18, παράγραφος 2, το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να αποφασίζει, αν μία τέτοια απόφαση δικαιολογείται από προηγούμενη εμπειρία του, ότι, σε ορισμένες κατηγορίες περιπτώσεων, τα τμήματα εξέτασης αποτελούνται από έναν μόνο εξεταστή τεχνικό. Η απόφαση αυτή μπορεί να ανακληθεί.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να εξουσιοδοτεί τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας να διαπραγματεύεται και να συνάπτει με την επιφύλαξη της έγκρισης από το Συμβούλιο, στο όνομά του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συμφωνίες με κράτη ή διακυβερνητικούς οργανισμούς, καθώς και με κέντρα τεκμηρίωσης που έχουν ιδρυθεί ύστερα από συμφωνίες μ' αυτούς τους οργανισμούς.

#### *Άρθρο 34*

##### Δικαίωμα ψήφου

1. Δικαίωμα ψήφου στο Διοικητικό Συμβούλιο έχουν μόνο τα συμβαλλόμενα Κράτη.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος διαθέτει, με την επιφύλαξη της εφαρμογής του άρθρου 36, μία ψήφο.

#### *Άρθρο 35*

##### Ψηφοφορία

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2, το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει τις αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία των συμβαλλόμενων Κρατών που εκπροσωπούνται και ψηφίζουν σ' αυτό.
2. Απαιτείται πλειοψηφία των  $\frac{3}{4}$  των συμβαλλόμενων Κρατών που εκπροσωπούνται και ψηφίζουν για τις αποφάσεις που είναι αρμόδιο να λαμβάνει το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τα άρθρα 7, 11 παράγραφος 1, 33, 39 παράγραφος 1, 40 παράγραφοι 2 και 4, 46, 87, 95, 134, 151 παράγραφος 3, 154 παράγραφος 2, 155 παράγραφος 2, 156, 157 παράγραφοι 2 έως 4, 160 παράγραφος 1 εδάφιο β', 162, 163, 166, 167 και 172.
3. Η αποχή δεν υπολογίζεται σαν ψήφος.

### Άρθρο 36

#### Υπολογισμός των ψήφων

1. Για την αποδοχή και την τροποποίηση του κανονισμού για τα τέλη καθώς και στην περίπτωση που η χρηματοδοτική εισφορά των συμβαλλομένων Κρατών αυξανόταν απ' αυτόν το λόγο, για την έγκριση του προϋπολογισμού του Οργανισμού και των τροποποιητικών ή συμπληρωματικών προϋπολογισμών, οποιοδήποτε από τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορεί να απαιτήσει μετά από μία πρώτη ψηφοφορία στην οποία κάθε συμβαλλόμενο Κράτος διαθέτει μία ψήφο και ανεξάρτητα από το αποτέλεσμα αυτής της ψηφοφορίας, να πραγματοποιηθεί αμέσως μία δεύτερη ψηφοφορία κατά την οποία οι ψήφοι θα υπολογίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 2. Η απόφαση λαμβάνεται σύμφωνα με τη δεύτερη ψηφοφορία.
2. Ο αριθμός των ψήφων που διαθέτει κάθε συμβαλλόμενο Κράτος υπολογίζεται ως εξής:
  - α. ο αριθμός που αντιστοιχεί στο εκατοστιαίο ποσοστό, το οποίο προκύπτει για κάθε συμβαλλόμενο Κράτος σύμφωνα με την κλίδα κατανομής των έκτακτων χρηματοδοτικών εισφορών, όπως προβλέπεται από το άρθρο 40 παράγραφοι 3 και 4, πολλαπλασιάζεται με τον αριθμό των συμβαλλομένων Κρατών και διαιρείται δια του πέντε,
  - β. ο αριθμός που προκύπτει με αυτόν τον τρόπο στρογγυλοποιείται στον αμέσως μεγαλύτερο ακέραιο αριθμό,
  - γ. σ' αυτόν τον αριθμό προστίθενται πέντε συμπληρωματικοί ψήφοι,
  - δ. παρόλ' αυτά, κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δεν μπορεί να διαθέτει περισσότερες από τριάντα ψήφους.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

#### Οικονομικές διατάξεις

### [Άρθρο 37

#### Κάλυψη δαπανών

Οι δαπάνες του Οργανισμού καλύπτονται:

- α. από τα ίδια έσοδα του Οργανισμού,
- β. από τις καταβολές από τα συμβαλλόμενα Κράτη των τελών που εισπράττονται απ' αυτά για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
- γ. ενδεχομένως, από έκτακτες οικονομικές εισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών και
- δ. αν χρειαστεί, από τις εισπράξεις που προβλέπονται από το άρθρο 146.]

#### *Άρθρο 37<sup>20</sup>*

##### Χρηματοδοτικός προϋπολογισμός

Ο προϋπολογισμός του Οργανισμού καλύπτεται:

- α. από τα ίδια έσοδα του Οργανισμού,
- β. από τις καταβολές από τα συμβαλλόμενα Κράτη των τελών που εισπράττονται απ' αυτά για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
- γ. ενδεχόμενα, από έκτακτες οικονομικές εισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών,
- δ. αν χρειαστεί, από τις εισπράξεις που προβλέπονται από το άρθρο 146,
- ε. αν χρειαστεί, και μόνο για εμπράγματα δικαιώματα, από τρίτους δανειστές εμπραγμάτως ασφαλισμένους επί ακινήτων,
- στ. αν χρειαστεί, από χρηματοδότηση τρίτου για συγκεκριμένα προγράμματα.

#### *[Άρθρο 38*

##### Ίδια έσοδα του Οργανισμού

Τα ίδια έσοδα του Οργανισμού προέρχονται από τα τέλη που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή καθώς και από άλλες εισπράξεις οποιασδήποτε φύσης.]

#### *Άρθρο 38<sup>21</sup>*

##### Ίδια έσοδα του Οργανισμού

Τα ίδια έσοδα του Οργανισμού περιλαμβάνουν:

---

<sup>20</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

<sup>21</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

α. όλα τα έσοδα από τα τέλη και άλλες πηγές καθώς επίσης και το αποθεματικό του Οργανισμού.

β. τα έσοδα από το Αποθεματικό για τις συντάξεις, το οποίο θεωρείται μία ειδική περιουσία του Οργανισμού, που προορίζεται για να στηρίζει το συνταξιοδοτικό καθεστώς του Οργανισμού για να δημιουργηθούν τα απαραίτητα αποθεματικά κεφάλαια.

#### *Άρθρο 39*

Καταβολές των συμβαλλόμενων Κρατών από τα τέλη για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

1. <sup>22</sup>Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος καταβάλλει στον Οργανισμό από τα τέλη που εισπράττει για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ισχύουν σ' αυτό το Κράτος, ποσό, το οποίο αντιστοιχεί σε ποσοστό επί τοις 100 των τελών αυτών. Το ύψος του ποσού αυτού καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Η αναλογία δεν μπορεί να υπερβαίνει το 75% και είναι η ίδια για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη. Παρόλ' αυτά, εαν η αναλογία αυτή αντιστοιχεί σε ποσό, το ύψος του οποίου είναι χαμηλότερο από το ελάχιστο ποσοστό που ορίστηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο, το συμβαλλόμενο Κράτος καταβάλλει το ελάχιστο αυτό ποσοστό στον Οργανισμό.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος κοινοποιεί στον Οργανισμό όλα τα στοιχεία που κρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο αναγκαία για τον καθορισμό του ύψους των παραπάνω καταβολών.
3. Η ημερομηνία κατά την οποία πρέπει να πραγματοποιηθούν οι καταβολές αυτές ορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.
4. Εαν μία καταβολή δεν πραγματοποιηθεί στο σύνολό της κατά την ημερομηνία που έχει καθοριστεί, το συμβαλλόμενο Κράτος υποχρεούται από την ημερομηνία αυτή να πληρώσει τόκο για το ποσό που δεν έχει καταβληθεί.

#### *Άρθρο 40*

Ύψος τελών και καταβολών – Έκτακτες οικονομικές εισφορές

---

<sup>22</sup> Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 8.6.1984 για την αναλογία των τελών ανανέωσης για τα Ευρωπαϊκά Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας που πρέπει να αποσταλούν με έμβασμα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1984, 296).

1. Το ποσό των τελών και το εκατοστιαίο ποσοστό που προβλέπονται από τα άρθρα 38 και 39 αντίστοιχα, πρέπει να καθορίζονται έτσι ώστε οι αντίστοιχες εισπράξεις να επιτρέπουν την εξασφάλιση της ισοσκελίσης του προϋπολογισμού του Οργανισμού.
2. Παρόλ' αυτά, όταν ο Οργανισμός βρίσκεται σε αδυναμία να πραγματοποιήσει την ισοσκελίση του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα συμβαλλόμενα Κράτη καταβάλλουν στον Οργανισμό έκτακτες οικονομικές εισφορές, το ύψος των οποίων καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο για τη συγκεκριμένη οικονομική χρήση.
3. Οι έκτακτες οικονομικές εισφορές καθορίζονται για κάθε συμβαλλόμενο Κράτος ανάλογα με τον αριθμό των αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που έχουν κατατεθεί κατά τη διάρκεια του προτελευταίου χρόνου πριν από το χρόνο της θέσης σε ισχύ της σύμβασης αυτής και σύμφωνα με την παρακάτω κλίμακα κατανομής:
  - α. το μισό, κατ' αναλογία του αριθμού των αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί στο συγκεκριμένο συμβαλλόμενο Κράτος,
  - β. το μισό, κατ' αναλογία του αριθμού των αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί από φυσικά ή νομικά πρόσωπα των οποίων η κατοικία ή η επαγγελματική εγκατάσταση βρίσκεται στο έδαφος του Κράτους αυτού σ' εκείνο από τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα Κράτη που έχει τοποθετηθεί στη δεύτερη θέση κατά φθίνουσα κλίμακα καταθέσεων οι οποίες έγιναν από τα πρόσωπα αυτά στ' άλλα συμβαλλόμενα Κράτη. Παρόλ' αυτά, τα ποσά που συνεισφέρονται από τα Κράτη στα οποία ο αριθμός των κατατεθειμένων αιτήσεων για τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας υπερβαίνει τις 25.000, λαμβάνονται σαν σύνολο και κατανέμονται από την αρχή ανάλογα με το συνολικό αριθμό των αιτήσεων που κατατέθηκαν σ' αυτά τα ίδια τα Κράτη.
4. Όταν το ποσό της εισφοράς ενός συμβαλλόμενου Κράτους δεν μπορεί να καθοριστεί σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 3, το Διοικητικό Συμβούλιο το καθορίζει μετά από συμφωνία με το ενδιαφερόμενο Κράτος.
5. Οι διατάξεις του άρθρου 39 παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα και στις έκτακτες οικονομικές εισφορές.
6. Οι έκτακτες οικονομικές εισφορές επιστρέφονται έντοκα και ο τόκος είναι ενιαίος για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη. Οι επιστροφές πραγματοποιούνται εφόσον είναι



δυνατόν να προβλεφτούν πιστώσεις για το σκοπό αυτό στον προϋπολογισμό. Στην περίπτωση αυτή, το ποσό που προβλέπεται κατανέμεται μεταξύ των συμβαλλόμενων Κρατών σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής που αναφέρεται στις παραγράφους 3 και 4 του άρθρου αυτού.

7. Οι έκτακτες οικονομικές εισφορές που έχουν καταβληθεί κατά τη διάρκεια ορισμένης οικονομικής χρήσης, επιστρέφονται στο σύνολο τους πλην από τη συνολική ή μερική επιστροφή οποιασδήποτε έκτακτης εισφοράς που καταβλήθηκε κατά τη διάρκεια μιας μεταγενέστερης οικονομικής χρήσης.

#### *Άρθρο 41*

##### Προκαταβολές

1. Μετά από αίτηση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τα συμβαλλόμενα Κράτη παρέχουν στον Οργανισμό χρηματικές προκαταβολές, έναντι των καταβολών και των εισφορών τους μέσα στα όρια του ποσού που καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Οι προκαταβολές αυτές κατανέμονται ανάλογα με τα ποσά που οφείλονται από τα συμβαλλόμενα Κράτη για τη σχετική οικονομική χρήση.
2. Οι διατάξεις του άρθρου 39 παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα και στις προκαταβολές..

#### *[Άρθρο 42*

##### Προϋπολογισμός

1. Όλα τα έσοδα και τα έξοδα του Οργανισμού πρέπει να αποτελούν αντικείμενο προβλέψεων για κάθε μία οικονομική χρήση και να εγγράφονται στον προϋπολογισμό. Εάν υπάρχει ανάγκη μπορούν να καταρτίζονται τροποποιητικοί ή συμπληρωματικοί προϋπολογισμοί.
2. Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα.
3. Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται στη λογιστική μονάδα που καθορίζεται από τον Οικονομικό Κανονισμό.]

### *Άρθρο 42<sup>23</sup>*

#### Προϋπολογισμός

1. Ο προϋπολογισμός του Οργανισμού πρέπει να ισοσκελίζεται. Συντάσσεται εγγράφως σύμφωνα με τις γενικά παραδεδεγμένες λογιστικές αρχές όπως διατυπώνονται στον Οικονομικό Κανονισμό. Ενδεχόμενα, μπορεί να υπάρξουν τροποποιητικοί ή συμπληρωματικοί προϋπολογισμοί.
2. Ο προϋπολογισμός σχεδιάζεται στον ισολογισμό, όπως καθορίζεται στον Οικονομικό Κανονισμό.

### *Άρθρο 43*

#### Έγκριση των δαπανών

1. Οι δαπάνες που εγγράφονται στον προϋπολογισμό εγκρίνονται για τη διάρκεια μίας οικονομικής χρήσης εκτός εάν υπάρχει κάποια άλλη πρόβλεψη από τις διατάξεις του Χρηματοδοτικού Κανονισμού.
2. Σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από τον Οικονομικό Κανονισμό, οι πιστώσεις που δε χρησιμοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της οικονομικής χρήσης, με εξαίρεση τις δαπάνες που αφορούν το προσωπικό, μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο μεταφοράς η οποία περιορίζεται μόνο στην επόμενη χρήση.
3. Οι πιστώσεις διαιρούνται σε κεφάλαια κατά κατηγορία δαπανών ανάλογα με τη φύση και τον προορισμό τους και υποδιαιρούνται, αν παραστεί ανάγκη, σύμφωνα με τον Οικονομικό Κανονισμό.

### *Άρθρο 44*

#### Πιστώσεις για απρόβλεπτες δαπάνες

1. Οι πιστώσεις για απρόβλεπτες δαπάνες μπορούν να εγγραφούν στον προϋπολογισμό του Οργανισμού.
2. Η χρησιμοποίηση των πιστώσεων αυτών από τον Οργανισμό υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση από το Διοικητικό Συμβούλιο.

---

<sup>23</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

#### *Άρθρο 45*

##### Οικονομική χρήση

Η οικονομική χρήση αρχίζει την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου και λήγει την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου.

#### *Άρθρο 46*

##### Κατάρτιση και έγκριση του προϋπολογισμού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποβάλλει στο Διοικητικό Συμβούλιο το σχέδιο του προϋπολογισμού, το αργότερο κατά την ημερομηνία που καθορίζεται από τον Οικονομικό Κανονισμό.
2. Ο προϋπολογισμός, καθώς και κάθε τροποποιητικός και συμπληρωματικός προϋπολογισμός, εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.

#### *Άρθρο 47*

##### Προσωρινός προϋπολογισμός

1. Εάν κατά την έναρξη της οικονομικής χρήσης ο προϋπολογισμός δεν έχει ακόμη εγκριθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο, οι δαπάνες μπορούν να πραγματοποιηθούν μηνιαία κατά κεφάλαιο ή άλλη υποδιαίρεση, σύμφωνα με τις διατάξεις του Οικονομικού Κανονισμού, μέχρι το όριο του 1/12 των πιστώσεων του προϋπολογισμού της προηγούμενης οικονομικής χρήσης, με την προϋπόθεση ότι το μέτρο αυτό δε θα έχει σαν αποτέλεσμα τη διάθεση στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πιστώσεων μεγαλύτερων από το 1/12 εκείνων που προβλέπονται στο σχέδιο του προϋπολογισμού.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, με την επιφύλαξη της τήρησης των άλλων προϋποθέσεων που καθορίζονται στην πρώτη παράγραφο, να εγκρίνει δαπάνες που υπερβαίνουν το 1/12 των πιστώσεων.
3. Οι καταβολές που προβλέπονται από το άρθρο 37 εδάφιο (β) θα εξακολουθούν να καταβάλλονται προσωρινά, σύμφωνα με το άρθρο 39, για την προηγούμενη οικονομική χρήση από εκείνη στην οποία αναφέρεται το σχέδιο του προϋπολογισμού.
4. Τα συμβαλλόμενα Κράτη καταβάλλουν κάθε μήνα, προσωρινά και σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής, που αναφέρεται στο άρθρο 40, παράγραφοι 3 και 4, όλες τις ειδικές οικονομικές εισφορές οι οποίες είναι αναγκαίες για την εξασφάλιση της

εφαρμογής των παραγράφων 1 και 2 του άρθρου αυτού. Το άρθρο 39, παράγραφος 4 εφαρμόζεται ανάλογα και στις εισφορές αυτές.

#### *Άρθρο 48*

##### Εφαρμογή του προϋπολογισμού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εφαρμόζει τον προϋπολογισμό καθώς και τους τροποποιητικούς ή συμπληρωματικούς προϋπολογισμούς με δική του ευθύνη και μέσα στα όρια των πιστώσεων που κατανεμήθηκαν.
2. Στα πλαίσια του προϋπολογισμού, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορεί μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται από τον χρηματοδοτικό κανονισμό, να προβαίνει σε μεταφορά πιστώσεων είτε από κεφάλαιο σε κεφάλαιο, είτε από υποδιαίρεση σε υποδιαίρεση.

#### *Άρθρο 49*

##### Έλεγχος των λογαριασμών

1. Οι λογαριασμοί του συνόλου των εσόδων και εξόδων του προϋπολογισμού, καθώς και ο ισολογισμός του Οργανισμού ελέγχονται από ελεγκτές που παρέχουν όλες τις εγγυήσεις ανεξαρτησίας και διορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο για περίοδο 5 ετών η οποία μπορεί να παραταθεί ή να ανανεωθεί.
2. Ο έλεγχος που γίνεται με αποδείξεις, και αν είναι αναγκαίο επιτόπια, έχει σαν αντικείμενο τη διαπίστωση του νόμιμου και του κανονικού των εσόδων και των εξόδων και τη βεβαίωση της καλής οικονομικής διαχείρισης. Οι ελεγκτές καταρτίζουν έκθεση μετά από το κλείσιμο κάθε οικονομικής χρήσης.
3. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποβάλλει κάθε έτος στο Διοικητικό Συμβούλιο τους λογαριασμούς της προηγούμενης οικονομικής χρήσης που αναφέρονται στις εφαρμογές του προϋπολογισμού, καθώς επίσης και τον ισολογισμό του ενεργητικού και παθητικού του Οργανισμού μαζί με την έκθεση των εκεγκτών.

4. Το Διοικητικό Συμβούλιο εγκρίνει τον ετήσιο ισολογισμό, καθώς και την έκθεση των ελεγκτών, και απαλλάσσει τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ευθύνη για την εφαρμογή του προϋπολογισμού.

*[Άρθρο 50*

Οικονομικός Κανονισμός

Ο Οικονομικός Κανονισμός προσδιορίζει κυρίως:

- α. τον τρόπο κατάρτισης και εφαρμογής του προϋπολογισμού και τον τρόπο απόδοσης και ελέγχου των λογαριασμών,
- β. τον τρόπο και τη διαδικασία σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να τεθούν στη διάθεση του Οργανισμού από τα συμβαλλόμενα Κράτη οι καταβολές και οι εισφορές που προβλέπονται στο άρθρο 37 και οι προκαταβολές που προβλέπονται στο άρθρο 41,
- γ. τους κανόνες για την ευθύνη που έχουν οι ταμίες και οι λογιστές και για την οργάνωση του ελέγχου τους,
- δ. τα επιτόκια που προβλέπονται από τα άρθρα 39, 40 και 47,
- ε. τον τρόπο υπολογισμού των εισφορών που πρέπει να καταβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 146,
- στ. τη σύνθεση και τα καθήκοντα μιας επιτροπής για τον προϋπολογισμό και την οικονομική διαχείριση που θα πρέπει να συσταθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο.]

*Άρθρο 50<sup>24</sup>*

Οικονομικός Κανονισμός

Ο Οικονομικός Κανονισμός προδιαγράφει κυρίως:

- α. τους διακανονισμούς σχετικά με την κατάρτιση και εφαρμογή του προϋπολογισμού και την απόδοση και τον έλεγχο των λογαριασμών,
- β. τον τρόπο και τη διαδικασία σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να τεθούν στη διάθεση του Οργανισμού από τα συμβαλλόμενα Κράτη οι καταβολές και οι εισφορές που προβλέπονται στο άρθρο 37 και οι προκαταβολές που προβλέπονται στο άρθρο 41,

---

<sup>24</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

- γ. τους κανόνες για την ευθύνη που έχουν οι ελεγκτές και οι λογιστές και για την οργάνωση του ελέγχου τους,
- δ. τα επιτόκια που προβλέπονται από τα άρθρα 39, 40 και 47,
- ε. τον τρόπο υπολογισμού των εισφορών που πρέπει να καταβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 146,
- στ. την σύνθεση και τα καθήκοντα μιας επιτροπής για τον προϋπολογισμό και την οικονομική διαχείριση που θα πρέπει να συσταθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο,
- ζ. τις γενικώς παραδεδεγμένες λογιστικές αρχές πάνω στις οποίες βασίζεται ο προϋπολογισμός και η ετήσια χρηματοοικονομική κατάσταση.

#### *Άρθρο 51*

##### Κανονισμός για τα τέλη

Ο κανονισμός για τα τέλη προσδιορίζει κυρίως το ύψος των τελών και τον τρόπο είσπραξής τους.

**ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ**  
**ΔΙΚΑΙΟ ΤΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**  
**Δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας**

*Άρθρο 52<sup>25</sup>*

Εφευρέσεις επιδεκτικές διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Ευρωπαϊκά διπλώματα χορηγούνται για εφευρέσεις νέες, που εμπεριέχουν εφευρετική δραστηριότητα και έχουν βιομηχανική εφαρμογή.
2. Δε θεωρούνται εφευρέσεις με την έννοια της παραγράφου 1 ιδίως:
  - α. οι ανακαλύψεις, οι επιστημονικές θεωρίες και οι μαθηματικές μέθοδοι,
  - β. οι αισθητικές δημιουργίες,
  - γ. τα σχέδια, οι κανόνες και οι μέθοδοι για την άσκηση πνευματικών δραστηριοτήτων, για παιχνίδια ή για άσκηση οικονομικών δραστηριοτήτων, καθώς και για τα προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών,
  - δ. οι παρουσιάσεις πληροφοριών.
3. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 αποκλείουν τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας των στοιχείων που απαριθμούνται σ' αυτές, μόνο εφόσον η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα αναφέρεται σε ένα από τα στοιχεία αυτά, αυτό καθεαυτό.
4. Δε θεωρούνται σαν εφευρέσεις που έχουν βιομηχανική εφαρμογή, σύμφωνα με την έννοια της παραγράφου 1, οι μέθοδοι χειρουργικής ή θεραπευτικής αγωγής του ανθρώπινου σώματος ή του σώματος των ζώων, καθώς και οι διαγνωστικές μέθοδοι που εφαρμόζονται στο ανθρώπινο σώμα ή στο σώμα των ζώων. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή στα προϊόντα, κυρίως στις ουσίες ή συνθέσεις, που χρησιμοποιούνται για την εφαρμογή μιας από τις παραπάνω μεθόδους.

---

<sup>25</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/83, G 5/83, G 6/83, G 1/98 (Παράρτημα I)

### *Άρθρο 53<sup>26</sup>*

Εφευρέσεις που εξαιρούνται από την κατοχύρωση με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας  
Δε χορηγούνται διπλώματα ευρεσιτεχνίας για:

α. εφευρέσεις των οποίων η δημοσίευση ή η εφαρμογή αντίκειται στη δημόσια τάξη ή τα χρηστά ήθη. Παρόλ' αυτά, δεν μπορεί η εφαρμογή μίας εφεύρεσης να θεωρηθεί ότι αντίκειται στη δημόσια τάξη ή τα χρηστά ήθη απλά και μόνο επειδή έχει απαγορευτεί με διάταξη νόμου ή με κανονιστική πράξη σε όλα τα συμβαλλόμενα κράτη ή σ' ένα ή σε μερικά από αυτά,

β. ποικιλίες φυτών ή είδη ζώων ή βιολογικές κυρίως μεθόδους για την παραγωγή φυτών ή ζώων. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή σε μικροβιολογικές μεθόδους και σε προϊόντα που λαμβάνονται με αυτές τις μεθόδους.

### *Άρθρο 54<sup>27</sup>*

#### Το νέο της εφεύρεσης

1. Μία εφεύρεση θεωρείται νέα εάν δεν ανήκει στη στάθμη της τεχνικής.
2. Η στάθμη της τεχνικής περιλαμβάνει κάθε τι που έχει γίνει γνωστό στο κοινό, πριν από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με γραπτή ή προφορική περιγραφή, με χρήση ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο.
3. Θεωρείται επίσης ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής το περιεχόμενο των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας όπως αυτές έχουν κατατεθεί, εφόσον οι αιτήσεις έχουν ημερομηνία κατάθεσης προγενέστερη από την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και μόνο εφόσον έχουν δημοσιευτεί σύμφωνα με το άρθρο 93, σ' αυτήν ή σε κάποια μεταγενέστερη ημερομηνία.
4. Η παράγραφος 3 εφαρμόζεται μόνον όταν το συμβαλλόμενο Κράτος που ορίζεται στη μεταγενέστερη αίτηση ορίζεται επίσης και στην προγενέστερη αίτηση που έχει δημοσιευτεί.
5. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 έως 4 δεν αποκλείουν τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μιας ουσίας ή σύνθεσης που περιλαμβάνεται στη στάθμη

<sup>26</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/95, G 1/98 (Παράρτημα I).

<sup>27</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/83, G 5/83, G 6/83, G 2/88, G 6/88, G 1/92, G 3/93, G 1/98, G 2/98, G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).



της τεχνικής, προορίζεται όμως για χρήση σε μία από τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 52 παράγραφος 4, με την προϋπόθεση όμως ότι η χρήση της για κάθε μέθοδο που προβλέπεται στην παραπάνω παράγραφο δε θα περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής.

#### *Άρθρο 55*

##### Αποκαλύψεις μη βλαπτικές

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 54, δε λαμβάνεται υπόψη, η προηγούμενη αποκάλυψη της εφεύρεσης, εάν έχει πραγματοποιηθεί μέσα στους έξι μήνες πριν από την κατάθεση της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και εφόσον προκύπτει άμεσα ή έμμεσα:
  - α.<sup>28</sup> από προφανή κατάχρηση σε βάρος του αιτούντα ή του νόμιμου προκατόχου του ή
  - β. από το γεγονός ότι ο αιτών ή ο νόμιμος προκάτοχός του έχουν εκθέσει την εφεύρεση σε επίσημες ή επίσημα αναγνωρισμένες εκθέσεις κατά την έννοια της Σύμβασης που αναφέρεται στις διεθνείς εκθέσεις η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 22 Νοεμβρίου 1928 και αναθεωρήθηκε τελευταία στις 30 Νοεμβρίου 1972.
2. Στην περίπτωση της παραγράφου 1β, γίνεται εφαρμογή της διάταξης μόνο εάν ο αιτών δηλώσει, κατά τη διάρκεια της κατάθεσης της αίτησης, ότι η εφεύρεσή του πράγματι έχει προβληθεί σε έκθεση και εφόσον προσκομίσει βεβαίωση για την υποστήριξη της δήλωσής του. Η βεβαίωση πρέπει να προσκομιστεί εμπρόθεσμα και σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

#### *Άρθρο 56<sup>29</sup>*

##### Εφευρετική δραστηριότητα

Μία εφεύρεση θεωρείται ότι εμπεριέχει εφευρετική δραστηριότητα εάν, σύμφωνα με την κρίση ενός ειδικού, δε συμπεραίνεται με εμφανή τρόπο από τη στάθμη της τεχνικής. Εάν στη στάθμη της τεχνικής περιλαμβάνονται τα έγγραφα που προβλέπονται στο άρθρο 54

---

<sup>28</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).

<sup>29</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/98, G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).

παρ. 3, τα έγγραφα αυτά δε λαμβάνονται υπόψη για την εκτίμηση της εφευρετικής δραστηριότητας.

*Άρθρο 57<sup>30</sup>*

Βιομηχανική εφαρμογή

Μία εφεύρεση θεωρείται ότι έχει βιομηχανική εφαρμογή εάν το αντικείμενο της μπορεί να κατασκευαστεί ή να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε τομέα της βιομηχανίας, συμπεριλαμβανομένου και του τομέα της γεωργίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

**Πρόσωπα που δικαιούνται να υποβάλλουν αίτηση και να αποκτήσουν ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας – Ορισμός εφευρέτου**

*Άρθρο 58<sup>31</sup>*

Δικαίωμα κατάθεσης αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο καθώς και κάθε εταιρία που εξομοιώνεται με νομικό πρόσωπο σύμφωνα με το δίκαιο που τη διέπει μπορεί να υποβάλλει αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

*Άρθρο 59*

Περισσότεροι αιτούντες

Αίτηση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί επίσης να κατατεθεί από κοινού από δύο αιτούντες, είτε από περισσότερους αιτούντες, οι οποίοι ορίζουν διαφορετικά συμβαλλόμενα Κράτη.

*Άρθρο 60<sup>32</sup>*

Δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

---

<sup>30</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/83, G 5/83, G 6/83 (Παράρτημα I).

<sup>31</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα I).

<sup>32</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92, G 2/98 (Παράρτημα I).

1. Το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει στον εφευρέτη ή στο νόμιμο διάδοχό του. Εάν ο εφευρέτης είναι υπάλληλος, το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθορίζεται σύμφωνα με το δίκαιο του Κράτους στο έδαφος του οποίου ασκεί ο υπάλληλος την κύρια δραστηριότητά του. Εάν το Κράτος μέσα στο οποίο ασκείται η κύρια αυτή δραστηριότητα δεν μπορεί να καθοριστεί, εφαρμόζεται το δίκαιο του Κράτους στο έδαφος του οποίου ανήκει η επιχείρηση που ανήκει ο υπάλληλος.
2. Εάν περισσότερα πρόσωπα πραγματοποίησαν εφεύρεση ανεξάρτητα το ένα από το άλλο, το δικαίωμα για απόκτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει σ' εκείνον που κατέθεσε αίτηση με προγενέστερη ημερομηνία κατάθεσης. Παρόλ' αυτά, η διάταξη αυτή εφαρμόζεται μόνον εάν η πρώτη αίτηση δημοσιεύτηκε σύμφωνα με το άρθρο 93 και έχει ισχύ μόνο για τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται στην πρώτη αίτηση όπως αυτή έχει δημοσιευτεί.
3. Κατά τη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ο αιτών θεωρείται ότι δικαιούται ν' ασκήσει το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 61<sup>33</sup>*

##### Κατάθεση αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από πρόσωπο που δεν έχει το δικαίωμα αυτό

1. Εάν έχει αναγνωριστεί με οριστική απόφαση το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε πρόσωπο που προβλέπεται από το άρθρο 60 παρ. 1 άλλο από τον αιτούντα και με την προϋπόθεση ότι το ευρωπαϊκό δίπλωμα δεν έχει ακόμη χορηγηθεί, το πρόσωπο αυτό μπορεί, μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την απόφαση και όσον αφορά τα συμβαλλόμενα Κράτη που έχουν οριστεί με την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος για τα οποία η απόφαση λήφθηκε ή αναγνωρίστηκε ή πρέπει να αναγνωριστεί, με βάση το συνημμένο πρωτόκολλο στη Σύμβαση αυτή που αφορά την αναγνώριση των αποφάσεων:
  - α. να συνεχίσει αντί του αιτούντα και στη θέση του τη διαδικασία σχετικά με την αίτηση, θεωρώντας ότι η αίτηση κατατέθηκε για λογαριασμό του,

---

<sup>33</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα I).

- β. να καταθέσει νέα αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την ίδια εφεύρεση, ή
- γ. να ζητήσει την απόρριψη της αίτησης.
2. Οι διατάξεις του άρθρου 76 παρ. 1 εφαρμόζονται ανάλογα σε κάθε νέα αίτηση που κατατίθεται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 1.
  3. Οι διαδικασίες για την εξασφάλιση της εφαρμογής της παραγράφου 1, οι διατάξεις που εφαρμόζονται στη νέα αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η οποία κατατέθηκε σύμφωνα με την παρ. 1, καθώς και η προθεσμία για την πληρωμή των τελών κατάθεσης, έρευνας και αναγνώρισης που απαιτούνται για την αίτηση αυτή, καθορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

#### *Άρθρο 62*

Δικαίωμα του εφευρέτη να αναφέρεται στην αίτηση

Ο εφευρέτης έχει δικαίωμα έναντι του καταθέτη της αίτησης ή του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας να ζητήσει από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ν' αναφέρεται σαν εφευρέτης.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

#### **Αποτελέσματα του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας**

#### *Άρθρο 63<sup>34</sup>*

Διάρκεια του ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Η διάρκεια του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι εικοσαετής και υπολογίζεται από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης.
2. Η παράγραφος 1 δεν περιορίζει το δικαίωμα ενός συμβαλλόμενου Κράτους να παρατείνει τη διάρκεια ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ή να παράσχει ισοδύναμη προστασία, η οποία θα ακολουθεί τη λήξη της διάρκειας του ευρωπαϊκού διπλώματος

---

<sup>34</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης του άρθρου 63 της Σύμβασης για τη χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που τέθηκε σε ισχύ την 4.7.1997 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 1 επ.).

ευρεσιτεχνίας με τις ίδιες προϋποθέσεις που ισχύουν και για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας:

α. με σκοπό να ληφθεί υπόψη μία εμπόλεμη κατάσταση ή κάποια παρόμοια κρίσιμη κατάσταση που πλήττει το Κράτος αυτό,

β. αν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι προϊόν ή μέθοδος παρασκευής προϊόντος ή χρησιμότητα προϊόντος που πρέπει να υποβληθεί σε διαδικασία διοικητικής έγκρισης, η οποία απαιτείται από νόμο, πρωτού κυκλοφορήσει στην αγορά του Κράτους αυτού.

3. Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται ανάλογα στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που αποκτώνται από κοινού από ομάδα συμβαλλομένων Κρατών σύμφωνα με το άρθρο 142.
4. Συμβαλλόμενο Κράτος που θεσπίζει διάταξη για την παράταση της διάρκειας του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή άλλης προστασίας ισοδυνάμου αποτελέσματος σύμφωνα με την παράγραφο 2 περίπτωση β' μπορεί, σε συμφωνία με τον Οργανισμό, να αναθέσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθήκοντα εφαρμογής των σχετικών διατάξεων.

#### *Άρθρο 64<sup>35</sup>*

Δικαιώματα που παρέχονται από το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας παρέχει στον δικαιούχο του, από τη μέρα της δημοσίευσης της ανακοίνωσης για τη χορήγησή του και στο έδαφος καθενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη για τα οποία χορηγήθηκε, τα ίδια δικαιώματα με εκείνα που παρέχει ένα εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται στο έδαφος του Κράτους αυτού.
2. Εάν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αναφέρεται σε μία μέθοδο, τα δικαιώματα που παρέχονται από το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτείνονται και στα προϊόντα που παράγονται με άμεσο τρόπο από τη μέθοδο αυτή.
3. Οι παραβιάσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας.

---

<sup>35</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/88, G 1/98 (Παράρτημα I).

## *Άρθρο 65*

### Μετάφραση του εντύπου των προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. <sup>36</sup>Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να ορίσει, στην περίπτωση που το κείμενο, με βάση το οποίο το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρόκειται να χορηγήσει ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για το Κράτος αυτό ή να διατηρήσει για το ίδιο Κράτος ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα με την τροποποιημένη μορφή του, είναι συνταγμένο σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού, ότι ο αιτών ή ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας οφείλει να υποβάλλει στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας του Κράτους αυτού μετάφραση του κειμένου σε μία από τις επίσημες γλώσσες κατ' επιλογή ή εφόσον το Κράτος αυτό όρισε τη χρησιμοποίηση μίας ορισμένης επίσημης γλώσσας, μετάφραση στη γλώσσα αυτή. Η μετάφραση πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία τριών μηνών που υπολογίζεται από την ημέρα της δημοσίευσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της ανακοίνωσης για τη χορήγηση ή τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εκτός εάν το ενδιαφερόμενο Κράτος ορίσει μακρύτερη περίοδο.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που έχει υιοθετήσει διατάξεις σύμφωνα με την παράγραφο 1 μπορεί να ορίσει ότι ο αιτών ή ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας οφείλει να εξοφλήσει, στο σύνολο ή κατά μέρος μόνο, μέσα σε προθεσμία που καθορίζεται από το ίδιο το Κράτος, τα έξοδα δημοσίευσης της μετάφρασης.
3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να ορίσει ότι εάν οι διατάξεις που υιοθετήθηκαν σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 δεν τηρηθούν, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας θεωρείται εξ αρχής ως μη ισχύον στο Κράτος αυτό.

## *Άρθρο 66<sup>37</sup>*

### Ισοτιμία της ευρωπαϊκής κατάθεσης με την εθνική κατάθεση

---

<sup>36</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 13.12.1994 που τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1996 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

<sup>37</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα Ι).

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στην οποία έχει δοθεί ημερομηνία κατάθεσης, έχει στα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, την αξία μιας κανονικής εθνικής κατάθεσης, αφού, ενδεχόμενα, ληφθεί υπόψη η επίκληση του δικαιώματος προτεραιότητας για την υποστήριξη της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

*Άρθρο 67<sup>38</sup>*

Δικαιώματα που παρέχονται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος  
ευρεσιτεχνίας μετά από τη δημοσίευσή της

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετά από τη δημοσίευσή της και σύμφωνα με το άρθρο 93, παρέχει στον αιτούντα, για τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται στην αίτηση όπως αυτή δημοσιεύτηκε, την προσωρινή προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 64.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέψει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν παρέχει την προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 64. Παρόλ' αυτά, η προστασία που απορρέει από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να είναι μικρότερη από εκείνη που παρέχει η νομοθεσία του Κράτους αυτού στις αιτήσεις εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχουν υποχρεωτικά δημοσιευτεί, αλλά για τις οποίες δεν έχει γίνει εξέταση. Παρόλ' αυτά, κάθε συμβαλλόμενο Κράτος οφείλει τουλάχιστον να προβλέψει ότι από τη δημοσίευση της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ο αιτών μπορεί να απαιτήσει μία λογική αποζημίωση από οποιονδήποτε εκμεταλλεύτηκε μέσα σ' αυτό το συμβαλλόμενο Κράτος την εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η αποζημίωση αυτή καθορίζεται σύμφωνα με τις περιστάσεις και ανάλογα με τις προϋποθέσεις του εθνικού δικαίου για την ευθύνη από την παραβίαση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που δεν έχει σαν επίσημη γλώσσα τη γλώσσα της διαδικασίας, μπορεί να προβλέψει ότι η προσωρινή προστασία που προβλέπεται στις παραγράφους 1 και 2 παρέχεται μόνο από την ημερομηνία που η μετάφραση των αξιώσεων, είτε σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού, μετά από

---

<sup>38</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα I).

επιλογή του αιτούντα, είτε, εάν το Κράτος αυτό έχει επιβάλλει τη χρήση μιας ορισμένης επίσημης γλώσσας, στη γλώσσα αυτή:

α. τέθηκε στη διάθεση του κοινού σύμφωνα με τους όρους της εθνικής νομοθεσίας του Κράτους ή,

β. κοινοποιήθηκε στο πρόσωπο που εκμεταλλεύεται στο έδαφος του Κράτους την εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

4. Τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 θεωρούνται ότι είναι άκυρα και ότι δεν έχουν επέλθει, εάν η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει αποσυρθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή έχει απορριφθεί με βάση οριστική απόφαση. Το ίδιο ισχύει και για τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος του οποίου ο προσδιορισμός ανακλήθηκε ή θεωρείται ότι έχει ανακληθεί από την αίτηση.

#### *Άρθρο 68<sup>39</sup>*

Αποτελέσματα της ακύρωσης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται με βάση την αίτηση αυτή θεωρούνται ότι από την αρχή δεν είχαν, στο σύνολο τους ή στα μέρη τους, τα αποτελέσματα που προβλέπονται στα άρθρα 64 και 66, εάν το δίπλωμα ανακληθεί, στο σύνολο ή στα μέρη του, σύμφωνα με τη διαδικασία των ενστάσεων.

#### *Άρθρο 69<sup>40/41</sup>*

---

<sup>39</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 11/82 (Παράρτημα II).

<sup>40</sup> Βλέπε Πρωτόκολλο για την ερμηνεία του άρθρου 69 της Σύμβασης, που υιοθετήθηκε από τη Διπλωματική Συνδιάσκεψη του Μονάχου για την καθιέρωση ενός Ευρωπαϊκού Συστήματος για την Απόκτηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στις 5 Οκτωβρίου 1973, όπως περιγράφεται παρακάτω:

«Το άρθρο 69 δεν πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι η έκταση της προστασίας που παρέχεται από ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας νοείται ως αυτή που ορίζεται από το στενό, κυριολεκτικό νόημα των εκφράσεων που χρησιμοποιούνται στις αξιώσεις, την περιγραφή και τα σχέδια που χρησιμοποιούνται μόνο για το σκοπό της διάλυσης οποιασδήποτε ασάφειας στο κείμενο των αξιώσεων. Ούτε πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι οι αξιώσεις χρησιμεύουν ως κατευθυντήριοι οδηγοί και ότι η πραγματικά παρεχόμενη προστασία μπορεί να επεκταθεί σε ό,τι, από την άποψη ενός ειδικού στη στάθμη της τεχνικής



### Έκταση της προστασίας

1. Η έκταση της προστασίας που παρέχεται με το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθορίζεται με βάση το περιεχόμενο των αξιώσεων. Πάντως, η περιγραφή και τα σχέδια χρησιμεύουν για την ερμηνεία των αξιώσεων.
2. Για τη χρονική περίοδο μέχρι τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η έκταση της προστασίας που παρέχεται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος καθορίζεται από τις αξιώσεις που κατατέθηκαν τελευταίες και περιέχονται στη δημοσίευση που προβλέπεται στο άρθρο 93. Παρόλ' αυτά, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έτσι όπως τροποποιήθηκε ή χορηγήθηκε κατά τη διαδικασία των ενστάσεων, καθορίζει αναδρομικά αυτή την προστασία εφόσον βέβαια αυτή η προστασία δεν έχει επεκταθεί περαιτέρω.

### Άρθρο 70<sup>42</sup>

#### Αυθεντικό κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, που συντάχθηκε στη γλώσσα της διαδικασίας, είναι το αυθεντικό κείμενο για όλες τις διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη.
2. Παρόλ' αυτά, στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 14 παρ. 2, το κείμενο που κατατέθηκε αρχικά λαμβάνεται υπόψη για να εξακριβωθεί, κατά τη διάρκεια των διαδικασιών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εάν το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτείνεται πέραν από το περιεχόμενο της αίτησης όπως αυτή έχει κατατεθεί.

---

για την περιγραφή και τα σχέδια, ο κάτοχος ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει μελετήσει με προσοχή. Αντιθέτως, πρέπει να ερμηνεύεται ως ορισμός μίας θέσης μεταξύ αυτών των άκρων που συνδυάζει δίκαιη προστασία για τον κάτοχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με μία λογική βεβαιότητα για τους τρίτους.»

(Το Πρωτόκολλο αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της Συνθήκης σύμφωνα με το άρθρο 164 παρ. 1.)

<sup>41</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/88, G 6/88 (Παράρτημα Ι).

<sup>42</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα Ι).

3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέψει ότι η μετάφραση σε μία επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού, όπως προβλέπεται από τη Σύμβαση αυτή, θεωρείται μέσα στο Κράτος αυτό σαν αυθεντικό κείμενο, εκτός από τις περιπτώσεις των αγωγών ακύρωσης, εάν στη γλώσσα της μετάφρασης η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα παρέχει μικρότερη προστασία από εκείνη που παρέχεται από την αίτηση ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα της διαδικασίας.
4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος το οποίο εκδίδει διάταξη κατ' εφαρμογή της παραγράφου 3:
  - α. οφείλει να επιτρέψει στον αιτούντα ή τον δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας να καταθέσει μία αναθεωρημένη μετάφραση της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η αναθεωρημένη αυτή μετάφραση δεν έχει νομικά αποτελέσματα μέχρις ότου πληρωθούν οι όροι που καθορίστηκαν από το συμβαλλόμενο Κράτος, σε εφαρμογή του άρθρου 65 παρ. 2 και του άρθρου 67 παρ. 3, ανάλογα,
  - β. μπορεί να προβλέψει ότι όποιος άρχισε καλόπιστα μέσα στο Κράτος αυτό να εκμεταλλεύεται μία εφεύρεση ή έχει προβεί σε προετοιμασίες αποτελεσματικές και σοβαρές για το σκοπό αυτό, χωρίς η εκμετάλλευση αυτή να αποτελεί παραβίαση της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το κείμενο της αρχικής μετάφρασης, έχει τη δυνατότητα, αμέσως μετά την ισχύ της αναθεωρημένης μετάφρασης, να συνεχίσει χαριστικά την εκμετάλλευση στην επιχείρησή του ή για τις ανάγκες αυτής.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

##### **Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σαν αντικείμενο ιδιοκτησίας**

###### *Άρθρο 71*

###### Μεταβίβαση και σύσταση δικαιωμάτων

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να μεταβιβαστεί ή να παράγει δικαιώματα για ένα ή περισσότερα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται σ' αυτή.

#### *Άρθρο 72*

##### Εκχώρηση

Η εκχώρηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να είναι έγγραφη και να έχει την υπογραφή των συμβαλλόμενων μερών.

#### *Άρθρο 73*

##### Συμβατική άδεια εκμετάλλευσης

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να αποτελέσει στο σύνολο της ή στα μέρη της αντικείμενο αδειών εκμετάλλευσης για όλο ή μέρος μόνον του εδάφους των συμβαλλομένων Κρατών που ορίζονται σ' αυτή.

#### *Άρθρο 74*

##### Εφαρμοστέο δίκαιο

Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στη Σύμβαση αυτή, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σαν αντικείμενο ιδιοκτησίας υπόκειται στο καθένα από τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη και με αποτελέσματα μέσα στα όρια των Κρατών αυτών, στη νομοθεσία που εφαρμόζεται στο Κράτος αυτό για τις αιτήσεις εθνικών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ

### ΑΙΤΗΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

#### **Κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και όροι τους οποίους πρέπει να πληρεί**

##### *Άρθρο 75*

##### Κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να κατατεθεί:
  - α. <sup>43</sup>είτε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο ή στο υποκατάστημά του στη Χάγη,
  - β. είτε, εάν η νομοθεσία του συμβαλλομένου Κράτους το επιτρέπει, στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή σε άλλη αρμόδια αρχή του Κράτους αυτού. Η αίτηση που κατατίθεται μ' αυτόν τον τρόπο έχει τα ίδια με αυτήν που κατατίθεται την ίδια ημερομηνία στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 δε μπορεί να αποκλείσουν την εφαρμογή των νομοθετικών ή ρυθμιστικών διατάξεων που, σε κάθε συμβαλλόμενο Κράτος:
  - α. διέπουν τις εφευρέσεις που δεν μπορούν εξαιτίας του αντικειμένου τους ν' ανακοινωθούν στο εξωτερικό χωρίς προηγούμενη εξουσιοδότηση από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους αυτού, ή
  - β. προβλέπουν ότι όλες οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται αρχικά σε μία εθνική αρχή ή υποβάλλουν σε προηγούμενη έγκριση την κατάθεση που έχει γίνει απευθείας σε άλλη αρχή.
3. Κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δε μπορεί να προβλέψει ή να επιτρέψει την κατάθεση τμηματικών αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε μία από τις αρχές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 (β).

---

<sup>43</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα II).

#### *Άρθρο 76<sup>44</sup>*

##### Τμηματικές ευρωπαϊκές αιτήσεις

1. Οι τμηματικές αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται απευθείας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο ή στο υποκατάστημά του στη Χάγη. Οι αιτήσεις αυτές μπορούν να κατατίθενται μόνο εάν αναφέρονται σε στοιχεία που δεν εκτείνονται πέρα από το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης. Εφόσον πληρείται η προϋπόθεση αυτή, η τμηματική αίτηση θεωρείται ότι έχει υποβληθεί την ημέρα κατάθεσης της αρχικής αίτησης και απολαμβάνει του δικαιώματος προτεραιότητας.
2. Η τμηματική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος δε μπορεί να ορίζει άλλα συμβαλλόμενα Κράτη εκτός από εκείνα που ορίζονται στην αρχική αίτηση.
3. Η διαδικασία εφαρμογής της παραγράφου 1, οι ειδικοί όροι που πρέπει να πληρούν η τμηματική αίτηση και η προθεσμία για την πληρωμή των τελών, κατάθεσης και αναγνώρισης, καθορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

#### *Άρθρο 77*

##### Διαβίβαση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας κάθε συμβαλλόμενου Κράτους υποχρεούται να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα στην πιο σύντομη προθεσμία και σύμφωνα με τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας, που αναφέρονται στη μυστικότητα των εφευρέσεων προς το συμφέρον του Κράτους, τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχουν κατατεθεί σ' αυτή ή σ' άλλες αρμόδιες υπηρεσίες του Κράτους αυτού.
2. Τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας των οποίων το αντικείμενο με εμφανή τρόπο δεν υπόκειται σε μυστικότητα, σύμφωνα με τη νομοθεσία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, να διαβιβάζονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία έξι εβδομάδων από την κατάθεσή τους.
3. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τις οποίες πρέπει να εξεταστούν εάν οι εφευρέσεις που περιέχονται σ' αυτές θα κρατηθούν μυστικές,

---

<sup>44</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα I).

πρέπει να διαβιβάζονται όσο το δυνατόν συντομότερα έτσι ώστε να φθάνουν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία 4 μηνών από την κατάθεση ή εάν διεκδικείται προτεραιότητα μέσα σε 14 μήνες από την ημερομηνία προτεραιότητας.

4. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας της οποίας το αντικείμενο κρίθηκε μυστικό, δε διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
5. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που δε φθάνουν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία 14 μηνών από την κατάθεση ή εάν διεκδικείται προτεραιότητα από την ημερομηνία προτεραιότητας, θεωρούνται ότι έχουν αποσυρθεί. Τα τέλη κατάθεσης, έρευνας και ορισμού επιστρέφονται.

#### *Άρθρο 78*

##### Όροι τους οποίους πρέπει να πληρεί η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να περιέχει:
  - α.<sup>45</sup> αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
  - β. περιγραφή της εφεύρεσης,
  - γ. μία ή περισσότερες αξιώσεις,
  - δ. τα σχέδια, στα οποία αναφέρονται η περιγραφή ή οι αξιώσεις,
  - ε. περίληψη,
2. <sup>46</sup>Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας υπόκειται στην πληρωμή του τέλους κατάθεσης και του τέλους έρευνας το αργότερο μέσα σε 1 μήνα από την κατάθεση της αίτησης.
3. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να πληρεί τους όρους που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

#### *Άρθρο 79<sup>47</sup>*

##### Ορισμός των συμβαλλόμενων Κρατών

---

<sup>45</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 8/80 (Παράρτημα II).

<sup>46</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91 (Παράρτημα I).

<sup>47</sup> Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 4/98 (Παράρτημα I).

1. Το συμβαλλόμενο Κράτος ή τα συμβαλλόμενα Κράτη για το οποίο ή για τα οποία ζητείται η προστασία της εφεύρεσης πρέπει να ορίζονται στην αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. <sup>48</sup>Ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να υπόκειται σε πληρωμή τέλους ορισμού. Το τέλος ορισμού καταβάλλεται μέσα σε προθεσμία 6 μηνών από την ημερομηνία ανακοίνωσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της δημοσίευσης της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας.
3. Ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί ν' ανακληθεί μέχρι τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η ανάκληση του ορισμού όλων των συμβαλλόμενων Κρατών θεωρείται ότι συνεπάγεται ανάκληση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Τα τέλη ορισμού δεν επιστρέφονται.

#### *Άρθρο 80<sup>49</sup>*

##### Ημερομηνία κατάθεσης

Ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται η ημερομηνία κατά την οποία ο αιτών κατέθεσε τα εξής έγγραφα:

- α. τη δήλωση με την οποία ζητείται ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,
- β. τον ορισμό ενός τουλάχιστον συμβαλλόμενου Κράτους,
- γ. τα στοιχεία που επιτρέπουν την αναγνώριση της ταυτότητας του αιτούντα,
- δ. την περιγραφή και μία ή περισσότερες αξιώσεις σε μία από τις γλώσσες που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφοι 1 και 2, ακόμα και αν η περιγραφή και οι αξιώσεις δε συμφωνούν προς τις άλλες προϋποθέσεις της Σύμβασης αυτής.

#### *Άρθρο 81*

##### Ορισμός του καταθέτη

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να περιέχει αναφορά του ονόματος του εφευρέτη. Εάν ο αιτών δεν είναι ο εφευρέτης ή ο μοναδικός εφευρέτης, η αίτηση πρέπει να περιέχει δήλωση στην οποία ν' αναφέρεται ο λόγος απόκτησης του δικαιώματος στο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

---

<sup>48</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.12.1996 η οποία τέθηκε σε εφαρμογή στις 1.7.1997 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1997, 13 επ.).

<sup>49</sup> Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/95, G 4/98 (Παράρτημα Ι).

### *Άρθρο 82<sup>50</sup>*

#### Ενιαίο της εφεύρεσης

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αφορά μόνο μία εφεύρεση ή πολλές εφευρέσεις που συνδέονται μεταξύ τους με τέτοιο τρόπο ώστε να αποτελούν μία μόνο γενική εφευρετική σύλληψη.

### *Άρθρο 83<sup>51</sup>*

#### Περιγραφή της εφεύρεσης

Η εφεύρεση πρέπει να περιγράφεται στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με σαφήνεια και με όλες τις λεπτομέρειες, έτσι ώστε, ένας ειδικός να μπορεί να την εφαρμόσει.

### *Άρθρο 84<sup>52</sup>*

#### Αξιώσεις

Οι αξιώσεις καθορίζουν το αντικείμενο της αιτούμενης προστασίας. Οι αξιώσεις πρέπει να είναι σαφείς και ακριβείς και να βασίζονται στην περιγραφή.

### *Άρθρο 85*

#### Περίληψη

Η περίληψη χρησιμεύει αποκλειστικά για σκοπούς τεχνικής πληροφόρησης. Δε μπορεί να ληφθεί υπόψη για κανέναν άλλο λόγο και κυρίως για να γίνει εκτίμηση της έκτασης της αιτούμενης προστασίας ή για να εφαρμοσθεί το άρθρο 54 παράγραφος 3.

### *Άρθρο 86<sup>53</sup>*

#### Ετήσια τέλη για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Τα ετήσια τέλη πρέπει σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού να καταβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για τις αιτήσεις

---

<sup>50</sup> Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/91, G 2/92 (Παράρτημα Ι).

<sup>51</sup> Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/93, G 2/98 (Παράρτημα Ι).

<sup>52</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/98 (Παράρτημα Ι).

<sup>53</sup> Βλέπε οδηγίες για πληρωμή ετήσιων τέλων για αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ή ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1984, 272 επ.).



ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Τα τέλη αυτά καταβάλλονται για το τρίτο έτος που υπολογίζεται από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης και συνεχίζονται να καταβάλλονται για τα έτη που ακολουθούν.

2. Εάν η πληρωμή ενός ετήσιου τέλους δεν πραγματοποιηθεί μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, το τέλος αυτό μπορεί ακόμα να καταβληθεί έγκυρα μέσα σε 6 μήνες από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας με την επιφύλαξη ταυτόχρονης καταβολής προστίμου.
3. Εάν το ετήσιο τέλος και, ενδεχόμενα, το πρόστιμο δεν καταβληθούν μέσα στις καθορισμένες προθεσμίες, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί. Η απόφαση αυτή λαμβάνεται μόνον από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
4. Κανένα ετήσιο τέλος δεν μπορεί πλέον να απαιτηθεί ύστερα από την καταβολή του τέλους που οφείλεται για το έτος μέσα στο οποίο έχει δημοσιευτεί η ανακοίνωση για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### Προτεραιότητα

#### *Άρθρο 87<sup>54</sup>*

##### Δικαίωμα προτεραιότητας

1. Ο καταθέτης, που κατέθεσε κανονικά την αίτηση για χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, βιομηχανικού υποδείγματος, πιστοποιητικού υποδείγματος ή πιστοποιητικού εφευρέτου σ' ένα ή για ένα από τα μέλη της Σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας, ή ο νόμιμος διάδοχός του, απολαμβάνει, για την πραγματοποίηση κατάθεσης αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την ίδια εφεύρεση, δικαίωμα προτεραιότητας για χρονικό διάστημα 12 μηνών από την κατάθεση της πρώτης αίτησης.

---

<sup>54</sup> Βλέπε γνωμοδοτήσεις/απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/93, G 2/95, G 2/98 (Παράρτημα I).

2. Αναγνωρίζει ότι παρέχει δικαίωμα προτεραιότητας κάθε κατάθεση η οποία ισχύει σαν κανονική κατάθεση είτε σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του Κράτους όπου πραγματοποιήθηκε είτε σύμφωνα με διμερείς ή πολυμερείς συμβάσεις, συμπεριλαμβανομένης και της Σύμβασης αυτής.
3. Σαν κανονική εθνική κατάθεση θεωρείται κάθε κατάθεση η οποία αρκεί για να καθορίζεται η ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης, ανεξάρτητα από τη μετέπειτα τύχη της αίτησης αυτής.
4. Θεωρείται σαν πρώτη αίτηση, και λαμβάνεται η ημερομηνία κατάθεσής της σαν αφητηρία για τον υπολογισμό της προθεσμίας προτεραιότητας, μία μεταγενέστερη αίτηση που έχει το ίδιο αντικείμενο με την προηγούμενη πρώτη αίτηση, και έχει κατατεθεί στο Κράτος αυτό ή για το Κράτος αυτό, με την προϋπόθεση ότι η προγενέστερη αυτή αίτηση κατά την ημερομηνία κατάθεσης της μεταγενέστερης έχει αποσυρθεί, εγκαταλειφθεί ή απορριφθεί, χωρίς όμως να έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού και χωρίς να έχει αφήσει διατηρημένα δικαιώματα και με την προϋπόθεση ότι δεν έχει χρησιμεύσει σαν βάση για τη διεκδίκηση δικαιώματος προτεραιότητας. Η προγενέστερη αίτηση δεν μπορεί πια να χρησιμεύσει σαν βάση για τη διεκδίκηση δικαιώματος προτεραιότητας.
5. Εάν η πρώτη κατάθεση πραγματοποιήθηκε σε Κράτος που δεν είναι μέλος της Σύμβασης των Παρισίων για την Προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας, οι διατάξεις που περιέχονται στις παραγράφους 1 έως 4 εφαρμόζονται μόνον εφόσον, μετά από δημόσια ανακοίνωση του Διοικητικού Συμβουλίου, το Κράτος αυτό παρέχει σύμφωνα με διμερείς ή πολυμερείς συμβάσεις και με βάση την πρώτη κατάθεση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή με βάση την πρώτη κατάθεση σ' ένα ή για ένα συμβαλλόμενο Κράτος, δικαίωμα προτεραιότητας που υπόκειται στους όρους και έχει ισοδύναμα αποτελέσματα με εκείνα που προβλέπονται από τη Σύμβαση των Παρισίων.

*Άρθρο 88<sup>55</sup>*

Διεκδίκηση προτεραιότητας

---

<sup>55</sup> Βλέπε γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/93, G 2/98 (Παράρτημα I).

1. Ο αιτών για ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ο οποίος επιθυμεί να επωφεληθεί της προτεραιότητας προγενέστερης κατάθεσης, υποχρεούται να καταθέσει δήλωση προτεραιότητας και αντίγραφο της προηγούμενης αίτησης. Το αντίγραφο της αίτησης πρέπει να συνοδεύεται από τη μετάφραση της σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εάν η γλώσσα της προηγούμενης αίτησης δεν είναι μία από τις επίσημες γλώσσες του Γραφείου. Η διαδικασία για την εφαρμογή των διατάξεων αυτών καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό.
2. Πολλαπλές προτεραιότητες μπορούν να διεκδικηθούν και για μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έστω και αν προέρχονται από διαφορετικά Κράτη. Πολλαπλές προτεραιότητες μπορούν ενδεχόμενα να διεκδικηθούν για μία μόνο αξίωση. Εάν διεκδικούνται πολλές προτεραιότητες, οι προθεσμίες που έχουν σαν αφετηρία την ημερομηνία προτεραιότητας, υπολογίζονται από την ημερομηνία παλαιότερης προτεραιότητας.
3. Όταν διεκδικούνται μία ή περισσότερες προτεραιότητες για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το δικαίωμα προτεραιότητας καλύπτει μόνο εκείνα τα στοιχεία της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχονται στην αίτηση ή στις αιτήσεις για τις οποίες διεκδικείται προτεραιότητα.
4. Εάν ορισμένα στοιχεία της εφεύρεσης για τα οποία διεκδικείται προτεραιότητα δεν καθορίζονται ανάμεσα στις αξιώσεις που διατυπώθηκαν στην προηγούμενη αίτηση, αρκεί, για την παροχή προτεραιότητας, ν' αποκαλύπτονται τα στοιχεία αυτά με ακριβή τρόπο από το σύνολο των εγγράφων της προηγούμενης αίτησης.

#### *Άρθρο 89<sup>56</sup>*

##### Αποτελέσματα του δικαιώματος προτεραιότητας

Το δικαίωμα προτεραιότητας έχει σαν αποτέλεσμα να θεωρείται η ημερομηνία προτεραιότητας σαν ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την εφαρμογή του άρθρου 54 παράγραφοι 2 και 3 και του άρθρου 60 παράγραφος 2.

---

<sup>56</sup> Βλέπε γνωμοδοτήσεις/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/93, G 2/98, G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).

**ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ**  
**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΧΡΙ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ**

*Άρθρο 90<sup>57</sup>*

Εξέταση κατά την κατάθεση

1. Το τμήμα καταθέσεων εξετάζει:
  - α. εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πληρεί τους όρους για να δοθεί η ημερομηνία κατάθεσης,
  - β. εάν τα τέλη κατάθεσης και έρευνας έχουν καταβληθεί εμπρόθεσμα, και
  - γ. εάν, στην περίπτωση που προβλέπεται από το άρθρο 14 παράγραφος 2, η μετάφραση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα της διαδικασίας υποβλήθηκε εμπρόθεσμα.
2. Εάν δε μπορεί να χορηγηθεί ημερομηνία κατάθεσης, το τμήμα καταθέσεων καλεί τον αιτούντα, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στον εκτελεστικό κανονισμό, να διορθώσει τις ελλείψεις που διαπιστώθηκαν. Αν οι ελλείψεις αυτές δε διορθωθούν εμπρόθεσμα, η αίτηση δε θα εξεταστεί σαν αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Εάν τα τέλη κατάθεσης και έρευνας δεν καταβληθούν εμπρόθεσμα ή εάν, στην περίπτωση που προβλέπεται από το άρθρο 14 παράγραφος 2, η μετάφραση της αίτησης στη γλώσσα της διαδικασίας δεν έχει υποβληθεί εμπρόθεσμα, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

*Άρθρο 91<sup>58</sup>*

Εξέταση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας  
σχετικά με ορισμένες τυπικές ελλείψεις

---

<sup>57</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα Ι).

<sup>58</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα Ι).

1. Εάν σε μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δόθηκε ημερομηνία κατάθεσης και εάν η αίτηση δε θεωρήθηκε ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 90 παράγραφος 3, το τμήμα καταθέσεων εξετάζει:
  - α. εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 133 παράγραφος 2,
  - β. εάν η αίτηση πληρεί τις τυπικές προϋποθέσεις που αναφέρονται στον εκτελεστικό κανονισμό για την εφαρμογή της διάταξης αυτής,
  - γ. εάν έχει κατατεθεί περίληψη,
  - δ. εάν η αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πληρεί, αναφορικά με το περιεχόμενό της, τις αναγκαστικές διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού και, ενδεχόμενα, αν πληρεί τις διατάξεις της Σύμβασης αυτής που αναφέρονται στη διεκδίκηση προτεραιότητας,
  - ε. εάν έχουν καταβληθεί τα τέλη ορισμού των κρατών,
  - στ. εάν πραγματοποιήθηκε ο ορισμός του εφευρέτη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 81,
  - ζ. εάν τα σχέδια, στα οποία αναφέρεται το άρθρο 78 παράγραφος 1(δ), έχουν κατατεθεί κατά την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης.
2. Εάν το τμήμα καταθέσεων διαπιστώσει την ύπαρξη ελλείψεων οι οποίες μπορούν να διορθωθούν δίνει στον αιτούντα, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, τη δυνατότητα να διορθώσει τις ελλείψεις αυτές.
3. Εάν οι ελλείψεις που διαπιστώθηκαν κατά την εξέταση που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο 1(α) έως (δ), δε διορθωθούν, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας απορρίπτεται. Εάν δεν τηρηθούν οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1(δ) σχετικά με το δικαίωμα προτεραιότητας, επέρχεται απώλεια του δικαιώματος προτεραιότητας για την αίτηση.
4. Εάν στην περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 1(ε) το τέλος ορισμού για ένα Κράτος δεν καταβληθεί μέσα στις προθεσμίες, ο ορισμός του Κράτους αυτού θεωρείται ότι έχει ανακληθεί.
5. Εάν στην περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 1(στ) δε διορθωθεί η παράλειψη ορισμού του εφευρέτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού και με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που προβλέπει σ' αυτόν, μέσα σε

προθεσμία 16 μηνών από την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή εφόσον διεκδικείται προτεραιότητα από την ημερομηνία της προτεραιότητας, η αίτηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

6. Εάν στην περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 1(ζ), δεν κατατέθηκαν τα σχέδια κατά την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης και δεν έχουν ληφθεί μέτρα για να διορθωθεί η έλλειψη αυτή σύμφωνα με τους όρους που προβλέπει ο εκτελεστικός κανονισμός, θα θεωρηθεί σαν ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ή η ημερομηνία υποβολής των σχεδίων ή κατ' επιλογή του αιτούντα, η ημερομηνία διαγραφής από την αίτηση της αναφοράς στα σχέδια, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

#### *Άρθρο 92*

##### Σύνταξη έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας

1. Εάν μια αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έλαβε ημερομηνία κατάθεσης και εφόσον η αίτηση αυτή δε θεωρήθηκε ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 90 παράγραφος 3, το τμήμα έρευνας συντάσσει την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας έτσι όπως καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό με βάση τις αξιώσεις και αφού λάβει σωστά υπόψη του την περιγραφή και, ενδεχόμενα, τα σχέδια που υπάρχουν.
2. Η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας αμέσως μετά τη σύνταξή της κοινοποιείται στον αιτούντα και συνοδεύεται από τ' αντίγραφα όλων των εγγράφων που αναφέρονται σ' αυτή.

#### *Άρθρο 93<sup>59</sup>*

##### Δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται το συντομότερο δυνατόν μετά τη λήξη της 18μηνης προθεσμίας που υπολογίζεται από την κατάθεση της αίτησης ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας. Παρόλ' αυτά, με αίτηση του αιτούντα, μπορεί να δημοσιευτεί η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής. Η δημοσίευση

---

<sup>59</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/98 (Παράρτημα I).

αυτή καθώς και η δημοσίευση του εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας γίνονται ταυτόχρονα όταν η απόφαση για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει ληφθεί πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής.

2. Η δημοσίευση αυτή περιλαμβάνει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα τυχόν σχέδια, όπως αυτά έχουν κατατεθεί, καθώς επίσης και σε παράρτημά της την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας και την περίληψη, εφόσον βέβαια τα τελευταία αυτά έγγραφα είναι διαθέσιμα πριν τελειώσουν οι τεχνικές προετοιμασίες που απαιτούνται για τη δημοσίευση. Εάν η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας και η περίληψη δε δημοσιευθούν την ίδια ημερομηνία με την αίτηση, δημοσιεύονται χωριστά.

#### *Άρθρο 94*

##### Αίτηση εξέτασης

1. Μετά από γραπτή αίτηση, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενό της πληρούν τους όρους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή.
2. <sup>60</sup>Η αίτηση εξέτασης μπορεί να υποβληθεί από τον αιτούντα μέχρι τη λήξη της εξάμηνης προθεσμίας από την ημερομηνία αναφοράς της δημοσίευσης της αίτησης της ευρωπαϊκής έρευνας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Η αίτηση δε θεωρείται ότι έχει υποβληθεί πριν πληρωθεί το τέλος εξέτασης. Η αίτηση δε μπορεί να αποσυρθεί.
3. Εάν η αίτηση εξέτασης δεν υποβληθεί μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται από την παράγραφο 2, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

#### *Άρθρο 95*

##### Παράταση της προθεσμίας υποβολής της αίτησης εξέτασης

---

<sup>60</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 10/92 αναθεωρημένο (Παράρτημα I).

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να παρατείνει την προθεσμία υποβολής αίτησης εξέτασης εάν αποδειχθεί ότι οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δε μπορούν να εξεταστούν μέσα στο οφειλόμενο χρονικό διάστημα.
2. Εάν το Διοικητικό Συμβούλιο παρατείνει την προθεσμία μπορεί ν' αποφασίσει ότι τρίτοι θα δικαιούνται να υποβάλλουν την αίτηση εξέτασης. Σ' αυτήν την περίπτωση, οι σχετικές διατάξεις προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.
3. Η απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου για παράταση της προθεσμίας αφορά μόνο τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που υποβλήθηκαν μετά τη δημοσίευση της απόφασης αυτής στην Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
4. Εάν το Διοικητικό Συμβούλιο παρατείνει την προθεσμία, υποχρεούται να λάβει μέτρα για ν' αποκαταστήσει, όσο το δυνατόν συντομότερα, την αρχική προθεσμία.

#### *Άρθρο 96*

##### Εξέταση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν ο αιτών για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υποβάλλει την αίτηση εξέτασης πριν του κοινοποιηθεί η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας, καλείται, μετά από την κοινοποίηση της έκθεσης, από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, να δηλώσει μέσα σε καθορισμένη προθεσμία αν επιθυμεί τη διεκπεραίωση της αίτησής του για εξέταση.
2. <sup>61</sup>Εάν από την εξέταση προκύπτει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενό της, δεν πληρούν τους όρους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή, το τμήμα εξέτασης καλεί τον αιτούντα, εφόσον αυτό κρίνεται αναγκαίο και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στον Εκτελεστικό Κανονισμό, να υποβάλει τις παρατηρήσεις του μέσα σε τακτή προθεσμία.
3. Εάν μέσα στην καθορισμένη προθεσμία ο αιτών δεν ανταποκριθεί στις προσκλήσεις που του έχουν απευθυνθεί, σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

---

<sup>61</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/93, G 10/93 (Παράρτημα I).



*Άρθρο 97<sup>62</sup>*

Απόρριψη της αίτησης ή χορήγηση του ευρωπαϊκού  
διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το τμήμα εξέτασης απορρίπτει την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας εάν κρίνει ότι η αίτηση ή η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενο της δεν πληρούν τους όρους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή, εκτός εάν προβλέπονται άλλες κυρώσεις από τη Σύμβαση.
2. Εάν το τμήμα εξέτασης κρίνει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενο της πληρούν τους όρους που προβλέπονται στη Σύμβαση αυτή, αποφασίζει τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τα οριζόμενα κράτη εφόσον:
  - α. καθορίζεται ότι, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό, ο αιτών αποδέχεται το κείμενο με βάση το οποίο το τμήμα εξέτασης πρόκειται να χορηγήσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,
  - β. καταβλήθηκαν μέσα στην προθεσμία που καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό, τα τέλη χορήγησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και τα τέλη εκτύπωσης του εντύπου προδιαγραφών του,
  - γ. καταβλήθηκαν τα ετήσια τέλη και, ενδεχόμενα, τα πρόσθετα τέλη που τυχόν είναι ήδη απαιτητά.
3. Εάν τα τέλη χορήγησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και τα τέλη εκτύπωσης του εντύπου προδιαγραφών του διπλώματος δεν καταβληθούν εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
4. Η απόφαση που αναφέρεται στη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ισχύει μόνο από την ημερομηνία δημοσίευσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της σχετικής αναφοράς για τη χορήγηση του διπλώματος. Η ανακοίνωση αυτή δημοσιεύεται το νωρίτερο μέσα σε τρεις μήνες από την έναρξη της προθεσμίας που προβλέπεται στην παράγραφο 2(β).
5. Ο εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να προβλέπει ότι ο αιτών προσκομίζει μετάφραση των αξιώσεων που περιέχονται στο κείμενο, με βάση το οποίο το τμήμα εξέτασης

---

<sup>62</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 10/93 και Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα I).

προτίθεται να χορηγήσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, τις δύο επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκτός από τη γλώσσα της διαδικασίας. Σ' αυτήν την περίπτωση, η προθεσμία που προβλέπεται στην παράγραφο 4 δεν μπορεί να είναι μικρότερη από πέντε μήνες. Εάν η μετάφραση δεν υποβληθεί εμπρόθεσμα η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

6. <sup>63</sup>Αναφορά της χορήγησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύεται, με αίτηση του αιτούντα, πριν τη λήξη της προθεσμίας της παραγράφου 4 ή 5. Τέτοια αίτηση μπορεί να υποβληθεί μόνο εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις των παραγράφων 2 και 5.

#### *Άρθρο 98<sup>64</sup>*

##### Δημοσίευση του εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει ταυτόχρονα την ανακοίνωση για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα τυχόν σχέδια.

---

<sup>63</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1995 η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.1.1996 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 741).

<sup>64</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 17/90 (Παράρτημα II).

**ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟ**  
**ΔΙΑΔΙΑΚΑΣΙΑ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ**

*Άρθρο 99<sup>65</sup>*

Ένσταση

1. Μέσα σε προθεσμία εννέα μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, οποιοσδήποτε μπορεί να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ένσταση κατά της χορήγησης του διπλώματος. Η ένσταση υποβάλλεται έγγραφα και πρέπει να είναι αιτιολογημένη. Η ένσταση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνον εφόσον πληρωθεί το τέλος ένστασης.
2. Η ένσταση κατά της χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας προσβάλλει το δίπλωμα αυτό για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία έχει αποτελέσματα.
3. Η ένσταση μπορεί ακόμα να υποβάλλεται και εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει εγκαταληφθεί ή έχει παύσει να ισχύει για όλα τα οριζόμενα Κράτη.
4. Οι τρίτοι που υποβάλλουν ένσταση καθώς και ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετέχουν στη διαδικασία της ένστασης.
5. Εάν κάποιος αποδείξει ότι σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος είναι γραμμένος σαν δικαιούχος, με τελεσίδικη απόφαση, στο Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στη θέση του προηγούμενου δικαιούχου, αντικαθιστά αυτός, μετά από αίτησή του, τον προηγούμενο δικαιούχο για το κράτος αυτό. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 118, ο προηγούμενος δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το πρόσωπο που αποδεικνύει μ' αυτόν τον τρόπο τα δικαιώματά του δε θεωρούνται ότι είναι συνδικαιούχοι, εκτός εάν το ζητήσουν και οι δύο.

*Άρθρο 100<sup>66</sup>*

---

<sup>65</sup> Βλέπε γνωμοδοτήσεις/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 10/91, G11/91, G 1/95, G 2/95, G 7/95, G 1/99 (Παράρτημα I).

<sup>66</sup> Βλέπε γνωμοδοτήσεις/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 10/91, G 11/91, G 1/95, G 2/95, G 7/95, G 1/99 (Παράρτημα I).

### Λόγοι ένστασης

Η ένσταση μπορεί να βασιστεί μόνο σε λόγους σύμφωνα με τους οποίους:

- α. το αντικείμενο της εφεύρεσης δεν είναι επιδεκτικό διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τα άρθρα 52 έως 57,
- β. το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν περιγράφει την εφεύρεση με τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη ώστε να μπορεί να εφαρμοστεί από έναν ειδικό,
- γ. το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης έτσι όπως αυτή έχει κατατεθεί ή εάν το δίπλωμα χορηγήθηκε με βάση τμηματική αίτηση ή νέα αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 61, πέρα απ' το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης έτσι όπως αυτή κατατέθηκε.

### *Άρθρο 101<sup>67</sup>*

#### Εξέταση της ένστασης

1. Εάν η ένσταση είναι παραδεκτή, το τμήμα ενστάσεων εξετάζει εάν οι λόγοι ένστασης που προβλέπονται στο άρθρο 100 κωλύουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Κατά την εξέταση της ένστασης η οποία διεξάγεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Εκτελεστικού Κανονισμού, το τμήμα ενστάσεων καλεί τους διαδίκους, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο, να υποβάλλουν μέσα σε τακτή προθεσμία τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις γνωστοποιήσεις που τους έχει κοινοποιήσει ή σχετικά με τις γνωστοποιήσεις που προέρχονται από τρίτα μέρη.

### *Άρθρο 102<sup>68</sup>*

#### Ανάκληση ή διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι οι λόγοι ένστασης που προβλέπονται από το άρθρο 100, κωλύουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανακαλεί το δίπλωμα.

---

<sup>67</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/91, G 10/91, G 9/92, G 1/99 (Παράρτημα I).

<sup>68</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 11/82 (Παράρτημα II) και αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/88, G 1/90, G 1/91, G 9/91, G 10/91, G 1/99 (Παράρτημα I).

2. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι οι λόγοι ένστασης που προβλέπονται από το άρθρο 100, δεν κωλύουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, χωρίς τροποποίησή του απορρίπτει την ένσταση.
3. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι, αφού λάβει υπόψη του τις τροποποιήσεις που επέφερε ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της ένστασης, το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και η εφεύρεση που αποτελεί το αντικείμενό του πληρούν τους όρους της Σύμβασης αυτής, αποφασίζει να διατηρήσει το δίπλωμα με την τροποποιημένη μορφή του, εφόσον:
  - α. ορισθεί ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας συμφωνεί με το κείμενο με βάση το οποίο το τμήμα ενστάσεων προτίθεται να διατηρήσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, και
  - β. καταβληθεί μέσα στην προθεσμία που ορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό το τέλος εκτύπωσης του νέου εντύπου προδιαγραφών του διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Εάν το τέλος εκτύπωσης του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν καταβληθεί εμπρόθεσμα, το δίπλωμα ανακαλείται.
5. Ο εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να προβλέπει ότι ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας υποβάλλει μετάφραση των τροποποιημένων αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκτός από τη γλώσσα της διαδικασίας. Εάν η μετάφραση δεν υποβληθεί εμπρόθεσμα, το δίπλωμα ανακαλείται.

### *Άρθρο 103*

#### Δημοσίευση του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας τροποποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 102 παράγραφος 3, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει ταυτόχρονα με την ανακοίνωση της απόφασης σχετικά με την ένσταση και ένα νέο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα τυχόν σχέδια με την τροποποιημένη μορφή τους.

### *Άρθρο 104<sup>69</sup>*

#### Έξοδα

1. Καθένας από τους διαδίκους στη διαδικασία της ένστασης αναλαμβάνει τα έξοδα που τον βαρύνουν, εκτός εάν με απόφαση του τμήματος ενστάσεων ή του συμβουλίου προσφυγών, που λαμβάνεται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, καθοριστεί διαφορετική κατανομή των εξόδων που προκύπτουν κατά τη διάρκεια μίας προφορικής διαδικασίας ή για τη διεξαγωγή αποδείξεων.
2. Ύστερα από αίτηση, η Γραμματεία του τμήματος ενστάσεων καθορίζει το ποσό των εξόδων που θα καταβληθούν με μία απόφαση για την κατανομή τους. Το ποσό των εξόδων όπως αυτά καθορίστηκαν από τη Γραμματεία μετά από την αίτηση που υποβάλλεται μέσα στην προθεσμία που προβλέπει ο εκτελεστικός κανονισμός, μπορεί να αναθεωρηθεί με απόφαση του τμήματος ενστάσεων.
3. Οι οριστικές αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και αυτές που καθορίζουν το ποσό των εξόδων θεωρούνται, όσον αφορά την εκτέλεσή τους μέσα στο έδαφος των συμβαλλόμενων Κρατών, σαν τελεσίδικες αποφάσεις που εκδόθηκαν από τα πολιτικά δικαστήρια του Κράτους στο έδαφος του οποίου πρέπει να πραγματοποιηθεί η εκτέλεσή τους. Ο έλεγχος των αποφάσεων αυτών δεν μπορεί ν' αφορά παρά μόνο την αυθεντικότητά τους.

### *Άρθρο 105<sup>70</sup>*

#### Παρέμβαση του υποτιθέμενου παραπονητού

1. Εάν κατατεθεί ένσταση κατά του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, κάθε τρίτος που αποδεικνύει ότι έχει εγερθεί εναντίον του αγωγή για παραβίαση του διπλώματος αυτού, μπορεί, μετά από τη λήξη της προθεσμίας ένστασης, να παρέμβει στη διαδικασία της ένστασης, εφόσον υποβάλλει δήλωση παρέμβασης μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την ημερομηνία που έχει εγερθεί η αγωγή για παραβίαση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται για κάθε τρίτο ο οποίος αποδεικνύει ότι μετά από την αξίωση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας να πάψει την υποτιθέμενη παραποίηση του διπλώματος αυτού, έχει

---

<sup>69</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα I).

<sup>70</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/91, G 1/94 (Παράρτημα I).

καταθέσει κατά του δικαιούχου αυτού αγωγή με σκοπό ν' αναγνωρισθεί δικαστικά ότι δεν έχει παραβιάσει αυτός το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

2. Η δήλωση για παρέμβαση υποβάλλεται έγγραφα και πρέπει να είναι αιτιολογημένη. Η δήλωση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο μετά από την πληρωμή του τέλους ένστασης. Μετά από την τήρηση της διατύπωσης αυτής, η παρέμβαση εξομοιώνεται με ένσταση, με την επιφύλαξη των διατάξεων του εκτελεστικού κανονισμού.

**ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟ**  
**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ**

*Άρθρο 106<sup>71</sup>*

Αποφάσεις που υπόκεινται σε προσφυγή

1. Οι αποφάσεις του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων και του δικαστικού τμήματος υπόκεινται σε προσφυγή. Η προσφυγή έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα.
2. Προσφυγή μπορεί να κατατεθεί κατά απόφασης του τμήματος ενστάσεων ακόμα και αν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει σε όλα τα οριζόμενα Κράτη εγκαταληφθεί ή έχει παύσει να ισχύει για όλα αυτά τα Κράτη.
3. Απόφαση που δεν περατώνει τη διαδικασία για έναν από τους διαδίκους μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής μόνο μαζί με την οριστική απόφαση, εκτός εάν η απόφαση αυτή επιτρέπει μία ανεξάρτητη προσφυγή.
4. Καμία προσφυγή δεν μπορεί να έχει σαν μοναδικό αντικείμενό της την κατανομή των εξόδων της διαδικασίας των ενστάσεων.
5. Απόφαση που καθορίζει το ύψος των εξόδων της διαδικασίας ένστασης δε μπορεί ν' αποτελέσει αντικείμενο της προσφυγής, εκτός εάν το ποσό υπερβαίνει εκείνο που ορίζεται από τον κανονισμό για τα τέλη.

*Άρθρο 107<sup>72</sup>*

Πρόσωπα που δικαιούνται να καταθέσουν προσφυγή και να καταστούν  
διάδικοι στη διαδικασία

Κάθε διάδικος στη διαδικασία η οποία οδήγησε στην έκδοση απόφασης μπορεί ν' ασκήσει προσφυγή κατά της απόφασης αυτής κατά το μέρος κατά το οποίο η απόφαση δε δικαιώνει τις αξιώσεις του. Οι υπόλοιποι διάδικοι στη διαδικασία αυτή είναι αυτοδίκαια και διάδικοι στη διαδικασία της προσφυγής.

---

<sup>71</sup> Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/90, G 1/97, G 1/99 (Παράρτημα I).

<sup>72</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/88, G 2/91, G 4/91, G 9/92, G 1/99, G 3/99 (Παράρτημα I).



### *Άρθρο 108<sup>73</sup>*

#### Προθεσμία και τύπος της προσφυγής

Η προσφυγή κατατίθεται έγγραφα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης. Η προσφυγή θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο μετά από την πληρωμή του τέλους προσφυγών. Το υπόμνημα στο οποίο πρέπει ν' αναφέρονται οι λόγοι της προσφυγής κατατίθεται έγγραφα μέσα σε προθεσμία τεσσάρων μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης.

### *Άρθρο 109*

#### Προδικαστική αναθεώρηση

1. Εάν το τμήμα του οποίου η απόφαση προσβάλλεται θεωρήσει την προσφυγή δεκτή και βάσιμη, οφείλει ν' αναθεωρήσει την απόφασή του. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται εάν άλλος διάδικος εναντιωθεί κατά του προσφεύγοντα.
2. <sup>74</sup>Εάν η προσφυγή δε γίνει δεκτή μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την υποβολή του υπομνήματος στο οποίο εκτίθενται οι λόγοι, η προσφυγή αυτή διαβιβάζεται πάραυτα στο συμβούλιο προσφυγών, χωρίς να δοθεί γνώμη επί της ουσίας της.

### *Άρθρο 110<sup>75</sup>*

#### Εξέταση της προσφυγής

1. Εάν η προσφυγή είναι παραδεκτή, το συμβούλιο προσφυγών εξετάζει εάν είναι κατ' ουσία βάσιμη.
2. Κατά τη διάρκεια της εξέτασης της προσφυγής που πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, το συμβούλιο προσφυγών καλεί τους διαδίκους, εφόσον είναι αναγκαίο, να υποβάλλουν μέσα σε καθορισμένη προθεσμία τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις γνωστοποιήσεις που τους κοινοποιήθηκαν από το συμβούλιο ή σχετικά με τις ανακοινώσεις που προέρχονται από άλλα μέρη.

---

<sup>73</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/86, G 2/97, G 1/99 (Παράρτημα I).

<sup>74</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998 η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, I επ.).

<sup>75</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/91, G 10/91, G 10/93, G 1/97, G 3/99 (Παράρτημα I).

3. Εάν ο αιτών δεν έχει ανταποκριθεί σ' αυτήν την πρόσκληση μέσα στην προθεσμία της παραγράφου 2, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, εκτός εάν η απόφαση κατά της οποίας στρέφεται η προσφυγή λήφθηκε από το δικαστικό τμήμα.

#### *Άρθρο 111<sup>76</sup>*

##### Απόφαση επί της προσφυγής

1. Κατά την κατ' ουσία εξέταση της προσφυγής, το συμβούλιο προσφυγών αποφασίζει επί της προσφυγής. Το συμβούλιο μπορεί, είτε ν' ασκήσει τις αρμοδιότητες του τμήματος που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση, είτε να παραπέμψει την απόφαση προς εκδίκαση στο τμήμα αυτό.
2. Εάν το συμβούλιο προσφυγών παραπέμψει την υπόθεση για να εκδικασθεί στο τμήμα που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση, το τμήμα αυτό δεσμεύεται από το αιτιολογικό και το διατακτικό μέρος της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών, εφόσον βέβαια τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης παραμένουν τα ίδια. Εάν η προσβαλλόμενη απόφαση έχει ληφθεί από το τμήμα καταθέσεων, το τμήμα εξέτασης δεσμεύεται από το αιτιολογικό και το διατακτικό μέρος της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών.

#### *Άρθρο 112<sup>77</sup>*

##### Αποφάσεις ή γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών

1. Για να εξασφαλισθεί η ομοιόμορφη εφαρμογή του δικαίου ή στην περίπτωση που τίθεται νομικό θέμα θεμελιώδους σημασίας:
  - α. το συμβούλιο προσφυγών, είτε αυτεπάγγελα, είτε μετά από αίτηση ενός από τους διαδίκους, παραπέμπει οποιοδήποτε θέμα στο Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών αν κρίνει ότι είναι αναγκαία μία απόφαση για τους σκοπούς αυτούς. Εάν το συμβούλιο

---

<sup>76</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/92, G 10/93, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

<sup>77</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/86, G 2/88, G 4/88, G 5/88, G 6/88, G 7/88, G 8/88, G 1/89, G 2/89, G 1/90, G 1/92, G 3/95, G 6/95, G 2/97, G 2/98, G 3/98, G 4/98, G 1/99, G 2/99, G 3/99 (Παράρτημα Ι).

προσφυγών απορρίπτει την αίτηση οφείλει να αιτιολογήσει την απόρριψη στην οριστική του απόφαση.

β. ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να θέσει ένα νομικό θέμα στο Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών όταν τα δύο συμβούλια προσφυγών έχουν εκδόσει αντιφατικές αποφάσεις για το ίδιο θέμα.

2. Στις περιπτώσεις που προβλέπονται από την παράγραφο 1(α) οι διάδικοι στη διαδικασία προσφυγής γίνονται διάδικοι και στη διαδικασία ενώπιον του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών.
3. Η απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών που αναφέρεται στην παράγραφο 1(α) δεσμεύει το συμβούλιο προσφυγών για την προσφυγή αυτή.

**ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟ**  
**ΚΟΙΝΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**  
**Γενικές διαδικαστικές διατάξεις**

*Άρθρο 113<sup>78</sup>*

Θεμελίωση των αποφάσεων

1. Οι αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορούν να βασίζονται μόνο στους λόγους για τους οποίους οι διάδικοι μπόρεσαν να εκφέρουν τις παρατηρήσεις τους.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει και λαμβάνει απόφαση για την αίτηση ή για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μόνο για το κείμενο που του προτάθηκε ή έγινε δεκτό από τον αιτούντα ή από τον δικαιούχο του διπλώματος.

*Άρθρο 114<sup>79</sup>*

Αυτεπάγγελτη εξέταση

1. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας προβαίνει αυτεπάγγελα στην εξέταση των πραγματικών γεγονότων. Η εξέταση αυτή δεν περιορίζεται ούτε στα πραγματικά περιστατικά, τις αποδείξεις και τα επιχειρήματα που επικαλούνται οι διάδικοι ούτε στην αιτούμενη προστασία.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να μη λάβει υπόψη του τα πραγματικά περιστατικά ή τα αποδεικτικά στοιχεία που δεν υποβάλλουν εμπρόθεσμα οι διάδικοι.

*Άρθρο 115*

Παρατηρήσεις τρίτων

---

<sup>78</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 11/82 (Παράρτημα ΙΙ) και γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/91, G 8/91, G 4/92, G 7/93, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

<sup>79</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/91, G 8/91, G 9/91, G 10/91, G 4/92, G 9/92, G 8/93, G 10/93, G 1/95, G 7/95, G 1/97, G 1/99 (Παράρτημα Ι).

1. Μετά από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, οι τρίτοι μπορούν να υποβάλλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τη δυνατότητα της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης να κατοχυρωθεί με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Οι παρατηρήσεις υποβάλλονται γραπτά και θα πρέπει να είναι κατάλληλα αιτιολογημένες. Οι τρίτοι δε θεωρούνται διάδικοι στη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Οι παρατηρήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 κοινοποιούνται στον αιτούντα ή το δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας ο οποίος μπορεί να λάβει θέση σχετικά μ' αυτές.

#### *Άρθρο 116<sup>80</sup>*

##### Προφορική διαδικασία

1. Η προφορική διαδικασία λαμβάνει χώρα είτε αυτεπάγγελτα, εφόσον το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το θεωρήσει σκόπιμο, είτε μετά από αίτηση ενός από τους διαδίκους. Παρόλα αυτά, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' απορρίψει την αίτηση για έναρξη νέας προφορικής διαδικασίας ενώπιον του ίδιου τμήματος, εφόσον οι διάδικοι και τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης είναι τα ίδια.
2. Πάντως, μετά από αίτηση του αιτούντα, η προφορική διαδικασία μπορεί να λάβει χώρα ενώπιον του τμήματος καταθέσεων μόνον όταν το τμήμα το κρίνει σκόπιμο ή όταν πρόκειται να πάρει απόφαση απόρριψης της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Η προφορική διαδικασία ενώπιον του τμήματος καταθέσεων ή των τμημάτων εξέτασης και του δικαστικού τμήματος δεν είναι δημόσια.
4. Η προφορική διαδικασία, μαζί με την ανακοίνωση για την έκδοση της απόφασης, είναι δημόσια ενώπιον των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών μετά από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, καθώς επίσης και ενώπιον των τμημάτων ενστάσεων, εκτός εάν αποφασίσει αντίθετα το τμήμα ενώπιον του οποίου λαμβάνει χώρα η διαδικασία,

---

<sup>80</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/94, G 4/95, G 1/97 (Παράρτημα I).

κυρίως στην περίπτωση που η δημοσιότητα θα μπορούσε να επιφέρει σοβαρές και αδικαιολόγητες δυσχέρειες σ' έναν από τους διαδίκους.

#### *Άρθρο 117<sup>81</sup>*

##### Απόδειξη

1. Σε κάθε διαδικασία ενώπιον του τμήματος εξέτασης, του τμήματος ενστάσεων, του δικαστικού τμήματος ή του συμβουλίου προσφυγών, μπορούν κυρίως να χρησιμοποιηθούν τα εξής αποδεικτικά μέσα:
  - α. ακρόαση των διαδίκων,
  - β. αίτηση πληροφοριών,
  - γ. προσαγωγή εγγράφων,
  - δ. εξέταση μαρτύρων,
  - ε. πραγματογνωμοσύνη,
  - στ. αυτοψία,
  - ζ. έγγραφες ένορκες βεβαιώσεις.
2. Το τμήμα εξέτασης, το τμήμα ενστάσεων και το συμβούλιο προσφυγών μπορούν ν' αναθέσουν σ' ένα από τα μέλη τους τη διεξαγωγή της αποδεικτικής διαδικασίας.
3. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κρίνει απαραίτητη την προφορική κατάθεση από διάδικο, μάρτυρα ή πραγματογνώμονα:
  - α. κλητεύει ενώπιον του το πρόσωπο αυτό, ή
  - β. ζητά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 131 παράγραφος 2, από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές του Κράτους στο οποίο διαμένει το πρόσωπο αυτό να λάβουν την κατάθεσή του.
4. Διάδικος, μάρτυρας, ή πραγματογνώμονας που κλητεύτηκε ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να ζητήσει να καταθέσει ενώπιον των αρμόδιων δικαστικών αρχών του Κράτους στο οποίο διαμένει. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μετά τη λήψη της σχετικής αίτησης και εφόσον δεν έχει δοθεί απάντηση στην κλήση του μετά από εκπνοή της προθεσμίας που έχει

---

<sup>81</sup> Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/98, G 11/91, G 4/95 (Παράρτημα I).

οριστεί, μπορεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 131 παράγραφος 2, να ζητήσει από τις αρμόδιες αρχές να λάβουν την κατάθεση του προσώπου αυτού.

5. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, στην περίπτωση που κάποιος διάδικος, μάρτυρας ή πραγματογνώμονας καλείται να καταθέσει ενώπιόν του, εφόσον κρίνει ότι η κατάθεση αυτή πρέπει να γίνει ένορκα ή με κάποιον άλλο τρόπο εξίσου δεσμευτικό, να ζητήσει από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές του Κράτους διαμονής του προσώπου αυτού, μια νέα κατάθεση από το ίδιο πρόσωπο σύμφωνα με τις παραπάνω προϋποθέσεις που προαναφέραμε.
6. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ζητήσει από μία αρμόδια δικαστική αρχή να λάβει μία κατάθεση, μπορεί να ζητήσει από την ίδια αρχή να λάβει την κατάθεση ένορκα ή με κάποιον άλλο τρόπο εξίσου δεσμευτικό και να επιτρέψει σ' ένα από τα μέλη του τμήματος που ενδιαφέρεται να παραστεί κατά τη διάρκεια της κατάθεσης του διαδίκου, μάρτυρα ή πραγματογνώμονα και να απευθύνει σ' αυτόν ερωτήσεις είτε δια μέσου της αρχής είτε απευθείας.

#### *Άρθρο 118*

##### Ενιαίο της αίτησης ή του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν οι αιτούντες ή οι δικαιούχοι ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι οι ίδιοι για τα διάφορα συμβαλλόμενα οριζόμενα Κράτη, θεωρούνται ότι είναι από κοινού αιτούντες ή ότι είναι συγκύριοι του διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τους σκοπούς της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Το ενιαίο της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν επηρεάζεται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής. Ιδιαίτερα, το κείμενο της αίτησης του διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να είναι το ίδιο για όλα τα συμβαλλόμενα οριζόμενα Κράτη, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική ρύθμιση από τη Σύμβαση αυτή.

#### *Άρθρο 119*

##### Κοινοποίηση

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κοινοποιεί αυτεπάγγελα όλες τις αποφάσεις και τις κλήσεις καθώς και τις γνωστοποιήσεις σύμφωνα με τις οποίες

καθορίζεται μία προθεσμία ή για τις οποίες προβλέπεται η κοινοποίηση από άλλες διατάξεις της Σύμβασης αυτής ή ορίζεται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Οι κοινοποιήσεις μπορούν να επιδίδονται σε εξαιρετικές περιπτώσεις, διαμέσου των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών.

#### *Άρθρο 120*

##### Προθεσμίες

Ο εκτελεστικός κανονισμός καθορίζει:

- α. τον τρόπο υπολογισμού των προθεσμιών, καθώς και τους όρους σύμφωνα με τους οποίους οι προθεσμίες μπορούν να παραταθούν είτε γιατί τα γραφεία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή οι υπηρεσίες που προβλέπονται από το άρθρο 75 παράγραφος 1(β) δεν είναι ανοιχτά για να παραλάβουν τα έγγραφα, είτε γιατί έγινε πλημμελής διανομή της αλληλογραφίας στον τόπο όπου το γραφείο ή οι υπηρεσίες του έχουν την έδρα τους, είτε εξαιτίας μίας ανωμαλίας που έχει σαν αποτέλεσμα τη διακοπή αυτή,
- β. την ελάχιστη και μέγιστη διάρκεια των προθεσμιών που ορίζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 121<sup>82</sup>*

##### Συνέχιση της διαδικασίας για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει ν' απορριφθεί ή έχει ήδη απορριφθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί λόγω μη τήρησης κάποιας προθεσμίας που καθορίστηκε από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η νομική συνέπεια που προβλέπεται δεν επέρχεται ή αν έχει επέλθει ακυρώνεται, εάν ο αιτών ζητήσει τη συνέχιση της διαδικασίας για την παραπάνω αίτηση.
2. Το αίτημα πρέπει να υποβληθεί εγγράφως μέσα σε προθεσμία 2 μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης για απόρριψη της αίτησης Ευρωπαϊκού

---

<sup>82</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I) και Νομική Πληροφορία Νο 13/82 (Παράρτημα II).



Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή από την ημερομηνία κοινοποίησης της γνωστοποίησης ότι η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί. Η ενέργεια που έχει παραληφθεί θα πρέπει να συντελεσθεί μέσα στις πιο πάνω προθεσμίες. Το αίτημα θεωρείται ότι έχει υποβληθεί μόνον εφόσον καταβλήθηκε το τέλος για τη συνέχιση της διαδικασίας.

3. Το τμήμα που είναι αρμόδιο ν' αποφασίσει για την ενέργεια που έχει παραληφθεί, αποφασίζει και για την τύχη της αίτησης.

#### *Άρθρο 122<sup>83</sup>*

#### Επανάκτηση δικαιώματος (restitutio in integrum)

1. Ο αιτών ή ο δικαιούχος ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ο οποίος, αν και αποδεικνύει ότι έδειξε την επιμέλεια που απαιτείται από τις περιστάσεις, δε μπόρεσε να τηρήσει μία προθεσμία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, επανακτά μετά από αίτησή του τα δικαιώματά του, εφόσον άμεση συνέπεια του κωλύματος ήταν, σύμφωνα με τις διατάξεις της Σύμβασης αυτής, η απόρριψη της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή η απόρριψη κάποιου άλλου αιτήματος ή το να θεωρηθεί ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει αποσυρθεί, ή η ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η απώλεια κάθε άλλου δικαιώματος ή μέσου προσφυγής.
2. Η αίτηση πρέπει να υποβληθεί γραπτά μέσα σε προθεσμία 2 μηνών από την άρση του κωλύματος. Η ενέργεια που έχει παραληφθεί πρέπει να συντελεσθεί μέσα στην πιο πάνω προθεσμία. Η αίτηση γίνεται δεκτή μόνον μέσα σε προθεσμία ενός χρόνου από την εκπνοή της προθεσμίας που δεν τηρήθηκε. Σε περίπτωση που δεν καταβληθεί το ετήσιο τέλος, η προθεσμία που προβλέπεται από το άρθρο 86 παράγραφος 2, αφαιρείται από την περίοδο του ενός έτους.
3. Η αίτηση πρέπει να είναι αιτιολογημένη και να περιλαμβάνει τα γεγονότα και τους λόγους που επικαλείται ο αιτών για την υποστήριξή της. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει

---

<sup>83</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/86, G 3/91, G 5/92, G 6/92, G 5/93, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

υποβληθεί, μόνον εφόσον έχουν καταβληθεί τα τέλη επανάκτησης του δικαιώματος (τέλη για την *restitutio in integrum*).

4. Το τμήμα που είναι αρμόδιο για ν' αποφασίσει για την ενέργεια που παραλείφθηκε, αποφασίζει και για την τύχη της αίτησης.
5. Οι διατάξεις του άρθρου αυτού δεν εφαρμόζονται για τις προθεσμίες που προβλέπονται στην παράγραφο 2, καθώς επίσης και για τις προθεσμίες που προβλέπονται στα άρθρα 61 παράγραφος 3, 76 παράγραφος 3, 78 παράγραφος 2, 79 παράγραφος 2, 87 παράγραφος 1 και 94 παράγραφος 2.
6. Οποιοσδήποτε έχει αρχίσει, μέσα σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος, κατά την περίοδο που συμπεριλαμβάνεται ανάμεσα στην απώλεια του δικαιώματος που προβλέπεται στην παράγραφο 1 και στη δημοσίευση της ανακοίνωσης για την επανάκτησή του, να εκμεταλλεύεται καλόπιστα την εφεύρεση ή έχει προβεί σε πραγματικές και σοβαρές προετοιμασίες για την εκμετάλλευση της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της δημοσιευμένης αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, μπορεί χαρακτηριστικά να συνεχίσει την εκμετάλλευση της εφεύρεσης στην επιχείρησή του ή για τις ανάγκες της.
7. Το άρθρο αυτό δεν περιορίζει το δικαίωμα ενός συμβαλλομένου Κράτους να επιτρέψει την επανάκτησή του δικαιώματος όσον αφορά τις προθεσμίες που προβλέπονται στη Σύμβαση αυτή και οι οποίες πρέπει να τηρούνται ενώπιον των αρχών του Κράτους αυτού.

#### *Άρθρο 123<sup>84</sup>*

##### Τροποποιήσεις

1. Οι προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να τροποποιηθεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό. Σε κάθε περίπτωση, ο αιτών μπορεί με δική του πρωτοβουλία να τροποποιήσει τουλάχιστον μία φορά την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια.

---

<sup>84</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/88, G 3/89, G 11/91, G 1/93, G 7/93, G 295, G 2/98, G 1/99 (Παράρτημα I).

2. Αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δε μπορούν να τροποποιηθούν έτσι ώστε το αντικείμενό τους να επεκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης, όπως αυτή κατατέθηκε.
3. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενστάσεων, οι αξιώσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δε μπορούν να τροποποιηθούν έτσι ώστε να επεκτείνεται η προστασία.

#### *Άρθρο 124*

##### Πληροφορίες που αφορούν τις αιτήσεις εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το τμήμα εξέτασης ή το συμβούλιο προσφυγών μπορεί να καλέσει τον αιτούντα για να δηλώσει μέσα σε προθεσμία που το ίδιο καθορίζει, τα Κράτη στα οποία έχει καταθέσει αιτήσεις για χορήγηση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για το σύνολο ή μέρος μόνο της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, καθώς επίσης και τον αριθμό των αιτήσεων αυτών.
2. Εάν ο αιτών δεν ανταποκριθεί σ' αυτήν την κλήση μέσα στην προθεσμία που του έχει τεθεί, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

#### *Άρθρο 125<sup>85</sup>*

##### Αναφορά στις γενικές αρχές

Σε περίπτωση που δεν υπάρχει κάποια διαδικαστική διάταξη από τη Σύμβαση αυτή, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας λαμβάνει υπόψη του τις σχετικές αρχές που είναι γενικά παραδεκτές από τα συμβαλλόμενα Κράτη.

#### *Άρθρο 126*

##### Λήξη οικονομικών υποχρεώσεων

1. Η απαίτηση του Οργανισμού για την πληρωμή των τελών που οφείλονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, παραγράφεται μετά από τέσσερα έτη από το τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου το τέλος έγινε απαιτητό.

---

<sup>85</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97, G 1/99 (Παράρτημα I).

2. Απαιτήσεις κατά του Οργανισμού για επιστροφή των τελών ή των επιπλέον ποσών που εισπράχθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την καταβολή των τελών, παραγράφονται μετά από τέσσερα έτη από το τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου δημιουργήθηκε η απαίτηση.
3. Η προθεσμία που προβλέπεται από τις παραγράφους 1 και 2 διακόπτεται στη μία περίπτωση της παραγράφου 1 με πρόσκληση για καταβολή του τέλους, στην άλλη περίπτωση που προβλέπεται από την παράγραφο 2 με γραπτή υποβολή της αιτιολογημένης αίτησης. Η προθεσμία αρχίζει πάλι από την ημερομηνία της διακοπής της και εκπνέει το αργότερο μετά από περίοδο έξι ετών που υπολογίζεται από το τέλος του ημερολογιακού έτους κατά τη διάρκεια του οποίου άρχισε καταρχάς να τρέχει, εκτός εάν στο μεταξύ κινηθεί δικαστική διαδικασία για υποστήριξη της απαίτησης. Σ' αυτή την περίπτωση, η προθεσμία εκπνέει το νωρίτερο μέσα σε περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σχετικής δικαστικής απόφασης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### Ενημέρωση του κοινού και των αρχών

#### *Άρθρο 127<sup>86</sup>*

##### Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τηρεί μητρώο που ονομάζεται Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, στο οποίο καταχωρούνται τα στοιχεία των οποίων η καταχώρηση προβλέπεται από τη Σύμβαση αυτή. Καμία καταχώρηση δε γίνεται στο Μητρώο πριν από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το Μητρώο βρίσκεται στη διάθεση του κοινού για επιθεώρηση.

#### *Άρθρο 128*

##### Έρευνα των φακέλλων από το κοινό

---

<sup>86</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I).

1. Οι φάκελλοι που σχετίζονται με τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας οι οποίες δεν έχουν ακόμη δημοσιευτεί μπορούν να δοθούν για έρευνα στο κοινό μόνο μετά από τη συναίνεση του αιτούντα.
2. Οποιοσδήποτε αποδείξει ότι ο αιτών για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επικαλείται με την αίτηση δικαιώματά του εναντίον του, μπορεί να συμβουλευθεί το φάκελλο της αίτησης πριν από τη δημοσίευση και χωρίς τη συγκατάθεση του αιτούντα.
3. Όταν δημοσιευθεί η τμηματική ή η νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61 παρ. 1, όλοι οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευθούν το φάκελλο της αρχικής αίτησης πριν από τη δημοσίευση της αίτησης αυτής και χωρίς τη συναίνεση του αιτούντα.
4. Μετά από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας οι φάκελλοι της αίτησης αυτής και του διπλώματος που χορηγήθηκε με βάση την αίτηση αυτή μπορούν, μετά από σχετικό αίτημα, να τεθούν στη διάθεση του κοινού για έρευνα με την επιφύλαξη των περιορισμών που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.
5. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί και πριν από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, να γνωστοποιήσει στους τρίτους και να δημοσιεύσει τ' ακόλουθα στοιχεία:
  - α. τον αριθμό της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
  - β. την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης και εφόσον διεκδικείται προτεραιότητα με βάση την προγενέστερη αίτηση, την ημερομηνία, το κράτος και τον αριθμό κατάθεσης της προγενέστερης αίτησης,
  - γ. το ονοματεπώνυμο του αιτούντα,
  - δ. τον τίτλο της εφεύρεσης,
  - ε. τα συμβαλλόμενα Κράτη που έχουν οριστεί.

#### *Άρθρο 129*

#### Περιοδικές δημοσιεύσεις

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει περιοδικά:

- α. το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, που περιέχει τις καταχωρήσεις που έγιναν στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, καθώς και όλες τις άλλες ανακοινώσεις των οποίων η δημοσίευση ορίζεται από τη Σύμβαση αυτή,
- β. την Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, που περιέχει τις ανακοινώσεις και πληροφορίες γενικής φύσης οι οποίες παρέχονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, καθώς και όλες τις άλλες πληροφορίες που σχετίζονται με τη Σύμβαση αυτή και την εφαρμογή της.

### *Άρθρο 130*

#### Ανταλλαγή πληροφοριών

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 75 παρ. 2, οι κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών ανταλλάσσουν, μετά από σχετικό αίτημα, όλες τις χρήσιμες πληροφορίες που αναφέρονται στην κατάθεση αιτήσεων ευρωπαϊκού ή εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και στην εξέλιξη των διαδικασιών των αιτήσεων αυτών και των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν με βάση αυτές τις αιτήσεις.
2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 έχουν εφαρμογή και σε περίπτωση ανταλλαγής πληροφοριών με βάση συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από τη μία μεριά και από την άλλη:
  - α. των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας Κρατών τα οποία δεν είναι μέλη της Σύμβασης αυτής,
  - β. κάθε διακυβερνητικού οργανισμού επιφορτισμένου με τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
  - γ. κάθε άλλου οργανισμού.
3. Η ανταλλαγή πληροφοριών σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2(α) και (β) δεν υπόκειται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 128. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί ν' αποφασίσει ότι οι γνωστοποιήσεις που έγιναν με βάση τις διατάξεις της παραγράφου 2(γ) δεν υπάγονται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 128, με τον όρο ότι ο ενδιαφερόμενος οργανισμός θα υποχρεωθεί να

θεωρήσει τις πληροφορίες που του γνωστοποιήθηκαν σαν εμπιστευτικές μέχρι την ημερομηνία δημοσίευσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 131*

##### Νομική και διοικητική συνεργασία

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στη Σύμβαση αυτή ή στις εθνικές νομοθεσίες, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και οι δικαστικές ή άλλες αρμόδιες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών συνεργάζονται, μετά από σχετικό αίτημα και ανταλλάσσουν πληροφορίες ή φακέλλους. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποστέλλει τους φακέλλους στις δικαστικές αρχές, στα υπουργεία ή στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας, η αποστολή δεν υπόκειται στους περιορισμούς που προβλέπονται από το άρθρο 128.
2. Μετά από παραγγελία που γίνεται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, οι δικαστικές ή άλλες αρμόδιες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών προβαίνουν για το γραφείο αυτό και μέσα στα όρια της αρμοδιότητάς τους, σε επιθεωρήσεις ή σε άλλες νομικές ενέργειες.

#### *Άρθρο 132*

##### Ανταλλαγή δημοσιεύσεων

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και οι κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών ανταλλάσσουν δωρεάν μετά και από σχετικό αίτημα, για να καλύψουν τις ανάγκες τους ένα ή περισσότερα αντίτυπα των αντίστοιχων δημοσιεύσεών τους.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να συνάψει συμφωνίες για την ανταλλαγή ή αποστολή δημοσιεύσεων.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

#### **Εκπροσώπηση**

### *Άρθρο 133<sup>87</sup>*

#### Γενικές αρχές της εκπροσώπησης

1. <sup>88</sup>Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2, κανείς δεν υποχρεούται να εκπροσωπείται από ειδικό πληρεξούσιο κατά τις διαδικασίες που καθιερώνει η Σύμβαση αυτή.
2. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που δεν έχουν κατοικία ούτε έδρα στο έδαφος κάποιου από τα συμβαλλόμενα Κράτη, υποχρεούνται να εκπροσωπούνται από ειδικό πληρεξούσιο και να ενεργούν δια μέσου αυτού όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, εκτός από την κατάθεση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Από τον εκτελεστικό κανονισμό μπορούν να προβλεφθούν και άλλες εξαιρέσεις.
3. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που έχουν την κατοικία τους ή την έδρα τους στο έδαφος κάποιου από τα συμβαλλόμενα Κράτη, μπορούν να προβαίνουν σε ενέργειες με έναν υπάλληλο αρμόδιο για όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται στη Σύμβαση αυτή. Ο υπάλληλος αυτός, που πρέπει να έχει πληρεξούσιο σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού, δεν είναι υποχρεωμένος να είναι ειδικός πληρεξούσιος. Από τον εκτελεστικό κανονισμό μπορεί να προβλεφθεί εάν και με ποιες προϋποθέσεις ο υπάλληλος ενός νομικού προσώπου που προβλέπεται από την παράγραφο αυτή μπορεί επίσης να ενεργεί και για λογαριασμό άλλων νομικών προσώπων τα οποία έχουν την έδρα τους στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη και τα οποία έχουν οικονομικό δεσμό με το πρώτο πρόσωπο.
4. Ειδικές διατάξεις σχετικές με την από κοινού εκπροσώπηση προσώπων που ενεργούν από κοινού μπορούν να καθοριστούν από τον εκτελεστικό κανονισμό.

### *Άρθρο 134<sup>89</sup>*

#### Ειδικοί πληρεξούσιοι

1. Η εκπροσώπηση φυσικών ή νομικών προσώπων κατά τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, γίνεται μόνο από ειδικούς πληρεξούσιους

---

<sup>87</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/94, G 4/95, G 3/99 (Παράρτημα I).

<sup>88</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα II).

<sup>89</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/94, G 4/95, G 3/99 (Παράρτημα I).



γραμμένους στον κατάλογο που τηρείται για το σκοπό αυτό από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

2. Μπορεί να εγγραφεί στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων κάθε φυσικό πρόσωπο το οποίο πληρεί τις εξής προϋποθέσεις:
  - α. έχει την υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
  - β. έχει την επαγγελματική του εγκατάσταση ή ασκεί το επάγγελμά του στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
  - γ. πέτυχε στις εξετάσεις του ευρωπαϊκού διαγωνισμού προσόντων.
3. Η εγγραφή στον κατάλογο γίνεται με αίτηση που συνοδεύεται από πιστοποιητικό συνδρομής των προϋποθέσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 2.
4. Τα πρόσωπα που είναι γραμμένα στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων δικαιούνται να ενεργούν σε όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή.
5. Για να μπορεί να ενεργεί σαν ειδικός πληρεξούσιος, κάθε πρόσωπο που είναι γραμμένο στον κατάλογο που προβλέπεται από την παράγραφο 1 δικαιούται να έχει επαγγελματική εγκατάσταση στο έδαφος του συμβαλλόμενου Κράτους στο οποίο διενεργούνται οι διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, λαμβανομένου υπόψη του πρωτοκόλλου για τη συγκέντρωση της διαχείρισης που είναι προσαρτημένο στη Σύμβαση αυτή. Οι αρχές αυτού του Κράτους μπορούν να ανακαλέσουν αυτό το δικαίωμα μόνο σε ειδικές περιπτώσεις και σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αναφέρεται στη δημόσια τάξη και στη δημόσια ασφάλεια. Πριν ληφθεί ένα παρόμοιο μέτρο, πρέπει να ερωτηθεί για να δώσει τη γνώμη του ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
6. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να δώσει για ειδικές περιπτώσεις τη συγκατάθεση του για παρέκκλιση από τη διάταξη της παραγράφου 2(α).
7. <sup>90</sup>Η εκπροσώπηση από ειδικό πληρεξούσιο στις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή μπορεί να ασκείται με τον ίδιο τρόπο από κάθε δικηγόρο που δικαιούται να ασκεί δικηγορία στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη και έχει σ' αυτό την επαγγελματική του εγκατάσταση, εφόσον βέβαια μπορεί να ενεργεί

---

<sup>90</sup> Βλέπε Νομική Συμβουλή Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα Ι).

στο έδαφος του Κράτους αυτού σαν πληρεξούσιος για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Οι διατάξεις της παραγράφου 5 εφαρμόζονται ανάλογα.

8. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να εκδώσει διατάξεις σχετικές:

α. <sup>91</sup> με τα προσόντα και την εκπαίδευση που απαιτούνται για τη συμμετοχή στον ευρωπαϊκό διαγωνισμό προσόντων και με την οργάνωση των εξετάσεων του διαγωνισμού αυτού,

β. <sup>92</sup> με την ίδρυση ή την αναγνώριση ενός συλλόγου που συστήνεται από πρόσωπα τα οποία έχουν το δικαίωμα να ενεργούν σαν ειδικοί πληρεξούσιοι είτε μετά από επιτυχή συμμετοχή στον ευρωπαϊκό διαγωνισμό είτε μετά από εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 163 παράγραφος 7 και,

γ. <sup>93</sup> με την πειθαρχική εξουσία του συλλόγου ή του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας γι' αυτά τα πρόσωπα.

---

<sup>91</sup> Βλέπε Κανονισμό σχετικά με τον ευρωπαϊκό διαγωνισμό προσόντων των ειδικών πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για ειδικούς πληρεξούσιους όπως ισχύει από τη 1.9.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 7 επ., 2000, 320 επ.) και τις εφαρμοστέες διατάξεις όπως ισχύουν από τις 25.4.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 595 και 1995, 652).

<sup>92</sup> Βλέπε Κανονισμό για την ίδρυση του Συλλόγου Ειδικών πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας όπως ισχύει από τις 7.6.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002 Νο 8).

<sup>93</sup> Βλέπε Κανονισμό για τα πειθαρχικά θέματα των ειδικών πληρεξουσίων όπως ισχύει από τις 21.10.1977 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 91 επ.), τα Συμπληρωματικά Πρωτόκολλα της Διαδικασίας ενώπιον των τριών Πειθαρχικών Συμβουλίων όπως ισχύει από τις 6.6.1980 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1980, 176 επ.) και τον Κώδικα Δεοντολογίας του Συλλόγου Ειδικών Πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 537 επ.).

**ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΩΟ**  
**ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**

**Μετατροπή σε αίτηση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας**

*Άρθρο 135*

Αίτηση για την εφαρμογή της εθνικής διαδικασίας

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας κάθε οριζόμενου συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να εφαρμόσει τη διαδικασία χορήγησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μόνο μετά από σχετικό αίτημα του αιτούντα ή του δικαιούχου ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - α. εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, σύμφωνα με το άρθρο 77 παράγραφος 5 ή το άρθρο 162 παράγραφος 4,
  - β. στις υπόλοιπες περιπτώσεις που προβλέπονται είτε από την εθνική νομοθεσία είτε από τη Σύμβαση αυτή η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται είτε ότι έχει απορριφθεί, είτε ότι έχει αποσυρθεί, είτε ότι θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, ή ότι έχει ανακληθεί το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.
2. Η αίτηση πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία τριών μηνών που υπολογίζεται είτε από την ημερομηνία που αποσύρθηκε η αίτηση για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, είτε από τη γνωστοποίηση ότι η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, ή από την κοινοποίηση της απόφασης για την απόρριψη της αίτησης ή για την ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η διάταξη του άρθρου 66 παύει να έχει αποτελέσματα εάν η αίτηση δεν κατατεθεί μέσα στην παραπάνω προθεσμία.

*Άρθρο 136*

Υποβολή και διαβίβαση της αίτησης

1. Η αίτηση για μετατροπή πρέπει να κατατεθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και να προσδιορίζει τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία ο αιτών επιθυμεί να εφαρμοστεί η διαδικασία χορήγησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Η αίτηση αυτή θεωρείται ότι έχει υποβληθεί μόνον αφού πληρωθεί το τέλος μετατροπής. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαβιβάζει την αίτηση στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών που αναφέρονται σ' αυτή, και προσθέτει αντίγραφο του φακέλλου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή αντίγραφο του φακέλλου του ευρωπαϊκού διπλώματος.

2. Παρόλα αυτά, εάν γνωστοποιηθεί στον αιτούντα ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 77 παρ. 5, η αίτηση πρέπει να υποβληθεί στην κεντρική εθνική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας στην οποία και έχει κατατεθεί. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας που αναφέρονται στην εθνική άμυνα, η παραπάνω υπηρεσία διαβιβάζει απευθείας την αίτηση μαζί με αντίγραφο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, στις κεντρικές υπηρεσίες των συμβαλλόμενων Κρατών που αναφέρονται από τον αιτούντα στην αίτησή του. Η διάταξη του άρθρου 66 παύει να έχει αποτελέσματα εάν η διαβίβαση δεν πραγματοποιηθεί μέσα σε προθεσμία είκοσι μηνών από την ημερομηνία κατάθεσης ή εάν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας.

#### *Άρθρο 137*

##### Τυπικές προϋποθέσεις της μετατροπής

1. Η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που διαβιβάστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 136, δε μπορεί σχετικά με τις τυπικές προϋποθέσεις της, να υπόκειται σε όρους της εθνικής νομοθεσίας διαφορετικούς ή συμπληρωματικούς από εκείνους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή.
2. Η κεντρική υπηρεσία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας στην οποία διαβιβάστηκε η αίτηση μπορεί να απαιτήσει από τον αιτούντα, μέσα σε προθεσμία τουλάχιστον δύο μηνών, όπως
  - α. καταβάλλει το εθνικό τέλος κατάθεσης,
  - β. καταθέσει σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και, ενδεχόμενα, μετάφραση του κειμένου όπως αυτό τροποποιήθηκε κατά τη διάρκεια

της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με βάση το οποίο επιθυμεί να διεξαχθεί η εθνική διαδικασία.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### Ακύρωση και προγενέστερα δικαιώματα

#### *Άρθρο 138*

#### Λόγοι ακύρωσης

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 139, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' ακυρωθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία ενός συμβαλλόμενου Κράτους με αποτελέσματα στο έδαφος του Κράτους αυτού μόνο:
  - α. εάν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι επιδεκτικό διπλώματος σύμφωνα με τους όρους των άρθρων 52 έως 57,
  - β. εάν το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν περιγράφει την εφεύρεση κατά τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη έτσι ώστε να μπορεί να την εφαρμόσει ένας ειδικός,
  - γ. <sup>94</sup>εάν το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε ή, στην περίπτωση που το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας χορηγήθηκε με βάση τμηματική αίτηση ή νέα αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61, εάν το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε,
  - δ. εάν η προστασία που παρέχεται από το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας επεκτάθηκε,
  - ε. εάν ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος δεν είχε το δικαίωμα να το αποκτήσει σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 60 παράγραφος 1.
2. Εάν οι λόγοι ακύρωσης επηρεάζουν σε ορισμένα μόνο μέρη το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, η ακυρότητα επέρχεται με μορφή αντίστοιχου περιορισμού του διπλώματος. Εάν η εθνική νομοθεσία το επιτρέπει, ο περιορισμός μπορεί να

---

<sup>94</sup> Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 11/91, G 2/95 (Παράρτημα I).

πραγματοποιηθεί με μορφή τροποποίησης των αξιώσεων, της περιγραφής ή των σχεδίων.

### *Άρθρο 139*

Προγενέστερα δικαιώματα και δικαιώματα που  
αποκτήθηκαν την ίδια ημέρα

1. Σε όλα τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ένα δίπλωμα ευρεσιτεχνίας κρίνεται όσον αφορά τα προγενέστερα δικαιώματα, σε σχέση με μία άλλη αίτηση εθνικού διπλώματος ή ένα εθνικό δίπλωμα, με τον ίδιο τρόπο σαν να επρόκειτο για αίτηση εθνικού διπλώματος ή για εθνικό δίπλωμα.
2. Μία αίτηση εθνικού διπλώματος ή ένα εθνικό δίπλωμα ενός συμβαλλόμενου Κράτους κρίνεται αναφορικά με τα προγενέστερα δικαιώματα σε σχέση με το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας το οποίο ορίζει το συμβαλλόμενο Κράτος, με τον ίδιο τρόπο σαν να ήταν το ευρωπαϊκό αυτό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ένα εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.
3. Όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη είναι ελεύθερα ν' αποφασίζουν εάν και με ποιες προϋποθέσεις μπορεί να προστατευτεί σωρευτικά εφεύρεση που περιγράφεται ταυτόχρονα σε αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ή σε ευρωπαϊκό δίπλωμα και σε αίτηση εθνικού διπλώματος ή σε εθνικό δίπλωμα με την ίδια ημερομηνία κατάθεσης, ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, με την ίδια ημερομηνία προτεραιότητας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

### Άλλες συνέπειες

### *Άρθρο 140*

Εθνικά υποδείγματα και πιστοποιητικά χρησιμότητας

Τα άρθρα 66, 124, 135 μέχρι 137 και 139 εφαρμόζονται και στα υποδείγματα χρησιμότητας ή στα πιστοποιητικά χρησιμότητας καθώς και στις αντίστοιχες αιτήσεις

στα συμβαλλόμενα Κράτη των οποίων η νομοθεσία προβλέπει αντίστοιχους τίτλους προστασίας.

*Άρθρο 141*

Ετήσια τέλη για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Τα ετήσια τέλη ευρωπαϊκού διπλώματος καταβάλλονται μόνο για τα έτη που έπονται εκείνου που προβλέπεται από το άρθρο 86 παράγραφος 4.
2. Εάν η προθεσμία καταβολής των ετήσιων τελών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας λήγει μέσα σε δύο μήνες από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του διπλώματος, τα ετήσια τέλη θεωρούνται ότι καταβλήθηκαν έγκυρα εφόσον καταβληθούν μέσα στην παραπάνω προθεσμία. Κανένα πρόστιμο που προβλέπεται από την εθνική νομοθεσία δεν μπορεί να επιβληθεί.

**ΜΕΡΟΣ ΕΝΑΤΟ**  
**ΕΙΔΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ**

*Άρθρο 142*

Ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Ομάδα συμβαλλόμενων Κρατών που αποφάσισε, με ειδική συμφωνία, ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που θα χορηγούνται για τα Κράτη αυτά θα έχουν ενιαίο χαρακτήρα στο σύνολο του εδάφους τους, μπορεί να προβλέψει ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας μπορεί να χορηγούνται μόνο από κοινού για όλα τα κράτη.
2. Οι διατάξεις του μέρους αυτού εφαρμόζονται όταν η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών χρησιμοποίησε το δικαίωμα που προβλέπεται στην παράγραφο 1.

*Άρθρο 143*

Ειδικά τμήματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου

Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί ν' αναθέσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συμπληρωματικά καθήκοντα.
2. Για την εκτέλεση αυτών των συμπληρωματικών καθηκόντων μπορούν να δημιουργηθούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ειδικά τμήματα, κοινά για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη που ανήκουν στην ομάδα αυτή. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διευθύνει τα ειδικά αυτά τμήματα. Οι διατάξεις του άρθρου 10 παράγραφος 2 και 3 εφαρμόζονται ανάλογα.

*Άρθρο 144*

Εκπροσώπηση ενώπιον των ειδικών τμημάτων

Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να προβλέψει ειδικό διακανονισμό για την εκπροσώπηση των μερών ενώπιον των τμημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 143 παράγραφος 2.



#### *Άρθρο 145*

##### Ειδική Επιτροπή του Διοικητικού Συμβουλίου

1. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να συστήσει μία Ειδική Επιτροπή του Διοικητικού Συμβουλίου για να ελέγχει τη δραστηριότητα των ειδικών τμημάτων που δημιουργήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 143 παράγραφος 2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θέτει στη διάθεση της επιτροπής αυτής το προσωπικό, τα γραφεία και τα αναγκαία υλικά μέσα για την εκτέλεση της αποστολής της. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι υπεύθυνος για τις δραστηριότητες των ειδικών τμημάτων απέναντι στην Ειδική Επιτροπή του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Η σύνθεση, οι αρμοδιότητες και οι δραστηριότητες της Ειδικής Επιτροπής καθορίζονται από την ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών.

#### *Άρθρο 146*

##### Κάλυψη των δαπανών για τα ειδικά καθήκοντα

Εφόσον μία ομάδα συμβαλλόμενων Κρατών ανέθεσε συμπληρωματικό έργο στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το άρθρο 143, αναλαμβάνει τις δαπάνες που συνεπάγεται για τον Οργανισμό η εκτέλεση των έργων αυτών. Εάν συστήθηκαν ειδικά τμήματα μέσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την εκτέλεση του συμπληρωματικού αυτού έργου, η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών αναλαμβάνει τις δαπάνες του προσωπικού, του γραφείου και του αναγκαίου υλικού για τα τμήματα αυτά. Τα άρθρα 39 παράγραφοι 3, και 4 και τα άρθρα 41 και 47 εφαρμόζονται ανάλογα.

#### *Άρθρο 147*

##### Πληρωμές για τέλη ανανέωσης ενιαίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών κατάρτισε ενιαία κλίμακα για τα ετήσια τέλη, το εκατοστιαίο ποσοστό που προβλέπεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1, υπολογίζεται σύμφωνα με την ενιαία αυτή κλίμακα. Το ελάχιστο ποσό που προβλέπεται στο άρθρο 39

παράγραφος 1, αποτελεί απίσης το ελάχιστο ποσό και για το ενιαίο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Το άρθρο 39 παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα.

#### *Άρθρο 148*

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σαν  
αντικείμενο ιδιοκτησίας

1. Το άρθρο 74 εφαρμόζεται στην περίπτωση που η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών δεν έχει προβλέψει άλλες διατάξεις.
2. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να προβλέψει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την οποία έχουν οριστεί αυτά τα συμβαλλόμενα Κράτη, μεταβιβάζεται και αποτελεί αντικείμενο ενεχυρίασης ή αναγκαστικής εκτέλεσης, μόνο για τα συμβαλλόμενα αυτά Κράτη και σύμφωνα με τις διατάξεις της ειδικής συμφωνίας.

#### *Άρθρο 149<sup>95</sup>*

Κοινός ορισμός των Κρατών της ομάδας

1. Η ομάδα των συμβαλλόμενων Κρατών μπορεί να προβλέψει ότι ο ορισμός των κρατών της ομάδας γίνεται μόνο από κοινού και ότι ο ορισμός ενός ή περισσότερων Κρατών της ομάδας αυτής θεωρείται σαν ορισμός του συνόλου των Κρατών αυτών.
2. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι το γραφείο που ορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφος 1, η παράγραφος 1 του άρθρου αυτού εφαρμόζεται, εάν ο αιτών αναφέρει στη διεθνή αίτηση ότι, επιθυμεί να του χορηγηθεί το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για τα Κράτη της ομάδας που υπέδειξε ο ίδιος ή για ένα μόνο από αυτά. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στην περίπτωση που ο αιτών υπέδειξε στη διεθνή αίτηση ένα συμβαλλόμενο Κράτος που ανήκει στην ίδια ομάδα, εφόσον η νομοθεσία του Κράτους αυτού προβλέπει ότι ο ορισμός έχει τα αποτελέσματα μιας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

---

<sup>95</sup> Βλέπε τη Συνθήκη ανάμεσα στην Ελβετική Ομοσπονδία και στο Πριγκιπάτο του Λίχτενσταϊν για την Προστασία των Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 22.12.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1980, 407 επ.).

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟ

### ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΙΤΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΘΗΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

#### *Άρθρο 150<sup>96</sup>*

Εφαρμογή της Συνθήκης Συνεργασίας για  
τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας

1. Η Συνθήκη Συνεργασίας για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας της 19<sup>ης</sup> Ιουνίου 1970, που θα αποκαλείται στο εξής Συνθήκη Συνεργασίας, εφαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις αυτού του μέρους.
2. Οι διεθείς αιτήσεις που κατατέθηκαν σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας μπορούν ν' αποτελέσουν αντικείμενο διαδικασιών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Στις διαδικασίες αυτές, εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραπάνω Συνθήκης και επικουρικά οι διατάξεις της Σύμβασης αυτής. Σε περίπτωση συγκρούσεων υπερισχύουν οι διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας. Ειδικότερα, για μια διεθνή αίτηση η προθεσμία μέσα στην οποία πρέπει να κατατεθεί η αίτηση για εξέταση, σύμφωνα με το άρθρο 94 παράγραφος 2 της Σύμβασης αυτής, δε μπορεί να εκπνεύσει πριν από την προθεσμία που καθορίζεται, ανάλογα με την περίπτωση, στο άρθρο 22 ή στο άρθρο 39 της Συνθήκης Συνεργασίας.
3. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί με την ιδιότητα του γραφείου που ορίστηκε ή του γραφείου που εκλέχτηκε για μία διεθνή αίτηση, η αίτηση αυτή θεωρείται σαν αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Στην περίπτωση που γίνεται αναφορά μέσα στη Σύμβαση αυτή στη Συνθήκη Συνεργασίας, η αναφορά αυτή περιλαμβάνει και τον εκτελεστικό κανονισμό της τελευταίας αυτής Συνθήκης.

#### *Άρθρο 151*

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας  
σαν γραφείο παραλαβής

---

<sup>96</sup> Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 5/93 (Παράρτημα I).

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να είναι γραφείο παραλαβής σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 2 (XV) της Συνθήκης Συνεργασίας, όταν ο αιτών έχει την υπηκοότητα ενός από τα Συμβαλλόμενα Κράτη της Σύμβασης αυτής για το οποίο ισχύει η Συνθήκη Συνεργασίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης και όταν ο αιτών έχει την κατοικία του ή την έδρα του στο Κράτος αυτό.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί επίσης να είναι το γραφείο παραλαβής όταν ο αιτών έχει την υπηκοότητα ενός Κράτους το οποίο αν και δεν είναι μέλος της Σύμβασης αυτής, είναι παρόλα αυτά μέλος της Συνθήκης Συνεργασίας και έχει συνάψει με τον Οργανισμό συμφωνία με την οποία, σε σχέση με τις διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας οφείλει να ενεργεί σαν γραφείο παραλαβής αντί του εθνικού γραφείου. Η διάταξη αυτή έχει επίσης εφαρμογή και όταν ο αιτών έχει την έδρα του ή την κατοικία του στο Κράτος αυτό.
3. Με την επιφύλαξη της προηγούμενης συναίνεσης του Διοικητικού Συμβουλίου, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί επίσης και σαν γραφείο παραλαβής για οποιονδήποτε άλλον αιτούντα κατ' εφαρμογή συμφωνίας που έχει συναφθεί μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.

#### *Άρθρο 152*

##### Κατάθεση και διαβίβαση της διεθνούς αίτησης

1. Εάν ο αιτών επιλέξει το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν γραφείο παραλαβής της διεθνούς αίτησής του, οφείλει να καταθέσει την αίτηση απευθείας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Παρόλα αυτά, οι διατάξεις του άρθρου 75 παράγραφος 2, εφαρμόζονται ανάλογα.
2. Σε περίπτωση που η διεθνής αίτηση κατατέθηκε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαμέσου της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας, τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν τη διαβίβαση των αιτήσεων στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, έτσι ώστε το γραφείο να μπορεί να εκτελέσει μέσα στις καθορισμένες

προθεσμίες τις υποχρεώσεις του, που απορρέουν από τις διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας για τη διαβίβαση των διεθνών αιτήσεων.

3. <sup>97</sup>Η κατάθεση της διεθνούς αίτησης συνεπάγεται την πληρωμή του τέλους διαβίβασης, το οποίο πρέπει να καταβάλλεται μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κατάθεση της αίτησης.

#### *Άρθρο 153<sup>98</sup>*

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας  
σαν οριζόμενο γραφείο

1. Με την έννοια του άρθρου 2 (ΧΙΙΙ) της Συνθήκης Συνεργασίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται σαν το Γραφείο για τα Κράτη εκείνα, τα οποία είναι μέλη της Σύμβασης αυτής, έχουν θέσει σε ισχύ τη Συνθήκη Συνεργασίας, και ορίζονται στη διεθνή αίτηση εφόσον ο αιτών δηλώσει με τη διεθνή αίτηση που απευθύνει στο Γραφείο παραλαβής, ότι επιθυμεί ν' αποκτήσει ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για τα Κράτη αυτά. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης όταν ο αιτών ορίζει στη διεθνή αίτηση ένα συμβαλλόμενο Κράτος του οποίου η νομοθεσία προβλέπει ότι ο ορισμός του Κράτους αυτού έχει τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Στην περίπτωση που το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας λειτουργεί σαν οριζόμενο Γραφείο, τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για να λάβουν τις αποφάσεις που προβλέπονται από το άρθρο 25 παράγραφος 2(α) της Συνθήκης Συνεργασίας.

#### *Άρθρο 154*

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν  
αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα

1. <sup>99</sup>Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα σύμφωνα με την έννοια του κεφαλαίου Ι της

---

<sup>97</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 21.12.1978, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 3).

<sup>98</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 10/92 αναθ. (Παράρτημα ΙΙ).

- Συνθήκης Συνεργασίας, για τους αιτούντες που έχουν υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία ισχύει η Συνθήκη Συνεργασίας, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνίας μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται και στην περίπτωση που ο αιτών έχει την κατοικία του ή την έδρα του στο Κράτος αυτό.
2. Με την επιφύλαξη προηγούμενης συναίνεσης από το Διοικητικό Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί επίσης για οποιονδήποτε άλλον αιτούντα σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα, κατ' εφαρμογή της συμφωνίας που έχει συναφτεί μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.
  3. <sup>100</sup>Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια ν' αποφαινούνται για την επιφύλαξη που διατυπώθηκε από τον καταθέτη σχετικά με την επιβολή πρόσθετου προστίμου από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3(α) της Συνθήκης Συνεργασίας.

#### *Άρθρο 155*

##### Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση

1. <sup>101</sup>Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση σύμφωνα με την έννοια του κεφαλαίου II της Συνθήκης Συνεργασίας, για τους αιτούντες που έχουν υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία ισχύει η Συνθήκη Συνεργασίας, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνίας μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται

---

<sup>99</sup> Βλέπε Σύμφωνο ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και τον Παγκόσμιο Οργανισμό Διανοητικής Ιδιοκτησίας, σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας, που τέθηκε σε ισχύ την 1.11.2001 (ΕΕ του ΕΓΔΕ2001, 601 επ.) και το ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 26.11.2001 που αφορά τον περιορισμό των αρμοδιοτήτων του Γραφείου ως αρχής της Συνθήκης Συνεργασίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 52 επ.).

<sup>100</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/89, G 2/89 (Παράρτημα I).

<sup>101</sup> Βλέπε Σύμφωνο ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και τον Παγκόσμιο Οργανισμό Διανοητικής Ιδιοκτησίας, σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας, που τέθηκε σε ισχύ την 1.11.2001 (ΕΕ του ΕΓΔΕ2001, 601 επ.) και το ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 26.11.2001 που αφορά τον περιορισμό των αρμοδιοτήτων του Γραφείου ως αρχής της Συνθήκης Συνεργασίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 52 επ.).

επίσης και στην περίπτωση που ο αιτών έχει την κατοικία του ή την έδρα του στο Κράτος αυτό.

2. Με την επιφύλαξη προηγούμενης συναίνεσης από το Διοικητικό Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί επίσης για οποιονδήποτε άλλον αιτούντα σαν αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση, κατ' εφαρμογή της συμφωνίας που έχει συναφθεί μεταξύ του Οργανισμού και του Διεθνούς Γραφείου του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας.
3. Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια να αποφαινούνται για την επιφύλαξη που διατυπώθηκε από τον καταθέτη σχετικά με την επιβολή πρόσθετου προστίμου από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3(α) της Συνθήκης Συνεργασίας.

#### *Άρθρο 156*

##### Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν επιλεγμένο Γραφείο

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί σαν επιλεγμένο Γραφείο με την έννοια του άρθρου 2 (XIV) της Συνθήκης Συνεργασίας, εάν ο αιτών επέλεξε ένα από τα οριζόμενα Κράτη που αναφέρονται στο άρθρο 153 παράγραφος 1 ή στο άρθρο 149 παράγραφος 2, και για το οποίο έχει τεθεί σε ισχύ το κεφάλαιο II της Συνθήκης αυτής. Με την επιφύλαξη προηγούμενης συναίνεσης από το Διοικητικό Συμβούλιο, η διάταξη αυτή εφαρμόζεται όταν ο αιτών έχει την υπηκοότητα ενός μη συμβαλλόμενου Κράτους ή ενός Κράτους στο οποίο δεν έχει τεθεί σε ισχύ το κεφάλαιο II της Συνθήκης Συνεργασίας ή όταν έχει την κατοικία ή την έδρα του στο Κράτος αυτό, εφόσον ανήκει στα πρόσωπα εκείνα στα οποία η Συνέλευση της Ένωσης Διεθνούς Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας με απόφαση που λήφθηκε σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 2(β) της Συνθήκης αυτής, έχει επιτρέψει να υποβάλλουν αίτηση για προκαταρκτική διεθνή εξέταση.

#### *Άρθρο 157*

##### Έκθεση για τη διεθνή έρευνα

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 2 έως 4, η έκθεση για τη διεθνή έρευνα που προβλέπεται από το άρθρο 18 της Συνθήκης Συνεργασίας ή οι δηλώσεις που γίνονται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2(α) της Συνθήκης αυτής, καθώς και η δημοσίευσή τους σύμφωνα με το άρθρο 21 της ίδιας Συνθήκης, υποκαθιστούν την έκθεση σχετικά με την έρευνα και την ανακοίνωση για τη δημοσίευσή της στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Με την επιφύλαξη των αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου που προβλέπονται από την παράγραφο 3:
  - α. συντάσσεται μία συμπληρωματική έκθεση για την ευρωπαϊκή έρευνα σχετικά με κάθε διεθνή αίτηση,
  - β. <sup>102</sup>ο αιτών υποχρεούται να καταβάλει το τέλος έρευνας. Η πληρωμή αυτή, καθώς και η πληρωμή του τέλους που προβλέπεται από το άρθρο 22 παράγραφος 1 ή από το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης Συνεργασίας, πρέπει να καταβληθούν ταυτόχρονα. Εάν το τέλος για την έρευνα δεν καταβληθεί εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
3. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί ν' αποφασίζει για τις προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες και για το μέτρο κατά το οποίο:
  - α. <sup>103</sup>δε συντάσσεται η συμπληρωματική έκθεση για την έρευνα,
  - β. <sup>104</sup>μειώνεται το ποσό του τέλους έρευνας.
4. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί σε οποιοδήποτε χρόνο ν' ακυρώσει τις αποφάσεις που λήφθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 3.

#### *Άρθρο 158*

#### Δημοσίευση της διεθνούς αίτησης και γνωστοποίηση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Η δημοσίευση, σύμφωνα με το άρθρο 21 της Συνθήκης Συνεργασίας, μιας διεθνούς αίτησης για την οποία το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται

---

<sup>102</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 5/93 (Παράρτημα I).

<sup>103</sup> Βλέπε αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου στις 21.12.1978, στις 17.5.1979 και στις 9.6.1995 για υποθέσεις όπου δε συντάσσεται συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 4, 50 και 248, 1995, 511).

<sup>104</sup> Βλέπε αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου στις 14.9.1979, στις 11.12.1980, στις 9.12.1993 και στις 8.6.2000 για τη μείωση του τέλους έρευνας για τη συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 368, 1981, 5, 1984, 6, 2000, 321).



σαν το οριζόμενο γραφείο, υποκαθιστά, με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3, τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Η δημοσίευση αναφέρεται στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Παρόλα αυτά, το περιεχόμενο της αίτησης αυτής δε θεωρείται ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 54 παράγραφος 3, εάν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2 δεν πληρούνται.

2. <sup>105</sup>Η διεθνής αίτηση πρέπει να κατατεθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σε μία από τις επίσημες γλώσσες του. Ο καταθέτης οφείλει να καταβάλλει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το εθνικό τέλος που προβλέπεται από το άρθρο 22 παράγραφος 1, ή από το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης Συνεργασίας.
3. Εάν η διεθνής αίτηση δημοσιεύτηκε σε κάποια άλλη γλώσσα από εκείνες που είναι οι επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το Γραφείο δημοσιεύει τη διεθνή αίτηση σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 67 παράγραφος 3 η προσωρινή προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 67 παράγραφοι 1 και 2, εξασφαλίζεται μόνο από την ημερομηνία της δημοσίευσης της αίτησης.

---

<sup>105</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 5/93 (Παράρτημα Ι).

**ΜΕΡΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟ**  
**ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

*Άρθρο 159*

Διοικητικό Συμβούλιο κατά την μεταβατική περίοδο

1. Τα Κράτη που αναφέρονται στο άρθρο 169, παράγραφος 1, ορίζουν τους αντιπροσώπους στο Διοικητικό Συμβούλιο. Το Διοικητικό Συμβούλιο συνεδριάζει μετά από πρόσκληση της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, μέσα σε 2 μήνες από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, κυρίως για το σκοπό διορισμού του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Η διάρκεια της θητείας του πρώτου Προέδρου του Διοικητικού Συμβουλίου που διορίζεται μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, είναι 4 χρόνια.
3. Η διάρκεια της θητείας των δύο από τα εκλεγμένα μέλη του πρώτου Γραφείου του Διοικητικού Συμβουλίου, που ιδρύεται μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, είναι 5 και 4 χρόνια αντίστοιχα.

*Άρθρο 160*

Διορισμοί υπαλλήλων κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου

1. Μέχρι να υιοθετηθεί ο υπαλληλικός κανονισμός των μονίμων υπαλλήλων καθώς και το καθεστώς που θα εφαρμόζεται στους υπόλοιπους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το Διοικητικό Συμβούλιο και ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων τους, προσλαμβάνουν το απαραίτητο προσωπικό και συνάπτουν για το σκοπό αυτό συμβάσεις περιορισμένης διάρκειας. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να καθορίσει τις γενικές αρχές που αφορούν τις προσλήψεις.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο κατά τη μεταβατική περίοδο, τη διάρκεια της οποίας καθορίζει, μπορεί, μετά από σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας να διορίσει σαν μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών ή των συμβουλίων προσφυγών, τεχνικούς ή νομικούς που

προέρχονται από τις εθνικές δικαστικές αρχές ή εθνικές υπηρεσίες των συμβαλλόμενων Κρατών, οι οποίοι μπορούν να διοριστούν για περίοδο μικρότερη από 5 έτη, όχι όμως μικρότερη και από ένα έτος. Η θητεία των μελών αυτών μπορεί ν' ανανεώνεται.

#### *Άρθρο 161*

##### Πρώτη οικονομική χρήση

1. Η πρώτη οικονομική χρήση του Οργανισμού αρχίζει από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής μέχρι την ημερομηνία της 31<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου του ίδιου έτους. Εάν η έναρξη της χρήσης αυτής γίνει μέσα στο δεύτερο εξάμηνο του έτους αυτού, διαρκεί μέχρι την ημερομηνία της 31<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου του επόμενου έτους.
2. Ο προϋπολογισμός της πρώτης οικονομικής χρήσης καταρτίζεται το συντομότερο δυνατό μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής. Μέχρι να καταβληθούν οι συνεισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών, που προβλέπονται από το άρθρο 40 και περιλαμβάνονται στον πρώτο προϋπολογισμό, τα συμβαλλόμενα Κράτη μετά από σχετικό αίτημα του Διοικητικού Συμβουλίου και μέσα στα όρια του ποσού που καθορίζει το Διοικητικό Συμβούλιο, εισφέρουν προκαταβολές, οι οποίες εκπίπτουν από το ποσό της εισφοράς τους για τον προϋπολογισμό αυτό. Το ύψος των προκαταβολών αυτών καθορίζεται σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής που προβλέπεται από το άρθρο 40. Οι διατάξεις του άρθρου 39, παράγραφοι 3 και 4 εφαρμόζονται ανάλογα και για τις προκαταβολές.

#### *Άρθρο 162*

##### Προοδευτική επέκταση του πεδίου δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. <sup>106</sup>Οι αιτήσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορούν να κατατίθενται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ημερομηνία που καθορίστηκε από το Διοικητικό Συμβούλιο μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου.

---

<sup>106</sup> 1<sup>η</sup> Ιουνίου 1978.

2. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ν' αποφασίσει ότι από την ημερομηνία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, η διεκπεραίωση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θα είναι περιορισμένη. Αυτός ο περιορισμός μπορεί ν' αφορά μόνο ορισμένους τομείς της τεχνολογίας. Παρόλα αυτά, οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει οπωσδήποτε ν' αποτελέσουν αντικείμενο εξέτασης για να διαπιστωθεί εάν μπορεί να τους χορηγηθεί ημερομηνία κατάθεσης.
3. Εάν έχει ληφθεί ορισμένη απόφαση σύμφωνα με την παράγραφο 2, το Διοικητικό Συμβούλιο δεν μπορεί αργότερα να περιορίσει ακόμη περισσότερο τη διεκπεραίωση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Εάν η διεκπεραίωση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος δεν μπορεί να γίνει εξαιτίας των περιορισμών που επιβάλλονται στη διαδικασία σύμφωνα με την παράγραφο 2, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το γνωστοποιεί στον αιτούντα και του υποδεικνύει, ότι μπορεί να υποβάλλει αίτηση μετατροπής. Από την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης αυτής, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

### *Άρθρο 163*

#### Ειδικοί πληρεξούσιοι κατά τη μεταβατική περίοδο

1. Κατά τη μεταβατική περίοδο, η διάρκεια<sup>107</sup> της οποίας καθορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο, και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 134 παράγραφος 2, μπορούν να εγγράφονται στον κατάλογο των ειδικών πληρεξούσιων τα φυσικά πρόσωπα, τα οποία:
  - α. έχουν την υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
  - β. έχουν την επαγγελματική τους εγκατάσταση ή τον τόπο εργασίας τους στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
  - γ. δικαιούνται να εκπροσωπούν για υποθέσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, φυσικά ή νομικά πρόσωπα ενώπιον της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του συμβαλλόμενου Κράτους, στο έδαφος του οποίου ασκούν το επάγγελμά τους ή εργάζονται.

---

<sup>107</sup> Η μεταβατική περίοδος έληξε στις 7 Οκτωβρίου 1981 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 327).

2. Η εγγραφή πραγματοποιείται μετά από αίτηση που συνοδεύεται από πιστοποιητικό της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας στο οποίο αναφέρεται ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 1.
3. Στην περίπτωση που σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος, η ιδιότητα που προβλέπεται στην παράγραφο 1(γ) δεν εξαρτάται από την ύπαρξη ειδικών επαγγελματικών προσόντων, τα πρόσωπα τα οποία ζητούν την εγγραφή τους στον κατάλογο και ενεργούν για υποθέσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ενώπιον της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του Κράτους αυτού, πρέπει να έχουν ασκήσει το επάγγελμα αυτό τουλάχιστον για μία πενταετία. Παρόλ' αυτά, απαλλάσσονται από την προϋπόθεση άσκησης του επαγγέλματος τα πρόσωπα για τα οποία τα επαγγελματικά προσόντα προς εκπροσώπηση φυσικών ή νομικών προσώπων σε υποθέσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ενώπιον της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός συμβαλλόμενου Κράτους, έχουν αναγνωρισθεί επίσημα σύμφωνα με τους κανονισμούς του Κράτους αυτού. Το πιστοποιητικό που χορηγείται από την κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας πρέπει ν' αναφέρει ότι ο αιτών ανταποκρίνεται σ' έναν από τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο αυτή.
4. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις:
  - α. από την προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εδάφιο (α), εφόσον ο αιτών αποδείξει ότι έχει αποκτήσει την απαιτούμενη ειδικότητα με άλλο τρόπο,
  - β. από την προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 1(α), σε ειδικές περιπτώσεις.
5. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούται να επιτρέψει παρέκκλιση από την προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 1(α) όταν ο αιτών, κατά την ημερομηνία της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973 ανταποκρίνετο στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στις διατάξεις της παραγράφου 1(β) και (γ).
6. Τα πρόσωπα που έχουν την επαγγελματική τους εγκατάσταση ή τον τόπο εργασίας τους στο έδαφος ενός Κράτους το οποίο προσχώρησε στη Σύμβαση αυτή μέσα σε διάστημα μικρότερο από 1 χρόνο πριν την ημερομηνία λήξης της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στην παράγραφο 1 ή μετά από την ημερομηνία λήξης αυτής, μπορούν, με τους όρους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 5, μέσα σε

περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία ισχύος της προσχώρησης του Κράτους αυτού, να εγγραφούν στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων.

7. Μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου και με την επιφύλαξη των πειθαρχικών μέτρων που λαμβάνονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 134 παράγραφος 8(γ), οποιοσδήποτε γράφτηκε στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων κατά την περίοδο αυτή παραμένει γραμμένος ή επανεγγράφεται μετά από σχετικό αίτημα, με την επιφύλαξη πλήρωσης της προϋπόθεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 1(β).

## ΜΕΡΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟ

### ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### *Άρθρο 164*

##### Εκτελεστικός κανονισμός και πρωτόκολλα

1. Ο εκτελεστικός κανονισμός, το πρωτόκολλο για την αναγνώριση, το πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες, το πρωτόκολλο για τη συγκέντρωση της διαχείρισης και το ερμηνευτικό πρωτόκολλο του άρθρου 69 αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Σύμβασης αυτής.
2. <sup>108</sup>Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ του κειμένου της Σύμβασης αυτής και του κειμένου του εκτελεστικού κανονισμού υπερισχύει το κείμενο της Σύμβασης.

#### *Άρθρο 165*

##### Υπογραφή – Επικύρωση

1. <sup>109</sup>Η Σύμβαση αυτή παραμένει ανοιχτή μέχρι την ημερομηνία της 5<sup>ης</sup> Απριλίου 1974 για υπογραφή από τα Κράτη τα οποία, είτε έλαβαν μέρος στη Διακυβερνητική Διάσκεψη για την καθιέρωση του Ευρωπαϊκού συστήματος χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας είτε ειδοποιήθηκαν για τη Διάσκεψη και στα οποία δόθηκε το δικαίωμα να λάβουν μέρος σ' αυτή.
2. Η Σύμβαση αυτή υπόκειται σε επικύρωση. Οι πράξεις επικύρωσης κατατίθενται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

#### *Άρθρο 166*

##### Προσχώρηση

1. Η Σύμβαση αυτή παραμένει ανοιχτή για να προσχωρήσουν:
  - α. τα Κράτη που προβλέπει το άρθρο 165 παράγραφος 1,

---

<sup>108</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/95, G 6/95 (Παράρτημα Ι).

<sup>109</sup> Κράτη που υπέγραψαν: Αυστρία, Βέλγιο, Ελβετία, Γερμανία, Δανία, Γαλλία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ελλάδα, Ιρλανδία, Ιταλία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Μονακό, Κάτω Χώρες, Νορβηγία, Σουηδία. Κράτη που συμμετείχαν στο συνέδριο: χώρες που υπέγραψαν συν την Ισπανία, την Φινλανδία, την Πορτογαλία, την Τουρκία, την Γιουγκοσλαβία.

Προσκεκλημένες χώρες: κράτη που συμμετείχαν στο συνέδριο συν την Κύπρο, την Ισλανδία.

- β. όλα τα άλλα ευρωπαϊκά Κράτη μετά από πρόσκληση του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Κράτος που υπήρξε μέλος της Σύμβασης αυτής και έπαψε να είναι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 172 παράγραφος 4, μπορεί εκ νέου να γίνει μέλος της Σύμβασης με προσχώρηση σ' αυτή.
  3. Οι πράξεις προσχώρησης κατατίθενται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

*Άρθρο 167<sup>110/111</sup>*

Επιφυλάξεις

1. Τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν κατά την υπογραφή ή κατά την υποβολή των εγγράφων επικύρωσης ή προσχώρησης, να διατυπώσουν μόνο τις επιφυλάξεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2.
2. Τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν να επιφυλάξουν γι' αυτά το δικαίωμα να προβλέψουν:
  - α. <sup>112</sup>ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας, στο μέτρο που παρέχουν προστασία σ' αυτά καθεαυτά τα χημικά, φαρμακευτικά προϊόντα ή προϊόντα διατροφής, είναι ανίσχυρα ή μπορούν ν' ακυρωθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Η επιφύλαξη αυτή δεν επηρεάζει την προστασία που παρέχεται από το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας εφόσον το δίπλωμα αυτό αφορά είτε μέθοδο παρασκευής ή χρήσης κάποιου χημικού προϊόντος, είτε μέθοδο παρασκευής φαρμακευτικού προϊόντος ή προϊόντος διατροφής,
  - β. ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας, εφόσον αναφέρονται σε μεθόδους γεωργικές ή κηπευτικές οι οποίες είναι διαφορετικές από τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 53(β), είναι ανίσχυρα ή μπορούν ν' ακυρωθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για τα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας,
  - γ. ότι τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας έχουν διάρκεια ισχύος κατώτερη από 20 χρόνια, σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για τα εθνικά διπλώματα,

<sup>110</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92, G 7/93 (Παράρτημα Ι).

<sup>111</sup> Η Αυστρία διατύπωσε τις επιφυλάξεις των άρθρων 167 παράγραφος 2(α) και (δ) (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 289). Αυτές οι επιφυλάξεις έπαυσαν να ισχύουν μετά τις 7 Οκτωβρίου 1987. Η Ελλάδα και η Ισπανία διατύπωσαν τις επιφυλάξεις του άρθρου 167 παράγραφος 2(α) (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1986, 200). Αυτές οι επιφυλάξεις έπαυσαν να έχουν ισχύ μετά τις 7 Οκτωβρίου 1992 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 301) (βλέπε ωστόσο το άρθρο 167 παρ. 5).

<sup>112</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 4/80 (Παράρτημα ΙΙ).



- δ. ότι δε δεσμεύονται από το πρωτόκολλο για την αναγνώριση.
3. <sup>113</sup>Κάθε επιφύλαξη που διατυπώνεται από ένα συμβαλλόμενο Κράτος ίσχυει για περίοδο μέχρι 10 ετών από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής. Παρόλ' αυτά, εάν ένα συμβαλλόμενο Κράτος έχει διατυπώσει τις επιφυλάξεις που προβλέπονται από την παράγραφο 2(α) και (β), το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να παρατείνει, όσον αφορά αυτό το Κράτος, την περίοδο αυτή για 5 ακόμα χρόνια, για το σύνολο ή μέρος μόνο των επιφυλάξεων που έχουν διατυπωθεί, με την προϋπόθεση όμως ότι το Κράτος αυτό, το αργότερο 1 χρόνο πριν από την εκπνοή της δεκαετίας αυτής, θα υποβάλλει αιτιολογημένη αίτηση η οποία θα επιτρέπει στο Διοικητικό Συμβούλιο ν' αποφασίσει ότι το Κράτος αυτό δεν είναι σε θέση ν' ανακαλέσει την επιφύλαξη κατά την εκπνοή της δεκαετίας.
  4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που διατύπωσε επιφύλαξη, την ανακαλεί μόλις το επιτρέψουν οι περιστάσεις. Η ανάκληση της επιφύλαξης πραγματοποιείται με γνωστοποίηση που απευθύνεται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Η ανάκληση ισχύει μετά από έναν μήνα από την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης από την Κυβέρνηση αυτή.
  5. Κάθε επιφύλαξη που έγινε σύμφωνα με την παράγραφο 2(α), 2(β) ή 2(γ) εφαρμόζεται στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν με βάση αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων οι οποίες κατατέθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου μέσα στην οποία η επιφύλαξη παράγει τα αποτελέσματά της. Τα αποτελέσματα της επιφύλαξης αυτής ισχύουν καθόλη τη διάρκεια ισχύος των διπλωμάτων αυτών.
  6. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 4 και 5, κάθε επιφύλαξη παύει να παράγει τα αποτελέσματά της μετά από την εκπνοή της περιόδου που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εδάφιο (α) ή, στην περίπτωση που η περίοδος αυτή παρατάθηκε, μετά από την εκπνοή της περιόδου παράτασης.

#### *Άρθρο 168*

#### Πεδίο εδαφικής εφαρμογής

---

<sup>113</sup> Η περίοδος για την οποία διατύπωσαν επιφύλαξη η Ελλάδα και η Ισπανία παρατάθηκε πέντε χρόνια από τις 7 Οκτωβρίου 1987 (Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.12.1986 που τέθηκε σε ισχύ στις 5/12/1986 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 91 επ.)).

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να δηλώσει με τις πράξεις επικύρωσης ή προσχώρησής του, ή σε μεταγενέστερο χρόνο, με γνωστοποίηση που απευθύνεται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, ότι η Σύμβαση έχει εφαρμογή σε μία ή περισσότερες περιοχές για τις οποίες αναλαμβάνει την ευθύνη των εξωτερικών σχέσεων. Τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν για αυτό το Κράτος ισχύουν επίσης και στις περιοχές για τις οποίες ισχύει η δήλωση αυτή.
2. Εάν η δήλωση αυτή που προβλέπεται από την παράγραφο 1 περιλαμβάνεται στην πράξη επικύρωσης ή προσχώρησης, ισχύει από την ημερομηνία της επικύρωσης ή προσχώρησης. Εάν η δήλωση έγινε με γνωστοποίηση σε μεταγενέστερη ημερομηνία από την κατάθεση της πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης, η γνωστοποίηση αυτή ισχύει μετά από έξι μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της από την Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.
3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί οποιαδήποτε στιγμή να δηλώσει ότι η Σύμβαση παύει να έχει εφαρμογή σε ορισμένες ή στο σύνολο των εδαφών για τα οποία έκανε τη δήλωση σύμφωνα με την παράγραφο 1. Η δήλωση αυτή ισχύει μετά από την εκπνοή προθεσμίας ενός έτους από την ημερομηνία κατά την οποία η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας έλαβε τη σχετική γνωστοποίηση.

#### *Άρθρο 169*

#### *Έναρξη ισχύος<sup>114</sup>*

1. Η Σύμβαση αυτή τίθεται σε ισχύ μετά από την κατάθεση της τελευταίας πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης από τα 6 Κράτη στην επικράτεια των οποίων ο συνολικός αριθμός ετήσιων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκαν μέσα στο έτος 1970 ήταν τουλάχιστον 180.000 για το σύνολο των Κρατών αυτών.

---

<sup>114</sup> Για το Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία, το Λουξεμβούργο, τις Κάτω Χώρες, την Ελβετία και το Ηνωμένο Βασίλειο: 7 Οκτωβρίου 1977. Για τη Σουηδία: 1 Μαΐου 1978. Για την Ιταλία: 1 Δεκεμβρίου 1978. Για την Αυστρία: 1 Μαΐου 1979. Για το Λίχτενσταϊν: 1 Απριλίου 1980. Για την Ελλάδα και την Ισπανία: 1 Οκτωβρίου 1986. Για τη Δανία: 1 Ιανουαρίου 1990. Για το Μονακό: 1 Δεκεμβρίου 1991. Για την Πορτογαλία: 1 Ιανουαρίου 1992. Για την Ιρλανδία: 1 Αυγούστου 1992. Για την Φινλανδία: 1 Μαρτίου 1996. Για την Κύπρο: 1 Απριλίου 1998. Για την Τουρκία: 1 Νοεμβρίου 2000. Για την Βουλγαρία, την Δημοκρατία της Τσεχίας, την Εσθονία και τη Σλοβακία: 1 Ιουλίου 2002.

2. Επικυρώσεις ή προσχωρήσεις που γίνονται μετά από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης αυτής, ισχύουν από την πρώτη μέρα του τρίτου μήνα μετά από την ημερομηνία κατάθεσης της πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης.

#### *Άρθρο 170*

##### Αρχική εισφορά

1. Τα Κράτη που επικυρώνουν τη Σύμβαση αυτή ή προσχωρούν στη Σύμβαση αυτή μετά από τη θέση σε ισχύ, καταβάλλουν στον Οργανισμό μία αρχική εισφορά που δεν επιστρέφεται.
2. Η αρχική εισφορά ισούται με το 5% του ποσού που προκύπτει για το Κράτος αυτό από την εφαρμογή επί του συνολικού ύψους των ποσών που οφείλονται από τα άλλα συμβαλλόμενα Κράτη για τις προηγούμενες οικονομικές χρήσεις της κλίμακας κατανομής των έκτακτων εισφορών που προβλέπεται από το άρθρο 40 παράγραφοι 3 και 4, όπως αυτή ισχύει κατά την ημερομηνία που η επικύρωση ή η προσχώρηση του Κράτους αυτού παράγει αποτελέσματα.
3. Σε περίπτωση που οι έκτακτες οικονομικές εισφορές δεν απαιτήθηκαν για την οικονομική χρήση που προηγείται της χρήσης στην οποία εμπίπτει η ημερομηνία που προβλέπεται στην παράγραφο 2, η κλίμακα κατανομής στην οποία αναφέρεται η παραπάνω παράγραφος είναι εκείνη που θα εφαρμοζόταν στο Κράτος αυτό για την τελευταία οικονομική χρήση για την οποία απαιτήθηκαν έκτακτες οικονομικές εισφορές.

#### *Άρθρο 171*

##### Διάρκεια της Σύμβασης

Η Σύμβαση αυτή συνάφθηκε για απεριόριστο χρόνο.

#### *Άρθρο 172*

##### Αναθεώρηση

1. Η σύμβαση αυτή μπορεί ν' αναθεωρηθεί με συνδιάσκεψη των συμβαλλόμενων Κρατών.

2. Η συνδιάσκεψη προετοιμάζεται και συγκαλείται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Η συνδιάσκεψη αποφασίζει νόμιμα μόνο εάν εκπροσωπούνται τα  $\frac{3}{4}$  τουλάχιστον των Κρατών-μελών της Σύμβασης. Για να υιοθετηθεί το αναθεωρημένο κείμενο της Σύμβασης πρέπει να εγκριθεί από τα  $\frac{3}{4}$  των Κρατών μελών που εκπροσωπούνται στη συνδιάσκεψη και ψηφίζουν. Η αποχή δε θεωρείται ψήφος.
3. Το κείμενο της Σύμβασης που αναθεωρήθηκε τίθεται σε ισχύ μετά από την κατάθεση των πράξεων επικύρωσης ή προσχώρησης από εκείνον το αριθμό των Κρατών, που ορίστηκε από τη συνδιάσκεψη, κατά την ημερομηνία που αυτή καθόρισε.
4. Τα Κράτη που δεν έχουν προσχωρήσει στην αναθεωρημένη Σύμβαση κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος της, παύουν να είναι μέλη της Σύμβασης αυτής απ' αυτή την ημερομηνία.

#### *Άρθρο 173*

##### Διαφορές μεταξύ συμβαλλόμενων Κρατών

1. Οι διαφορές μεταξύ των συμβαλλόμενων Κρατών που αφορούν την ερμηνεία ή την εφαρμογή της Σύμβασης αυτής, και δε λύθηκαν με διαπραγματεύσεις, υποβάλλονται μετά από αίτηση ενός από τα ενδιαφερόμενα Κράτη στο Διοικητικό Συμβούλιο, το οποίο επιδιώκει μία συμφωνία μεταξύ αυτών των Κρατών.
2. Εάν μέσα σε προθεσμία έξι μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία ανέλαβε να επιλύσει τη διαφορά το Διοικητικό Συμβούλιο δεν επιτεύχθηκε συμφωνία, οποιόδηποτε από τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορεί να προσφύγει στο Διεθνές Δικαστήριο με σκοπό να ληφθεί δεσμευτική απόφαση για τα Κράτη αυτά.

#### *Άρθρο 174*

##### Καταγγελία

Τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν σε οποιοδήποτε χρόνο να καταγγείλουν τη Σύμβαση αυτή. Η καταγγελία γνωστοποιείται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Η καταγγελία τίθεται σε ισχύ μετά από την εκπνοή προθεσμίας ενός έτους από την ημερομηνία γνωστοποίησής της.

#### *Άρθρο 175*

#### Διατήρηση δικαιωμάτων που έχουν αποκτηθεί

1. Εάν ένα Κράτος παύσει να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής σύμφωνα με το άρθρο 172 παράγραφος 4 ή το άρθρο 174, δεν προσβάλλονται τα δικαιώματα που έχουν αποκτηθεί προγενέστερα με τη Σύμβαση αυτή.
2. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που εκκρεμούν κατά την ημερομηνία που το οριζόμενο Κράτος παύει να είναι μέλος της Σύμβασης, εξκολουθούν να εξετάζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο όσον αφορά αυτό το Κράτος, θεωρώντας ότι η Σύμβαση εφαρμόζεται στο Κράτος αυτό έτσι όπως ισχύει μετά από την ημερομηνία αυτή.
3. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 εφαρμόζονται στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας για τα οποία, κατά την ημερομηνία που αναφέρεται σ' αυτήν την παράγραφο, εκκρεμεί ένσταση ή η προθεσμία υποβολής ενστάσεων δεν έχει εκπνεύσει.
4. Το άρθρο αυτό δεν αποκλείει το δικαίωμα ενός Κράτους που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής να εφαρμόζει στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας τις διατάξεις του κειμένου της Σύμβασης της οποίας υπήρξε μέλος.

#### *Άρθρο 176*

#### Οικονομικά δικαιώματα και υποχρεώσεις ενός συμβαλλόμενου Κράτους που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης

1. Σε κάθε Κράτος που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής με βάση τις διατάξεις του άρθρου 172 παράγραφος 4 ή του άρθρου 174, ο Οργανισμός επιστρέφει τις έκτακτες οικονομικές εισφορές που το Κράτος αυτό κατέβαλε σύμφωνα με το άρθρο 40 παράγραφος 2, μόνο κατά την ημερομηνία και με τις προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες επιστρέφει τις έκτακτες εισφορές που καταβλήθηκαν από τα άλλα Κράτη κατά τη διάρκεια της ίδιας οικονομικής χρήσης.
2. Τα ποσά που αντιστοιχούν στο ποσοστό επί των τελών τα οποία εισπράττονται για την ανανέωση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας στο Κράτος που αναφέρεται στην παράγραφο 1, έτσι όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 39, οφείλονται από το Κράτος αυτό ακόμα και εάν έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης αυτής. Το

ύψος των ποσών αυτών, καθορίζεται από το ποσό που οφείλεται από το Κράτος αυτό κατά την ημερομηνία που έπαυσε να είναι μέλος της Σύμβασης.

#### *Άρθρο 177*

##### Γλώσσες της Σύμβασης

1. Το πρωτότυπο της Σύμβασης αυτής που συντάχθηκε στη γερμανική, αγγλική και γαλλική γλώσσα κατατίθεται στα αρχεία της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Και τα τρία κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.
2. Τα κείμενα της Σύμβασης αυτής που συντάσσονται σε επίσημες γλώσσες των συμβαλλόμενων Κρατών διαφορετικές από εκείνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και εγκρίνονται από το Διοικητικό Συμβούλιο θεωρούνται σαν επίσημα κείμενα. Σε περίπτωση συγκρούσεων κατά την ερμηνεία των διαφόρων κειμένων, αυθεντικά είναι τα κείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

#### *Άρθρο 178*

##### Διαβιβάσεις και γνωστοποιήσεις

1. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας εκδίδει ακριβή επικυρωμένα αντίγραφα της Σύμβασης αυτής και τα διαβιβάζει στις Κυβερνήσεις των Κρατών που υπέγραψαν τη Σύμβαση ή προσχώρησαν σ' αυτή.
2. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας κοινοποιεί στις Κυβερνήσεις των Κρατών που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
  - α. τις υπογραφές,
  - β. την κατάθεση κάθε πράξης επικύρωσης ή προσχώρησης,
  - γ. κάθε επιφύλαξη και κάθε ανάκληση επιφύλαξης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 167,
  - δ. κάθε δήλωση ή γνωστοποίηση που παραλήφθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 168,
  - ε. την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής,
  - στ. κάθε καταγγελία που παραλήφθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 174 και την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει η ισχύς της καταγγελίας.

3. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας υποχρεούται να καταχωρήσει τη Σύμβαση αυτή στη Γραμματεία του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

ΣΕ ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, οι πληρεξούσιοι που ορίστηκαν για το σκοπό αυτό, αφού παρουσίασαν τα πληρεξούσια έγγραφά τους, που κρίθηκαν ότι πληρούν το νόμιμο τύπο, υπέγραψαν τη Σύμβαση αυτή.

Έγινε στο Μόναχο, την 5<sup>η</sup> Οκτωβρίου 1973.

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

Της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973

όπως τροποποιήθηκε πρόσφατα με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού

Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

στις 13 Δεκεμβρίου 2001



**ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**  
**ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**

**Γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας**

*Κανόνας 1<sup>1</sup>*

Παρεκκλίσεις από τις διατάξεις που αφορούν τη γλώσσα της  
έγγραφης διαδικασίας

1. Οι διάδικοι στην έγγραφη διαδικασία μπορούν να χρησιμοποιήσουν ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μία από τις επίσημες γλώσσες του Γραφείου αυτού. Η μετάφραση που αναφέρεται στο άρθρο 14, παράγραφος 4, μπορεί να κατατεθεί σε οποιαδήποτε επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Τροποποιήσεις της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται στη γλώσσα της διαδικασίας.
3. Τα έγγραφα που χρησιμοποιούνται σαν αποδεικτικά μέσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ιδίως οι δημοσιεύσεις, δύνανται να κατατεθούν σε οποιαδήποτε γλώσσα. Πάντως, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' απαιτήσει, μέσα σε καθορισμένη προθεσμία η οποία δεν πρέπει να είναι κατώτερη του μήνα, να κατατεθεί μετάφραση σε μία από τις επίσημες γλώσσες του.

*Κανόνας 2*

Παρεκκλίσεις από τις διατάξεις που αφορούν τη γλώσσα της  
προφορικής διαδικασίας

1. <sup>2</sup>Οι διάδικοι στην προφορική διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορούν αντί της γλώσσας της διαδικασίας να

---

<sup>1</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών 3/99 (Παράρτημα Ι).

χρησιμοποιήσουν μία από τις υπόλοιπες επίσημες γλώσσες του Γραφείου αυτού, με τον όρο είτε ότι θα ειδοποιήσουν σχετικά το Γραφείο τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από την καθορισμένη προθεσμία για τη συζήτηση, είτε ότι θα μεριμνήσουν για τη μετάφραση στη γλώσσα της διαδικασίας. Οι διάδικοι μπορούν παρομοίως να χρησιμοποιήσουν μία από τις επίσημες γλώσσες των συμβαλλόμενων Κρατών, με τον όρο ότι θα μεριμνήσουν για τη μετάφραση στη γλώσσα της διαδικασίας. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις από τις διατάξεις της παραγράφου αυτής.

2. Κατά τη διάρκεια της προφορικής διαδικασίας, οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορούν να χρησιμοποιήσουν μία από τις επίσημες γλώσσες του Γραφείου αντί της γλώσσας της διαδικασίας.
3. Κατά τη διεξαγωγή αποδείξεων, ο διάδικος που πρόκειται να μιλήσει, οι μάρτυρες ή πραγματογνώμονες που κλητεύθηκαν για να συμμετάσχουν στη διαδικασία και οι οποίοι δεν κατέχουν επαρκώς μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή των συμβαλλόμενων Κρατών, μπορούν να χρησιμοποιήσουν μία άλλη γλώσσα. Εάν αποφασισθεί η διεξαγωγή αποδείξεων μετά από αίτηση ενός διαδίκου, οι διάδικοι, οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες που κλητεύθηκαν για να συμμετάσχουν στη διαδικασία αυτή και οι οποίοι μιλούν γλώσσες διαφορετικές από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορούν να καταθέσουν μόνον εάν ο διάδικος που υπέβαλλε την αίτηση εξασφαλίσει τη μετάφραση στη γλώσσα της διαδικασίας. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί πάντως να επιτρέψει τη μετάφραση σε μία από τις υπόλοιπες επίσημες γλώσσες του.
4. Με την επιφύλαξη ότι θα συμφωνήσουν στο θέμα αυτό οι διάδικοι και το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην προφορική διαδικασία οποιαδήποτε γλώσσα.
5. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μεριμνά, με έξοδα δικά του, εάν είναι αναγκαίο, για μετάφραση στη γλώσσα της διαδικασίας ή, ενδεχόμενα, σε μία

---

<sup>2</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290).

από τις υπόλοιπες επίσημες γλώσσες του, εκτός εάν η μετάφραση πρέπει να γίνει με τη φροντίδα κάποιου από τους διαδίκους.

6. <sup>3</sup>Οι παρεμβάσεις των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, των διαδίκων, των μαρτύρων και των πραγματογνωμόνων οι οποίες έγιναν κατά τη διάρκεια προφορικής διαδικασίας, σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Γραφείου αυτού, καταχωρούνται στα πρακτικά στη γλώσσα που χρησιμοποιήθηκε. Οι παρεμβάσεις που έγιναν σε άλλη γλώσσα καταχωρούνται στην επίσημη γλώσσα στην οποία μεταφράζονται. Οι τροποποιήσεις του κειμένου της περιγραφής ή των αξιώσεων της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του ευρωπαϊκού διπλώματος καταχωρούνται στα πρακτικά στη γλώσσα της διαδικασίας ή στην περίπτωση που η γλώσσα αυτή άλλαξε, στην αρχική γλώσσα της διαδικασίας.

### *Κανόνας 3*

(καταργήθηκε)<sup>4</sup>

### *Κανόνας 4<sup>5</sup>*

#### Γλώσσα των τμηματικών ευρωπαϊκών αιτήσεων

Οι τμηματικές αιτήσεις ή, στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 14, παράγραφος 2, οι μεταφράσεις τους πρέπει να κατατίθενται στην αρχική γλώσσα της διαδικασίας της προγενέστερης αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος.

### *Κανόνας 5*

#### Πιστοποίηση της μετάφρασης

Εάν πρέπει να κατατεθεί μετάφραση ενός εγγράφου, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να απαιτήσει, μέσα σε προθεσμία που αυτό καθορίζει, την κατάθεση βεβαίωσης για το πιστό της μετάφρασης από το πρωτότυπο.

---

<sup>3</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.7.1991, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 421).

<sup>4</sup> Καταργήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τεθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ, 4 επ.).

<sup>5</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

Εάν η βεβαίωση δεν κατατεθεί εμπρόθεσμα, το έγγραφο λογίζεται σαν να μην έχει παραληφθεί, εκτός εάν η Σύμβαση ορίζει διαφορετικά.

### *Κανόνας 6*

#### Προθεσμίες και μείωση τελών

1. <sup>6</sup>Η μετάφραση που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2, πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία 3 μηνών από την κατάθεση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, και οπωσδήποτε, πριν από την εκπνοή προθεσμίας 13 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας. Πάντως, όταν η μετάφραση αφορά τμηματική ευρωπαϊκή αίτηση ή τη νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος που προβλέπεται στο άρθρο 61 παρ. 1(β) μπορεί να κατατεθεί μέσα σ' ένα μήνα από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης αυτής.
2. Η μετάφραση που προβλέπεται στο άρθρο 14, παράγραφος 4, πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κατάθεση του εγγράφου. Στην περίπτωση που ασκείται με το έγγραφο αυτό ένσταση ή προσφυγή, η παραπάνω προθεσμία παρατείνεται, εάν είναι δυνατόν, μέχρι τη λήξη της προθεσμίας για την ένσταση ή την προσφυγή.
3. <sup>7</sup>Έκπτωση των τελών κατάθεσης, εξέτασης, ένστασης ή προσφυγής χορηγείται ανάλογα με την περίπτωση, στον αιτούντα, τον δικαιούχο του διπλώματος ή τον ενιστάμενο, που χρησιμοποιεί τα δικαιώματα που του παρέχει το άρθρο 14, παράγραφοι 2 και 4. Η μείωση αυτή καθορίζεται σε εκατοστιαίο ποσοστό επί του ύψους των τελών αυτών από τον κανονισμό για τα τέλη.

### *Κανόνας 7*

#### Νομική ισχύ της μετάφρασης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Με την επιφύλαξη απόδειξης του αντιθέτου, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, προκειμένου να αποφασίσει εάν το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ή του ευρωπαϊκού διπλώματος εκτείνεται πέρα από το

---

<sup>6</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.).

<sup>7</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/91 (Παράρτημα I).

περιεχόμενο της αίτησης, όπως αυτή κατατέθηκε, να θεωρήσει ότι η μετάφραση η οποία προβλέπεται στο άρθρο 14, παράγραφος 2 είναι ακριβής μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της αίτησης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### **Οργάνωση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας**

#### *Κανόνας 8*

##### Ταξινόμηση των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων χρησιμοποιεί:
  - α. την ταξινόμηση που προβλέπεται στο πρώτο άρθρο της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για τη διεθνή ταξινόμηση των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της 19<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 1954, μέχρι να τεθεί σε ισχύ το Σύμφωνο του Στρασβούργου της 24<sup>ης</sup> Μαρτίου 1971, που αφορά τη διεθνή ταξινόμηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
  - β. μετά τη θέση σε ισχύ του παραπάνω Συμφώνου, την ταξινόμηση που προβλέπεται στο πρώτο άρθρο του.
2. Η ταξινόμηση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αποκαλείται στο εξής διεθνής ταξινόμηση.

#### *Κανόνας 9*

##### Κατανομή καθηκόντων μεταξύ των πρωτοβάθμιων τμημάτων

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθορίζει τον αριθμό των τμημάτων έρευνας, των τμημάτων εξέτασης και των τμημάτων ενστάσεων. Κατανέμει τις αρμοδιότητες μεταξύ των τμημάτων αυτών σύμφωνα με τη διεθνή ταξινόμηση και αποφασίζει, ενδεχόμενα, για την ταξινόμηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ή του ευρωπαϊκού διπλώματος σύμφωνα με την ταξινόμηση αυτή.

2. <sup>8</sup> Εκτός από τις αρμοδιότητες που τους ανατίθενται από τη Σύμβαση, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναθέσει και άλλα καθήκοντα στο τμήμα κατάθεσης, στα τμήματα έρευνας, στα τμήματα εξέτασης, στα τμήματα ενστάσεων καθώς και στο δικαστικό τμήμα.
3. <sup>9</sup> Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να αναθέσει ορισμένα καθήκοντα, συνήθως της αρμοδιότητας των τμημάτων εξέτασης ή ενστάσεων, τα οποία δεν παρουσιάζουν καμιά ιδιαίτερη νομική ή τεχνική δυσχέρεια, σε υπαλλήλους που δεν είναι εξεταστές ειδικοί για θέματα τεχνικής και νομικής φύσης.
4. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναθέσει κατ' αποκλειστική αρμοδιότητα, σε μία από τις γραμματείες των τμημάτων ένστασης τον καθορισμό του ύψους των εξόδων της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 104 παράγραφος 2.

#### *Κανόνας 10<sup>10</sup>*

##### Προεδρείο των Συμβουλίων Προσφυγών

1. Η αυτόνομη αρχή στα πλαίσια της Οργανωτικής μονάδας που περιλαμβάνει τα συμβούλια προσφυγών (το «Προεδρείο των Συμβουλίων Προσφυγών») αποτελείται από τον Αντιπρόεδρο, ο οποίος είναι επικεφαλής των συμβουλίων και προεδρεύει, και τα δώδεκα μέλη των συμβουλίων προσφυγών, εκ των οποίων έξι είναι Πρόεδροι και έξι άλλα μέλη.
2. Όλα τα μέλη του Προεδρείου εκλέγονται από τους Προέδρους και τα μέλη των συμβουλίων προσφυγών για ένα εργάσιμο έτος. Σε περίπτωση ελλιπούς συνθέσεως του Προεδρείου, οι κενές θέσεις καλύπτονται με τον ορισμό πρεσβύτερων Προέδρων και μελών.

---

<sup>8</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 10.3.1989 που αφορά τις ευθύνες του δικαστικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.).

<sup>9</sup> Βλέπε ανακοίνωση της 28.4.1999 που αφορά την ανάθεση συγκεκριμένων καθηκόντων, συνήθως της αρμοδιότητας των τμημάτων εξέτασης ή των τμημάτων ενστάσεων, σε υπαλλήλους που δεν είναι ειδικοί εξεταστές (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 503 επ.) και απόφαση του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/90 (Παράρτημα Ι).

<sup>10</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 485 επ.). Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/95, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

3. Το Προεδρείο εφαρμόζει τον Κανονισμό Διαδικασίας των συμβουλίων προσφυγών και τον κανονισμό διαδικασίας εκλογής και ορισμού των μελών του. Το Προεδρείο πληροφορεί περαιτέρω τον Αντιπρόεδρο, που είναι επικεφαλής των συμβουλίων προσφυγών, αναφορικά με θέματα που αφορούν τη λειτουργία των συμβουλίων προσφυγών γενικότερα.
4. Πριν την έναρξη κάθε εργάσιμου έτους το Προεδρείο, διευρυμένο ώστε να περιλαμβάνει όλους τους Προέδρους, κατανέμει αρμοδιότητες στα συμβούλια προσφυγών. Με την ίδια σύνθεση αποφαινεται για τυχόν σύγκρουση κατανομής αρμοδιοτήτων μεταξύ δύο ή περισσότερων συμβουλίων προσφυγών. Το διευρυμένο Προεδρείο ορίζει τα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη των διαφόρων συμβουλίων προσφυγών. Κάθε μέλος συμβουλίου προσφυγών μπορεί να οριστεί ως μέλος σε περισσότερα από ένα συμβούλια. Όποτε κρίνεται αναγκαίο, τα μέτρα αυτά μπορούν να τροποποιηθούν κατά τη διάρκεια του εν λόγω εργάσιμου έτους.
5. Το Προεδρείο λαμβάνει απόφαση μόνο εφόσον είναι παρόντα τουλάχιστον πέντε από τα μέλη του. Σ' αυτά πρέπει να περιλαμβάνονται ο εν ενεργεία Αντιπρόεδρος των συμβουλίων προσφυγών ή ο αναπληρωτής του και οι Πρόεδροι από δύο συμβούλια προσφυγών. Όσον αφορά τις εργασίες της παραγράφου 4, εννέα μέλη πρέπει να είναι παρόντα, συμπεριλαμβανομένων του Αντιπροέδρου ή του αναπληρωτή του και των Προέδρων από τρία συμβούλια προσφυγών. Οι αποφάσεις λαμβάνονται με πλειοψηφία. Σε περίπτωση ισοψηφίας, καθοριστική είναι η ψήφος του Προέδρου ή του αναπληρωτή του. Οι αποχές δε θεωρούνται ψήφοι.
6. Το Διοικητικό Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 134, παράγραφος 8(γ), κατανέμει αρμοδιότητες στα συμβούλια προσφυγών.

### *Κανόνας 11<sup>11</sup>*

Κατανομή αρμοδιοτήτων του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών και εφαρμογή του κανονισμού διαδικασίας του

---

<sup>11</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 485 επ.). Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/95, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

1. Πριν την έναρξη κάθε εργασιακού έτους, τα μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών, τα οποία δεν έχουν διοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 160, παράγραφος 2, ορίζουν τα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών.
2. Τα μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου τα οποία δεν έχουν διοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 160, παράγραφος 2, εφαρμόζουν τον κανονισμό διαδικασίας του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών.
3. Αποφάσεις για θέματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 λαμβάνονται μόνο εφόσον πέντε τουλάχιστον μέλη είναι παρόντα, συμπεριλαμβανομένου του Προέδρου του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών ή του αναπληρωτή του. Σε περίπτωση, ισοψηφίας καθοριστική είναι η ψήφος του Προέδρου ή του αναπληρωτή του. Οι αποχές δε θεωρούνται ψήφοι.

### *Κανόνας 12*

#### Διοικητική δομή του Ευρωπαϊκού Γραφείου

##### Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Τα τμήματα εξέτασης και τα τμήματα ενστάσεων συγκροτούνται διοικητικά σε διευθύνσεις, που ο αριθμός τους καθορίζεται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Οι διευθύνσεις, το δικαστικό τμήμα, τα συμβούλια προσφυγών, το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών καθώς και οι διοικητικές υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συγκροτούνται διοικητικά σε γενικές διευθύνσεις. Το τμήμα κατάθεσης και τα τμήματα έρευνας συγκροτούνται σε μία γενική διεύθυνση.
3. Κάθε γενική διεύθυνση διευθύνεται από έναν Αντιπρόεδρο. Ο διορισμός ενός Αντιπροέδρου σε επικεφαλής μίας γενικής διεύθυνσης αποφασίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο, με τη σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.



**ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΜΕΡΟΥΣ**  
**ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**

**Διαδικασία που προβλέπεται στην περίπτωση που ο αιτών ή ο δικαιούχος  
διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι το δικαιούμενο πρόσωπο**

*Κανόνας 13<sup>12/13</sup>*

Αναστολή της διαδικασίας

1. Εάν τρίτος αποδείξει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ότι έχει κινήσει διαδικασία εναντίον του αιτούντα, με σκοπό να καθοριστεί ότι αυτός ο ίδιος δικαιούται να αποκτήσει το ευρωπαϊκό δίπλωμα, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αναστέλλει τη διαδικασία χορήγησης, εκτός εάν ο τρίτος συναινέσει στη συνέχιση αυτής. Η συναίνεση αυτή πρέπει να γνωστοποιηθεί γραπτά στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και είναι αμετάκλητη. Παρόλα αυτά, αναστολή της διαδικασίας δε μπορεί να επέλθει πριν από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Εάν προσαχθούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποδείξεις ότι έχει εκδοθεί οριστική απόφαση σχετικά με τη διαδικασία που αφορά το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων γνωστοποιεί στον αιτούντα ή, ανάλογα με την περίπτωση, και σε τυχόν άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, ότι η διαδικασία χορήγησης συνεχίζεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στη γνωστοποίηση, εκτός εάν κατατεθεί μία νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος για όλα τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, σύμφωνα με το άρθρο 61, παράγραφος 1(β). Εάν η απόφαση είναι ευνοϊκή για τον τρίτο, η διαδικασία μπορεί να συνεχισθεί μόνο μετά από παρέλευση τριών μηνών από την

---

<sup>12</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.3.1989 που αφορά τις αρμοδιότητες του δικαστικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.) και το ανακοίνωση του Αντιπροέδρου DG 5 του Γραφείου με ημερομηνία 5.7.1990 που αφορά την αλληλογραφία με το δικαστικό τμήμα (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.).

<sup>13</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα Ι).

- ημερομηνία που η απόφαση έγινε οριστική, εκτός εάν ο τρίτος ζητήσει τη συνέχιση της διαδικασίας χορήγησης.
3. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να λάβει απόφαση για την αναστολή της διαδικασίας και, ταυτόχρονα ή μεταγενέστερα να καθορίσει την ημερομηνία κατά την οποία προτίθεται να συνεχίσει την εκκρεμή διαδικασία, χωρίς να λαμβάνει υπόψη το στάδιο στο οποίο βρίσκεται η διαδικασία κατά του αιτούντα που προβλέπεται στην παράγραφο 1. Η ημερομηνία αυτή γνωστοποιείται στους τρίτους καθώς και στον αιτούντα και, ενδεχόμενα, στα άλλα ενδιαφερόμενα μέρη. Εάν πριν από την ημερομηνία αυτή δεν προσαχθούν αποδείξεις ότι έχει εκδοθεί οριστική απόφαση, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να συνεχίσει τη διαδικασία.
  4. Εάν κατά τη διαδικασία ένστασης ή κατά τη διάρκεια της προθεσμίας ένστασης, τρίτος προσκομίσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποδείξεις ότι έχει κινήσει διαδικασία εναντίον του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος, με σκοπό να αποδείξει ότι έχει ο ίδιος δικαίωμα απόκτησης αυτού του ευρωπαϊκού διπλώματος, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αναστέλλει τη διαδικασία ένστασης, εκτός εάν ο τρίτος συγκατατεθεί στη συνέχιση της διαδικασίας. Η συγκατάθεση αυτή πρέπει να δηλωθεί έγγραφα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και είναι αμετάκλητη. Παρόλα αυτά, αναστολή της διαδικασίας δε μπορεί να διαταχθεί έως ότου το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι η ένσταση είναι παραδεκτή. Οι παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζονται ανάλογα.
  5. Η αναστολή της διαδικασίας διακόπτει τις προθεσμίες που ισχύουν εκτός από εκείνες που εφαρμόζονται στην πληρωμή των ετήσιων τελών. Ο υπόλοιπος χρόνος των προθεσμιών αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία συνέχισης της διαδικασίας. Πάντως ο χρόνος των προθεσμιών μετά από τη συνέχιση της διαδικασίας δεν μπορεί να είναι συντομότερος από δύο μήνες.

#### *Κανόνας 14<sup>14</sup>*

Περιορισμός της δυνατότητας ανάκλησης της αίτησης ευρωπαϊκού  
διπλώματος ευρεσιτεχνίας

---

<sup>14</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα I).

Από την ημερομηνία κατά την οποία ένας αποδεικνύει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ότι έχει κινήσει διαδικασία που αφορά το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος και μέχρις ότου το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας επαναλάβει τη διαδικασία χορήγησης του διπλώματος, ούτε η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος, ούτε ο ορισμός οποιουδήποτε συμβαλλόμενου Κράτους μπορούν ν' ανακληθούν.

#### *Κανόνας 15<sup>15</sup>*

Κατάθεση νέας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας  
από το νομιμοποιούμενο πρόσωπο

1. Εάν, το πρόσωπο στο οποίο αναγνωρίστηκε με οριστική απόφαση το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος, καταθέσει νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος σε εφαρμογή του άρθρου 61, παράγραφος 1(β), η αρχική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί από την κατάθεση της νέας αίτησης, όσον αφορά τα οριζόμενα σ' αυτήν συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία η απόφαση λήφθηκε ή αναγνωρίστηκε.
2. <sup>16</sup>Τα τέλη κατάθεσης και έρευνας για τη νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να καταβληθούν μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κατάθεση της νέας αίτησης. Τα τέλη ορισμού πρέπει να καταβάλλονται μέσα σε προθεσμία έξι μηνών από την ημέρα της αναφοράς στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της δημοσίευσης της ευρωπαϊκής έκθεσης έρευνας που συντάχθηκε για την νέα αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Οι προθεσμίες για τη διαβίβαση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, που καθορίζονται στο άρθρο 77, παράγραφοι 3 και 5, είναι τετράμηνες και υπολογίζονται από την ημερομηνία της πραγματικής κατάθεσης της νέας αίτησης.

#### *Κανόνας 16<sup>17</sup>*

Μερική μεταβίβαση του δικαιώματος επί του ευρωπαϊκού διπλώματος

---

<sup>15</sup> Βλέπε απόφαση/γνωμοδότηση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92, G 4/98 (Παράρτημα I).

<sup>16</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>17</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα I).

ευρεσιτεχνίας με δικαστική απόφαση

1. Εάν αναγνωρίσθηκε σε τρίτο με οριστική απόφαση το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος για μέρος μόνο του αντικειμένου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το άρθρο 61 και ο κανόνας 15 εφαρμόζονται όσον αφορά το μέρος αυτό.
2. Η αρχική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, όταν είναι αναγκαίο, περιέχει, όσον αφορά τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία η απόφαση λήφθηκε ή αναγνωρίσθηκε, αξιώσεις, περιγραφή και σχέδια διαφορετικά από εκείνα που περιέχει η αίτηση για τ' άλλα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη.
3. Εάν τρίτος έχει υποκαταστήσει, σύμφωνα με το άρθρο 99 παράγραφος 5, τον προηγούμενο δικαιούχο για ένα ή περισσότερα από τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, το ευρωπαϊκό αυτό δίπλωμα, όπως διατηρήθηκε μετά από τη διαδικασία της ένστασης, μπορεί να περιέχει γι' αυτά τα Κράτη αξιώσεις, περιγραφή και σχέδια διαφορετικά από εκείνα που περιέχει το δίπλωμα για τ' άλλα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### **Μνεΐα του εφευρέτη**

#### *Κανόνας 17*

#### Ορισμός του εφευρέτη

1. Ο ορισμός του εφευρέτη πρέπει να γίνεται στην αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Παρόλα αυτά, εάν ο αιτών δεν είναι ο εφευρέτης ή ο μοναδικός εφευρέτης, ο ορισμός του εφευρέτη πρέπει να γίνεται σε ιδιαίτερο έγγραφο. Η αναφορά πρέπει να περιλαμβάνει το επώνυμο, τα ονόματα και την πλήρη διεύθυνση του εφευρέτη, τη δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 81 και να φέρει την υπογραφή του αιτούντα ή του πληρεξουσίου του.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δεν εξετάζει την ορθότητα του ορισμού του εφευρέτη.

3. <sup>18</sup>Εάν ο αιτών δεν είναι ο εφευρέτης ή ο μοναδικός εφευρέτης, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κοινοποιεί στον οριζόμενο εφευρέτη αντίγραφο του εγγράφου ορισμού του εφευρέτη μαζί με τα στοιχεία που προβλέπονται από το άρθρο 128, παράγραφος 5.
4. Ο αιτών ή ο εφευρέτης δεν μπορούν να επικαλεστούν ούτε την παράλειψη της κοινοποίησης που προβλέπεται στην παράγραφο 3 ούτε τα λάθη που τυχόν περιέχονται σ' αυτήν.

#### *Κανόνας 18<sup>19</sup>*

##### Δημοσίευση του ορισμού του εφευρέτη

1. Το πρόσωπο που ορίζεται σαν εφευρέτης αναφέρεται με την ιδιότητά του αυτή στις δημοσιεύσεις της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, καθώς επίσης και στις έντυπες προδιαγραφές του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εκτός αν το οριζόμενο πρόσωπο πληροφορήσει εγγράφως το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ότι παραιτείται του δικαιώματός του να ορίζεται ως τέτοιος.
2. Σε περίπτωση που τρίτος καταθέσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας οριστική απόφαση σύμφωνα με την οποία ο αιτών ή ο δικαιούχος ενός διπλώματος υποχρεούται να τον αναφέρει σαν εφευρέτη, εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραγράφου 1.

#### *Κανόνας 19*

##### Διόρθωση του ορισμού του εφευρέτη

1. Εσφαλμένος ορισμός του εφευρέτη μπορεί να διορθωθεί μόνο μετά από σχετικό αίτημα που συνοδεύεται από τη συγκατάθεση του προσώπου που αναφέρθηκε από παραδρομή και, εάν η αίτηση αυτή δεν υποβλήθηκε από τον αιτούντα ή τον δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, με την συγκατάθεση του ενός ή του άλλου από αυτούς. Οι διατάξεις του κανόνα 17 εφαρμόζονται ανάλογα.

---

<sup>18</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 8.12.1988 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.4.1989 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 1).

<sup>19</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

2. <sup>20</sup>Εάν εσφαλμένος ορισμός του εφευρέτη έχει καταχωρηθεί στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή έχει δημοσιευθεί στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η καταχώρηση ή η δημοσίευση αυτή διορθώνεται.
3. Οι διατάξεις της παραγράφου 2 εφαρμόζονται ανάλογα και στην περίπτωση της ακύρωσης του εσφαλμένου ορισμού του εφευρέτη.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

#### **Καταχώρηση στο Μητρώο των μεταβιβάσεων, των αδειών εκμετάλλευσης και των άλλων δικαιωμάτων**

##### *Κανόνας 20<sup>21/22</sup>*

##### Καταχώρηση των μεταβιβάσεων

1. Οι μεταβιβάσεις των αιτήσεων ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας καταχωρούνται στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μετά από αίτηση κάθε ενδιαφερόμενου μέρους και εφόσον προσκομιστούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έγγραφα που επιτρέπουν τη διαπίστωση της μεταβίβασης.
2. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο μετά από την πληρωμή του διοικητικού τέλους. Η αίτηση μπορεί ν' απορριφθεί μόνο στην περίπτωση που δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1.
3. Η μεταβίβαση ισχύει για το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μόνον εφόσον και έως ότου τα έγγραφα που προβλέπονται στην παράγραφο 1, έχουν παραλειφθεί.

---

<sup>20</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

<sup>21</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994 η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

<sup>22</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.3.1989 που αφορά τις αρμοδιότητες του δικαστικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.) και το ανακοίνωση του Αντιπροέδρου, DG 5 του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με ημερομηνία 5.7.1990 που αφορά αλληλογραφία με το δικαστικό τμήμα (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.).

### *Κανόνας 21<sup>23</sup>*

#### Καταχώρηση αδειών εκμετάλλευσης και άλλων δικαιωμάτων

1. Οι διατάξεις του κανόνα 20 παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται για την καταχώρηση της εκχώρησης ή της μεταβίβασης μιας άδειας εκμετάλλευσης καθώς και για την καταχώρηση της απόκτησης ή της μεταβίβασης του εμπράγματος δικαιώματος στην αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και για την αναγκαστική εκτέλεση που αφορά μία τέτοια αίτηση.
2. Οι καταχωρήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 ακυρώνονται μετά από σχετική αίτηση. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο εφόσον καταβληθεί το διοικητικό τέλος. Η αίτηση πρέπει να συνοδεύεται είτε από τα έγγραφα, από τα οποία προκύπτει ότι το δικαίωμα έχει εκλείψει, είτε από δήλωση με την οποία ο δικαιούχος του διπλώματος συμφωνεί να διαγραφεί η καταχώρηση. Η καταχώρηση μπορεί ν' απορριφθεί μόνο στην περίπτωση που δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις αυτές.

### *Κανόνας 22<sup>24</sup>*

#### Ειδικές ενδείξεις για την καταχώρηση άδειας εκμετάλλευσης

1. Η άδεια εκμετάλλευσης μίας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καταχωρείται στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν αποκλειστική άδεια, εάν το ζητήσουν ο αιτών και ο κάτοχος της άδειας.
2. Η άδεια εκμετάλλευσης μίας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καταχωρείται στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν άδεια υποεκμετάλλευσης, στην περίπτωση που παραχωρηθεί από τον κάτοχο άδειας γραμμένης στο Μητρώο αυτό.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

---

<sup>23</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.3.1989 που αφορά τις αρμοδιότητες του δικαστικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.) και το ανακοίνωση του Αντιπροέδρου, DG 5 του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με ημερομηνία 5.7.1990 που αφορά αλληλογραφία με το δικαστικό τμήμα (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.).

<sup>24</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.3.1989 που αφορά τις αρμοδιότητες του δικαστικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.) και το ανακοίνωση του Αντιπροέδρου, DG 5 του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με ημερομηνία 5.7.1990 που αφορά αλληλογραφία με το δικαστικό τμήμα (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.).

## **Βεβαιώσεις για έκθεση**

### *Κανόνας 23<sup>25</sup>*

#### **Βεβαίωση για έκθεση**

Ο αιτών πρέπει, μέσα σε προθεσμία 4 μηνών από την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, να καταθέσει τη βεβαίωση που προβλέπεται στο άρθρο 55, παράγραφος 2, η οποία εκδίδεται κατά τη διάρκεια της έκθεσης από την αρχή που είναι επιφορτισμένη με την εξασφάλιση της προστασίας της βιομηχανικής ιδιοκτησίας. Στη βεβαίωση αυτή πιστοποιείται ότι η εφεύρεση πράγματι προβλήθηκε στην έκθεση. Η βεβαίωση πρέπει επίσης ν' αναφέρει την ημερομηνία έναρξης της έκθεσης και, ενδεχόμενα, την ημερομηνία της πρώτης αποκάλυψης της εφεύρεσης στην περίπτωση που οι δύο αυτές ημερομηνίες δε συμπίπτουν. Η βεβαίωση πρέπει να συνοδεύεται από έγγραφα που παρέχουν τα χαρακτηριστικά στοιχεία της εφεύρεσης και είναι επικυρωμένα από την παραπάνω αρχή.

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ V<sup>26</sup>**

### **Προγενέστερες ευρωπαϊκές αιτήσεις**

#### *Κανόνας 23a*

Η προγενέστερη αίτηση ως στάθμη της τεχνικής

Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής σύμφωνα με το άρθρο 54, παράγραφοι 3 και 4, μόνο αν τα τέλη ορισμού έχουν καταβληθεί εγκαίρως σύμφωνα με το άρθρο 79, παράγραφος 2.

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI<sup>27</sup>**

---

<sup>25</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/98, G 2/99 (Παράρτημα I).

<sup>26</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.12.1996 η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.7.1997 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1997, 13 επ.).

<sup>27</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 16.6.1999 η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.9.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 437 επ.).



## Βιοτεχνολογικές εφευρέσεις

### Κανόνας 23β<sup>28</sup>

#### Γενικές διατάξεις και ορισμοί

1. Σε σχέση με τις αιτήσεις για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος και τα ευρωπαϊκά διπλώματα που αφορούν βιοτεχνολογικές εφευρέσεις, οι σχετικές διατάξεις της Σύμβασης εφαρμόζονται και ερμηνεύονται σύμφωνα με τις διατάξεις αυτού του κεφαλαίου. Η Οδηγία 98/44 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής της 6<sup>ης</sup> Ιουλίου 1998<sup>29</sup> σχετικά με τη νομική προστασία των βιοτεχνολογικών εφευρέσεων χρησιμοποιείται βοηθητικά για την ερμηνεία.
2. «Βιοτεχνολογικές εφευρέσεις» είναι οι εφευρέσεις οι οποίες αφορούν ένα προϊόν το οποίο αποτελείται από ή περιέχει βιολογικό υλικό ή αφορούν μία μέθοδο με την οποία παράγεται, γίνεται αντικείμενο επεξεργασίας ή χρησιμοποιείται βιολογικό υλικό.
3. «Βιολογικό υλικό» είναι κάθε υλικό που περιέχει γενετικές πληροφορίες και είναι ικανό ν' αναπαράγεται μόνο του ή ν' αναπαράγεται σ' ένα βιολογικό οικοσύστημα.
4. «Ποικιλία φυτών» είναι κάθε φυτό που ομαδοποιείται μέσα σε μία και μοναδική βοτανική ομάδα ταξινόμησης της χαμηλότερης γνωστής κατάταξης, η οποία ομαδοποίηση, ανεξάρτητα από το αν πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση του δικαιώματος σε μία ποικιλία φυτών, μπορεί:
  - α. να οριστεί από την εκδήλωση των χαρακτηριστικών, η οποία είναι αποτέλεσμα ενός συγκεκριμένου γονότυπου ή ενός συνδυασμού από γονότυπους,
  - β. να διακριθεί από κάθε άλλη ομαδοποίηση φυτών με την εκδήλωση τουλάχιστον ενός από τα παραπάνω χαρακτηριστικά και
  - γ. να θεωρηθεί ως μονάδα όσον αφορά την καταλληλότητά της να πολλαπλασιάζεται παραμένοντας αμετάβλητη.
5. Η μέθοδος για την παραγωγή φυτών ή ζώων είναι ιδίως βιολογική, εάν η μέθοδος αποτελείται εξ ολοκλήρου από φυσικά φαινόμενα όπως είναι η διασταύρωση ή η επιλογή.

<sup>28</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/98 (Παράρτημα I).

<sup>29</sup> Βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 101.

6. «Μικροβιολογική μέθοδος» είναι κάθε μέθοδος η οποία περιλαμβάνει ή εκτελείται πάνω σε ή έχει ως αποτέλεσμα μικροβιολογικό υλικό.

#### *Κανόνας 23γ*

Βιοτεχνολογικές εφευρέσεις επιδεκτικές διπλώματος ευρεσιτεχνίας  
Επιδεκτικές διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορούν επίσης να είναι βιοτεχνολογικές εφευρέσεις που αφορούν:

- α. βιολογικό υλικό που έχει απομονωθεί από το φυσικό του περιβάλλον ή έχει παραχθεί με τεχνικά μέσα ακόμη και αν υπήρχε προγενέστερα στη φύση,
- β. φυτά ή ζώα, εάν η τεχνική επιτευξιμότητα της εφεύρεσης δεν περιορίζεται σε μία συγκεκριμένη ποικιλία φυτών ή ένα συγκεκριμένο είδος ζώων,
- γ. μικροβιολογικές ή άλλες μεθόδους ή προϊόν που παρήχθη με τέτοιες μεθόδους, διαφορετικό από ποικιλία φυτών ή είδος ζώων.

#### *Κανόνας 23δ*

Εξαιρέσεις από τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας  
Σύμφωνα με το άρθρο 53(α), ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας δε χορηγούνται για βιοτεχνολογικές εφευρέσεις που αφορούν ιδίως:

- α. μεθόδους για κλωνοποίηση ανθρώπων,
- β. μεθόδους τροποποίησης του ανθρώπινου γενετικού υλικού,
- γ. χρήσεις ανθρώπινων ενβρύων για βιομηχανικούς ή εμπορικούς σκοπούς,
- δ. μεθόδους τροποποίησης του γενετικού υλικού των ζώων που πιθανότατα θα τους προκαλέσουν πόνο χωρίς να επιτευχθεί κάποιο ουσιαστικό ιατρικό όφελος για τον άνθρωπο ή τα ζώα και μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα την παραγωγή ζώων.

#### *Κανόνας 23ε*

Το ανθρώπινο σώμα και τα μέλη του

1. Το ανθρώπινο σώμα, στα διάφορα στάδια δομής και ανάπτυξής του, και η απλή ανακάλυψη ενός από τα μέλη του, συμπεριλαμβανομένης της αλληλουχίας ή τμήματος της αλληλουχίας ενός γονιδίου, δεν μπορούν ν' αποτελέσουν εφευρέσεις επιδεκτικές διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Ένα μέλος απομονωμένο από το ανθρώπινο σώμα ή παραχθέν με τεχνικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της αλληλουχίας ή τμήματος της αλληλουχίας ενός γονιδίου, μπορεί ν' αποτελέσει εφεύρεση επιδεκτική διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ακόμη και αν η δομή αυτού του μέλους είναι όμοια με αυτή του φυσικού μέλους.
3. Η βιομηχανική εφαρμογή μίας αλληλουχίας ή τμήματος της αλληλουχίας ενός γονιδίου πρέπει να διαφαίνεται στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

**ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ**  
**ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**

**Κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας**

*Κανόνας 24*

Γενικές διατάξεις

1. <sup>30</sup>Αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορούν να κατατεθούν εγγράφως είτε απευθείας είτε ταχυδρομικά. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιτρέψει να κατατίθενται οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με άλλα μέσα επικοινωνίας και να θεσπίσει τους όρους χρήσης τους. Μπορεί, ιδίως, να απαιτήσει, μέσα σε περίοδο που καθορίζει το Γραφείο, να κατατεθούν γραπτές βεβαιώσεις που επιβεβαιώνουν το περιεχόμενο των αιτήσεων όπως κατατέθηκαν και πληρούν τις προϋποθέσεις αυτού του εκτελεστικού κανονισμού.
2. Η αρχή στην οποία κατατίθεται η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θέτει στα έγγραφα της αίτησης την ημερομηνία παραλαβής τους. Η αρχή αυτή παραδίδει αμέσως στον αιτούντα απόδειξη στην οποία αναφέρεται τουλάχιστον ο αριθμός της αίτησης, το είδος και ο αριθμός των εγγράφων καθώς και η ημερομηνία παραλαβής τους.
3. Εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατατέθηκε στην αρχή που προβλέπει το άρθρο 75, παράγραφος 1(β), η αρχή αυτή πληροφορεί χωρίς καθυστέρηση το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την παραλαβή

---

<sup>30</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.6.1987, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1987 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 274). Βλέπε αποφάσεις του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 26.5.1992 για τη χρήση τεχνικών μέσων επικοινωνίας για την κατάθεση αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και άλλων εγγράφων (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 299 ff), με ημερομηνία 7.12.2000 για την ηλεκτρονική κατάθεση αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και λοιπών εγγράφων (Συμπλήρωμα της ΕΕ του ΕΓΔΕ Νο 4/2001) και την ανακοίνωση από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 2.6.1992 που αφορά την κατάθεση αιτήσεων διπλώματος ευρεσιτεχνίας και άλλων εγγράφων (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 306 επ.).

των εγγράφων της αίτησης. Η αρχή αναφέρει επίσης στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το είδος των εγγράφων αυτών, την ημερομηνία παραλαβής τους, τον αριθμό που δόθηκε στην αίτηση και, ενδεχόμενα, την ημερομηνία προτεραιότητας.

4. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας παραλάβει την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μέσω της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός συμβαλλόμενου Κράτους, πληροφορεί για το γεγονός αυτό τον αιτούντα και του αναφέρει την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης.

#### *Κανόνας 25*

##### *Διατάξεις για την ευρωπαϊκή τμηματική αίτηση*

1. <sup>31</sup>Ο αιτών μπορεί να καταθέσει τμηματική αίτηση σχετικά με κάθε προηγούμενη εκκρεμή αίτηση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. <sup>32</sup>Τα τέλη κατάθεσης και τα τέλη έρευνας για τις τμηματικές ευρωπαϊκές αιτήσεις πρέπει να καταβάλλονται μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κατάθεσή τους. Τα τέλη ορισμού πρέπει να καταβάλλονται μέσα σε έξι μήνες από την ημερομηνία της αναφοράς στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της δημοσίευσης της εκθέσεως ευρωπαϊκής έρευνας που συντάσσεται για την τμηματική αίτηση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### **Διατάξεις που διέπουν τις αιτήσεις**

#### *Κανόνας 26*

##### *Αίτηση χορήγησης*

1. <sup>33</sup>Η αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθεται με έντυπο που καθορίζεται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

---

<sup>31</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 488 επ.).

<sup>32</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>33</sup> Βλέπε ανακοίνωση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 16.4.1999 που αφορά το αναθεωρημένο έντυπο της αίτησης χορήγησης διπλώματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 3 επ.).

Τα έντυπα υποδείγματα δίδονται δωρεάν στους καταθέτες από τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 75, παράγραφος 1.

2. Η αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει:

α. αίτημα για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

β. <sup>34</sup> τον τίτλο της εφεύρεσης, ο οποίος θα πρέπει να δείχνει με σαφήνεια και ακριβή τρόπο τον τεχνικό προσδιορισμό της εφεύρεσης και δε χρησιμοποιεί κοσμητικά επίθετα,

γ. <sup>35</sup> την αναφορά του ονόματος, της διεύθυνσης, της υπηκοότητας και του Κράτους στο οποίο ο αιτών έχει την κατοικία ή την έδρα του. Τα φυσικά πρόσωπα πρέπει να ορίζονται με τα επώνυμα και τα ονόματά τους, τα επώνυμα πρέπει ν' αναγράφονται πριν από τα ονόματα. Τα νομικά πρόσωπα και οι εταιρίες που εξομοιώνονται με αυτά, σύμφωνα με τη νομοθεσία που τις διέπει, πρέπει να εμφανίζονται με την επίσημη επωνυμία τους. Οι διευθύνσεις πρέπει ν' αναφέρονται σύμφωνα με τις συνηθισμένες απαιτήσεις για να μπορεί να πραγματοποιηθεί γρήγορη ταχυδρομική διανομή στη διεύθυνση που αναφέρεται. Οι διευθύνσεις πρέπει να περιλαμβάνουν σε κάθε περίπτωση όλες τις σχετικές διοικητικές ενδείξεις συμπεριλαμβανομένου, ενδεχόμενα, και του αριθμού της κατοικίας. Η τηλεγραφική διεύθυνση και τα στοιχεία του τηλέτυπου, καθώς και ο αριθμός του τηλεφώνου, πρέπει ν' αναφέρονται εάν υπάρχουν,

δ. την αναφορά, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο (γ), του ονόματος και της επαγγελματικής κατοικίας του πληρεξούσιου του αιτούντα, εφόσον έχει διορισθεί πληρεξούσιος,

ε. την αναφορά, ενδεχόμενα, ότι η αίτηση αποτελεί τμηματική ευρωπαϊκή αίτηση καθώς και τον αριθμό της αρχικής αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

στ. στην περίπτωση που προβλέπεται από το άρθρο 61, παράγραφος 1(β), τον αριθμό της αρχικής αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

---

<sup>34</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.12.1980, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 31.1.1981 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 3 επ.).

<sup>35</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 21.12.1978, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.5.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 5 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα Ι).

- ζ. εάν διεκδικείται προτεραιότητα προγενέστερης αίτησης, τη δήλωση για τη διεκδίκηση αυτής της προτεραιότητας. Η δήλωση πρέπει ν' αναφέρει την ημερομηνία της αίτησης αυτής για το κράτος στο οποίο ή για το οποίο έχει κατατεθεί,
  - η. τον ορισμό του συμβαλλόμενου Κράτους ή των συμβαλλόμενων Κρατών, για τα οποία ζητείται η προστασία της εφεύρεσης,
  - θ. την υπογραφή του αιτούντα ή του πληρεξουσίου του,
  - ι. τον κατάλογο των εγγράφων που επισυνάπτονται στην αίτηση. Ο κατάλογος αυτός περιέχει επίσης τον αριθμό των φύλλων της περιγραφής, των αξιώσεων, των σχεδίων και της περίληψης, που πρέπει να είναι συνημμένα στην αίτηση,
  - κ. τον ορισμό του εφευρέτη εάν αυτός είναι ο καταθέτης.
3. <sup>36</sup> Σε περίπτωση κατάθεσης αίτησης από κοινού από περισσότερα πρόσωπα, η αίτηση πρέπει να περιέχει κατά προτίμηση τον καθορισμό ενός από τους αιτούντες ή ενός πληρεξουσίου ως κοινού αντιπροσώπου.

#### *Κανόνας 27*

##### Περιεχόμενο της περιγραφής

1. <sup>37</sup> Η περιγραφή πρέπει:
- α. να διευκρινίζει τον τεχνικό τομέα στον οποίο αναφέρεται η εφεύρεση,
  - β. ν' αναφέρει τη στάθμη της προηγούμενης τεχνικής η οποία, εφόσον ο εφευρέτης τη γνωρίζει, μπορεί να θεωρηθεί χρήσιμη για την κατανόηση της εφεύρεσης, για τη σύνταξη της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας και για την εξέταση. Τα έγγραφα που χρησιμοποιούνται για την απεικόνιση της προηγούμενης στάθμης της τεχνικής πρέπει να σημειώνονται κατά προτίμηση με σχετική αναφορά,
  - γ. να εκθέτει την εφεύρεση, έτσι όπως αυτή χαρακτηρίζεται στις αξιώσεις χρησιμοποιώντας όρους που επιτρέπουν την κατανόηση του τεχνικού προβλήματος, ακόμη και αν δεν έχει προσδιορισθεί με σαφήνεια, και προσδιορίζουν τη λύση του προβλήματος αυτού. Να παρουσιάζει τα πλεονεκτήματα της εφεύρεσης αυτής, εφόσον υπάρχουν, σε σχέση με την προηγούμενη στάθμη της τεχνικής,

---

<sup>36</sup> Τροποποιήθηκε μόνο η γαλλική έκδοση της Σύμβασης για τη Χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.12.1980, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 31.1.1981 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 3 επ.).

<sup>37</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

- δ. να περιγράφει με συντομία τις απεικονίσεις των σχεδίων, εφόσον υπάρχουν,
- ε. ν' αναφέρει με λεπτομέρειες τουλάχιστον έναν τρόπο πραγματοποίησης της εφεύρεσης για την οποία ζητείται προστασία. Ο τρόπος αυτός πρέπει να περιλαμβάνει παραδείγματα και αναφορές στα σχέδια, εφόσον υπάρχουν,
- στ. να εξηγεί με σαφήνεια στην περίπτωση που δεν προκύπτει άμεσα από την περιγραφή ή τη φύση της εφεύρεσης, τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να εφαρμοστεί η εφεύρεση στη βιομηχανία.
2. Η περιγραφή πρέπει να γίνεται με τον τρόπο και ακολουθώντας τη σειρά που καθορίζει η παράγραφος 1, εκτός εάν, λόγω της φύσης της εφεύρεσης, ένας άλλος τρόπος και κάποια άλλη σειρά επιτρέπουν καλύτερη κατανόηση και πιο σύντομη παρουσίασή της.

*Κανόνας 27α<sup>38/39</sup>*

Προϋποθέσεις της αιτήσεως ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σχετικά με την  
αλληλουχία νουκλεοτιδίων και αμινοξέων

1. Αν η αλληλουχία νουκλεοτιδίων και αμινοξέων δηλώνεται στην αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η περιγραφή πρέπει να περιέχει μια λίστα με την αλληλουχία, σύμφωνη με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την τυποποιημένη απεικόνιση της αλληλουχίας νουκλεοτιδίων και αμινοξέων.
2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δύναται να θέσει ως προϋπόθεση, συμπληρωματικά με τα έγγραφα της αίτησης, την υποβολή της λίστας αλληλουχίας, σύμφωνα με την παράγραφο 1, σε φορέα δεδομένων καθοριζόμενο από αυτόν και συνοδευόμενο από μία δήλωση ότι οι πληροφορίες του φορέα δεδομένων είναι ταυτόσημες με την έγγραφη λίστα αλληλουχίας.
3. Εάν μία λίστα αλληλουχίας κατατεθεί ή διορθωθεί μετά την ημερομηνία κατάθεσης, ο αιτών πρέπει να υποβάλλει μία δήλωση ότι η λίστα αλληλουχίας, όπως κατατέθηκε

---

<sup>38</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.6.1992, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1993 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 342 επ.).

<sup>39</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 2.10.1998 που αφορά την παρουσίαση της αλληλουχίας νουκλεοτιδίων και αμινοξέων στις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και την κατάθεση τέτοιων λιστών με αλληλουχίες (Συμπλήρωμα Νο 2 της ΕΕ του ΕΓΔΕ 11/1998).



ή διορθώθηκε, δεν περιέχει κάποιο ζήτημα πέραν του περιεχομένου της αίτησης όπως κατατέθηκε.

4. Μία λίστα αλληλουχίας, που κατατέθηκε μετά την ημερομηνία κατάθεσης, δεν αποτελεί μέρος της περιγραφής.

#### *Κανόνας 28<sup>40</sup>*

##### Κατάθεση του βιολογικού υλικού

1. Όταν μια εφεύρεση περιλαμβάνει τη χρήση ή αφορά βιολογικό υλικό που δε βρίσκεται στη διάθεση του κοινού και δεν μπορεί να περιγραφεί μέσα στην αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με τέτοιο τρόπο ώστε να επιτραπεί στον ειδικό να εφαρμόσει την εφεύρεση, η εφεύρεση θεωρείται ότι έχει αποκαλυφθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 83, μόνο όταν:
  - α. ένα δείγμα του βιολογικού υλικού έχει κατατεθεί ενώπιον μιας αναγνωρισμένης για την κατάθεση αρχής το αργότερο μέχρι την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης,
  - β. η αίτηση, έτσι όπως κατατέθηκε, περιλαμβάνει τις απαιτούμενες πληροφορίες που κατέχει ο αιτών σχετικά με τα χαρακτηριστικά του βιολογικού υλικού και,
  - γ. <sup>41</sup> η αίτηση περιλαμβάνει την αναφορά στην αρχή στην οποία έγινε η κατάθεση, καθώς και τον αριθμό της κατάθεσης του βιολογικού υλικού, και
  - δ. όταν το βιολογικό υλικό έχει κατατεθεί από πρόσωπο άλλο του αιτούντα, το όνομα και η διεύθυνση του καταθέτη δηλώνονται στην αίτηση και υποβάλλεται ένα έγγραφο που να πληρεί τις προϋποθέσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ότι ο τελευταίος έχει εξουσιοδοτήσει τον αιτούντα ν' αναφέρεται στο κατατιθέμενο βιολογικό υλικό στην αίτηση και ότι του έχει δώσει την ανεπιφύλακτη και αμετάκλητη συναίνεσή του ώστε το κατατιθέμενο υλικό να γίνει διαθέσιμο στο κοινό σύμφωνα με αυτόν τον κανόνα.
2. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1(γ) και, όπου προβλέπεται, (δ) μπορούν να υποβληθούν:
  - α. μέσα σε προθεσμία δεκαέξι μηνών από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ή, εάν ζητείται προτεραιότητα, μετά τη λήξη της προθεσμίας προτεραιότητας. Αυτό το

---

<sup>40</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 14.6.1996, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.10.1996 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 390 επ.).

<sup>41</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/93 (Παράρτημα Ι).

χρονικό όριο θεωρείται ότι έχει τηρηθεί, αν οι πληροφορίες έχουν κοινοποιηθεί πριν την ολοκλήρωση των τεχνικής φύσεως προπαρασκευαστικών πράξεων για τη δημοσίευση της αίτησης για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

β. μέχρι την ημερομηνία υποβολής αιτήματος για την επίσπευση της δημοσίευσης της αίτησης

γ. μέσα σε προθεσμία ενός μήνα μετά από την κοινοποίηση που πραγματοποιείται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στον αιτούντα, για την ύπαρξη δικαιώματος συμβουλής του φακέλλου σύμφωνα με το άρθρο 128, παράγραφος 2. Από τις προθεσμίες αυτές εφαρμόζεται εκείνη που εκπνέει πρώτη. Από τη γνωστοποίηση των στοιχείων αυτών, ο αιτών θεωρείται ότι συναινεί ανεπιφύλακτα και αμετάκλητα για να τεθεί το κατατιθέμενο βιολογικό υλικό στη διάθεση του κοινού, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανόνα αυτού.

3. Από την ημερομηνία δημοσίευσης της αιτήσεως για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, το κατατιθέμενο βιολογικό υλικό τίθεται στη διάθεση κάθε προσώπου που διατυπώνει σχετικό αίτημα, και πριν από αυτήν την ημερομηνία, τίθεται στην διάθεση κάθε προσώπου που έχει το δικαίωμα να συμβουλευτεί το φάκελλο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 128, παράγραφος 2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 4, η διάθεση αυτή του βιολογικού υλικού στο κοινό πραγματοποιείται με την απόδοση στον αιτούντα ενός δείγματος του βιολογικού υλικού που έχει κατατεθεί.

Αυτή η απόδοση πραγματοποιείται μόνον εφόσον ο αιτών δεσμευθεί έναντι του καταθέτη ή του δικαιούχου του διπλώματος να μη γνωστοποιήσει σε τρίτους το βιολογικό υλικό που κατατέθηκε ή όποιο άλλο βιολογικό υλικό παράγεται απ' αυτό και να χρησιμοποιεί το υλικό για πειραματικούς σκοπούς μόνο, μέχρι την ημερομηνία απόρριψης της αίτησης του διπλώματος ή την ημερομηνία που το δίπλωμα αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή μέχρι τη λήξη του διπλώματος στο κράτος ορισμού στο οποίο λήγει τελευταία, εκτός αν ο καταθέτης ή ο δικαιούχος του διπλώματος παραιτηθεί ρητά από το δικαίωμά του για τέτοια συμβατική δέσμευση.

Η δέσμευση να χρησιμοποιηθεί το βιολογικό υλικό για πειραματικούς σκοπούς αποκλειστικά δεν εφαρμόζεται όταν ο αιτών χρησιμοποιεί το υλικό αυτό με βάση

υποχρεωτική άδεια εκμετάλλευσης. Η έννοια «υποχρεωτική άδεια εκμετάλλευσης» θεωρείται ότι καλύπτει όλες τις άδειες εκμετάλλευσης που παραχωρούνται αυτεπάγγελτα και όλα τα δικαιώματα χρήσης για λόγους δημοσίου συμφέροντος μιας εφεύρεσης που προστατεύεται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

4. <sup>42</sup>Μέχρι την ημερομηνία που οι τεχνικές προετοιμασίες δημοσίευσης της αίτησης θεωρούνται ότι έχουν συμπληρωθεί, ο αιτών μπορεί να πληροφορήσει το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ότι:
  - α. μέχρι την ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, όπου προβλέπεται,
  - β. για είκοσι χρόνια απο την ημερομηνία κατάθεσης, εάν η αίτηση έχει απορριφθεί ή έχει αποσυρθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί,η δυνατότητα πρόσβασης που προβλέπεται στην παράγραφο 3 μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο με την παράδοση δείγματος σε έναν εμπειρογνώμονα που καθορίζεται από τον αιτούντα.
5. Σαν εμπειρογνώμονας μπορεί να καθορισθεί:
  - α. κάθε φυσικό πρόσωπο, με την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα αποδείξει κατά την κατάθεση της αίτησης, ότι ο καταθέτης έχει δώσει τη συγκατάθεσή του για τον ορισμό αυτό,
  - β. <sup>43</sup>κάθε φυσικό πρόσωπο που έχει την ιδιότητα του ειδικού εμπειρογνώμονα από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.Ο ορισμός συνοδεύεται από μια δέσμευση του εμπειρογνώμονα προς τον καταθέτη, την οποία αναλαμβάνει σύμφωνα με την παράγραφο 3 μέχρι είτε την ημερομηνία κατά την οποία το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας λήγει σε όλα τα Κράτη ορισμού είτε, όπου η αίτηση απορρίπτεται, αποσύρεται ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, μέχρι την ημερομηνία που αναφέρεται στην παράγραφο 4(β), θεωρώντας ότι ο αιτών είναι τρίτος.

---

<sup>42</sup> Βλέπε ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 28.7.1981 που αφορά τη διαδικασία πληροφόρησης του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ότι ο ειδικός έχει επιλεγεί και τη δημοσίευση αυτού του γεγονότος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 358).

<sup>43</sup> Βλέπε τις Γενικές Προϋποθέσεις που έχει ορίσει ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την αναγνώριση ενός ειδικού ως τέτοιου και για τη λίστα των ειδικών που έχουν αναγνωρισθεί για τις ανάγκες του κανόνα 28 της Σύμβασης για τη Χορήγηση Ευρωπαϊκού Διπλώματος Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 359 επ., 1992, 470).

6. <sup>44</sup>Θεωρείται ως παράγωγο βιολογικό υλικό για τους σκοπούς της παραγράφου 3, κάθε βιολογικό υλικό που συνεχίζει να παρουσιάζει τα βασικά χαρακτηριστικά του βιολογικού υλικού που κατατέθηκε για την πραγματοποίηση της εφεύρεσης. Οι δεσμεύσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3 δεν εμποδίζουν την κατάθεση ενός παράγωγου βιολογικού υλικού, απαραίτητου για το σκοπό της διαδικασίας σε θέματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.
7. Η αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 3 απευθύνεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και υπάρχει σ' ένα έντυπο που συντάχθηκε από το Γραφείο αυτό. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πιστοποιεί μ' αυτό το έντυπο την κατάθεση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την οποία κατατέθηκε το βιολογικό υλικό στο οποίο αναφέρεται και το δικαίωμα του αιτούντα ή του εμπειρογνώμονα που ορίστηκε να παραλάβει ένα δείγμα από αυτό το βιολογικό υλικό. Μετά τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η αίτηση πρέπει ακόμη να υποβληθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
8. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μεταβιβάζει στην αρχή κατάθεσης καθώς επίσης και στον καταθέτη ή στο δικαιούχο του διπλώματος, αντίγραφο της αίτησης το οποίο συνοδεύεται από την πιστοποίηση που προβλέπεται στην παράγραφο 7.
9. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τον κατάλογο των αρμόδιων αρχών κατάθεσης και των ειδικών εμπειρογνομόνων για το σκοπό εφαρμογής του κανόνα αυτού.

#### *Κανόνας 28α<sup>45</sup>*

##### Νέα κατάθεση του βιολογικού υλικού

1. Εάν το βιολογικό υλικό που έχει κατατεθεί σύμφωνα με τον κανόνα 28, παράγραφος 1, παύσει να είναι διαθέσιμο στην αρχή η οποία παρέλαβε την κατάθεση:

---

<sup>44</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 16.6.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.9.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 437 επ.).

<sup>45</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 30.11.1979, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1980 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 449). Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 14.6.1996, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1996 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996, 390).

α. γιατί ο μικροοργανισμός δεν είναι πια ζωντανός, ή

β. γιατί, για άλλους λόγους, η αρχή κατάθεσης δεν είναι σε θέση να προμηθεύσει τα δείγματα του βιολογικού υλικού,

και εφόσον το δείγμα του βιολογικού υλικού δε διαβιβάσθηκε σε άλλη αρχή κατάθεσης, αρμόδια για τους σκοπούς του κανόνα 28, στην οποία παραμένει διαθέσιμο, η διακοπή της δυνατότητας διάθεσης θεωρείται ότι δεν έχει επέλθει εάν πραγματοποιήθηκε μία νέα κατάθεση του βιολογικού υλικού που είχε αρχικά κατατεθεί, μέσα σε προθεσμία 3 μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία η διακοπή αυτή κοινοποιήθηκε στον καταθέτη του βιολογικού υλικού από την αρχή κατάθεσης και εάν ένα αντίγραφο της παραλαβής της κατάθεσης που εκδόθηκε από την αρχή κατάθεσης μαζί με την ένδειξη του αριθμού της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας διαβιβάσθηκε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία 4 μηνών από την ημερομηνία της νέας κατάθεσης.

2. Στην περίπτωση της παραγράφου 1(α), η νέα κατάθεση πραγματοποιείται στην αρχή κατάθεσης που παρέλαβε την αρχική κατάθεση. Στις περιπτώσεις της παραγράφου 1(β), η κατάθεση μπορεί να πραγματοποιηθεί σε μία άλλη αρχή κατάθεσης αρμόδια για τους σκοπούς του κανόνα 28.
3. Εάν η αρχή κατάθεσης στην οποία πραγματοποιήθηκε η αρχική κατάθεση δεν είναι αρμόδια σύμφωνα με τους σκοπούς του κανόνα 28, είτε εντελώς είτε για τον τύπο βιολογικού υλικού στο οποίο ανήκει το δείγμα βιολογικού υλικού που κατατίθεται, ή εάν η αρχή κατάθεσης σταμάτησε προσωρινά ή τελειωτικά ν' ασκεί τα καθήκοντά της όσον αφορά τα βιολογικά υλικά που κατατίθενται, και εφόσον η κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν πραγματοποιήθηκε μέσα σε 6 μήνες μετά από το γεγονός αυτό, η προθεσμία των 3 μηνών που καθορίζεται στην παράγραφο 1 αρχίζει από την ημερομηνία κατά την οποία η Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ανέφερε το γεγονός αυτό.
4. Κάθε νέα κατάθεση συνοδεύεται από μία ανακοίνωση την οποία υπογράφει ο καταθέτης και πιστοποιεί ότι το βιολογικό υλικό που αποτελεί το αντικείμενο της νέας κατάθεσης είναι το ίδιο μ' εκείνο που αποτελούσε το αντικείμενο της αρχικής κατάθεσης.

5. Εάν η νέα κατάθεση που αναφέρεται στον κανόνα αυτό πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τη Συνθήκη της Βουδαπέστης για τη διεθνή αναγνώριση της κατάθεσης των μικροοργανισμών για τους σκοπούς της διαδικασίας σε θέματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της 28<sup>ης</sup> Απριλίου 1977, οι διατάξεις της Συνθήκης αυτής υπερισχύουν σε περιπτώσεις αμφισβήτησης.

#### Κανόνας 29

##### Μορφή και περιεχόμενο των αξιώσεων

1. Οι αξιώσεις πρέπει να προσδιορίζουν το αντικείμενο της αίτησης για το οποίο ζητείται προστασία και ν' αναφέρουν τα τεχνικά χαρακτηριστικά της εφεύρεσης. Εάν είναι δυνατό, οι αξιώσεις περιλαμβάνουν:
  - α. προοίμιο, που περιέχει τον προσδιορισμό του αντικειμένου της εφεύρεσης και τα τεχνικά χαρακτηριστικά που είναι αναγκαία για τον καθορισμό των στοιχείων των αξιώσεων, τα οποία, όμως, αν συνδυαστούν μεταξύ τους, αποτελούν μέρος της στάθμης της τεχνικής,
  - β. ένα χαρακτηριστικό τμήμα του οποίου προηγείται η έκφραση «χαρακτηρίζεται σε» ή «χαρακτηρίζεται από» και το οποίο εκθέτει τα τεχνικά χαρακτηριστικά για τα οποία σε συνδυασμό με τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται παραπάνω στο εδάφιο (α) ζητείται η προστασία.
2. <sup>46</sup>Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 82, μια αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, μπορεί να περιλαμβάνει πολλές ανεξάρτητες αξιώσεις της ίδιας κατηγορίας (προϊόν, μέθοδος, όργανο ή χρήση) εφόσον το αντικείμενο της αίτησης περιλαμβάνει ένα από τα ακόλουθα:
  - α. πλειοψηφία συγγενικών προϊόντων
  - β. διαφορετικές χρήσεις του προϊόντος ή του οργάνου
  - γ. εναλλακτικές λύσεις για ένα συγκεκριμένο πρόβλημα, όταν οι εναλλακτικές αυτές δεν μπορούν να καλυφθούν κατάλληλα από μια αξίωση.

---

<sup>46</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 2 επ.).

3. Οι αξιώσεις που αναφέρουν τα ουσιώδη χαρακτηριστικά της εφεύρεσης μπορούν να συνοδεύονται από μια ή περισσότερες αξιώσεις σχετικά με τους ιδιαίτερους τρόπους πραγματοποίησης της εφεύρεσης αυτής.
4. Κάθε αξίωση η οποία περιέχει όλα τα χαρακτηριστικά μίας άλλης (εξαρτημένη αξίωση) πρέπει να περιέχει, εάν είναι δυνατόν στο προοίμιο, μία αναφορά στην άλλη αξίωση και να διευκρινίζει τα πρόσθετα χαρακτηριστικά για τα οποία ζητείται προστασία. Μία εξαρτημένη αξίωση είναι εξίσου αποδεκτή όταν η αξίωση στην οποία αναφέρεται άμεσα, είναι επίσης εξαρτημένη αξίωση. Όλες οι εξαρτημένες αξιώσεις που αναφέρονται σε μια ενιαία προηγούμενη αξίωση ή σε διάφορες προηγούμενες αξιώσεις πρέπει, εφόσον αυτό είναι δυνατόν, να συγκεντρώνονται σε ομάδα με τον πιο κατάλληλο τρόπο.
5. Ο αριθμός των αξιώσεων πρέπει να είναι λογικός, αφού βέβαια ληφθεί υπόψη η φύση της εφεύρεσης για την οποία ζητείται προστασία. Εάν υπάρχουν περισσότερες αξιώσεις, πρέπει να αριθμούνται διαδοχικά με αραβικούς αριθμούς.
6. Οι αξιώσεις δεν πρέπει, εκτός αν είναι απόλυτα αναγκαίο, να βασίζονται για ό,τι αφορά τα τεχνικά χαρακτηριστικά της εφεύρεσης, σε αναφορές στην περιγραφή ή στα σχέδια. Ιδιαίτερα δεν πρέπει να βασίζονται σε αναφορές όπως: «...όπως περιγράφεται στο μέρος... της περιγραφής» ή «όπως εικονίζεται στο σχήμα... των σχεδίων».
7. Εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιέχει σχέδια, τα τεχνικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται στις αξιώσεις πρέπει, καταρχάς, εφόσον η κατανόηση της αξίωσης διευκολύνεται με αυτόν τον τρόπο, να συνοδεύονται από σημεία αναφοράς σε αυτά τα χαρακτηριστικά, μέσα σε παρενθέσεις. Τα σημεία αναφοράς δε θα μπορούσαν σε καμία περίπτωση να ερμηνευθούν ως περιορισμοί της αξίωσης.

### *Κανόνας 30<sup>47</sup>*

#### Ενιαίο της εφεύρεσης

---

<sup>47</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 και η οποία εφαρμόζεται στις αιτήσεις διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκαν την ή μετά την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

1. Όταν υπάρχει αξίωση για ένα σύνολο εφευρέσεων στην ίδια αίτηση για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, η απαίτηση για το ενιαίο της εφεύρεσης που αναφέρεται στο άρθρο 82 πρέπει να πληρούται μόνο στην περίπτωση εκείνη που υπάρχει συγγένεια ανάμεσα στις εφευρέσεις αυτές που περιλαμβάνουν ένα ή περισσότερα από τα ίδια ή αντίστοιχα ειδικά τεχνικά χαρακτηριστικά. Με την φράση «ειδικά τεχνικά χαρακτηριστικά» νοούνται τα χαρακτηριστικά εκείνα που καθορίζουν τη συνεισφορά την οποία κάθε αξιούμενη εφεύρεση, θεωρούμενη ως σύνολο, παρέχει στη στάθμη της τεχνικής.
2. Ο προσδιορισμός, κατά πόσο ένα σύνολο εφευρέσεων είναι με τέτοιο τρόπο συνδεδεμένο ώστε να διαμορφώνει μία μοναδική και ταυτόχρονα γενική εφευρετική αντίληψη, πρέπει να γίνεται ανεξάρτητα αν οι εφευρέσεις συγκεντρώνονται σε διαφορετικές αξιώσεις ή εναλλακτικά σε μία μοναδική αξίωση.

#### *Κανόνας 31<sup>48</sup>*

##### *Αξιώσεις που δημιουργούν την υποχρέωση πληρωμής τελών*

1. Εάν μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιλαμβάνει περισσότερες από 10 αξιώσεις κατά τη στιγμή της κατάθεσης της, πρέπει να καταβληθεί τέλος αξιώσεων για κάθε αξίωση πέρα από τη 10<sup>η</sup>. Τα τέλη αξιώσεων πρέπει να καταβάλλονται μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κατάθεση της αίτησης. Εάν τα τέλη αξιώσεων δεν καταβληθούν εμπρόθεσμα, μπορούν ακόμη να καταβληθούν εγκαίρως μέσα σε περίοδο χάριτος ενός μήνα από την κοινοποίηση της ανακοίνωσης που υποδεικνύει τη μη τήρηση της προθεσμίας.
2. Σε περίπτωση που η καταβολή του τέλους αξιώσεων για μία αξίωση δεν καταβληθεί μέσα στην προθεσμία που ορίζει η παράγραφος 1, θεωρείται ότι ο αιτών εγκατέλειψε την αξίωση αυτή. Τα τέλη αξιώσεων που είναι απαιτητά και έχουν καταβληθεί δεν επιστρέφονται, εκτός από την περίπτωση που προβλέπει το άρθρο 77, παράγραφος 5.

#### *Κανόνας 32*

##### *Μορφή των σχεδίων*

---

<sup>48</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.). Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 3/85 αναθ.



1. Η επιφάνεια των φύλλων που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και περιέχει τα σχέδια δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 26,2 εκατ. x 17 εκατ. Δεν πρέπει να χαράζεται πλαίσιο γύρω από την επιφάνεια των φύλλων αυτών που μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή γύρω από την επιφάνεια που χρησιμοποιείται. Τα ελάχιστα περιθώρια είναι τ' ακόλουθα:
  - α. επάνω περιθώριο : 2,5 εκατ.
  - β. αριστερό » : 2,5 εκατ.
  - γ. δεξιό » : 1,5 εκατ.
  - δ. κάτω » : 1 εκατ.
2. Τα σχέδια σχεδιάζονται με τον εξής τρόπο:
  - α. <sup>49</sup>τα σχέδια πρέπει να σχεδιάζονται με μαύρες γραμμές και σημεία ανεξίτηλα, αρκετά βαθιές και έντονες, με ομοιόμορφο πάχος και καλά καθορισμένες, χωρίς χρώματα ή υδροχρώματα,
  - β. οι τομές δείχνονται με πυκνές σκιαγραφικές γραμμές, που δεν πρέπει να εμποδίζουν την εύκολη ανάγνωση των σημείων αναφοράς και των βασικών κατευθυντήριων γραμμών,
  - γ. <sup>50</sup>η κλίμακα των σχεδίων και η σαφήνεια της γραφικής σχεδίασής τους πρέπει να είναι τέτοιες ώστε η ηλεκτρονική ή η φωτογραφική αναπαραγωγή τους σε σμίκρυνση κατά τα 2/3 να επιτρέπει να διακρίνονται εύκολα όλες οι λεπτομέρειες. Αν, κατ' εξαίρεση, αναφέρεται η κλίμακα πάνω σε ένα σχέδιο, πρέπει να παριστάνεται γραφικά,
  - δ. όλοι οι αριθμοί, τα γράμματα και τα σημεία αναφοράς που περιέχονται στα σχέδια πρέπει να είναι απλά και σαφή. Η χρησιμοποίηση παρενθέσεων, κύκλων ή εισαγωγικών σε συνδυασμό με αριθμούς και γράμματα απαγορεύεται.
  - ε. όλες οι γραμμές των σχεδίων πρέπει καταρχάς να έχουν χαραχτεί με τη βοήθεια οργάνων τεχνικών σχεδίων,
  - στ. τα στοιχεία του ίδιου σχήματος πρέπει να βρίσκονται σε αναλογία μεταξύ τους, εκτός εάν η διαφορά αναλογίας είναι απαραίτητη για τη σαφήνεια του σχεδίου,

---

<sup>49</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 21.12.1978, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.5.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 5, 6).

<sup>50</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

ζ. το ύψος των αριθμών και των γραμμάτων δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 0,32 εκατ. Πρέπει να χρησιμοποιείται η λατινική αλφάβητος και, όπου συνηθίζεται, η ελληνική αλφάβητος, στην περίπτωση που περιέχονται γράμματα και σχέδια,

η. <sup>51</sup>το ίδιο φύλλο σχεδίων μπορεί να περιλαμβάνει περισσότερα σχήματα. Όταν σχήματα σχεδιασμένα σε περισσότερα φύλλα αποτελούν ένα συνολικό σχήμα, πρέπει να εμφανίζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε το συνολικό σχήμα να μπορεί να συντεθεί χωρίς να καλυφθεί κανένα μέρος των σχημάτων που βρίσκονται στα διαφορετικά φύλλα. Τα διάφορα σχήματα πρέπει να βρίσκονται τοποθετημένα, κατά προτίμηση κάθετα, σε ένα ή περισσότερα φύλλα. Κάθε ένα, όμως, πρέπει να είναι με σαφήνεια διαχωρισμένο από τα υπόλοιπα, αλλά χωρίς απώλεια χώρου. Όταν τα σχήματα δεν τοποθετούνται κάθετα, πρέπει να εμφανίζονται οριζόντια, δεδομένου ότι το ανώτερο μέρος των σχημάτων θα προσανατολίζεται προς την αριστερή μεριά του φύλλου. Τα σχήματα πρέπει να είναι αριθμημένα διαδοχικά με αραβικούς αριθμούς, ανεξάρτητα από την αρίθμηση των φύλλων,

θ. τα σημεία αναφοράς μπορούν να χρησιμοποιούνται για τα σχέδια μόνο εάν περιέχονται στην περιγραφή και στις αξιώσεις ή και αντίστροφα. Τα σημεία αναφοράς πρέπει να είναι όμοια σε όλη την αίτηση, όταν αφορούν τα ίδια στοιχεία,

ι. τα σχέδια δεν πρέπει να περιέχουν κείμενο, εκτός από τις απαραίτητες ενδείξεις όπως «νερό», «ατμός», «ανοιχτό», «κλειστό», «τομή σύμφωνα προς ΑΒ» και, σε περίπτωση σχημάτων ηλεκτρικών κυκλωμάτων, σχηματικών διαγραμμάτων εγκατάστασης και διαγραμμάτων που σχηματοποιούν τα στάδια μιας διαδικασίας, εκτός από τις βασικές λέξεις (λέξεις κλειδιά), που είναι απαραίτητες για την κατανόησή τους. Οι λέξεις αυτές πρέπει να είναι τοποθετημένες με τέτοιο τρόπο ώστε η τυχόν μετάφρασή τους να μπορεί να τις υποκαταστήσει χωρίς να καλυφθεί καμμία γραμμή από τα σχέδια.

3. Τα σχήματα των σταδίων διαδικασίας και τα διαγράμματα θεωρούνται ότι είναι σχέδια.

### *Κανόνας 33*

---

<sup>51</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.12.1980, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 31.1.1981 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 3).

### Μορφή και περιεχόμενο της περίληψης

1. Η περίληψη πρέπει ν' αναφέρει τον τίτλο της εφεύρεσης.
2. Η περίληψη πρέπει να περιλαμβάνει μία σύντομη έκθεση των όσων αναφέρονται στην περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια. Η περίληψη πρέπει ν' αναφέρει τον τομέα τεχνικής στον οποίο ανήκει η εφεύρεση και πρέπει να είναι συνταγμένη με τέτοιο τρόπο ώστε να επιτρέπει σαφή κατανόηση του τεχνικού προβλήματος, της ουσίας της λύσης του προβλήματος αυτού με βάση την εφεύρεση και της κύριας χρήσης ή των κύριων χρήσεων της εφεύρεσης. Η περίληψη περιλαμβάνει, ενδεχόμενα, το χημικό τύπο ο οποίος ανάμεσα στους χημικούς τύπους που αναφέρονται μέσα στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, χαρακτηρίζει καλύτερα την εφεύρεση. Η περίληψη δεν πρέπει να περιέχει δηλώσεις σχετικές με τα πλεονεκτήματα ή την επικαλούμενη αξία της εφεύρεσης ή τις μελλοντικές εφαρμογές της.
3. Η περίληψη δεν πρέπει, κατά προτίμηση, να περιέχει περισσότερες από 150 λέξεις.
4. Εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιλαμβάνει σχέδια, ο αιτών πρέπει να υποδείξει το σχήμα του σχεδίου ή, κατ' εξαίρεση, τα σχήματα των σχεδίων που προτείνει για δημοσίευση με την περίληψη. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να δημοσιεύσει κάποιο άλλο σχήμα ή περισσότερα άλλα σχήματα, εφόσον κρίνει ότι το σχήμα αυτό ή τα σχήματα αυτά χαρακτηρίζουν καλύτερα την εφεύρεση. Κάθε ένα από τα κύρια χαρακτηριστικά που αναφέρονται στην περίληψη και απεικονίζονται στο σχέδιο πρέπει να συνοδεύονται από σημείο αναφοράς μέσα σε παρενθέσεις.
5. Η περίληψη πρέπει να είναι συνταγμένη κατά τέτοιο τρόπο ώστε ν' αποτελεί αποτελεσματικό μέσο έρευνας στο σχετικό τομέα της τεχνολογίας και κυρίως να επιτρέπει την εκτίμηση για το αν πρέπει να συμβουλευθεί ο ενδιαφερόμενος την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

### *Κανόνας 34*

#### *Απαγορευμένα στοιχεία*

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν πρέπει να περιέχει:
  - α. στοιχεία ή σχέδια που είναι αντίθετα με τη δημόσια τάξη και τα χρηστά ήθη,

β. δυσφημιστικές δηλώσεις, που αφορούν προϊόντα ή μεθόδους τρίτων ή την αξία ή την εγκυρότητα αιτήσεων διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας τρίτων. Απλές συγκρίσεις με τη στάθμη της τεχνικής που υπάρχει δε θεωρούνται ότι είναι από μόνες τους δυσφημιστικές,

γ. στοιχεία που είναι εμφανώς ξένα προς το θέμα και περιττά.

2. Όταν μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιέχει στοιχεία και σχέδια που αναφέρονται στην παράγραφο 1(α), το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τα παραλείπει κατά τη δημοσίευση και αναφέρει τη θέση και τον αριθμό των λέξεων και των σχεδίων που παραλείφθηκαν.
3. Όταν μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιέχει δηλώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1(β), το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να τις παραλείψει κατά τη δημοσίευση της αίτησης. Σ' αυτήν την περίπτωση, το Γραφείο αναφέρει τη θέση και τον αριθμό των λέξεων που παραλείφθηκαν και παρέχει, μετά από σχετική αίτηση, αντίγραφο των σημείων εκείνων που παραλείφθηκαν.

### *Κανόνας 35<sup>52</sup>*

Γενικές διατάξεις σχετικές με

την κατάθεση των εγγράφων της αίτησης

1. Οι μεταφράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 14, παράγραφος 2, θεωρούνται σαν έγγραφα της αίτησης.
2. <sup>53</sup>Τα έγγραφα της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται σε 3 αντίγραφα. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, παρόλα αυτά, ν' αποφασίσει τα έγγραφα ν' κατατεθούν σε λιγότερα από 3 αντίγραφα.

---

<sup>52</sup> Τροποποιήθηκε με αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου στις 21.12.1978, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.5.1979 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 5, 6), στις 11.12.1980, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 31.1.1981 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1981, 3, 4), στις 8.12.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.4.1989 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 1), στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.) και στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

<sup>53</sup> Βλ. απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 15.11.2001 που αφορά τον αριθμό των αντιγράφων των εγγράφων της αίτησης που πρέπει να κατατεθούν (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 563).

3. Τα έγγραφα της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να επιτρέπουν την άμεση αναπαραγωγή τους ιδίως με σκανάρισμα, με φωτογράφιση, με ηλεκτροστατικές μεθόδους, με offset και με microfilm σε απεριόριστο αριθμό αντιγράφων. Τα φύλλα δεν πρέπει να είναι σχισμένα, τσαλακωμένα ή διπλωμένα. Η μία μόνο πλευρά των φύλλων πρέπει να χρησιμοποιείται.
4. Τα έγγραφα της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται σε ευλύγιστο χαρτί, ισχυρό, λευκό, λείο, ματ, και αυθεντικό, τύπου A4 (29,7 εκατ. x 21 εκατ.). Με την επιφύλαξη του κανόνα 32 παράγραφος 2(η), και με την επιφύλαξη του κανόνα αυτού παράγραφος 11, κάθε φύλλο πρέπει να χρησιμοποιείται έτσι ώστε οι κενές πλευρές του να βρίσκονται από πάνω προς τα κάτω (κάθετα).
5. Η αρχή κάθε εγγράφου της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας (αίτηση, περιγραφή, αξιώσεις, σχέδια, περιύληψη) πρέπει να εμφανίζεται σε νέο φύλλο. Όλα τα φύλλα πρέπει να είναι ενωμένα με τέτοιο τρόπο ώστε να μπορούν να ξεφυλλίζονται εύκολα και να διαχωρίζονται εύκολα και να επανασυνδέονται.
6. Με την επιφύλαξη του κανόνα 32 παράγραφος 1, τα ελάχιστα περιθώρια πρέπει να είναι τα εξής:

|                    |   |              |
|--------------------|---|--------------|
| πάνω περιθώριο     | : | 2 εκατοστά   |
| αριστερό περιθώριο | : | 2,5 εκατοστά |
| δεξί περιθώριο     | : | 2 εκατοστά   |
| κάτω περιθώριο     | : | 2 εκατοστά   |

Το μέγιστο διάστημα που συνίσταται για τα παραπάνω περιθώρια είναι το εξής:

|                    |   |            |
|--------------------|---|------------|
| πάνω περιθώριο     | : | 4 εκατοστά |
| αριστερό περιθώριο | : | 4 εκατοστά |
| δεξί περιθώριο     | : | 3 εκατοστά |
| κάτω περιθώριο     | : | 3 εκατοστά |
7. Τα περιθώρια των φύλλων πρέπει να είναι εντελώς άθικτα κατά την κατάθεση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος.
8. Όλα τα φύλλα της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος πρέπει να είναι αριθμημένα κατά σειρά με αραβικούς αριθμούς. Οι αριθμοί των φύλλων πρέπει να είναι

σημειωμένοι στο πάνω μέρος των φύλλων, στο μέσον, αλλά όχι μέσα στο πάνω περιθώριο.

9. Οι γραμμές κάθε φύλλου της περιγραφής και των αξιώσεων πρέπει καταρχάς να είναι αριθμημένες ανά 5, και οι αριθμοί πρέπει να βρίσκονται στην αριστερή πλευρά και δεξιά από το περιθώριο.
10. Η αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η περιγραφή, οι αξιώσεις και η περίληψη πρέπει να είναι δακτυλογραφημένες ή τυπωμένες. Μόνο τα σύμβολα και οι γραφικοί χαρακτήρες, οι χημικοί και οι μαθηματικοί τύποι μπορούν να είναι γραμμένοι με το χέρι ή να είναι σχεδιασμένοι, εφόσον αυτό είναι απαραίτητο. Για τα δακτυλογραφημένα κείμενα, το ενδιάμεσο διάστημα πρέπει να είναι 1 και  $\frac{1}{2}$ . Όλα τα κείμενα πρέπει να είναι γραμμένα με στοιχεία από τα οποία τα κεφαλαία θα έχουν τουλάχιστον 0,21 εκατ. ύψος, σε χρώμα μαύρο και ανεξίτηλο.
11. Η αίτηση χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η περιγραφή, οι αξιώσεις και η περίληψη δεν πρέπει να περιέχουν σχέδια. Η περιγραφή, οι αξιώσεις και η περίληψη μπορούν να περιέχουν χημικούς ή μαθηματικούς τύπους. Η περιγραφή και η περίληψη μπορούν να περιέχουν πίνακες. Οι αξιώσεις μπορούν να περιλαμβάνουν πίνακες μόνο εφόσον το απαιτεί το αντικείμενο των αξιώσεων αυτών. Οι πίνακες και οι μαθηματικοί ή χημικοί τύποι πρέπει να γράφονται οριζόντια πάνω στο φύλλο, εφόσον δεν μπορούν να παρουσιαστούν σωστά κάθετα. Τα φύλλα πάνω στα οποία απεικονίζονται οριζόντια οι πίνακες ή οι μαθηματικοί ή οι χημικοί τύποι, θα πρέπει να παρουσιάζονται με τέτοιο τρόπο ώστε τα πάνω μέρη από τους πίνακες ή τους τύπους να προσανατολίζονται προς την αριστερή μεριά του φύλλου.
12. Για τις φυσικές ενδείξεις πρέπει να χρησιμοποιούνται οι μονάδες διεθνούς πρακτικής και, εάν το επιτρέπει η περίπτωση, το μετρικό σύστημα που χρησιμοποιεί τις μονάδες SI. Εάν χρησιμοποιείται άλλο σύστημα, οι μονάδες αυτές πρέπει να παρουσιάζονται επίσης σε μονάδες διεθνούς πρακτικής. Για τους μαθηματικούς τύπους χρησιμοποιούνται τα συνήθως χρησιμοποιούμενα σύμβολα. Για τους χημικούς τύπους, τα σύμβολα, τα ατομικά βάρη και οι μοριακοί τύποι που χρησιμοποιούνται συνήθως. Κατά γενικό κανόνα, πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο τεχνικοί όροι, σημεία και σύμβολα που είναι γενικά αποδεκτά στο σχετικό τομέα.

13. Η ορολογία και τα σημεία της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να είναι ομοιόμορφα.
14. Κανένα φύλλο δεν πρέπει να περιέχει ξέσματα πέρα από τα λογικά όρια, ούτε να περιλαμβάνει διορθώσεις, προσθήκες, ούτε να περιέχει γράμματα στα διαστήματα μεταξύ των γραμμών. Παρεκκλίσεις από τον κανόνα αυτό, μπορούν να επιτραπούν εάν δεν αμφισβητείται η αυθεντικότητα του κειμένου και εάν δεν παρεμποδίζουν τους απαραίτητους όρους για τη σωστή ανατύπωση.

### *Κανόνας 36*

#### *Εγγραφα που υποβάλλονται αργότερα*

1. <sup>54</sup>Οι διατάξεις των κανόνων 27, 29 και 32 μέχρι 35 εφαρμόζονται για τα έγγραφα που αντικαθιστούν τα έγγραφα της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Οι διατάξεις του κανόνα 35, παράγραφοι 2 μέχρι 14, εφαρμόζονται επίσης και στις μεταφράσεις των αξιώσεων που αναφέρονται στον κανόνα 51.
2. <sup>55</sup>Όλα τα έγγραφα εκτός απ' αυτά που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εδάφιο (α), πρέπει, καταρχάς, να είναι δακτυλογραφημένα ή τυπωμένα. Περιθώριο περίπου 2,5 εκατοστών πρέπει να υπάρχει στο αριστερό μέρος της σελίδας.
3. <sup>56</sup>Εκτός από τα συνημμένα έγγραφα, τα έγγραφα που υποβάλλονται μετά από την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να έχουν υπογραφεί. Εάν ένα έγγραφο δεν έχει υπογραφεί, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καλεί τον ενδιαφερόμενο μέσα σε κεθορισμένη προθεσμία, να διορθώσει την έλλειψη αυτή. Εάν το έγγραφο υπογράφηκε μέσα στις προθεσμίες, διατηρεί την ημερομηνία του. Στην αντίθετη περίπτωση, το έγγραφο θεωρείται ότι δεν παραλείφθηκε.
4. Τα έγγραφα που πρέπει να κοινοποιηθούν σε άλλα πρόσωπα ή που αφορούν περισσότερες αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή περισσότερα διπλώματα, πρέπει να κατατεθούν σε επαρκή αριθμό αντιγράφων. Τα έγγραφα που

---

<sup>54</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.7.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 488 επ.).

<sup>55</sup> Τροποποιήθηκε με αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.) και στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.).

<sup>56</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα Ι).

λείπουν εκδίδονται με έξοδα του ενδιαφερόμενου, εάν αυτός δε συμμορφωθεί με την υποχρέωση αυτή παρόλ' ότι υπάρχει απαίτηση από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

5. <sup>57</sup>Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιτρέψει, κατά παρέκκλιση των διατάξεων των παραγράφων 2 μέχρι 4, ν' αποστέλλονται με άλλα μέσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τα έγγραφα που υποβάλλονται μετά την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και να καθορίσει ο ίδιος τις προϋποθέσεις με τις οποίες αυτά χρησιμοποιούνται. Μπορεί ιδίως, να απαιτήσει, μέσα σε προθεσμία που ο ίδιος καθορίζει, να κατατεθεί έγγραφη βεβαίωση που ν' αναπαράγει το περιεχόμενο των εγγράφων που κατατέθηκαν μ' αυτόν τον τρόπο τα οποία να πληρούν τις προϋποθέσεις αυτού του εκτελεστικού κανονισμού. Εάν η βεβαίωση αυτή δεν υποβληθεί εμπρόθεσμα, τα έγγραφα θεωρούνται ότι δεν έχουν παραληφθεί.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

#### Ετήσια τέλη

##### *Κανόνας 37*

##### Πληρωμή των ετήσιων τελών

1. Η προθεσμία πληρωμής για μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας των τελών ανανέωσής της για το επόμενο έτος λήγει την τελευταία μέρα του αντίστοιχου μήνα μέσα στον οποίο κατατέθηκε η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το ετήσιο τέλος δεν μπορεί να καταβληθεί έγκυρα σε χρονικό σημείο που ν' απέχει

---

<sup>57</sup> Τροποποιήθηκε με αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.6.1987, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1987 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 274). Βλέπε αποφάσεις του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 26.5.1992 σχετικά με τη χρήση των τεχνικών μέσων επικοινωνίας για την κατάθεση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή άλλων εγγράφων (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 299 επ.) και το ανακοίνωση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 2.6.1992 που αφορά την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και άλλων εγγράφων (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 306 επ.).



περισσότερο από ένα χρόνο από την ημερομηνία κατά την οποία πρέπει αυτό να καταβληθεί<sup>58</sup>.

2. <sup>59</sup>Με την έννοια του άρθρου 86 παράγραφος 2, το συμπληρωματικό τέλος θεωρείται ότι έχει καταβληθεί ταυτόχρονα με το ετήσιο τέλος, εφόσον καταβλήθηκε μέσα στην προθεσμία που προβλέπεται από τη διάταξη αυτή.
3. <sup>60</sup>Το ετήσιο τέλος που έχει ήδη καταστεί απαιτητό σχετικά με μία προηγούμενη αίτηση μέχρι την ημερομηνία εκείνη κατά την οποία μια τμηματική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατατέθηκε, πρέπει επίσης να καταβάλλεται για την τμηματική αίτηση και να έχει καταστεί ληξιπρόθεσμο, όταν η τελευταία κατατέθηκε. Τα τέλη αυτά και κάθε άλλο ετήσιο τέλος που καθίσταται ληξιπρόθεσμο μέσα σε προθεσμία 4 μηνών από την κατάθεση της τμηματικής αίτησης μπορούν να καταβληθούν χωρίς συμπληρωματικό τέλος στην ίδια αυτή προθεσμία. Εάν η καταβολή δεν έχει γίνει μέχρι την ημερομηνία λήξης, το ετήσιο τέλος μπορεί ακόμη να καταβληθεί έγκυρα μέσα σε προθεσμία 6 μηνών από την ημερομηνία λήξης, με την προϋπόθεση ότι το συμπληρωματικό τέλος κατά το άρθρο 86 παράγραφος 2 καταβλήθηκε ταυτόχρονα.
4. Το ετήσιο τέλος για μια νέα αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 61 παράγραφος 1(β) δεν είναι απαιτητό για το έτος κατά τη διάρκεια του οποίου κατατέθηκε αυτή η αίτηση καθώς και για κάθε προηγούμενο έτος.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

#### **Προτεραιότητα**

##### *Κανόνας 38<sup>61</sup>*

---

<sup>58</sup> Το τρίτο εδάφιο της παραγράφου 1 και 2 διαγράφηκαν με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.12.1986, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 5.12.1986 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 4).

<sup>59</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.7.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 488 επ.).

<sup>60</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

<sup>61</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.7.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 488 επ.).

### Δήλωση προτεραιότητας και έγγραφα προτεραιότητας

1. Η δήλωση προτεραιότητας που προβλέπεται στο άρθρο 88, παράγραφος 1, αναφέρει την ημερομηνία της προγενέστερης κατάθεσης, το Κράτος στο οποίο έγινε ή για το οποίο πραγματοποιήθηκε και τον αριθμό της κατάθεσης αυτής.
2. Η ημερομηνία και το Κράτος της προγενέστερης κατάθεσης πρέπει ν' αναφέρονται κατά την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Ο αριθμός κατάθεσης πρέπει ν' ανακοινωθεί πριν την πάροδο 16 μηνών από την ημερομηνία της προτεραιότητας.
3. Το αντίγραφο της προγενέστερης αίτησης πρέπει να κατατεθεί πριν την πάροδο των 16 μηνών από την ημερομηνία της προτεραιότητας. Το αντίγραφο πρέπει να είναι ακριβές αντίγραφο επικυρωμένο από την αρχή που παρέλαβε την προγενέστερη αίτηση και πρέπει να συνοδεύεται από βεβαίωση της αρχής αυτής στην οποία ν' αναφέρεται η ημερομηνία κατάθεσης της προγενέστερης αίτησης.
4. <sup>62</sup>Το αντίγραφο της προγενέστερης αίτησης θεωρείται ότι κατατέθηκε προσηκόντως εάν ένα αντίγραφο της αίτησης αυτής, διαθέσιμο στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, συμπεριληφθεί στην κατάθεση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
5. Εάν απαιτείται μετάφραση της προγενέστερης αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 88, παράγραφος 1, πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία καθοριζόμενη από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, αλλά το αργότερο μέσα στην προθεσμία του κανόνα 51 παράγραφος 4. Διαφορετικά, μπορεί να υποβληθεί μία δήλωση ότι η αίτηση για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αποτελεί ολοκληρωμένη μετάφραση της προγενέστερης αίτησης. Η παράγραφος 4 εφαρμόζεται αναλόγως.
6. Τα στοιχεία που περιέχονται στη δήλωση προτεραιότητας αναφέρονται στη δημοσιευμένη αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που δημοσιεύτηκε και στο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

---

<sup>62</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλώματος Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 22.12.1998 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 80)

*Κανόνας 38α<sup>63</sup>*

Έκδοση εγγράφων προτεραιότητας

Κατόπιν αιτήματος, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εκδίδει επικυρωμένο αντίγραφο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τον αιτούντα (έγγραφο προτεραιότητας). Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει για όλες τις αναγκαίες ρυθμίσεις, συμπεριλαμβανομένων του τύπου του εγγράφου προτεραιότητας και των συνθηκών βάσει των οποίων πρέπει να καταβληθεί ένα διοικητικό τέλος.

**ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟ**

**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ**

**ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**

**Εξέταση από το τμήμα κατάθεσης**

*Κανόνας 39*

Γνωστοποιήσεις σε συνέχιση της εξέτασης  
κατά την κατάθεση

Εάν μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν πληρεί τις προϋποθέσεις του άρθρου 80, το τμήμα κατάθεσης γνωστοποιεί στον αιτούντα τις ελλείψεις που διαπιστώθηκαν και τον ειδοποιεί ότι, εάν δε διορθώσει τις ελλείψεις αυτές μέσα σε προθεσμία ενός μήνα, η αίτηση δε θα θεωρηθεί σαν αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Αν ο αιτών εμπρόθεσμα συμπληρώσει τις ελλείψεις που διαπιστώθηκαν, το τμήμα κατάθεσης γνωστοποιεί σ' αυτόν την ημερομηνία κατάθεσης.

---

<sup>63</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.10.2000, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 473).

#### *Κανόνας 40<sup>64</sup>*

##### Εξέταση ορισμένων τυπικών προϋποθέσεων

Οι τυπικές προϋποθέσεις που πρέπει να πληρεί η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με το άρθρο 91, παράγραφος 1(β), προβλέπονται από τον κανόνα 27(α), παράγραφοι 1 έως 3, από τον κανόνα 32, παράγραφοι 1 και 2, από τον κανόνα 35, παράγραφοι 2 έως 11 και 14, και κανόνα 36, παράγραφοι 2 και 4.

#### *Κανόνας 41*

##### Διόρθωση των ελαττωμάτων στα έγγραφα της αίτησης

1. <sup>65</sup>Εάν η εξέταση που προβλέπεται στο άρθρο 91 παράγραφος 1(α) έως (δ) αποκαλύπτει ελαττώματα στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το τμήμα κατάθεσης το αναφέρει στον αιτούντα και τον καλεί να διορθώσει τα ελαττώματα αυτά μέσα σε καθορισμένη προθεσμία. Η περιγραφή, οι αξιώσεις και τα σχέδια μπορούν να τροποποιηθούν μόνο εφόσον αυτό είναι απαραίτητο για τη διόρθωση των ελαττωμάτων που διαπιστώθηκαν και σύμφωνα με τις παρατηρήσεις του τμήματος κατάθεσης.
2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζονται εάν ο αιτών, ο οποίος διεκδικεί προτεραιότητα, παρέλειψε ν' αναφέρει κατά την κατάθεση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας την ημερομηνία ή τη χώρα της πρώτης κατάθεσης.
3. Οι διατάξεις της παραγράφου 1, δεν εφαρμόζονται επίσης εάν προκύψει από την εξέταση ότι η ημερομηνία της πρώτης κατάθεσης που αναφέρθηκε κατά την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, προηγείται της ημερομηνίας κατάθεσης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περισσότερο από το χρονικό διάστημα του ενός έτους. Σ' αυτήν την περίπτωση, το τμήμα κατάθεσης αναφέρει στον αιτούντα ότι δεν υπάρχει πια δικαίωμα προτεραιότητας, εκτός εάν μέσα σε προθεσμία ενός μήνα, ο αιτών αναφέρει μία διορθωμένη ημερομηνία που να

---

<sup>64</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.6.1992, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1993 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 342 επ.).

<sup>65</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.).

εμπίπτει μέσα στο έτος το οποίο προηγείται της ημερομηνίας κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

#### *Κανόνας 42*

##### *Μεταγενέστερος ορισμός του εφευρέτη*

1. Εάν προκύψει από την εξέταση που αναφέρεται στο άρθρο 91, παράγραφος 1(στ), ότι ο ορισμός του εφευρέτη δεν έχει γίνει σύμφωνα με τον κανόνα 17, το τμήμα κατάθεσης ειδοποιεί τον αιτούντα ότι εάν δε συμπληρωθεί η έλλειψη αυτή μέσα στις προθεσμίες που προβλέπονται από το άρθρο 91, παράγραφος 5, η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
2. Στην περίπτωση τμηματικής ευρωπαϊκής αίτησης ή στην περίπτωση νέας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το άρθρο 61, παράγραφος 1(β), η προθεσμία μέσα στην οποία ο εφευρέτης μπορεί ακόμα ν' αναφερθεί, δε μπορεί σε καμία περίπτωση να είναι μικρότερη από 2 μήνες από τη γνωστοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η οποία πρέπει ν' αναφέρει την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας αυτής.

#### *Κανόνας 43*

##### *Σχέδια που λείπουν ή σχέδια που κατατέθηκαν μεταγενέστερα*

1. Εάν προκύψει από την εξέταση που αναφέρεται στο άρθρο 91, παράγραφος 1(ζ), ότι τα σχέδια κατατέθηκαν μετά από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το τμήμα κατάθεσης γνωστοποιεί στον αιτούντα ότι τα σχέδια που περιλαμβάνονται στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος θεωρούνται ότι έχουν διαγραφεί, εκτός εάν ο καταθέτης υποβάλλει αίτημα μέσα σ' ένα μήνα με το σκοπό ν' αποκτήσει αίτηση της οποίας η ημερομηνία θα είναι η ημερομηνία υποβολής των σχεδίων.
2. Εάν προκύψει από την εξέταση ότι τα σχέδια δεν κατατέθηκαν, το τμήμα κατάθεσης καλεί τον αιτούντα να τα καταθέσει μέσα σ' ένα μήνα και τον πληροφορεί ότι η ημερομηνία της αίτησης θα είναι η ημερομηνία υποβολής των σχεδίων ή ότι, εάν τα σχέδια δεν κατατεθούν μέσα στην προθεσμία αυτή, οι αναφορές σ' αυτά που περιέχονται στην αίτηση θα θεωρούνται ότι έχουν διαγραφεί.

3. Κάθε νέα ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης γνωστοποιείται στον αιτούντα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### Έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας

#### Κανόνας 44

##### Περιεχόμενο της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας

1. <sup>66</sup>Η έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας αναφέρει τα έγγραφα που διαθέτει το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία σύνταξης της έκθεσης, τα οποία μπορούν να ληφθούν υπόψη για να εκτιμηθεί το νέο της εφεύρεσης, που αποτελεί το αντικείμενο της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, και η εφευρετική δραστηριότητα.
2. Κάθε αναφορά σε έγγραφα γίνεται σε σχέση με τις αξιώσεις τις οποίες αφορά. Εάν είναι απαραίτητο, καθορίζονται τα σχετικά μέρη του εγγράφου τα οποία αναφέρονται (για παράδειγμα με υπόδειξη της σελίδας, της στήλης και των γραμμών ή των σχεδίων).
3. Στην έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των εγγράφων που αναφέρονται, τα οποία έχουν δημοσιευθεί πριν από την ημερομηνία προτεραιότητας, μεταξύ της ημερομηνίας προτεραιότητας και της ημερομηνίας κατάθεσης και μεταξύ της ημερομηνίας πριν και μετά από την κατάθεση.
4. Τα έγγραφα που αφορούν μία προφορική αποκάλυψη της εφεύρεσης, μία χρήση αυτής ή κάθε άλλη αποκάλυψη της εφεύρεσης που πραγματοποιήθηκε πριν από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, αναφέρονται στην έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας, προσδιορίζοντας την ημερομηνία δημοσίευσης του εγγράφου, εάν υπάρχει, και την ημερομηνία της μη έγγραφης αποκάλυψης.
5. <sup>67</sup>Η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας συντάσσεται στη γλώσσα της διαδικασίας.

---

<sup>66</sup> Βλέπε πληροφόρηση από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλώματος Ευρεσιτεχνίας που αφορά το παράρτημα της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1982, 448 επ., 1984, 381, 1990, 90).

<sup>67</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

6. Η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας αναφέρει την ταξινόμηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τη διεθνή ταξινόμηση.

*Κανόνας 45*

*Ατελής έρευνα*

Εάν το τμήμα έρευνας κρίνει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις της Σύμβασης, έτσι ώστε να μη μπορεί να πραγματοποιηθεί για όλες ή μέρος μόνο των αξιώσεων μία σοβαρή έρευνα για τη στάθμη της τεχνικής, δηλώνει ότι μία τέτοια έρευνα είναι αδύνατη ή συντάσσει, όταν είναι δυνατό, μερική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας. Η δήλωση και η μερική έκθεση θεωρούνται για τη μετέπειτα διαδικασία ότι αποτελούν την έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας.

*Κανόνας 46<sup>68</sup>*

*Έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας σε περίπτωση*

*έλλειψης ενιαίου χαρακτήρα της εφεύρεσης*

1. <sup>69</sup>Εάν το τμήμα έρευνας κρίνει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν πληρεί την προϋπόθεση για τον ενιαίο χαρακτήρα της εφεύρεσης, καταρτίζει μερική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας για τα μέρη της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας τα οποία αναφέρονται στην εφεύρεση ή σε περισσότερες εφευρέσεις σύμφωνα με το άρθρο 82, για τις οποίες γίνεται για πρώτη φορά μνεία στις αξιώσεις. Το τμήμα έρευνας ειδοποιεί τον αιτούντα ότι στην περίπτωση που η έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας θ' αναφέρεται και στις άλλες εφευρέσεις, θα πρέπει να καταβληθεί ένα νέο τέλος έρευνας για κάθε σχετική εφεύρεση μέσα σε καθορισμένη προθεσμία που δε μπορεί να είναι κατώτερη από δύο βδομάδες ούτε ανώτερη από έξι. Το τμήμα έρευνας καταρτίζει την έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας για τα μέρη της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που αναφέρονται σε εφευρέσεις για τις οποίες καταβλήθηκαν τα τέλη έρευνας.
2. Τα τέλη που καταβλήθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 1, επιστρέφονται, εάν κατά τη διάρκεια της εξέτασης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από το

<sup>68</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 2/92 (Παράρτημα I).

<sup>69</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.).

τμήμα εξέτασης, ο αιτών το ζητήσει και εφόσον το τμήμα εξέτασης διαπιστώσει ότι η ειδοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο αυτή δεν έπρεπε να γίνει.

#### *Κανόνας 47*

##### Οριστικό περιεχόμενο της περίληψης

1. Το τμήμα έρευνας καταρτίζει την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας και αποφασίζει συγχρόνως για το οριστικό περιεχόμενο της περίληψης.
2. Το οριστικό περιεχόμενο της περίληψης γνωστοποιείται στον αιτούντα μαζί με την έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

#### **Δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας**

#### *Κανόνας 48*

##### Τεχνικές προετοιμασίες για τη δημοσίευση

1. <sup>70</sup>Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθορίζει πότε θεωρείται ότι έχουν περατωθεί οι τεχνικές προετοιμασίες που έγιναν με σκοπό τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δε δημοσιεύεται όταν θεωρείται ότι απορρίφθηκε οριστικά ή ότι αποσύρθηκε ή ότι θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί πριν από το τέλος των τεχνικών προετοιμασιών που πραγματοποιήθηκαν με σκοπό τη δημοσίευση.

#### *Κανόνας 49*

##### Τύπος της δημοσίευσης των αιτήσεων των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και των εκθέσεων της ευρωπαϊκής έρευνας

---

<sup>70</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 14.12.1992 που αφορά την ολοκλήρωση των τεχνικών προετοιμασιών για τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 55).



1. <sup>71</sup>Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθορίζει τον τύπο της δημοσίευσης των αιτήσεων του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και τις ενδείξεις που θα πρέπει να σημειώνονται σ' αυτή. Οι ίδιες διατάξεις εφαρμόζονται όταν η έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας και η περίληψη δημοσιεύονται χωριστά. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να καθορίσει τις ιδιαίτερες διατυπώσεις για τη δημοσίευση της περίληψης.
2. Τα συμβαλλόμενα οριζόμενα Κράτη πρέπει ν' αναφέρονται στην αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος που δημοσιεύεται.
3. Στην περίπτωση που, πριν από το τέλος των τεχνικών προετοιμασιών που έγιναν με σκοπό τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος, οι αξιώσεις τροποποιήθηκαν σύμφωνα με τον κανόνα 86, παράγραφος 2, οι νέες ή οι τροποποιημένες αξιώσεις αναφέρονται στη δημοσίευση δίπλα από τις αρχικές αξιώσεις.

#### *Κανόνας 50*

##### Πληροφορίες σχετικά με τη δημοσίευση

1. <sup>72</sup>Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας υποχρεούται να γνωστοποιήσει στον αιτούντα την ημερομηνία κατά την οποία το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ανέφερε τη δημοσίευση της έκθεσης της ευρωπαϊκής έρευνας και υποχρεούται ακόμη να καλέσει τον αιτούντα να λάβει υπόψη του προσεκτικά τις διατάξεις του άρθρου 94, παράγραφοι 2 και 3.
2. Ο αιτών δεν μπορεί να επικαλεσθεί παράλειψη της γνωστοποίησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Εάν η γνωστοποίηση από παραδρομή αναφέρει ημερομηνία μεταγενέστερη της ανακοίνωσης για τη δημοσίευση, η μεταγενέστερη αυτή ημερομηνία θεωρείται καθοριστική για την προθεσμία υποβολής της αίτησης εξέτασης, εκτός εάν η παραδρομή είναι οφθαλμοφανής.

---

<sup>71</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 9.6.2000 που αφορά τη δημοσίευση των αιτήσεων ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 367).

<sup>72</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

### Εξέταση από το τμήμα εξέτασης

#### *Κανόνας 51<sup>73/74</sup>*

#### Διαδικασία εξέτασης

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με τη γνωστοποίηση που απευθύνει στον αιτούντα σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 1, του δίδει την δυνατότητα να πάρει θέση σχετικά με την έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας και να τροποποιήσει, εάν χρειαστεί, την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια.
2. Σε όλες τις γνωστοποιήσεις που απευθύνονται στον αιτούντα σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 2, το τμήμα εξέτασης τον καλεί, εφόσον είναι απαραίτητο, να διορθώσει τα ελαττώματα που διαπιστώθηκαν και να τροποποιήσει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια.
3. Οι γνωστοποιήσεις που γίνονται, σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 2, πρέπει να είναι αιτιολογημένες και να δείχνουν, εφόσον είναι απαραίτητο, το σύνολο των λόγων που εμποδίζουν τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. Το τμήμα εξέτασης, πριν αποφασίσει για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, γνωστοποιεί στον αιτούντα το κείμενο με το οποίο προτίθεται να χορηγήσει ευρωπαϊκό δίπλωμα και τον καλεί να καταβάλλει τα τέλη χορήγησης και εκτύπωσης καθώς επίσης και να υποβάλλει μετάφραση των αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από τη γλώσσα διαδικασίας μέσα σε προθεσμία που καθορίζεται και η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη των δύο μηνών ή μεγαλύτερη των τεσσάρων μηνών. Η προθεσμία μπορεί να παραταθεί μία φορά μέχρι δύο μήνες το ανώτερο, με την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα διατυπώσει το σχετικό αίτημα πριν την παρέλευση της ως άνω προθεσμίας. Εάν ο αιτών καταβάλλει τα τέλη και υποβάλλει τη μετάφραση μέσα στην προθεσμία αυτή θεωρείται ότι έχει αποδεχτεί το κείμενο που έχει συνταχθεί για τη χορήγηση.
5. Εάν ο αιτών, μέσα στην προθεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 4, ζητήσει τροποποιήσεις σύμφωνα με τον κανόνα 86, παράγραφος 3, ή διόρθωση των λαθών

---

<sup>73</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.7.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 488 επ.).

<sup>74</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/93 (Παράρτημα I).

σύμφωνα με τον κανόνα 88, υποβάλλει, όπου οι αξιώσεις τροποποιήθηκαν ή διορθώθηκαν, μετάφραση των τροποποιημένων ή διορθωμένων αξιώσεων. Εάν ο αιτών καταβάλλει τα τέλη και υποβάλλει τη μετάφραση μέσα σε αυτήν την προθεσμία, θεωρείται ότι έχει αποδεχτεί τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας όπως τροποποιήθηκε ή διορθώθηκε.

6. Εάν το τμήμα εξέτασης δε συναινεί σε τροποποίηση ή διόρθωση που ζητήθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 5, υποχρεούται, προτού αποφανθεί, να δώσει στον αιτούντα τη δυνατότητα να υποβάλλει, μέσα σε προθεσμία που θα καθορίσει, τις παρατηρήσεις του και όποιες τροποποιήσεις θεωρούνται απαραίτητες από το τμήμα εξέτασης, και, όπου οι αξιώσεις τροποποιήθηκαν, μία μετάφραση των τροποποιημένων αξιώσεων. Εάν ο αιτών υποβάλλει τέτοιες τροποποιήσεις, θεωρείται ότι έχει αποδεχτεί τη χορήγηση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας όπως τροποποιήθηκε. Εάν η αίτηση για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας απορριφθεί, αποσυρθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, τα τέλη χορήγησης και εκτύπωσης και όποια τέλη αξιώσεων καταβλήθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 7 πρέπει να επιστραφούν.
7. Εάν η αίτηση για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στο κείμενο που έχει σκοπό τη χορήγηση περιλαμβάνει περισσότερες από δέκα αξιώσεις το τμήμα εξέτασης καλεί τον αιτούντα να καταβάλλει τα τέλη αξιώσεων για καθεμία από αυτές μέσα σε προθεσμία που ορίζεται στην παράγραφο 4, εκτός εάν τα τέλη αυτά έχουν ήδη καταβληθεί σύμφωνα με τον κανόνα 31, παράγραφος 1.
8. Εάν τα τέλη χορήγησης και εκτύπωσης ή τα τέλη αξιώσεων δεν έχουν καταβληθεί μέχρι την ημερομηνία λήξεως ή εάν η μετάφραση δεν έχει υποβληθεί μέχρι την ημερομηνία λήξεως, η αίτηση για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
- 8α. Εάν τα τέλη ορισμού καταστούν απαιτητά μετά τη γνωστοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 4, η αναφορά για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δε θα δημοσιευθεί προτού καταβληθούν τα τέλη ορισμού. Ο αιτών πρέπει να πληροφορηθεί σχετικά.
9. Εάν το ετήσιο τέλος καταστεί απαιτητό μετά τη γνωστοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 4 και πριν την επόμενη πιθανή ημερομηνία για τη δημοσίευση της αναφοράς για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος, η αναφορά δε θα

δημοσιευθεί προτού το ετήσιο τέλος καταβληθεί. Ο αιτών πρέπει να πληροφορηθεί σχετικά.

10. Η γνωστοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 4 πρέπει να υποδεικνύει τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη τα οποία απαιτούν μετάφραση σύμφωνα με το άρθρο 65, παράγραφος 1.
11. Η απόφαση για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος πρέπει ν' αναφέρει ποιο κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος διαμορφώνει τη βάση για τη χορήγηση του.

#### *Κανόνας 52*

#### Χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε περισσότερους αιτούντες

Εάν διαφορετικά πρόσωπα είναι γραμμένα στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν δικαιούχοι της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος για διαφορετικά συμβαλλόμενα Κράτη, το τμήμα εξέτασης χορηγεί το δίπλωμα για κάθε ένα από τα συμβαλλόμενα αυτά κράτη σ' εκείνον ή σ' εκείνους από τους αιτούντες που εμφανίζονται στο Μητρώο σαν δικαιούχοι για το Κράτος αυτό.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

#### **Έντυπο προδιαγραφών ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας**

#### *Κανόνας 53<sup>75</sup>*

Τεχνικές προετοιμασίες για τη δημοσίευση και τύπος του εντύπου προδιαγραφών  
του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Οι διατάξεις των κανόνων 48 και 49 παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται ανάλογα στο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το έντυπο

---

<sup>75</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.). Βλέπε σημείωμα του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 10.1.1984 που αφορά τον τύπο του εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1984, 88).

προδιαγραφών αναφέρει, επίσης, την προθεσμία μέσα στην οποία το ευρωπαϊκό δίπλωμα που έχει χορηγηθεί μπορεί ν' αποτελέσει αντικείμενο ένστασης.

#### *Κανόνας 54*

##### Πιστοποιητικό ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Αμέσως μετά τη δημοσίευση του εντύπου προδιαγραφών, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας χορηγεί στον δικαιούχο του διπλώματος πιστοποιητικό ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στο οποίο επισυνάπτεται το έντυπο προδιαγραφών. Το πιστοποιητικό ευρωπαϊκού διπλώματος βεβαιώνει ότι το δίπλωμα που εκδόθηκε για την εφεύρεση η οποία περιγράφεται στο έντυπο προδιαγραφών, χορηγήθηκε για τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη τα οποία αναφέρει το δίπλωμα και δόθηκε στο πρόσωπο για το οποίο εκδόθηκε το πιστοποιητικό.
2. Ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος μπορεί να ζητήσει τη χορήγηση αντιγράφου του πιστοποιητικού του ευρωπαϊκού διπλώματος καταβάλλοντας ειδικό διοικητικό τέλος.

**ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΠΕΜΠΤΟΥ**  
**ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

*Κανόνας 55<sup>76</sup>*

Περιεχόμενο του εγγράφου της ένστασης

Το έγγραφο ένστασης πρέπει να περιέχει:

- α. το επώνυμο, τη διεύθυνση και το Κράτος στο οποίο έχει την κατοικία ή την έδρα του ο ενιστάμενος, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανόνα 26, παράγραφος 2(γ),
- β. τον αριθμό του ευρωπαϊκού διπλώματος κατά του οποίου στρέφεται η ένσταση, το ονοματεπώνυμο του δικαιούχου του διπλώματος και τον τίτλο της εφεύρεσης,
- γ. δήλωση που καθορίζει το μέτρο κατά το οποίο προσβάλλεται με την ένσταση το ευρωπαϊκό δίπλωμα, τους λόγους στους οποίους βασίζεται η ένσταση καθώς και τα πραγματικά περιστατικά και τα αποδεικτικά μέσα για την υποστήριξη των λόγων αυτών,
- δ. το επώνυμο και την επαγγελματική διεύθυνση του πληρεξούσιου του ενισταμένου, εφόσον έχει διορισθεί πληρεξούσιος, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον κανόνα 26, παράγραφος 2(γ).

*Κανόνας 56<sup>77</sup>*

Απόρριψη της ένστασης σαν απαράδεκτης

1. Εάν το τμήμα ενστάσεων διαπιστώνει ότι η ένσταση δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του άρθρου 99, παράγραφος 1, του κανόνα 1, παράγραφος 1, και του κανόνα 55(γ) ή ότι δεν ορίζει με τρόπο σαφή το σχετικό δίπλωμα, απορρίπτει την ένσταση σαν απαράδεκτη, εκτός εάν διορθωθούν τα ελαττώματα αυτά πριν από την εκπνοή της προθεσμίας ένστασης.
2. Εάν το τμήμα ενστάσεων διαπιστώσει ότι η ένσταση δεν είναι σύμφωνη με τις άλλες διατάξεις εκτός από εκείνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1, το γνωστοποιεί

---

<sup>76</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/91, G 10/91, G 1/95, G 7/95, G 3/97, G 4/97, G 3/99 (Παράρτημα Ι).

<sup>77</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/91, G 10/91, G 1/95, G 7/95, G 3/99 (Παράρτημα Ι).

στον ενιστάμενο και τον καλεί, μέσα σε καθορισμένη προθεσμία, να διορθώσει τα ελαττώματα που διαπιστώθηκαν. Εάν το έγγραφο της ένστασης δε διορθωθεί εμπρόθεσμα, το τμήμα ενστάσεων απορρίπτει την ένσταση σαν απαράδεκτη.

3. Οι αποφάσεις με τις οποίες απορρίπτεται η ένσταση σαν απαράδεκτη κοινοποιούνται στο δικαιούχο του διπλώματος μαζί με το αντίγραφο της ένστασης.

#### *Κανόνας 57*

##### Προδικασία για την εξέταση της ένστασης

1. <sup>79</sup>Το τμήμα ενστάσεων κοινοποιεί την ένσταση στο δικαιούχο του διπλώματος και τον καλεί να υποβάλλει τις παρατηρήσεις του και τις τροποποιήσεις, εάν είναι απαραίτητο, για την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια μέσα σε προθεσμία, καθοριζόμενη από το τμήμα ενστάσεων.
2. Εάν υποβλήθηκαν περισσότερες ενστάσεις, το τμήμα ενστάσεων κοινοποιεί αυτές στους διάφορους ενιστάμενους ταυτόχρονα μαζί με την κοινοποίηση που προβλέπεται στην παράγραφο 1.
3. Οι παρατηρήσεις του δικαιούχου του διπλώματος καθώς και οι τροποποιήσεις που τυχόν υπέβαλε κοινοποιούνται στα υπόλοιπα ενδιαφερόμενα μέρη από το τμήμα ενστάσεων το οποίο καλεί τους διαδίκους, εάν το κρίνει σκόπιμο, να τις αντικρούσουν μέσα σε προθεσμία καθοριζόμενη από το τμήμα ενστάσεων.
4. Σε περίπτωση παρέμβασης στη διαδικασία ένστασης, το τμήμα ενστάσεων μπορεί να μην εφαρμόσει τις διατάξεις των παραγράφων 1 έως 3.

#### *Κανόνας 57α<sup>80</sup>*

##### Τροποποίηση του ευρωπαϊκού διπλώματος

Με την επιφύλαξη του κανόνα 87, η περιγραφή, οι αξιώσεις και τα σχέδια μπορούν να τροποποιηθούν, με την προϋπόθεση ότι οι τροποποιήσεις προκαλούνται από λόγους ενστάσεως οριζόμενους στο άρθρο 100, ακόμη και αν ο ενιστάμενος δεν έχει επικαλεστεί το σχετικό λόγο.

---

<sup>79</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.).

<sup>80</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/99 (Παράρτημα I).

## Κανόνας 58

### Εξέταση της ένστασης

1. Οι γνωστοποιήσεις που γίνονται σύμφωνα με το άρθρο 101, παράγραφος 2, καθώς και οι απαντήσεις κοινοποιούνται σε όλους τους διαδίκους.
2. <sup>81</sup>Με τις γνωστοποιήσεις που γίνονται στον δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος σε εφαρμογή του άρθρου 101, παράγραφος 2 καλείται ο δικαιούχος, εάν αυτό είναι απαραίτητο, να καταθέσει ανάλογα με την περίπτωση περιγραφή, αξιώσεις και σχέδια τροποποιημένα.
3. Κάθε γνωστοποίηση που γίνεται στον δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος σε εφαρμογή του άρθρου 101, παράγραφος 2, είναι αιτιολογημένη, εφόσον αυτό είναι απαραίτητο. Η γνωστοποίηση αναφέρει, ανάλογα με την περίπτωση, το σύνολο των λόγων που εμποδίζουν τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
4. <sup>82</sup>Προτού ληφθεί απόφαση από το τμήμα ενστάσεων για τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος με την τροποποιημένη μορφή του, το τμήμα ενστάσεων γνωστοποιεί στους διαδίκους ότι προτίθεται να διατηρήσει το δίπλωμα με την τροποποιημένη μορφή του και τους καλεί, εάν δεν είναι σύμφωνοι με το κείμενο με βάση το οποίο το τμήμα ενστάσεων προτίθεται να διατηρήσει το δίπλωμα, να υποβάλλουν τις παρατηρήσεις τους μέσα σε προθεσμία δύο μηνών.
5. <sup>83</sup>Σε περίπτωση διαφωνίας σχετικά με το κείμενο που κοινοποίησε το τμήμα ενστάσεων, η εξέταση της ένστασης μπορεί να συνεχιστεί. Στην αντίθετη περίπτωση, το τμήμα ενστάσεων μετά την εκπνοή της προθεσμίας που προβλέπεται στην παράγραφο 4, καλεί τον δικαιούχο του διπλώματος να καταβάλλει μέσα σε προθεσμία 3 μηνών τα τέλη εκτύπωσης του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και να υποβάλει μετάφραση των τροποποιημένων αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού

---

<sup>81</sup> Βλέπε αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου G 9/92, G 1/99 (Παράρτημα I).

<sup>82</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/88 (Παράρτημα I).

<sup>83</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/90 (Παράρτημα I).



Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εκτός από την αρχική γλώσσα της διαδικασίας.

6. <sup>84</sup>Εάν οι ενέργειες που ζητήθηκαν στην παράγραφο 5 δεν πραγματοποιηθούν εμπρόθεσμα μπορούν ακόμη έγκυρα να πραγματοποιηθούν μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από την κοινοποίηση που υποδεικνύει τη μη τήρηση της προθεσμίας, με την προϋπόθεση ότι μέσα στην προθεσμία αυτή των δύο μηνών έχει καταβληθεί επιβάρυνση διπλάσιας αξίας για το τέλος εκτύπωσης νέου εντύπου προδιαγραφών ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
7. Η γνωστοποίηση από το τμήμα ενστάσεων σύμφωνα με την παράγραφο 5 πρέπει να υποδεικνύει τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη που απαιτούν μετάφραση σε εφαρμογή του άρθρου 65, παράγραφος 1.
8. Η απόφαση για διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος με την τροποποιημένη μορφή του αναφέρει το κείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος με βάση το οποίο διατηρείται το δίπλωμα.

#### *Κανόνας 59<sup>85</sup>*

##### *Αίτηση για υποβολή εγγράφων*

Τα έγγραφα που επικαλείται ένας διάδικος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ένστασης πρέπει να κατατίθενται σε δύο αντίγραφα μαζί με την αίτηση της ενστάσεως ή τις γραπτές προτάσεις. Εάν τα έγγραφα αυτά, κατόπιν κλήσεως από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, δεν υποβληθούν εμπρόθεσμα, το τελευταίο μπορεί να αποφασίσει να μη λάβει υπόψη του τα επιχειρήματα για υποστήριξη των οποίων έγινε η επίκληση αυτών των εγγράφων.

#### *Κανόνας 60*

##### *Αυτεπάγγελτη συνέχιση της διαδικασίας ένστασης*

1. Εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα εγκαταλείφθηκε σε όλα τα οριζόμενα Κράτη από το δικαιούχο του ή δεν ισχύει για όλα αυτά τα Κράτη, η διαδικασία της ένστασης μπορεί

---

<sup>84</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 8.12.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.4.1989 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 1).

<sup>85</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

να συνεχιστεί μετά από αίτηση του ενισταμένου. Η αίτηση αυτή πρέπει να υποβληθεί μέσα σε δίμηνη προθεσμία από την ημερομηνία γνωστοποίησης στον ενιστάμενο από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της εγκατάλειψης ή της έκπτωσης από το δίπλωμα.

2. <sup>86</sup>Εάν ο ενιστάμενος αποβιώσει ή καταστεί ανίκανος, η διαδικασία της ένστασης μπορεί να συνεχιστεί αυτεπάγγελτα, ακόμα και χωρίς τη συμμετοχή των κληρονόμων ή νόμιμων αντιπροσώπων του. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση που αποσυρθεί η αίτηση.

#### *Κανόνας 61*

##### Μεταβίβαση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Οι διατάξεις του κανόνα 20 εφαρμόζονται αναλόγως και για τη μεταβίβαση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά τη διάρκεια της προθεσμίας για υποβολή της ένστασης ή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ένστασης.

#### *Κανόνας 61α<sup>87</sup>*

##### Έγγραφα που παρουσιάζονται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της ένστασης

Οι διατάξεις του Κεφαλαίου II του Τρίτου Μέρους του εκτελεστικού κανονισμού εφαρμόζονται αναλόγως στα έγγραφα που παρουσιάζονται κατά τη διαδικασία της ένστασης.

#### *Κανόνας 62*

##### Τύπος του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος κατά τη διαδικασία ένστασης

Οι διατάξεις του κανόνα 49, παράγραφοι 1 και 2, εφαρμόζονται στο νέο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

---

<sup>86</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/88, G 7/91, G 8/91, G 8/93, G 3/99 (Παράρτημα I).

<sup>87</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/91 (Παράρτημα I).

### *Κανόνας 62α<sup>88</sup>*

#### Νέο πιστοποιητικό του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Οι διατάξεις του κανόνα 54 εφαρμόζονται για το νέο πιστοποιητικό του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

### *Κανόνας 63*

#### Έξοδα

1. Η κατανομή των εξόδων καθορίζεται από την απόφαση που εκδίδεται για την ένσταση. Για την κατανομή λαμβάνονται υπόψη μόνο οι δαπάνες που είναι απαραίτητες για την εξασφάλιση σωστής υποστήριξης των αμφισβητούμενων δικαιωμάτων. Τα έξοδα περιλαμβάνουν την αμοιβή των πληρεξουσίων των διαδίκων.
2. Ο λογαριασμός των εξόδων και τα δικαιολογητικά έγγραφα πρέπει να επισυνάπτονται στην αίτηση καθορισμού των εξόδων. Η αίτηση αυτή γίνεται δεκτή μόνο εάν η απόφαση για την οποία απαιτείται ο καθορισμός των εξόδων είναι οριστική. Για τον καθορισμό των εξόδων αρκεί η απόδειξη με τεκμήριο ότι έχουν πραγματοποιηθεί.
3. Η αιτιολογημένη αίτηση για την έκδοση απόφασης του τμήματος ένστασης σχετικά με τον καθορισμό των εξόδων από τη Γραμματεία, πρέπει να υποβάλλεται εγγράφως στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μέσα σε προθεσμία ενός μήνα μετά από την κοινοποίηση καθορισμού των εξόδων. Η αίτηση θεωρείται ότι υποβλήθηκε μόνο μετά από την πληρωμή του τέλους καθορισμού των εξόδων.
4. Το τμήμα ενστάσεων αποφασίζει για την αίτηση που προβλέπεται στην παράγραφο 3, χωρίς προφορική διαδικασία.

---

<sup>88</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.).

**ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΕΚΤΟΥ**  
**ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

*Κανόνας 64*

Περιεχόμενο του εγγράφου προσφυγής

Το έγγραφο προσφυγής πρέπει να περιέχει:

- α. το επώνυμο και τη διεύθυνση του προσφεύγοντα, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανόνα 26, παράγραφο 2(γ),
- β. <sup>89</sup>δήλωση που ν' αναφέρει την προσβαλλόμενη απόφαση και να ορίζει το μέτρο κατά το οποίο ζητείται η τροποποίηση ή η ανάκληση της απόφασης αυτής.

*Κανόνας 65<sup>90</sup>*

Απόρριψη της προσφυγής σαν απαράδεκτης

1. Εάν η προσφυγή δεν πληρεί τις προϋποθέσεις των άρθρων 106 έως 108, του κανόνα 1, παράγραφος 1, και του κανόνα 64(β), το συμβούλιο προσφυγών την απορρίπτει σαν απαράδεκτη, εκτός εάν διορθωθούν τα ελαττώματα πριν από την εκπονή, ανάλογα με την περίπτωση, της μίας ή της άλλης από τις προθεσμίες που καθορίζονται στο άρθρο 108.
2. Εάν το συμβούλιο προσφυγών διαπιστώσει ότι η προσφυγή δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του κανόνα 64(α), το γνωστοποιεί στον προσφεύγοντα και τον καλεί να διορθώσει τα ελαττώματα που διαπιστώθηκαν μέσα σε καθορισμένη προθεσμία. Εάν η προσφυγή δε διορθωθεί εμπρόθεσμα, το συμβούλιο προσφυγών την απορρίπτει σαν απαράδεκτη.

*Κανόνας 66<sup>91</sup>*

Εξέταση της προσφυγής

---

<sup>89</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/92, G 1/99 (Παράρτημα Ι).

<sup>90</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 9/92, G 1/97 (Παράρτημα Ι).

<sup>91</sup> Βλέπε γνωμοδοτήσεις/αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 7/91, G 8/91, G 10/91, G 9/92, G 8/93, G 6/95, G 1/97, G 1/99, G 3/99 (Παράρτημα Ι).

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, κατά τη διαδικασία προσφυγής εφαρμόζονται ανάλογα οι διατάξεις που αναφέρονται στη διαδικασία ενώπιον του τμήματος το οποίο εξέδωσε την απόφαση που είναι το αντικείμενο της προσφυγής.
2. Η απόφαση υπογράφεται από τον Πρόεδρο του συμβουλίου προσφυγών και από τον εξουσιοδοτημένο για υπογραφή υπάλληλο της γραμματείας του συμβουλίου αυτού. Η απόφαση περιέχει:
  - α. αναφορά ότι εκδόθηκε από το συμβούλιο προσφυγών,
  - β. ημερομηνία έκδοσης,
  - γ. τα ονόματα του Προέδρου και των άλλων μελών του συμβουλίου τα οποία έλαβαν μέρος,
  - δ. τα ονόματα των διαδίκων και των πληρεξουσίων αυτών,
  - ε. τα αιτήματα των διαδίκων,
  - στ. συνοπτική έκθεση των γεγονότων,
  - ζ. αιτιολογία,
  - η. το διατακτικό, συμπεριλαμβανομένης, ενδεχομένως, της απόφασης που αφορά τα έξοδα της διαδικασίας.

#### *Κανόνας 67<sup>93</sup>*

##### Επιστροφή του τέλους προσφυγής

Η επιστροφή του τέλους προσφυγής διατάσσεται σε περίπτωση προδικαστικής αναθεώρησης ή όταν το συμβούλιο προσφυγών κάνει την προσφυγή, εάν η επιστροφή είναι δίκαιη εξαιτίας ουσιώδους παραβίασης της διαδικασίας. Η επιστροφή διατάσσεται, σε περίπτωση προδικαστικής αναθεώρησης, από το τμήμα του οποίου η απόφαση προσβάλλεται και, στις υπόλοιπες περιπτώσεις, από το συμβούλιο προσφυγών.

---

<sup>93</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I).

**ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΕΒΔΟΜΟΥ**  
**ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**  
**Αποφάσεις και ανακοινώσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου**  
**Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας**

*Κανόνας 68<sup>94</sup>*

Τύπος των αποφάσεων

1. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται στα πλαίσια προφορικής διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορούν ν' απαγγέλλονται ενώπιον του ακροατηρίου. Κατόπιν διατυπώνονται γραπτά και κοινοποιούνται στους διαδίκους.
2. Οι αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά των οποίων μπορεί ν' ασκηθεί προσφυγή πρέπει να είναι αιτιολογημένες και να συνοδεύονται από μία ειδοποίηση ότι η συγκεκριμένη απόφαση μπορεί ν' αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής. Με την ειδοποίηση καλούνται οι διάδικοι να συγκεντρώνουν την προσοχή τους στις διατάξεις των άρθρων 106 έως 108, των οποίων το κείμενο επισυνάπτεται. Οι διάδικοι δεν μπορούν να επικαλεσθούν την παράλειψη της ειδοποίησης αυτής.

*Κανόνας 69<sup>95</sup>*

Διαπίστωση απώλειας δικαιώματος

1. <sup>96</sup>Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαπιστώσει ότι η απώλεια ενός οποιουδήποτε δικαιώματος επέρχεται από τη Σύμβαση χωρίς να ληφθεί απόφαση για την απόρριψη της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ή για χορήγηση

---

<sup>94</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 12/91 (Παράρτημα Ι).

<sup>95</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 16/85 (Παράρτημα Ι).

<sup>96</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/90, G 2/97 (Παράρτημα Ι).

του διπλώματος ή για ανάκληση ή για διατήρησή του ή για διεξαγωγή αποδείξεων, το γνωστοποιεί στον ενδιαφερόμενο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 119.

2. Εάν το ενδιαφερόμενο πρόσωπο κρίνει ότι τα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δεν είναι θεμελιωμένα, μπορεί μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από τη γνωστοποίηση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 να ζητήσει την έκδοση απόφασης του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για το θέμα αυτό. Η απόφαση αυτή λαμβάνεται μόνο σε περίπτωση που το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαφωνεί με τον αιτούντα. Σε αντίθετη περίπτωση το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πληροφορεί σχετικά τον αιτούντα.

#### *Κανόνας 70<sup>97</sup>*

Υπογραφή, όνομα, σφραγίδα

1. Κάθε απόφαση, γνωστοποίηση και κοινοποίηση από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρέπει να υπογράφεται και ν' αναφέρει το όνομα του αρμόδιου υπαλλήλου.
2. Όταν τα έγγραφα, που αναφέρονται στην παράγραφο 1, συντάσσονται από τον αρμόδιο υπάλληλο με τη χρήση ηλεκτρονικού υπολογιστή, η σφραγίδα μπορεί ν' αντικαταστήσει την υπογραφή. Όταν τα έγγραφα συντάσσονται αυτόματα από ηλεκτρονικό υπολογιστή, μπορεί να συνοδεύονται από το όνομα του αρμόδιου υπαλλήλου. Τα ως άνω εφαρμόζονται σε προτυπωμένες γνωστοποιήσεις και κοινοποιήσεις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### **Προφορική και αποδεικτική διαδικασία**

#### *Κανόνας 71<sup>98</sup>*

Κλήση σε προφορική διαδικασία

---

<sup>97</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.).

<sup>98</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/95 (Παράρτημα I).

1. <sup>99</sup>Οι διάδικοι καλούνται σε προφορική διαδικασία σύμφωνα με το άρθρο 116, και τους επισημαίνεται η διάταξη της παραγράφου 2 του κανόνα αυτού. Η κοινοποίηση της κλήσης πρέπει να γίνεται μέσα σε προθεσμία τουλάχιστον δύο μηνών, εκτός εάν οι διάδικοι συμφωνήσουν για μία συντομότερη προθεσμία.
2. <sup>100</sup>Εάν ένας διάδικος, που έχει προσηκόντως κληθεί σε προφορική διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, δεν εμφανιστεί, όπως κλήθηκε, η διαδικασία μπορεί συνεχίζεται ερήμην του.

### *Κανόνας 71α<sup>101</sup>*

#### Προδικασία της προφορικής διαδικασίας

1. <sup>102</sup>Κατά την έκδοση της κλήσης, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας επισημαίνει τα σημεία εκείνα τα οποία, κατά τη γνώμη του, χρήζουν συζητήσεως για τους σκοπούς της απόφασης που θα ληφθεί. Ταυτόχρονα ορίζεται μια τελική ημερομηνία για την υποβολή γραπτών προτάσεων στην προδικασία της προφορικής διαδικασίας. Ο κανόνας 84 δεν εφαρμόζεται. Νέα πραγματικά περιστατικά και αποδεικτικά μέσα που προβάλλονται μετά την ημερομηνία αυτή δε λαμβάνονται υπόψη, εκτός αν κριθούν ως παραδεκτά με την αιτιολογία ότι το αντικείμενο της διαδικασίας έχει αλλάξει.
2. Εάν έχουν γνωστοποιηθεί οι λόγοι στον αιτούντα ή στο δικαιούχο του διπλώματος που εμποδίζουν τη χορήγηση ή τη διατήρηση του διπλώματος, αυτός μπορεί να κληθεί να υποβάλλει, μέχρι την ημερομηνία που ορίζεται στην παράγραφο 1 εδάφιο (β), έγγραφα που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της Σύμβασης. Η παράγραφος 1, εδάφιο (γ) και (δ), εφαρμόζονται αναλόγως.

### *Κανόνας 72*

#### Διεξαγωγή αποδείξεων από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

---

<sup>99</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.).

<sup>100</sup> Βλέπε άποψη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/92 (Παράρτημα I).

<sup>101</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

<sup>102</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 6/95 (Παράρτημα I).



1. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κρίνει ότι είναι αναγκαίο να εξεταστούν προφορικά οι διάδικοι, οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες ή να προβεί σε αυτοψία, εκδίδει για το σκοπό αυτό απόφαση με την οποία καθορίζει την αποδεικτική διαδικασία που προβλέπεται, τα προς απόδειξη πραγματικά περιστατικά και την ημέρα, την ώρα και τον τόπο της αποδεικτικής διαδικασίας. Εάν η εξέταση των μαρτύρων ή των πραγματογνωμόνων ζητήθηκε από έναν διάδικο, η απόφαση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθορίζει την προθεσμία μέσα στην οποία ο αιτών διάδικος πρέπει να δηλώσει στο Γραφείο τα επώνυμα και τις διευθύνσεις των μαρτύρων ή των πραγματογνωμόνων που επιθυμεί να εξεταστούν.
2. <sup>103</sup>Η κλήση των διαδίκων, των μαρτύρων ή των πραγματογνωμόνων πρέπει να θέτει ελάχιστη προθεσμία δύο μηνών εκτός εάν συμφωνήσουν για συντομότερη προθεσμία. Η κλήση πρέπει να περιέχει:
  - α. απόσπασμα της απόφασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και ορίζει κυρίως την ημέρα, την ώρα και τον τόπο των αποδείξεων που έχουν διαταχθεί καθώς και τα γεγονότα για τα οποία θα εξετασθούν οι διάδικοι, οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες,
  - β. ορισμό των διαδίκων της διαδικασίας και επισήμανση των δικαιωμάτων που μπορούν να επικαλεστούν οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες σύμφωνα με τις διατάξεις του κανόνα 74, παράγραφοι 2 έως 4,
  - γ. υπόμνηση ότι οι διάδικοι, οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες μπορούν να υποβάλλουν αίτηση για να εξεταστούν από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές του κράτους στο οποίο διαμένουν και πρόσκληση για να γνωστοποιήσουν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε καθορισμένη από το Γραφείο προθεσμία, εάν είναι διατεθειμένοι να εμφανιστούν ενώπιον του Γραφείου αυτού.
3. Πριν από την εξέτασή τους, οι διάδικοι, οι μάρτυρες ή οι πραγματογνώμονες ειδοποιούνται ότι το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να ζητήσει από τις αρμόδιες δικαστικές αρχές του κράτους στο οποίο ο καθένας διαμένει

---

<sup>103</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.).

να εξεταστούν εκ νέου ένορκα ή να εξεταστούν με κάποιο άλλο τρόπο εξίσου δεσμευτικό.

4. Οι διάδικοι μπορούν να παρίστανται κατά τη διεξαγωγή των αποδείξεων και να απευθύνουν σχετικές ερωτήσεις στους διαδίκους, μάρτυρες ή πραγματογνώμονες που εξετάζονται.

### *Κανόνας 73*

#### Ορισμός πραγματογνώμωνων

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει για τον τύπο σύμφωνα με τον οποίο υποβάλλονται οι εκθέσεις των πραγματογνώμωνων που ορίζει.
2. Η εντολή προς τον πραγματογνώμονα πρέπει να περιέχει:
  - α. ακριβή περιγραφή της αποστολής του,
  - β. καθορισμένη προθεσμία για την υποβολή της έκθεσης πραγματογνωμοσύνης,
  - γ. ορισμό των διαδίκων κατά τη διαδικασία,
  - δ. υπόμνηση των δικαιωμάτων που μπορεί να επικαλεστεί ο πραγματογνώμονας σύμφωνα με τις διατάξεις του κανόνα 74, παράγραφοι 2 έως 4.
3. Αντίγραφο της έγγραφης έκθεσης επιδίδεται στους διαδίκους.
4. Οι διάδικοι μπορούν να υποβάλλουν ένσταση κατά του διορισμού πραγματογνώμονα. Το σχετικό τμήμα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει για την ένσταση.

### *Κανόνας 74*

#### Έξοδα για τη διεξαγωγή αποδείξεων

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να θέσει σαν προϋπόθεση για τη διεξαγωγή των αποδείξεων την καταβολή στο Γραφείο αυτό, από το διάδικο που ζήτησε τη διεξαγωγή αποδείξεων, ποσού του οποίου το ύψος καθορίζεται ανάλογα με την εκτίμηση των εξόδων.
2. Οι μάρτυρες και πραγματογνώμονες που κλητεύθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και εμφανίστηκαν ενώπιόν του δικαιούνται την πληρωμή εξόδων κίνησης και διαμονής. Μπορεί να τους χορηγηθεί προκαταβολή από αυτά τα έξοδα. Το πρώτο εδάφιο της παραγράφου αυτής εφαρμόζεται και για

τους μάρτυρες και για τους πραγματογνώμονες που εμφανίστηκαν ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και εξετάστηκαν χωρίς να έχουν κλητευθεί.

3. Οι μάρτυρες που δικαιούνται την καταβολή εξόδων σύμφωνα με την παράγραφο 2, δικαιούνται επίσης ανάλογη αποζημίωση για το διαφυγόν κέρδος. Οι πραγματογνώμονες δικαιούνται αμοιβή για την εργασία τους. Οι αποζημιώσεις ή οι αμοιβές καταβάλλονται στους μάρτυρες ή στους πραγματογνώμονες μετά από την εκπλήρωση των καθηκόντων τους ή της αποστολής τους.
4. <sup>104</sup>Το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει τον τρόπο εφαρμογής των διατάξεων των παραγράφων 2 και 3. Η πληρωμή των ποσών που οφείλονται σύμφωνα με τις προηγούμενες παραγράφους, πραγματοποιείται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Κανόνας 75*

##### *Συντηρητική απόδειξη*

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, μετά από σχετικό αίτημα, να προβεί αμελλητί στη διεξαγωγή αποδείξεων, με σκοπό να διασφαλίσει τις αποδείξεις των γεγονότων που μπορούν να επηρεάσουν την απόφαση που ενδεχομένως θα κληθεί να λάβει σχετικά με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή σχετικά με το ευρωπαϊκό δίπλωμα, εφόσον υπάρχει φόβος ότι η διεξαγωγή των αποδείξεων θα καταστεί δυσχερέστερη ή ακόμα και αδύνατη εάν πραγματοποιηθεί αργότερα. Η ημερομηνία διεξαγωγής των αποδείξεων πρέπει να γνωστοποιείται στον καταθέτη ή στον δικαιούχο του διπλώματος έγκαιρα, έτσι ώστε να μπορεί να λάβει μέρος στη διαδικασία. Ο καταθέτης ή ο δικαιούχος του διπλώματος μπορεί να υποβάλλει σχετικές ερωτήσεις.
2. Το αίτημα πρέπει να περιέχει:
  - α. το επώνυμο, τη διεύθυνση και το Κράτος όπου έχει την κατοικία του ή την έδρα του ο αιτών, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανόνα 26, παράγραφος 2(γ),

---

<sup>104</sup> Βλέπε τον Κανονισμό του Διοικητικού Συμβουλίου της 21.10.1977 σχετικά με την αποζημίωση και τις αμοιβές που καταβάλλονται στους μάρτυρες και στους πραγματογνώμονες (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1983, 102 επ.).

- β. τα επαρκή στοιχεία για την αναγνώριση της σχετικής αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ή του ευρωπαϊκού διπλώματος για το οποίο υπάρχει αμφισβήτηση,
  - γ. τα γεγονότα που καθιστούν αναγκαία τη διεξαγωγή των αποδείξεων,
  - δ. την ένδειξη των αποδεικτικών μέσων,
  - ε. την έκθεση των λόγων που δικαιολογούν την πιθανολόγηση ότι αργότερα η διεξαγωγή θα είναι δυσχερέστερη ή και αδύνατη.
3. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει υποβληθεί μόνο μετά την καταβολή του τέλους συντηρητικής απόδειξης.
  4. Η απόφαση σχετικά με την αίτηση όπως και όλα τα αποδεικτικά μέτρα λαμβάνονται από εκείνο το τμήμα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το οποίο θα εξέδιδε την απόφαση, η οποία ενδεχομένως θα επηρεαζόταν από τα γεγονότα που πρέπει να αποδειχτούν. Οι διατάξεις της Σύμβασης που αφορούν την απόδειξη κατά τη διάρκεια των διαδικασιών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εφαρμόζονται ανάλογα.

#### *Κανόνας 76*

#### Πρακτικά των προφορικών διαδικασιών και της διεξαγωγής αποδείξεων

1. Για τις προφορικές διαδικασίες και τη διεξαγωγή αποδείξεων τηρούνται πρακτικά που περιλαμβάνουν τα ουσιώδη στοιχεία της προφορικής και της αποδεικτικής διαδικασίας, τις σχετικές δηλώσεις των διαδίκων και τις καταθέσεις των διαδίκων, μαρτύρων ή των πραγματογνωμόνων, καθώς και το πόρισμα της αυτοψίας.
2. Τα πρακτικά κατάθεσης ενός μάρτυρα, πραγματογνώμονα ή διαδίκου διαβάζονται ενώπιόν του ή επιδίδονται σε αυτόν για να τα εξετάσει. Στα πρακτικά γίνεται μνεία ότι τηρήθηκε αυτή η διαδικασία και ότι τα πρακτικά εγκρίθηκαν από αυτόν που κατέθεσε. Όταν τα πρακτικά δεν εγκρίνονται, μνημονεύονται σε αυτά οι αντιρρήσεις που διατυπώθηκαν.

3. <sup>105</sup>Τα πρακτικά υπογράφονται από τον υπάλληλο που τα συνέταξε και τον υπάλληλο που διηύθυνε την προφορική ή την αποδεικτική διαδικασία, είτε με την υπογραφή τους είτε με οποιοδήποτε άλλο κατάλληλο μέσο.
4. Αντίγραφο των πρακτικών χορηγείται στους διαδίκους.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

#### Κοινοποιήσεις

##### *Κανόνας 77*

##### Γενικές διατάξεις για τις κοινοποιήσεις

1. <sup>106</sup>Οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται σε διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρέπει να υποβάλλονται είτε στη μορφή του πρωτότυπου του εγγράφου ή του αντίγραφου αυτού το οποίο να έχει επικυρωθεί ή να φέρει την σφραγίδα από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, είτε στη μορφή εγγράφου εκτυπωμένου από ηλεκτρονικό υπολογιστή που να φέρει τέτοια σφραγίδα. Αντίγραφα των εγγράφων που προσκομίζονται από τους ίδιους τους διαδίκους δεν απαιτούν επικύρωση.
2. <sup>107</sup>Η κοινοποίηση γίνεται είτε:
  - α. ταχυδρομικά σύμφωνα με τον κανόνα 78,
  - β. με παράδοση στα γραφεία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον κανόνα 79,
  - γ. με δημοσίευση σύμφωνα με τον κανόνα 80
  - δ. με τέτοια τεχνικά μέσα γνωστοποίησης που αποφασίζονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και σύμφωνα με όρους που καθορίζονται από αυτόν και διέπουν τη χρήση τους.

---

<sup>105</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

<sup>106</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1988, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 290 επ.).

<sup>107</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

3. Η κοινοποίηση διαμέσου της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός συμβαλλόμενου Κράτους γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται στην υπηρεσία αυτή για τις εθνικές διαδικασίες.

#### *Κανόνας 78<sup>108/109</sup>*

##### Κοινοποίηση με το ταχυδρομείο

1. Οι αποφάσεις για τις οποίες υπάρχει ημερομηνία προσφυγής, οι κλήσεις και τα υπόλοιπα έγγραφα για τα οποία ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει, κοινοποιούνται με συστημένη επιστολή και ζητείται απόδειξη παραλαβής. Οι υπόλοιπες κοινοποιήσεις με το ταχυδρομείο γίνονται με συστημένη επιστολή.
2. Όταν η κοινοποίηση γίνεται με συστημένη επιστολή, με ή χωρίς απόδειξη παραλαβής, θεωρείται ότι παραδόθηκε στον αποδέκτη της την δέκατη ημέρα από την ταχυδρόμησή της, εκτός εάν το έγγραφο που κοινοποιείται δεν παραλήφθηκε από τον αποδέκτη ή παραλήφθηκε σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Σε περίπτωση αμφισβήτησης, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρέπει ν' αποδείξει ότι η επιστολή έφτασε στον προορισμό της ή ενδεχόμενα ν' αποδείξει την ημερομηνία παραλαβής της επιστολής από τον παραλήπτη.
3. Η κοινοποίηση με συστημένη επιστολή, με ή χωρίς απόδειξη παραλαβής, θεωρείται ότι έχει γίνει ακόμη και αν η επιστολή δεν έγινε αποδεκτή.
4. Στο σημείο εκείνο που η κοινοποίηση με το ταχυδρομείο δεν καλύπτεται από τις παραγράφους 1 έως 3, εφαρμόζεται ο νόμος του Κράτους στο έδαφος του οποίου έλαβε χώρα η κοινοποίηση.

#### *Κανόνας 79*

##### Κοινοποίηση με απευθείας επίδοση

Η κοινοποίηση μπορεί να πραγματοποιηθεί στα γραφεία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με απευθείας επίδοση του εγγράφου που κοινοποιείται στον

---

<sup>108</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

<sup>109</sup> Βλέπε ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 23.10.1980 που αφορά τη χρήση μίας διεύθυνσης για αλληλογραφία με τους αιτούντες που διενεργούν πράξεις χωρίς πληρεξούσιο (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1980, 397 επ.).

παραλήπτη του, ο οποίος βεβαιώνει την παραλαβή του. Η κοινοποίηση θεωρείται ότι πραγματοποιήθηκε ακόμη και αν ο παραλήπτης αρνείται να παραλάβει το έγγραφο που του κοινοποιείται ή αρνείται να βεβαιώσει την παραλαβή του.

#### *Κανόνας 80*

##### Κοινοποίηση με δημοσίευση

1. <sup>110</sup>Εάν η διεύθυνση του παραλήπτη δεν μπορεί να καταστεί γνωστή ή εάν η κοινοποίηση σύμφωνα με τον κανόνα 78, παράγραφος 1, αποδειχθεί αδύνατη ακόμη και μετά από δεύτερη προσπάθεια του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η κοινοποίηση γίνεται με δημοσίευση.
2. <sup>111</sup>Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας προσδιορίζει τις λεπτομέρειες της δημοσίευσης καθώς και την έναρξη της προθεσμίας του ενός μηνά μετά τη λήξη της οποίας το έγγραφο θεωρείται ότι έχει κοινοποιηθεί.

#### *Κανόνας 81*

##### Κοινοποίηση στον αντιπρόσωπο ή στον πληρεξούσιο

1. Εάν έχει οριστεί πληρεξούσιος οι κοινοποιήσεις γίνονται σε αυτόν.
2. Εάν περισσότεροι τέτοιοι πληρεξούσιοι έχουν οριστεί για έναν ενδιαφερόμενο διάδικο, η κοινοποίηση σε έναν από αυτούς αρκεί.
3. Εάν περισσότεροι διάδικοι έχουν κοινό αντιπρόσωπο, η κοινοποίηση στον κοινό αντιπρόσωπο ενός μόνο εγγράφου αρκεί.

#### *Κανόνας 82*

##### Ελαττώματα της κοινοποίησης

Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί, για ένα έγγραφο που παραλήφθηκε από τον παραλήπτη του, ν' αποδείξει ότι το κοινοποίησε κανονικά, ή εάν δεν έχουν τηρηθεί οι σχετικές με την κοινοποίηση διατάξεις, το έγγραφο θεωρείται ότι

---

<sup>110</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 4 επ.).

<sup>111</sup> Βλέπε ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας της 11.1.1980 σχετικά με την κοινοποίηση με δημοσίευση σύμφωνα με τον κανόνα 80 της Σύμβασης για τη Χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1980, 36).

κοινοποιήθηκε την ημερομηνία κατά την οποία το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θ' αποδείξει ότι παραλήφθηκε.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

### Προθεσμίες

#### *Κανόνας 83*

#### Υπολογισμός των προθεσμιών

1. Οι προθεσμίες ορίζονται σε ολόκληρα έτη, μήνες, εβδομάδες ή μέρες.
2. Η προθεσμία αρχίζει από την επόμενη της μέρας κατά την οποία έλαβε χώρα το γεγονός που προσδιορίζει την έναρξή της, είτε το γεγονός αυτό είναι διαδικαστική πράξη είτε είναι εκπνοή προγενέστερης προθεσμίας. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, όταν η διαδικαστική πράξη είναι κοινοποίηση, το προσδιοριστικό γεγονός είναι παραλαβή του εγγράφου που κοινοποιείται.
3. Όταν η προθεσμία ορίζεται σ' ένα ή περισσότερα έτη, λήγει κατά το τελευταίο έτος που λαμβάνεται υπόψη και κατά το μήνα και τη μέρα που αντιστοιχούν σ' εκείνο το μήνα και τη μέρα που έλαβε χώρα το προσδιοριστικό γεγονός. Παρόλ' αυτά, εάν ο τελευταίος μήνας που λαμβάνεται υπόψη δεν έχει αριθμητικά αντίστοιχη μέρα, η προθεσμία λήγει την τελευταία μέρα του ίδιου μήνα.
4. <sup>112</sup>Όταν η προθεσμία ορίζεται σ' έναν ή περισσότερους μήνες, λήγει κατά τον τελευταίο μήνα που λαμβάνεται υπόψη και κατά τη μέρα που αντιστοιχεί αριθμητικά μ' εκείνη κατά την οποία έλαβε χώρα το προσδιοριστικό γεγονός. Παρόλ' αυτά, εάν ο τελευταίος μήνας που λαμβάνεται υπόψη δεν έχει αντίστοιχη αριθμητικά μέρα, η προθεσμία λήγει την τελευταία μέρα του ίδιου μήνα.
5. Όταν η προθεσμία ορίζεται σε μία ή περισσότερες εβδομάδες, λήγει κατά την εβδομάδα που λαμβάνεται υπόψη και κατά την αντίστοιχη ομώνυμη ημέρα με εκείνη κατά την οποία έλαβε χώρα το προσδιοριστικό γεγονός.

#### *Κανόνας 84*

---

<sup>112</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 5/93 αναθ. (Παράρτημα I).



### Διάρκεια των προθεσμιών

Όταν η Σύμβαση ή ο εκτελεστικός αυτός κανονισμός προβλέπει προθεσμία που πρέπει να καθορίζεται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η προθεσμία αυτή δεν μπορεί να είναι ούτε μικρότερη από δύο, μήνες ούτε μεγαλύτερη από τέσσερις μήνες. Μπορεί, όμως, σε εξαιρετικές περιστάσεις, η προθεσμία να παραταθεί μέχρι έξι μήνες. Σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, η προθεσμία μπορεί να παρατείνεται μετά από σχετικό αίτημα που υποβάλλεται πριν από την εκπνοή της.

### *Κανόνας 84a<sup>113</sup>*

#### Καθυστερημένη παραλαβή εγγράφων

1. Έγγραφο που παρελήφθη καθυστερημένα από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει παραληφθεί εμπρόθεσμα, εάν αυτό έχει ταχυδρομηθεί, ή παραδοθεί σε αναγνωρισμένη ταχυδρομική υπηρεσία, πριν την εκπνοή της προθεσμίας σύμφωνα με τους όρους που καθορίστηκαν από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εκτός εάν το έγγραφο παρελήφθη μετά από τρεις μήνες από την εκπνοή της προθεσμίας.
2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται ανάλογα στις προθεσμίες που ορίζονται στη Σύμβαση όπου οι συναλλαγές διεκπεραιώνονται με την αρμόδια αρχή σύμφωνα με το άρθρο 75, παράγραφος 1(β) ή παράγραφος 2(β).

### *Κανόνας 85<sup>114/115</sup>*

#### Παράταση των προθεσμιών

1. Εάν μία προθεσμία εκπνέει, είτε την ημέρα κατά την οποία ένα από τα γραφεία κατάθεσης του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με την έννοια του άρθρου 75 παράγραφος 1(α) δεν είναι ανοιχτό για να παραλάβει τα έγγραφα που πρόκειται να κατατεθούν, είτε την ημέρα κατά την οποία το κανονικό ταχυδρομείο δε

---

<sup>113</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.). Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 11.12.1998 σχετικά με την εφαρμογή του κανόνα 84 της Σύμβασης για τη Χορήγηση Ευρωπαϊκών Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σχετικά με την καθυστερημένη λήψη εγγράφων (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 45 επ.).

<sup>114</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 5/93 αναθ. (Παράρτημα Ι).

<sup>115</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

διανεμήθηκε στον τόπο που βρίσκεται το Γραφείο αυτό, για διαφορετικούς λόγους από αυτούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η προθεσμία παρατείνεται μέχρι την πρώτη μέρα μετά από την οποία όλα τα γραφεία κατάθεσης είναι ανοιχτά για παραλαβή των εγγράφων και το κανονικό ταχυδρομείο διανεμήθηκε.

2. Εάν μία προθεσμία λήγει είτε την ημέρα κατά την οποία έγινε γενική διακοπή ή μεταγενέστερη ανωμαλία της διανομής του ταχυδρομείου μέσα σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος ή μεταξύ ενός συμβαλλόμενου Κράτους και του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η προθεσμία παρατείνεται μέχρι την πρώτη ημέρα μετά από το τέλος της περιόδου διακοπής ή ανωμαλίας για τους διάδικους που έχουν την κατοικία τους στο Κράτος αυτό ή έχουν ορίσει πληρεξούσιους που έχουν την επαγγελματική τους κατοικία στο Κράτος αυτό, το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται ανάλογα για την προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 77 παράγραφος 5. Σε περίπτωση που το Κράτος αυτό είναι το Κράτος στο οποίο το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έχει την έδρα του, η διάταξη αυτή εφαρμόζεται για όλους τους διαδίκους. Η διάρκεια της περιόδου αυτής ορίζεται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας .
3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται αναλόγως και στις προθεσμίες που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή για τις πράξεις που διενεργούνται ενώπιον της αρμόδιας αρχής που προβλέπεται στο άρθρο 75 παράγραφος 1(β) ή 2(β).
4. <sup>116</sup>Σε περίπτωση αργοπορίας των κοινοποιήσεων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που φέρουν ένδειξη εκπνοής προθεσμίας, εξαιτίας εξαιρετικών περιστάσεων, όπως φυσική καταστροφή ή απεργία, που διέκοψαν ή διατάραξαν την κανονική λειτουργία του οργανισμού, οι ενέργειες που θα πρέπει να γίνουν μέσα στις προθεσμίες αυτές μπορούν έγκυρα να γίνουν μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κοινοποίηση της γνωστοποίησης που έγινε με καθυστέρηση. Η αρχή και το τέλος της διακοπής ή της διατάραξης ορίζονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας .

---

<sup>116</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 14.2.1985, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 10.12.1985 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1985, 33).

5. <sup>117</sup>Με την επιφύλαξη των παραγράφων 1 έως 4, αποδεικτικά στοιχεία μπορούν να υποβληθούν όταν σε οποιαδήποτε από τις δέκα μέρες πριν από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας η διανομή του ταχυδρομείου στον τόπο όπου ο διάδικος ή ο πληρεξούσιός του διαμένει ή διατηρεί την επαγγελματική του κατοικία ή την κατοικία του διεκόπη ή διαταράχθηκε μεταγενέστερα εξαιτίας πολέμου, επανάστασης, κοινωνικών αναταραχών, απεργίας, θεομηνίας ή άλλου παρόμοιου λόγου. Εάν τέτοιες καταστάσεις αποδειχτούν υπέρ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το έγγραφο που παρελήφθη αργοπορημένα θεωρείται ότι έχει παραληφθεί εμπρόθεσμα, με την προϋπόθεση ότι η διανομή του ταχυδρομείου έχει πραγματοποιηθεί μέσα σε διάστημα πέντε ημερών αφότου αποκαταστάθηκε η λειτουργία της ταχυδρομικής υπηρεσίας.

*Κανόνας 85α<sup>118/119</sup>*

Συμπληρωματική προθεσμία για την πληρωμή των τελών

1. Εάν το τέλος κατάθεσης, το τέλος έρευνας ή το τέλος ορισμού δεν έχουν καταβληθεί μέσα στις προθεσμίες που ορίζονται στο άρθρο 78, παράγραφος 2, στο άρθρο 79, παράγραφος 2, στον κανόνα 15, παράγραφος 2, ή στον κανόνα 25, παράγραφος 2, μπορούν ακόμη έγκυρα να καταβληθούν μέσα σε συμπληρωματική προθεσμία ενός μήνα από την κοινοποίηση εγγράφου που αναφέρει ότι η προθεσμία δεν τηρήθηκε, αφού όμως καταβληθεί πρόστιμο μέσα σε αυτήν τη συμπληρωματική προθεσμία.
2. Τα τέλη ορισμού, τα οποία ο αιτών δεν κατέβαλε μετά την κοινοποίησή τους σ' αυτόν σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορούν να καταβληθούν σε συμπληρωματική προθεσμία δύο μηνών από την λήξη των κανονικών προθεσμιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αφού όμως καταβληθεί πρόστιμο μέσα σε αυτήν τη συμπληρωματική προθεσμία.

*Κανόνας 85β<sup>120</sup>*

---

<sup>117</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 11.9.2001 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 491 επ.).

<sup>118</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 374 επ.).

<sup>119</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα I) και Νομική Πληροφορία Νο 5/93 αναθ. (Παράρτημα II).

### Συμπληρωματική προθεσμία για την αίτηση εξέτασης

Εάν η αίτηση εξέτασης δεν κατατέθηκε μέσα στην προθεσμία που ορίζεται από το άρθρο 94, παράγραφος 2, μπορεί ακόμη έγκυρα να κατατεθεί μέσα σε συμπληρωματική προθεσμία ενός μήνα από την κοινοποίηση εγγράφου που αναφέρει ότι η προθεσμία δεν τηρήθηκε, αφού όμως καταβληθεί πρόστιμο μέσα σε αυτή τη συμπληρωματική προθεσμία.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

### Τροποποιήσεις και διορθώσεις

#### *Κανόνας 86<sup>121</sup>*

Τροποποίηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Προτού λάβει την αίτηση της ευρωπαϊκής έρευνας ο αιτών δεν μπορεί να τροποποιήσει την περιγραφή, τις αξιώσεις ή τα σχέδια της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.
2. Μετά την λήψη της έκθεσης της ευρωπαϊκής έρευνας και πριν την παραλαβή της πρώτης γνωστοποίησης από το τμήμα εξέτασης, ο αιτών μπορεί με δική του πρωτοβουλία να τροποποιήσει την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια.
3. Μετά από την παραλαβή της πρώτης γνωστοποίησης από το τμήμα εξέτασης, ο αιτών μπορεί, με δική του πρωτοβουλία να τροποποιήσει μία φορά μόνο την περιγραφή, τις αξιώσεις και τα σχέδια, με την προϋπόθεση ότι η τροποποίηση και η απάντηση στη γνωστοποίηση θα κατατεθούν ταυτόχρονα. Κάθε άλλη μεταγενέστερη τροποποίηση υπόκειται στην έγκριση του τμήματος εξέτασης.
4. <sup>122</sup>Οι τροποποιημένες αξιώσεις δεν πρέπει να σχετίζονται με ζητήματα που δεν έχουν εξεταστεί, και που δε συνδέονται με την πρωτότυπη εφεύρεση για την οποία ζητείται

---

<sup>120</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 374 επ.).

<sup>121</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 4/80 (Παράρτημα 2) και γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 11/91, G 7/93 (Παράρτημα I).

<sup>122</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

προστασία ή το με σύνολο των εφευρέσεων που διαμορφώνουν μια μοναδική και γενική εφευρετική αντίληψη.

#### *Κανόνας 87<sup>123</sup>*

Διαφορετικές αξιώσεις, περιγραφή και σχέδια για διάφορα κράτη

Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαπιστώσει ότι, όσον αφορά ένα ή περισσότερα από τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη, το περιεχόμενο προγενέστερης αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54, παράγραφοι 3 και 4, ή εάν είναι ενημερωμένο για την ύπαρξη ενός προηγούμενου δικαιώματος σύμφωνα το άρθρο 139, παράγραφος 2, η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορούν να περιλαμβάνουν για το Κράτος ή τα Κράτη αυτά διαφορετικές αξιώσεις οι οποίες, εφόσον το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το κρίνει αναγκαίο, συνοδεύονται από περιγραφή και σχέδια που διαφέρουν ανάλογα με το Κράτος ή τα Κράτη για οποία αναφέρονται.

#### *Κανόνας 88<sup>124</sup>*

Διόρθωση λαθών στα έγγραφα που υποβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο  
Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Τα φραστικά λάθη, τα λάθη αντιγραφής καθώς και τα λάθη που περιέχονται σε κάθε έγγραφο που υποβάλλεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορούν να διορθωθούν μετά από σχετική αίτηση. Παρόλ' αυτά, αν η αίτηση για διόρθωση αναφέρεται στην περιγραφή, στις αξιώσεις ή στα σχέδια, η διόρθωση πρέπει να είναι σαφής, έτσι ώστε να είναι άμεσα αντιληπτό ότι κανένα άλλο κείμενο εκτός από αυτό που προκύπτει από τη διόρθωση δεν μπορεί να υπονοηθεί από τον αιτούντα.

---

<sup>123</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.). Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/99 (Παράρτημα Ι).

<sup>124</sup> Βλέπε γνωμοδότηση/αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/89, G 11/91, G 2/95 (Παράρτημα Ι)

*Κανόνας 89<sup>125</sup>*

Διόρθωση λαθών στις αποφάσεις

Στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορούν να διορθωθούν μόνο τα φραστικά λάθη, τα λάθη αντιγραφής και οι παραδρομές που είναι προφανείς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

**Διακοπή της διαδικασίας**

*Κανόνας 90<sup>126</sup>*

Διακοπή της διαδικασίας

1. Η διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διακόπτεται:
  - α. σε περίπτωση θανάτου ή ανικανότητας, είτε του αιτούντα είτε του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος, είτε του προσώπου που είναι ικανό σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία να ενεργεί εκ μέρους του. Πάντως, εάν τα γεγονότα αυτά δεν επιδρούν στην αντιπροσωπευτική ικανότητα του πληρεξουσίου που διορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 134, η διαδικασία διακόπτεται μόνο μετά από αίτηση του πληρεξουσίου,
  - β. εάν ο αιτών ή ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος κωλύεται νομικά να συνεχίσει τη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, επειδή ασκήθηκε αγωγή που στρέφεται κατά της περιουσίας του,
  - γ. <sup>127</sup>σε περίπτωση θανάτου ή ανικανότητας του πληρεξουσίου του αιτούντα ή του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή κωλύματος νομικού να συνεχίσει τη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, επειδή ασκήθηκε αγωγή που στρέφεται κατά της περιουσίας του.

---

<sup>125</sup> Βλέπε αποφάσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 8/95, G 1/97 (Παράρτημα I).

<sup>126</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 10.3.1989 σχετικά με τις αρμοδιότητες του δικαστικού τμήματος (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 177 επ.), το σημείωμα του Αντιπροέδρου DG του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 5.7.1990 σχετικά με την αλληλογραφία με το δικαστικό τμήμα (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 404 επ.) και την απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I).

<sup>127</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.6.1987, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 5.6.1987 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 279).

2. Εάν στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1(α) και (β) το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας γνωρίζει την ταυτότητα του προσώπου που δικαιούται να συνεχίσει τη διαδικασία ενώπιον του Γραφείου, απευθύνει στο πρόσωπο αυτό και ενδεχομένως σε όλους τους τρίτους που συμμετέχουν γνωστοποίηση ότι η διαδικασία θα επαναληφθεί μετά τη λήξη προθεσμίας που καθορίζει το Γραφείο.
3. Στην περίπτωση που προβλέπεται στην παράγραφο 1(γ) η διαδικασία επαναλαμβάνεται όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ειδοποιηθεί για το διορισμό νέου πληρεξουσίου του αιτούντα ή όταν το Γραφείο αυτό κοινοποιήσει στους τρίτους που συμμετέχουν τη γνωστοποίηση για το διορισμό του νέου πληρεξουσίου του δικαιούχου ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Εάν μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την έναρξη της διακοπής της διαδικασίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δεν ειδοποιηθεί για το διορισμό νέου πληρεξουσίου, απευθύνει στον αιτούντα ή στον δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας γνωστοποίηση στην οποία αναφέρεται ότι:
  - α. εφόσον πρόκειται για την περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 133, παράγραφος 2, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος θα θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα θ' ανακληθεί, εάν η γνωστοποίηση δεν κατατεθεί μέσα σε δύο μήνες μετά από την κοινοποίηση της γνωστοποίησης αυτής, ή
  - β. εφόσον πρόκειται για περιπτώσεις εκτός από αυτήν του άρθρου 133, παράγραφος 2, η διαδικασία επαναλαμβάνεται με τον αιτούντα ή τον δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από την ημέρα που κοινοποιήθηκε η γνωστοποίηση αυτή.
4. Οι τρέχουσες προθεσμίες για τον αιτούντα ή τον δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία διακοπής της διαδικασίας, εκτός από την προθεσμία κατάθεσης της αίτησης για εξέταση και την προθεσμία πληρωμής των ετήσιων τελών, αρχίζουν να ισχύουν εκ νέου από την ημερομηνία επανάληψης της διαδικασίας. Εάν η ημερομηνία αυτή συμπέσει μέσα στο δίμηνο που προηγείται της λήξης της προθεσμίας, η οποία προβλέπεται για την κατάθεση της αίτησης για εξέταση, η αίτηση αυτή μπορεί να κατατεθεί μέχρι τη λήξη της προθεσμίας δύο μηνών από την ημερομηνία αυτή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

### Παραίτηση από το δικαίωμα αναγκαστικής εκτέλεσης

#### *Κανόνας 91*

#### Παραίτηση από το δικαίωμα αναγκαστικής εκτέλεσης

Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να παραιτηθεί από το δικαίωμα αναγκαστικής εκτέλεσης για ποσό που οφείλεται, εφόσον το ποσό αυτό είναι ελάχιστο ή εφόσον η έκβαση της αναγκαστικής εκτέλεσης είναι αβέβαιη.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII

### Πληροφόρηση του κοινού

#### *Κανόνας 92<sup>128/129</sup>*

#### Καταχωρήσεις στο Ευρωπαϊκό Μητρώο

#### Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καταχωρούνται τ' ακόλουθα στοιχεία:
  - α. ο αριθμός της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
  - β. η ημερομηνία κατάθεσης αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος,
  - γ. ο τίτλος της εφεύρεσης,
  - δ. ο κωδικός ταξινόμησης που δόθηκε στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος,
  - ε. τα οριζόμενα συμβαλλόμενα Κράτη,
  - στ. το επώνυμο, το όνομα και η διεύθυνση καθώς επίσης και το Κράτος κατοικίας ή έδρας του αιτούντα ή του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
  - ζ. το επώνυμο, το όνομα και η διεύθυνση του εφευρέτη που ορίστηκε από τον αιτούντα ή από το δικαιούχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, εφόσον ο

<sup>128</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 1/97 (Παράρτημα I).

<sup>129</sup> Τροποποιήθηκε με αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).



εφευρέτης δεν έχει αποποιηθεί τον ορισμό αυτό, έτσι όπως προβλέπεται από τον κανόνα 18, παράγραφος 1,

η. το επώνυμο, το όνομα και η επαγγελματική διεύθυνση του πληρεξούσιου του αιτούντα ή του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που προβλέπεται από το άρθρο 134. Σε περίπτωση περισσότερων πληρεξουσίων καταχωρούνται στο Μητρώο μόνο το επώνυμο, το όνομα και η επαγγελματική διεύθυνση του πρώτου από τους πληρεξουσίους που αναφέρεται, σημειώνοντας την ένδειξη «και άλλοι». Παρόλ' αυτά, για τους συνασπισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 101, παράγραφος 9, καταχωρούνται στο Μητρώο μόνο η ονομασία τους και η διεύθυνσή τους,

θ. τα στοιχεία που αφορούν την προτεραιότητα (ημερομηνία, Κράτος και αριθμός κατάθεσης της προηγούμενης αίτησης),

ι. σε περίπτωση διαίρεσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, οι αριθμοί των τμηματικών αιτήσεων,

κ. εάν πρόκειται είτε για τμηματικές αιτήσεις, είτε για νέες αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με την περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 61, παράγραφος 1(β), τα στοιχεία που αναφέρονται στα γράμματα (α), (β) και (θ) της παραγράφου αυτής σχετικά με την αρχική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

λ. η ημερομηνία δημοσίευσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και, ενδεχομένως, η ημερομηνία δημοσίευσης της έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας,

μ. η ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για εξέταση,

ν. η ημερομηνία κατά την οποία η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας απορρίφθηκε, αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί,

ξ. η ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης για κατοχύρωση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,

ο. η ημερομηνία έκπτωσης από το δικαίωμα του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για ένα συμβαλλόμενο Κράτος κατά τη διάρκεια της προθεσμίας ένστασης και, ενδεχόμενα, κατά τη διάρκεια της περιόδου που λήγει την ημερομηνία λήψης της οριστικής απόφασης για την ένσταση,

π. η ημερομηνία κατάθεσης της πράξης ένστασης,

- ρ. η ημερομηνία και το περιεχόμενο της απόφασης σχετικά με την ένσταση,
- σ. οι ημερομηνίες αναστολής και επανάληψης της διαδικασίας για τις περιπτώσεις που προβλέπονται στον κανόνα 13,
- τ. οι ημερομηνίες διακοπής και επανάληψης της διαδικασίας για την περίπτωση που προβλέπεται στον κανόνα 90,
- υ. η ημερομηνία αποκατάστασης ενός δικαιώματος, με την προϋπόθεση ότι καταχωρήθηκε σχετική μνεία όπως προβλέπεται στο εδάφιο (ν) ή (ρ) της παραγράφου αυτής,
- φ. η κατάθεση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σε εφαρμογή του άρθρου 135,
- χ. η κτήση δικαιωμάτων επί της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή επί του ευρωπαϊκού διπλώματος και η μεταβίβαση των δικαιωμάτων αυτών, εφόσον η καταχώρηση των στοιχείων αυτών έχει πραγματοποιηθεί σε εφαρμογή των διατάξεων του εκτελεστικού κανονισμού.
2. <sup>130</sup>Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να ορίσει ότι στοιχεία διαφορετικά από αυτά που προβλέπονται στην παράγραφο 1 καταχωρούνται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
3. Αποσπάσματα από το Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας χορηγούνται μετά από σχετική αίτηση και καταβολή διοικητικού τέλους.

### *Κανόνας 93*

Έγγραφα του φακέλλου που δεν υποβάλλονται  
σε εξέταση από το κοινό

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 128, παράγραφος 4, τα έγγραφα του φακέλλου που δεν υπόκεινται σ' εξέταση από το κοινό είναι:

- α. τα έγγραφα που αφορούν την εξαίρεση ή την ένσταση για εξαίρεση μελών του συμβουλίου προσφυγών ή του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών,

---

<sup>130</sup> Βλέπε σημειώματα του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στις 14.10.1983, στις 22.1.1986 και στις 30.7.1986 που αφορούν την καταγραφή συγκεκριμένων πληροφοριών στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1983, 458, 1986, 61 και 327).

β. τα σχέδια αποφάσεων και γνωμοδοτήσεων καθώς και τα υπόλοιπα έγγραφα που χρησιμοποιούνται στην προετοιμασία αποφάσεων και γνωμοδοτήσεων και δεν κοινοποιούνται στους διαδίκους,

γ. <sup>131</sup>τα έγγραφα που αφορούν τον ορισμό του εφευρέτη, εάν παραιτήθηκε από τον ορισμό του, σύμφωνα με τον κανόνα 18, παράγραφος 1,

δ. <sup>132</sup>κάθε άλλο έγγραφο που αποκλείστηκε της εξέτασής του από το κοινό, από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για το λόγο ότι η εξέτασή του δε θα εξυπηρετούσε το σκοπό της πληροφόρησης του κοινού σχετικά με την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή με το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που εκδόθηκε με βάση την αίτηση αυτή.

#### *Κανόνας 94<sup>133</sup>*

##### Διαδικασία εξέτασης του φακέλλου από το κοινό

1. Η εξέταση των φακέλλων αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας από το κοινό πραγματοποιείται, είτε στα πρωτότυπα έγγραφα, είτε στ' αντίγραφά τους είτε σε αποθηκευμένα μέσα με τεχνικό τρόπο, εάν οι φάκελοι έχουν αποθηκευτεί με αυτόν τρόπο.
2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει για όλες τις ρυθμίσεις σχετικά με την εξέταση των φακέλλων από το κοινό, περιλαμβανομένων των συνθηκών υπό τις οποίες ένα διοικητικό τέλος οφείλει να καταβληθεί.

#### *Κανόνας 95*

##### Παροχή πληροφοριών που παρέχονται στους φακέλλους

Με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που προβλέπονται στο άρθρο 128, παράγραφοι 1 έως 4 και στον κανόνα 93, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, μετά

---

<sup>131</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>132</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 7.9.2001 που αφορά τα έγγραφα που εξαιρούνται από την εξέταση από το κοινό (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 458 επ.).

<sup>133</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.10.2000, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 473 επ.).

από σχετική αίτηση, να δίδει πληροφορίες που περιέχονται στους φακέλους αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή στους φακέλους ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, αφού καταβληθεί διοικητικό τέλος. Πάντως, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' απαιτήσει να γίνει χρήση της δυνατότητας προσφυγής στην εξέταση του φακέλου από το κοινό, εφόσον το κρίνει αναγκαίο, εξαιτίας του μεγάλου αριθμού πληροφοριών που ζητούνται.

#### *Κανόνας 95α<sup>134</sup>*

##### Σύνταξη, περιεχόμενο και διατήρηση των φακέλων

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συντάσσει, διατηρεί και τηρεί φακέλους για όλες τις αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και για όλα τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας.
2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει για τον τύπο με βάση τον οποίο οι φάκελλοι με τις αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας πρέπει να συντάσσονται, να διατηρούνται και να τηρούνται.
3. Τα έγγραφα που είναι ενσωματωμένα σε έναν ηλεκτρονικό φάκελο θεωρούνται πρωτότυπα.
4. Οι φάκελλοι που αφορούν τις αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας τηρούνται, τουλάχιστον, για πέντε χρόνια από τη λήξη του έτους κατά τη διάρκεια του οποίου ανάλογα με την περίπτωση:
  - α. η αίτηση απορρίφθηκε ή αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί,
  - β. το δίπλωμα ανακαλέστηκε μετά από τη διαδικασία ένστασης ή
  - γ. το δίπλωμα ή η παράταση της ισχύος του ή η αντίστοιχη προστασία σύμφωνα με το άρθρο 63, παράγραφος 2, λήγουν στο τελευταίο από τα οριζόμενα Κράτη
5. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 4, οι φάκελλοι με τις αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που άφησαν περιθώριο για τη δημιουργία τμηματικών αιτήσεων κατά το άρθρο 76 ή νέων αιτήσεων κατά το άρθρο 61, παράγραφος 1(β), διατηρούνται τουλάχιστον για το ίδιο χρονικό διάστημα όπως αυτό

---

<sup>134</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

που προβλέπεται για τους φακέλλους που σχετίζονται με οποιαδήποτε από αυτές τις τελευταίες αιτήσεις. Τα ως άνω εφαρμόζονται για φακέλλους που σχετίζονται με κάθε παρεπόμενο ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

#### *Κανόνας 96*

Άλλες δημοσιεύσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου

Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να παραγγείλει την ανακοίνωση σε τρίτους ή τη δημοσίευση στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 128, παράγραφος 5, καθώς και τον τύπο σύμφωνα με τον οποίο θα γίνει η ανακοίνωση ή η δημοσίευση αυτή.
2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να παραγγείλει τη δημοσίευση νέων ή τροποποιημένων αξιώσεων που κατατέθηκαν μετά τη λήξη της προθεσμίας η οποία προβλέπεται στον κανόνα 49, παράγραφος 3, και τον τύπο της δημοσίευσης αυτής, καθώς και τη δημοσίευση στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ανακοίνωσης που αφορά ορισμένα ιδιαίτερα σημεία των αξιώσεων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΧ

### **Νομική και διοικητική συνεργασία**

#### *Κανόνας 97*

Ανακοινώσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

και των Διοικητικών αρχών των συμβαλλόμενων Κρατών

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και οι κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών επικοινωνούν απευθείας, όταν οι ανακοινώσεις που ανταλλάσσουν απορρέουν από την εφαρμογή των διατάξεων της Σύμβασης. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και τα δικαστήρια ή οι άλλες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών μπορούν να επικοινωνούν

διαμέσου των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών.

2. Τα έξοδα που προέρχονται από τις ανακοινώσεις σύμφωνα με την παράγραφο 1, επιβαρύνουν τη διοικητική αρχή που έκανε την ανακοίνωση. Οι ανακοινώσεις αυτές δεν προϋποθέτουν καταβολή κανενός τέλους.

#### *Κανόνας 98*

Ανακοίνωση φακέλλων προς τα δικαστήρια και τις διοικητικές αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών ή με τη διαμεσολάβηση αυτών

1. Οι ανακοινώσεις φακέλλων αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ευρωπαϊκών διπλωμάτων στα δικαστήρια και στις διοικητικές αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών γίνονται, είτε με πρωτότυπα έγγραφα, είτε με αντίγραφα των εγγράφων αυτών. Ο κανόνας 94 δεν εφαρμόζεται στην περίπτωση αυτή.
2. Τα δικαστήρια και οι εισαγγελίες των συμβαλλόμενων Κρατών μπορούν κατά τη διάρκεια των διαδικασιών που εκκρεμούν ενώπιόν τους ν' ανακοινώσουν σε τρίτους τους φακέλλους ή αντίγραφα των φακέλλων που τους διαβίβασε το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Οι ανακοινώσεις αυτές γίνονται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις του άρθρου 128. Δεν προβλέπεται η καταβολή διοικητικού τέλους.
3. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ειδοποιεί τα δικαστήρια και τις εισαγγελίες των συμβαλλόμενων Κρατών, όταν τους διαβιβάζει φακέλλους ή αντίγραφα των φακέλλων αυτών, για τους περιορισμούς στους οποίους υποβάλλεται, σε εφαρμογή του άρθρου 128 παράγραφοι 1 και 4, η ανακοίνωση σε τρίτους του φακέλλου αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ευρωπαϊκού διπλώματος.

#### *Κανόνας 99*

Διαδικασία εντολής για ανάκριση

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος ορίζει μία κεντρική αρχή που αναλαμβάνει την παραλαβή της εντολής για ανάκριση που προέρχεται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και τη διαβίβασή της στην αρμόδια αρχή για εκτέλεση.

2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συντάσσει τις εντολές για ανάκριση στη γλώσσα της αρμόδιας αρχής ή επισυνάπτει μετάφραση στη γλώσσα αυτή.
3. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 5 και 6, η αρμόδια αρχή εφαρμόζει τους νόμους της χώρας της, όσον αφορά τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται για την εκτέλεση των εντολών. Η αρχή εφαρμόζει κυρίως τα απαραίτητα μέτρα εξαναγκασμού σύμφωνα με τους νόμους της χώρας της.
4. Σε περίπτωση αναρμοδιότητας της αρχής αυτής οι εντολές για ανάκριση διαβιβάζονται αυτεπάγγελτα και χωρίς καθυστέρηση στην κεντρική αρχή που προβλέπεται στην παράγραφο 1. Η κεντρική αυτή αρχή διαβιβάζει τις ανακριτικές εντολές, ανάλογα με την περίπτωση, είτε σε άλλη αρμόδια αρχή του Κράτους, είτε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εάν καμία αρχή δεν είναι αρμόδια στο Κράτος αυτό.
5. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πληροφορείται για την ημερομηνία και τον τόπο διεξαγωγής της διαδικασίας ή για τα άλλα δικαστικά μέτρα και πληροφορεί σχετικά τους ενδιαφερόμενους διαδίκους, μάρτυρες ή πραγματογνώμονες.
6. Μετά από αίτημα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η αρμόδια αρχή εξουσιοδοτεί τα μέλη του ενδιαφερόμενου τμήματος να παρίστανται στη διαδικασία και να ρωτούν τα πρόσωπα που θα καταθέσουν, είτε απευθείας είτε διαμέσου της αρμόδιας αρχής.
7. Η εκτέλεση των εντολών για ανάκριση δε δίδει δικαίωμα επιστροφής τελών ή εξόδων ανεξάρτητα από τη φύση τους. Πάντως, το Κράτος στο οποίο εκτελούνται οι εντολές για ανάκριση έχει το δικαίωμα ν' απαιτήσει από τον Οργανισμό την επιστροφή των αμοιβών που καταβλήθηκαν στους πραγματογνώμονες και στους διερμηνείς καθώς και τα έξοδα που προέκυψαν από την εφαρμογή της διαδικασίας που προβλέπεται στην παράγραφο 6.
8. Εάν ο νόμος που εφαρμόζεται από την αρμόδια αρχή δίδει στους διαδίκους την επιμέλεια της συγκέντρωσης αποδείξεων και εάν η αρχή αυτή δεν μπορεί να εκτελέσει τις εντολές για την ανάκριση, δικαιούται, με τη συγκατάθεση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, να ορίσει πρόσωπο κατάλληλο

για αυτό το σκοπό. Η αρχή αυτή όταν ζητεί τη συγκατάθεση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ορίζει κατά προσέγγιση και το ποσό των εξόδων που θα προκύψει από αυτή τη διαδικασία. Η συγκατάθεση του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συνεπάγεται για τον Οργανισμό την υποχρέωση να επιστρέψει τα έξοδα αυτά. Εάν δε δώσει τη συγκατάθεσή του, ο Οργανισμός δεν έχει υποχρέωση για την επιστροφή των εξόδων αυτών.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Χ

### Εκπροσώπηση

#### *Κανόνας 100<sup>135</sup>*

##### Διορισμός κοινού πληρεξούσιου

1. Εάν μία αίτηση κατατέθηκε από περισσότερα πρόσωπα και αν στην αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν ορίζεται κοινός πληρεξούσιος, ο αιτών που αναφέρεται πρώτος στην αίτηση θεωρείται ότι είναι ο κοινός πληρεξούσιος. Παρόλα αυτά, εάν ένας από τους αιτούντες υπόκειται σε υποχρέωση διορισμού ειδικού πληρεξούσιου, ο πληρεξούσιος αυτός θεωρείται ότι είναι ο κοινός πληρεξούσιος, εκτός εάν ο αιτών που αναφέρεται πρώτος στην αίτηση έχει ορίσει και ο ίδιος ειδικό πληρεξούσιο. Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται ανάλογα και για τους τρίτους που ενεργούν από κοινού για την υποβολή ένστασης ή αίτησης παρέμβασης καθώς και για τους συνδικαιούχους ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Εάν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μεσολάβησε μεταβίβαση των δικαιωμάτων σε περισσότερα πρόσωπα και εάν τα πρόσωπα αυτά δε διόρισαν κοινό πληρεξούσιο, εφαρμόζεται η παράγραφος 1. Εάν είναι αδύνατη η εφαρμογή της, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καλεί τους δικαιούχους να διορίσουν κοινό πληρεξούσιο μέσα σε προθεσμία 2 μηνών. Αν αυτοί δεν ανταποκριθούν σ' αυτήν την κλήση, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ορίζει τον κοινό πληρεξούσιο.

---

<sup>135</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/99 (Παράρτημα I).



## Κανόνας 101

### Πληρεξούσιο

1. <sup>136</sup>Οι πληρεξούσιοι ενεργώντας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καταθέτουν, κατόπιν αιτήματος, το πληρεξούσιο έγγραφο υπογεγραμμένο, μέσα σε προθεσμία καθοριζόμενη από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει για τις υποθέσεις όπου πρέπει να κατατεθεί πληρεξούσιο.<sup>137</sup> Το πληρεξούσιο μπορεί να καλύπτει μία ή περισσότερες αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας και κατατίθεται στον αντίστοιχο αριθμό αντιγράφων. Όταν οι προϋποθέσεις του άρθρου 133, παράγραφος 2, δεν πληρούνται, ίδια προθεσμία καθορίζεται για την κοινοποίηση του διορισμού του πληρεξουσίου καθώς και για την κατάθεση του εγγράφου του πληρεξουσίου.
2. Οποιοσδήποτε μπορεί να χορηγήσει γενικό πληρεξούσιο με το οποίο εξουσιοδοτείται ο πληρεξούσιος να τον εκπροσωπεί σε όλες τις υποθέσεις για διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Ένα μόνο αντίγραφο του πληρεξουσίου αρκεί.
3. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει και δημοσιεύει στην Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τον τύπο και το περιεχόμενο:
  - α. του πληρεξουσίου εφόσον κατατέθηκε για την εκπροσώπηση των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 133, παράγραφος 2,
  - β. του γενικού πληρεξουσίου.
4. <sup>138</sup>Εάν το πληρεξούσιο δεν κατατέθηκε εμπρόθεσμα, οι διαδικαστικές πράξεις που διενεργήθηκαν από τον πληρεξούσιο, εκτός από την κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, θεωρούνται ότι δεν έχουν πραγματοποιηθεί με την επιφύλαξη περαιτέρω νομικών επιπτώσεων που ορίζονται στη Σύμβαση.

---

<sup>136</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.7.1991, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 421 επ.).

<sup>137</sup> Βλέπε απόφαση του Προέδρου της 19.7.1991 που είναι σύμφωνη με την παράγραφο 1, εδάφιο (β) (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 489).

<sup>138</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.7.1991, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 421 επ.).

5. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 εφαρμόζονται αναλόγως για την ανάκληση του πληρεξουσίου.
6. Κάθε πληρεξούσιος του οποίου έπαυσε η πληρεξουσιότητα συνεχίζει να ενεργεί σαν πληρεξούσιος μέχρι να γνωστοποιηθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας η παύση της πληρεξουσιότητάς του.
7. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο πληρεξούσιο, το πληρεξούσιο έγγραφο εξακολουθεί να ισχύει για το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μετά το θάνατο του εντολέα.
8. <sup>139</sup>Εάν ένας διάδικος διορίσει περισσότερους πληρεξούσιους, αυτοί μπορεί να ενεργούν είτε από κοινού είτε ατομικά ακόμη και αν στο πληρεξούσιο ορίζεται διαφορετικά.
9. <sup>140</sup>Ο ορισμός μιας ένωσης πληρεξουσίων θεωρείται ότι δίνει πληρεξουσιότητα σε κάθε πληρεξούσιο που μπορεί ν' αποδείξει ότι ασκεί το επάγγελμά του μέσα σ' αυτήν την ένωση.

### *Κανόνας 102*

#### *Τροποποίηση του κατάλογου των ειδικών πληρεξουσίων*

1. <sup>141</sup>Η διαγραφή ενός ειδικού πληρεξουσίου από τη λίστα των ειδικών πληρεξουσίων πραγματοποιείται είτε μετά από αίτησή του ή εάν, παρά τις επανειλημμένες ειδοποιήσεις, αυτός αδυνατεί να καταβάλει την ετήσια συνδρομή στο σύλλογο των ειδικών πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πριν το τέλος του έτους για το οποίο διαρκεί η συνδρομή.
2. <sup>142</sup>Μετά την εκπνοή της μεταβατικής περιόδου του άρθρου 163, παράγραφος 1, και με την επιφύλαξη των πειθαρχικών μέτρων που λαμβάνονται σε εφαρμογή του άρθρου 134, παράγραφος 8(γ), ο ειδικός πληρεξούσιος διαγράφεται αυτεπάγγελα στις παρακάτω περιπτώσεις μόνο:

---

<sup>139</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.7.1991, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 421 επ.).

<sup>140</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12επ.). Βλέπε κοινοποίηση στην ΕΕ του ΕΓΔΕ 1979, 92.

<sup>141</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 9.12.1993, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 9.12.1993 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 18 επ.).

<sup>142</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.).

- α. σε περίπτωση θανάτου ή ανικανότητας,
  - β. σε περίπτωση που έπαυσε να έχει την υπηκοότητα ενός συμβαλλόμενου Κράτους εκτός αν γράφτηκε στη λίστα κατά τη μεταβατική περίοδο ή ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας επέτρεψε εξαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 134, παράγραφος 6,
  - γ. σε περίπτωση που έπαυσε πλέον να έχει την επαγγελματική του κατοικία ή τον τόπο εργασίας του στο έδαφος ενός συμβαλλόμενου Κράτους.
3. Κάθε πληρεξούσιος που έχει διαγραφεί μπορεί να εγγραφεί εκ νέου στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων μετά από σχετική αίτησή του και αν δεν υπάρχουν πια οι λόγοι που προκάλεσαν τη διαγραφή του.

**ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΟΟ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΟΓΔΟΟΥ**  
**ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ<sup>143</sup>**

*Κανόνας 103*

Ενημέρωση του κοινού σε περίπτωση μετατροπής

1. Τα έγγραφα που είναι συνημμένα στην έκθεση μετατροπής, σε εφαρμογή του άρθρου 136, τίθενται στη διάθεση του κοινού από την κεντρική εθνική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας με τις ίδιες προϋποθέσεις και τους ίδιους περιορισμούς σύμφωνα με τους οποίους χορηγούνται τα έγγραφα που αφορούν τη διαδικασία χορήγησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Στο έντυπο προδιαγραφών του εθνικού διπλώματος που προέκυψε από τη μετατροπή της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να αναφέρεται η αίτηση αυτή.

---

<sup>143</sup> Η επικεφαλίδα τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

**ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟ<sup>144</sup>**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΔΕΚΑΤΟΥ**  
**ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

*Κανόνας 104*

- Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν Γραφείο παραλαβής
1. <sup>145</sup>Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί με την ιδιότητα του Γραφείου παραλαβής σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας, η διεθνής αίτηση κατατίθεται στα αγγλικά, γαλλικά ή γερμανικά. Η αίτηση κατατίθεται σε τρία αντίγραφα. Το ίδιο ισχύει για κάθε έγγραφο που μνημονεύεται στον πίνακα που προβλέπεται στον κανόνα 3.3, εδάφιο (α)(ii) του εκτελεστικού κανονισμού της Συνθήκης Συνεργασίας, εκτός από την απόδειξη για την καταβολή των τελών ή την επιταγή για την πληρωμή των τελών. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί, παρόλα αυτά, ν' αποφασίσει η διεθνής αίτηση και κάθε συναφές ζήτημα να κατατίθενται σε λιγότερα από τρία αντίγραφα.
  2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, εδάφιο (β), τ' αντίγραφα που λείπουν προετοιμάζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με έξοδα του αιτούντα.
  3. Εάν μία διεθνής αίτηση κατατεθεί στη διοικητική αρχή ενός συμβαλλόμενου Κράτους με σκοπό να διαβιβασθεί στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που ενεργεί με την ιδιότητα του Γραφείου παραλαβής, το συμβαλλόμενο Κράτος πρέπει να διασφαλίσει ότι η αίτηση έφτασε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το αργότερο μέσα σε δύο εβδομάδες πριν από την παρέλευση του δέκατου τρίτου μήνα από την κατάθεση της αίτησης ή, αν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας.

*Κανόνας 105<sup>146</sup>*

---

<sup>144</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>145</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.12.1998, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.1999 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 1 επ.).

<sup>146</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 20.10.1977, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.2.1978 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1978, 12 επ.). Ο αριθμός αυτού του κανόνα μεταβλήθηκε με απόφαση του

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ως αρχή διεθνούς έρευνας  
ή ως αρχή διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης

1. Στην περίπτωση του άρθρου 17, παράγραφος 3, εδάφιο (α) της Συνθήκης Συνεργασίας, συμπληρωματικό τέλος ίσο με το ποσό του τέλους έρευνας καταβάλλεται και για καθεμία από τις εφευρέσεις που θ' αποτελέσουν αντικείμενο διεθνούς έρευνας.
2. Στην περίπτωση του άρθρου 34, παράγραφος 3, εδάφιο (α) της Συνθήκης Συνεργασίας, συμπληρωματικό τέλος ίσο με το ποσό του τέλους της προκαταρκτικής εξέτασης καταβάλλεται και για καθεμία από τις εφευρέσεις που θ' αποτελέσουν το αντικείμενο μιας διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης.
3. <sup>147</sup>Με την επιφύλαξη των κανόνων 40.2, εδάφιο (ε) και 68.3, εδάφιο (ε) του εκτελεστικού κανονισμού της Συνθήκης Συνεργασίας, όπου συμπληρωματικό τέλος έχει καταβληθεί κατόπιν ανακοπής, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας επανεξετάζει κατά πόσον η πρόσκληση να καταβληθεί το συμπληρωματικό τέλος ήταν αιτιολογημένη και, εάν δεν αποδειχθεί αυτό, επιστρέφεται το συμπληρωματικό τέλος. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, θεωρήσει ότι, ύστερα από επανεξέταση, η πρόσκληση ήταν αιτιολογημένη, πληροφορεί τον αιτούντα σχετικά και τον καλεί να καταβάλλει το τέλος εξέτασης της ανακοπής. Εάν το τέλος ανακοπής καταβληθεί εμπρόθεσμα, η ανακοπή πρέπει ν' απευθυνθεί στο συμβούλιο προσφυγών προκειμένου αυτό ν' αποφανθεί.

#### *Κανόνας 106<sup>148</sup>*

##### Εθνικό τέλος

1. Το εθνικό τέλος που ορίζεται στο άρθρο 158, παράγραφος 2, περιλαμβάνει τα ακόλουθα τέλη:

---

Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000(ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>147</sup> Εισήχθη με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.5.1992, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1992 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 342 επ.).

<sup>148</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

- α. το εθνικό βασικό τέλος ίσο με το τέλος κατάθεσης που προβλέπεται στο άρθρο 78, παράγραφος 2, και
- β. τα τέλη ορισμού που προβλέπονται στο άρθρο 79, παράγραφος 2.

#### Κανόνας 107<sup>149/150</sup>

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σαν οριζόμενο ή εκλεγμένο Γραφείο- Προϋποθέσεις για την είσοδο στο ευρωπαϊκό στάδιο συντονισμού

1. Στην περίπτωση διεθνούς αίτησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 150, παράγραφος 3, ο αιτών πρέπει να προβεί στις ακόλουθες ενέργειες μέσα σε προθεσμία τριάντα ενός μηνών από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης ή, εάν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας:
- α. να παρέχει, όπου προβλέπεται, τη μετάφραση της διεθνούς αιτήσεως που απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 158, παράγραφος 2,
- β. να καθορίζει τα έγγραφα της αίτησης όπως κατατέθηκαν πρωτοτύπως ή όπως τροποποιήθηκαν, στα οποία θα στηριχτεί η διαδικασία χορήγησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
- γ. να καταβάλλει το εθνικό βασικό τέλος που προβλέπεται στον κανόνα 106(α),
- δ. να καταβάλλει τα τέλη ορισμού, σε περίπτωση που η προθεσμία που ορίζεται στο άρθρο 79, παράγραφος 2, έχει λήξει νωρίτερα,
- ε. να καταβάλλει το τέλος έρευνας που προβλέπεται στο άρθρο 157, παράγραφος 2(β), όταν μία συμπληρωματική έκθεση έρευνας πρέπει να καταρτίζεται,
- στ. να καταθέτει την αίτηση για εξέταση που προβλέπεται στο άρθρο 94, σε περίπτωση που η προθεσμία που καθορίζεται στο άρθρο 94, παράγραφος 2, έχει λήξει νωρίτερα,
- ζ. να καταβάλλει το ετήσιο τέλος για το τρίτο έτος όπως προβλέπεται στο άρθρο 86, παράγραφος 1, σε περίπτωση που το τέλος καταστεί ληξιπρόθεσμο νωρίτερα σύμφωνα με τον κανόνα 37, παράγραφος 1,

---

<sup>149</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.). Η τελευταία τροποποίηση στον κανόνα 107 έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 373 επ.).

<sup>150</sup> Βλέπε αποφάσεις/γνωμοδοτήσεις του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/91, G 5/93, G 4/98 (Παράρτημα Ι) και Νομική Πληροφορία Νο 5/93 αναθ. (Παράρτημα ΙΙ).

η. να καταθέτει όπου προβλέπεται το πιστοποιητικό της έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 55, παράγραφος 2, και στον κανόνα 23.

2. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έχει συντάξει έκθεση διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης, το τέλος εξέτασης μειώνεται όπως καθορίζεται στον κανονισμό σχετικά με τα τέλη. Εάν η έκθεση συνταχθεί για ορισμένα μέρη της διεθνούς αιτήσεως σε συνάρτηση με το άρθρο 34, παράγραφος 3(γ) της Συνθήκης Συνεργασίας, η μείωση είναι επιτρεπτή μόνο όταν η εξέταση πρόκειται να διενεργηθεί πάνω στο αντικείμενο που καλύπτεται από την έκθεση.

#### *Κανόνας 108<sup>151/152</sup>*

Συνέπειες από τη μη εκπλήρωση των συγκεκριμένων προϋποθέσεων

1. Εάν είτε η μετάφραση της διεθνούς αίτησης είτε η αίτηση της εξέτασης δεν κατατεθούν εμπρόθεσμα, ή εάν το εθνικό βασικό τέλος ή το τέλος έρευνας δεν καταβλήθηκε εμπρόθεσμα ή εάν κανένα τέλος ορισμού δεν καταβλήθηκε εμπρόθεσμα, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι αποσύρθηκε.
2. Ο ορισμός οποιουδήποτε συμβαλλόμενου Κράτους για το οποίο το τέλος ορισμού δεν έχει καταβληθεί εμπρόθεσμα θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
3. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αναφέρει ότι η αίτηση ή ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, γνωστοποιεί αυτό στον αιτούντα. Ο κανόνας 69, παράγραφος 2, εφαρμόζεται αναλόγως. Η απώλεια των δικαιωμάτων θεωρείται ότι δεν έχει επέλθει, εάν μέσα σε δύο μήνες από την κοινοποίηση της γνωστοποίησης κατά το εδάφιο (α) η παράλειψη ολοκληρώθηκε και καταβλήθηκε προσαύξηση.

#### *Κανόνας 109<sup>153</sup>*

---

<sup>151</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.). Η τελευταία τροποποίηση στον κανόνα 108 έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 374 επ.).

<sup>152</sup> Βλέπε γνωμοδότηση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 4/98 (Παράρτημα Ι).



### Τροποποίηση της αίτησης

Με την επιφύλαξη του κανόνα 86, παράγραφοι 2 έως 4, η αίτηση μπορεί να τροποποιηθεί μία φορά μέσα σε προθεσμία ενός μήνα από την κοινοποίηση της γνωστοποίησης που ενημερώνει σχετικά τον αιτούντα. Η προθεσμία αυτή δεν μπορεί να παραταθεί. Η αίτηση, όπως τροποποιήθηκε, λειτουργεί σαν βάση για κάθε συμπληρωματική έρευνα η οποία πρέπει να διενεργηθεί σύμφωνα με το άρθρο 157, παράγραφος 2.

### *Κανόνας 110<sup>154</sup>*

Αξιώσεις που υπέχουν καταβολής τελών,  
συνέπειες της μη καταβολής

1. Εάν τα έγγραφα της αίτησης στα οποία θα στηριχθεί η διαδικασία χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας περιλαμβάνουν περισσότερες από δέκα αξιώσεις, πρέπει να καταβληθεί τέλος αξιώσεων για την ενδέκατη και κάθε παρεπόμενη αξίωση μέσα σε προθεσμία που ορίζεται στον κανόνα 107, παράγραφος 1.
2. Εάν κάποια τέλη αξιώσεων δεν καταβλήθηκαν εμπρόθεσμα, μπορούν ακόμη έγκυρα να καταβληθούν μέσα σε μη δυνάμενη να παραταθεί προθεσμία χάριτος ενός μήνα από την κοινοποίηση της γνωστοποίησης που υποδεικνύει την αδυναμία πληρωμής. Αν μέσα σε αυτήν την προθεσμία κατατεθούν τροποποιημένες αξιώσεις, τα τέλη αξιώσεων που καταβλήθηκαν εμπρόθεσμα συνυπολογίζονται και για τις τροποποιημένες αυτές αξιώσεις.
3. Εάν κάποια τέλη αξιώσεων καταβλήθηκαν μέσα στην προθεσμία που ορίζει η παράγραφος 1 και καθ' υπέρβαση αυτών που καταβλήθηκαν εμπρόθεσμα σύμφωνα με την παράγραφο 2, εδάφιο β', επιστρέφονται.
4. Όταν ένα τέλος αξιώσεων δεν καταβάλλεται εμπρόθεσμα, η αξίωση που αυτό αφορά θεωρείται ότι εγκαταλείφθηκε.

---

<sup>153</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>154</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

### *Κανόνας 111<sup>155</sup>*

#### Εξέταση των τυπικών προϋποθέσεων από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Εάν τα στοιχεία που αφορούν τον εφευρέτη τα οποία περιγράφονται στον κανόνα 17, παράγραφος 1, δεν έχουν ακόμη υποβληθεί μέχρι την λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στον κανόνα 107, παράγραφος 1, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καλεί τον αιτούντα να καταθέσει τα στοιχεία αυτά μέσα σε προθεσμία που αυτό ορίζει.
2. Όταν η προτεραιότητα προγενέστερης αίτησης διεκδικείται και ο αριθμός κατάθεσης ή το αντίγραφο της αίτησης που προβλέπονται στο άρθρο 88, παράγραφος 1, και στον κανόνα 38, παράγραφοι 1 έως 3, δεν έχουν ακόμη υποβληθεί μέχρι τη λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στον κανόνα 107, παράγραφος 1, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καλεί τον αιτούντα να καταθέσει τον αριθμό ή το αντίγραφο της προγενέστερης αίτησης μέσα σε προθεσμία που αυτό ορίζει. Εφαρμόζεται ο κανόνας 38, παράγραφος 4.
3. Εάν στη λήξη της προθεσμίας που ορίζει ο κανόνας 107, παράγραφος 1 η λίστα αλληλουχίας, όπως περιγράφεται στον Κανόνα 5.2 του εκτελεστικού κανονισμού της Συνθήκης Συνεργασίας, δεν είναι διαθέσιμη στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή δε συμμορφώνεται στα περιγραφόμενα δεδομένα ή δεν έχει κατατεθεί στον περιγραφόμενο φορέα δεδομένων, ο αιτών καλείται να καταθέσει μία λίστα αλληλουχίας συμμορφούμενη στα περιγραφόμενα δεδομένα ή στον περιγραφόμενο φορέα δεδομένων μέσα σε προθεσμία που το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθορίζει.

### *Κανόνας 112<sup>156</sup>*

#### Μελέτη του ενιαίου της εφεύρεσης από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

---

<sup>155</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

<sup>156</sup> Οι κανόνες 104β έως 106α αντικαταστάθηκαν από τους νέους κανόνες 106 έως 112. Τη σχετική απόφαση έλαβε το Διοικητικό Συμβούλιο στις 13.10.1999, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.3.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660 επ.).

Εάν μέρος μόνο της διεθνούς αίτησης έχει ερευνηθεί από τη Διεθνή Αρχή Έρευνας, επειδή η αρχή αυτή θεώρησε ότι η αίτηση δε συμμορφώθηκε με την προϋπόθεση του ενιαίου της εφεύρεσης, και ο αιτών δεν κατέβαλλε όλα τα συμπληρωματικά τέλη σύμφωνα με το άρθρο 17, παράγραφο 3(α) της Συνθήκης Συνεργασίας μέσα στην προκαθορισμένη προθεσμία, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μελετά κατά πόσο η αίτηση συμμορφώνεται με την προϋπόθεση του ενιαίου της εφεύρεσης. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κρίνει ότι δεν πρόκειται γι' αυτήν την περίπτωση, πληροφορεί τον αιτούντα ότι γι' αυτά τα μέρη της διεθνούς αίτησης τα οποία δεν έχουν ερευνηθεί μπορεί να συνταχθεί μία έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας, εάν ένα τέλος έρευνας καταβλήθηκε για κάθε εφεύρεση μέσα σε προθεσμία που καθορίζεται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη των δύο εβδομάδων, και δεν μπορεί να παραταθεί πέρα των έξι εβδομάδων. Το τμήμα έρευνας συντάσσει μία έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας για τα μέρη εκείνα της διεθνούς αιτήσεως τα οποία σχετίζονται με εφευρέσεις για τις οποίες έχουν καταβληθεί τέλη έρευνας. Ο κανόνας 46, παράγραφος 2, εφαρμόζεται αναλόγως.

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ**  
**ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ**  
**ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

**(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ)**

της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973

## ΜΕΡΟΣ Ι'

1. α. Από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης, τα Κράτη μέλη της, που είναι και μέλη του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το οποίο ιδρύθηκε με τη συμφωνία της Χάγης της 6<sup>ης</sup> Ιουνίου 1947, λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε η μεταβίβαση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ολόκληρου του ενεργητικού και παθητικού του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και η μετακίνηση του συνόλου του προσωπικού της να πραγματοποιηθεί το αργότερο κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης. Οι τρόποι της μεταβίβασης αυτής θα καθοριστούν με συμφωνία του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Τα παραπάνω Κράτη καθώς και τα υπόλοιπα Κράτη μέλη της σύμβασης λαμβάνουν όλα τ' αναγκαία μέτρα ώστε η συμφωνία αυτή να τεθεί σε εφαρμογή το αργότερο κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1, της Σύμβασης. Κατά την ημερομηνία αυτή τα Κράτη μέλη της Σύμβασης του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που είναι και μέλη της Σύμβασης, υποχρεούνται επίσης να διακόψουν τη συμμετοχή τους στη Συμφωνία της Χάγης.

β. Τα Κράτη μέλη της Σύμβασης λαμβάνουν όλα τ' αναγκαία μέτρα ώστε, σύμφωνα προς τους όρους της συμφωνίας που προβλέπονται στο παραπάνω εδάφιο (α), όλο το ενεργητικό και παθητικό του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και το προσωπικό του, να μεταβιβαστούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Από την ημέρα εφαρμογής της συμφωνίας αυτής το υποκατάστημα της Χάγης θ' αναλάβει το έργο με το οποίο ήταν επιφορτισμένο το Διεθνές Ινστιτούτο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία που η Σύμβαση παραδόθηκε για υπογραφή, και κυρίως θ' αναλάβει εκείνο το έργο που το Ινστιτούτο ήταν υποχρεωμένο να εκτελεί για τα Κράτη μέλη του, έστω και αν δεν έγιναν μέλη της Σύμβασης. Το υποκατάστημα της χώρας θ' αναλάβει επίσης το έργο που θα υποχρεωθεί να διεκπεραιώσει κατά την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής απέναντι στα Κράτη τα οποία κατά την ημερομηνία αυτή θα είναι παράλληλα

---

<sup>1</sup> Τροποποιήθηκε με την πράξη αναθεώρησης της Σύμβασης για τη Χορήγηση Ευρωπαϊκού Διπλώματος Ευρεσιτεχνίας στις 29.11.2000, που εφαρμόζεται προσωρινά από τις 29.11.2000 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, ειδική έκδοση Νο 4).

και μέλη του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μέλη της Σύμβασης. Εξάλλου, το Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναθέσει στο υποκατάστημα της Χάγης και άλλα καθήκοντα στον τομέα της έρευνας.

γ. Οι παραπάνω υποχρεώσεις εφαρμόζονται και για το παράρτημα που ιδρύεται κατ' εφαρμογή της Συμφωνίας της Χάγης και σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία που συνάφθηκε μεταξύ του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και της Κυβέρνησης του ενδιαφερόμενου συμβαλλόμενου Κράτους. Η κυβέρνηση αυτή υποχρεούται να συνάψει με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μία νέα συμφωνία σε αντικατάσταση εκείνης που έχει ήδη συναφθεί με το Διεθνές Ινστιτούτο με σκοπό την εναρμόνιση των διατάξεων που αφορούν την οργάνωση, την λειτουργία και την χρηματοδότηση του παραρτήματος με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους III, τα Κράτη μέλη της Σύμβασης παραιτούνται, όσον αφορά τις κεντρικές υπηρεσίες τους βιομηχανικής ιδιοκτησίας και προς όφελος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, του έργου έρευνας που επιτελείται σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας από την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης.

3. α. Από τη ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης, ιδρύεται στο Δυτικό Βερολίνο παράρτημα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για την πραγματοποίηση ερευνών σχετικά με τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το παράρτημα αυτό λειτουργεί με την εποπτεία του υποκαταστήματος της Χάγης.

β. Το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει την κατανομή των καθηκόντων του παραρτήματος του Βερολίνου, αφού λάβει υπόψη του τις γενικές συνθήκες και τις ανάγκες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σε θέματα έρευνας.

γ. Τουλάχιστον κατά την έναρξη της περιόδου που ακολουθεί μετά από την προοδευτική επέκταση του πεδίου δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ο όγκος των εργασιών που ανατίθενται στο παράρτημα αυτό πρέπει να επιτρέπει την πλήρη απασχόληση του ασχολούμενου με την εξέταση

προσωπικού του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Βερολίνο, όπως κατά την ημερομηνία που η Σύμβαση παραδόθηκε για υπογραφή.

δ. Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας αναλαμβάνει όλα τα συμπληρωματικά έξοδα που προκύπτουν για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ίδρυση και λειτουργία του υποκαταστήματος του Βερολίνου.

### *ΜΕΡΟΣ II*

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους III και IV, τα Κράτη μέλη της Σύμβασης παραιτούνται, σε ότι αφορά τις κεντρικές υπηρεσίες τους της βιομηχανικής ιδιοκτησίας και προς όφελος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, του έργου της προκαταρκτικής διεθνούς εξέτασης σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας. Η υποχρέωση αυτή ισχύει μόνο εφόσον το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναλάβει την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος σύμφωνα με το άρθρο 162, παράγραφος 2, της Σύμβασης. Η ισχύς της υποχρέωσης αρχίζει δύο χρόνια μετά από την ημερομηνία κατά την οποία το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας άρχισε την εργασία έρευνας για τους σχετικούς τομείς της τεχνολογίας με βάση πενταετές σχέδιο με το οποίο επεκτείνεται προοδευτικά η αρμοδιότητα του Γραφείου σε όλους τους τομείς της τεχνολογίας. Το σχέδιο αυτό μπορεί να τροποποιηθεί με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου. Οι τρόποι εφαρμογής της υποχρέωσης αυτής καθορίζονται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου.

### *ΜΕΡΟΣ III*

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας των Κρατών μελών της Σύμβασης, των οποίων επίσημη γλώσσα δεν είναι μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εξουσιοδοτείται να ενεργεί σαν διοικητική αρχή επιφορτισμένη με την έρευνα και σαν διοικητική αρχή επιφορτισμένη με την προκαταρκτική εξέταση σύμφωνα με την έννοια της Συνθήκης Συνεργασίας. Το ενδιαφερόμενο Κράτος σύμφωνα με την εξουσιοδότηση υποχρεούται να περιορίζει τη δραστηριότητά του στις διεθνείς αιτήσεις, που κατατίθενται από τους υπήκοους του ή από πρόσωπα που κατοικούν στο έδαφος του συμβαλλόμενου Κράτους στη σύμβαση αυτή, καθώς επίσης και από τους υπήκοους ή

τα πρόσωπα που κατοικούν ή έχουν την έδρα τους στο έδαφος ενός μη συμβαλλόμενου Κράτους, το οποίο έχει την ίδια επίσημη γλώσσα μ' αυτό το κράτος μέλος, εφόσον βέβαια οι αιτήσεις αυτές είναι συνταγμένες στη γλώσσα αυτή.

2. Με σκοπό την εναρμόνιση του έργου της έρευνας όπως καθορίζεται από τη Συνθήκη Συνεργασίας στα πλαίσια του ευρωπαϊκού συστήματος χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, καθιερώνεται συνεργασία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας, οι οποίες είναι εξουσιοδοτημένες ν' ασκούν το έργο αυτό σύμφωνα μ' αυτό το Μέρος. Η συνεργασία αυτή βασίζεται σε ειδική συμφωνία που μπορεί να επεκταθεί, όπως για παράδειγμα στις διαδικασίες και μεθόδους έρευνας, στα απαιτούμενα προσόντα για την πρόσληψη και εκπαίδευση των εξεταστών, στις οδηγίες σχετικά με την ανταλλαγή ερευνών και σε άλλες διευκολύνσεις μεταξύ των γραφείων καθώς επίσης και σε άλλα αναγκαία μέτρα για τον έλεγχο και την εποπτεία.

#### *ΜΕΡΟΣ IV*

1. α. Με σκοπό τη διευκόλυνση της προσαρμογής των εθνικών γραφείων των Κρατών μελών της Σύμβασης στο σύστημα των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, αν το κρίνει σκόπιμο και με τις ακόλουθες προϋποθέσεις, ν' αναθέσει στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των Κρατών αυτών, εφόσον στα Κράτη αυτά μπορεί να διεξαχθεί η διαδικασία σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εργασίες για την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος που είναι συνταγμένες σ' αυτή τη γλώσσα και οι οποίες, σύμφωνα με το άρθρο 18, παράγραφος 2 της Σύμβασης, ανατίθενται κατά γενικό κανόνα σ' έναν από τους εξεταστές του τμήματος εξέτασης. Οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται στα πλαίσια της διαδικασίας χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος που προβλέπεται από τη Σύμβαση. Η σχετική με τις αιτήσεις απόφαση λαμβάνεται από το τμήμα εξέτασης με τη σύνθεση που προβλέπεται στο άρθρο 18, παράγραφος 2.  
β. Οι εργασίες που ανατίθενται σύμφωνα με το εδάφιο (α) δεν μπορούν ν' αφορούν περισσότερες αιτήσεις από το 40% του συνόλου των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος που έχουν κατατεθεί. Οι εργασίες που ανατίθενται σ' ένα Κράτος δεν



μπορούν ν' αφορούν αιτήσεις περισσότερες από το 1/3 του συνόλου των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος που έχουν κατατεθεί. Οι εργασίες αυτές ανατίθενται για μία περίοδο 15 ετών από την έναρξη λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μειώνονται προοδευτικά (στην αρχή 20% κάθε χρόνο) μέχρι να παύσουν να εκτελούνται κατά τη διάρκεια των 5 τελευταίων χρόνων της περιόδου αυτής.

γ. Το Διοικητικό Συμβούλιο αποφασίζει, αφού λάβει υπόψη του τις διατάξεις του εδαφίου (β) για τη φύση, την προέλευση και τον αριθμό των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας των οποίων η εξέταση μπορεί ν' ανατεθεί στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός από τα παραπάνω Κράτη.

δ. Οι τρόποι εφαρμογής που αναφέρονται παραπάνω θ' αποτελέσουν το αντικείμενο ειδικής συμφωνίας μεταξύ της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του ενδιαφερόμενου Κράτους μέλους και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

ε. Το Γραφείο με το οποίο συνάφθηκε μία τέτοια ειδική συμφωνία μπορεί να ενεργεί σαν Διοικητική αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση, σύμφωνα με την έννοια της Συνθήκης Συνεργασίας μέχρι την εκπνοή της δεκαπενταετούς προθεσμίας.

2. α. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, αν κρίνει ότι αυτό δεν εμποδίζει την ομαλή λειτουργία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και με σκοπό να μετριάσει τις δυσκολίες που τυχόν υπάρχουν σε ορισμένα συμβαλλόμενα Κράτη με την εφαρμογή του Μέρους I, παράγραφος 2, ν' αναθέσει τις εργασίες έρευνας για τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας εκείνων των Κρατών των οποίων η επίσημη γλώσσα είναι μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με την προϋπόθεση ότι οι υπηρεσίες αυτές πληρούν τις αναγκαίες προϋποθέσεις για τον ορισμό τους σαν διοικητικές αρχές επιφορτισμένες με τη διεθνή έρευνα, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στη Συνθήκη Συνεργασίας.

β. Κατά τη διάρκεια της πορείας των παραπάνω εργασιών, οι οποίες αναλαμβάνονται με την ευθύνη του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, οι κεντρικές

υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας οφείλουν να τηρούν τις οδηγίες που εφαρμόζονται για τη σύνταξη της έκθεσης της ευρωπαϊκής έρευνας.

γ. Οι διατάξεις του Μέρους αυτού, παράγραφος 1, εδάφιο (β), δεύτερη φράση εφαρμόζονται και στην παράγραφο αυτή.

#### *ΜΕΡΟΣ V*

1. Το παράρτημα που προβλέπεται στο Μέρος I, παράγραφος 1, εδάφιο (γ), μπορεί να πραγματοποιεί, για τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατίθενται από τους υπηκόους του Κράτους αυτού, έρευνες στα έγγραφα που βρίσκονται στη διάθεσή του και είναι συνταγμένα στην επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού. Παρόλα αυτά, η αρμοδιότητα αυτή δεν πρέπει ούτε να επιβραδύνει την εξέλιξη της ευρωπαϊκής διαδικασίας, αλλά ούτε και να δημιουργήσει πρόσθετα έξοδα σε βάρος του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Το παράρτημα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μπορεί να πραγματοποιεί, μετά από σχετικό αίτημα του καταθέτη αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος και εφόσον αυτός αναλαμβάνει τα έξοδα, έρευνα στα έγγραφα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 για την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος. Η δυνατότητα αυτή παύει όταν η έρευνα που προβλέπεται στο άρθρο 92 της Σύμβασης επεκτείνεται, έτσι, ώστε να συμπεριλαμβάνει τα έγγραφα αυτά σύμφωνα με το Μέρος VI, με την προϋπόθεση ότι αυτή δε θα έχει σαν αποτέλεσμα επιβράδυνση της διαδικασίας χορήγησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να επεκτείνει τις αρμοδιότητες που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 και με τις ίδιες προϋποθέσεις που προβλέπονται στις παραγράφους αυτές, στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας συμβαλλόμενων Κρατών που δεν έχουν σαν επίσημη γλώσσα τους μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *ΜΕΡΟΣ VI*

Η έρευνα που προβλέπεται στο άρθρο 92 της Σύμβασης επεκτείνεται κατά γενικό κανόνα σ' όλες τις αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος, στα διπλώματα ευρεσιτεχνίας και στις αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που έχουν δημοσιευθεί καθώς και σ' όλα τα σχετικά

έγγραφα που δεν έχουν συμπεριληφθεί στα έγγραφα για την έρευνα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1, της Σύμβασης. Η έκταση, οι όροι και ο τρόπος εφαρμογής των παραπάνω καθορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο με βάση μελέτες που αφορούν κυρίως τα τεχνικά και οικονομικά θέματα.

#### *ΜΕΡΟΣ VII*

Οι διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού υπερισχύουν τυχόν αντίθετων διατάξεων της Σύμβασης.

#### *ΜΕΡΟΣ VIII*

Οι αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου που προβλέπονται από το πρωτόκολλο αυτό λαμβάνονται με πλειοψηφία των  $\frac{3}{4}$  (άρθρο 35, παράγραφος 2 της Σύμβασης). Οι διατάξεις που αφορούν τον υπολογισμό των ψήφων (άρθρο 36 της Σύμβασης) εφαρμόζονται ανάλογα.

**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ**  
**ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΠΟΥ**  
**ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΚΤΗΣΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ**  
**ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

**(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ)**

(της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973)

ΜΕΡΟΣ Ι  
**Δικαιοδοσία**

*Άρθρο 1<sup>1</sup>*

1. Για τις αγωγές που εγείρονται κατά του δικαιούχου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και με τις οποίες επιδιώκεται να κριθεί η ύπαρξη δικαιώματος απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για ένα ή για περισσότερα από τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος, η δικαιοδοσία των δικαστηρίων των συμβαλλόμενων Κρατών καθορίζεται σύμφωνα με τα άρθρα 2 έως 6.
2. Οι αρχές οι οποίες, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία ενός συμβαλλόμενου Κράτους, έχουν δικαιοδοσία να αποφαινούνται για τις αγωγές που προβλέπονται στην παράγραφο 1, εξομοιώνονται με τα δικαστήρια σύμφωνα με την έννοια του πρωτοκόλλου αυτού. Τα συμβαλλόμενα Κράτη γνωστοποιούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τις αρχές στις οποίες έχει ανατεθεί η δικαιοδοσία αυτή. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πληροφορεί σχετικά τ' άλλα συμβαλλόμενα Κράτη.
3. Με την έννοια του πρωτοκόλλου αυτού θεωρούνται σαν συμβαλλόμενα Κράτη εκείνα από τα μέλη της σύμβασης αυτής τα οποία δεν έχουν αποκλείσει την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αυτού, σύμφωνα με το άρθρο 167 της Σύμβασης.

*Άρθρο 2*

Με την επιφύλαξη των άρθρων 4 και 5, ο δικαιούχος αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχει την κατοικία του ή την έδρα του σ' ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη ενάγεται ενώπιον των δικαστικών αρχών του συμβαλλόμενου αυτού Κράτους.

*Άρθρο 3*

Με την επιφύλαξη των άρθρων 4 και 5, στην περίπτωση που ο δικαιούχος της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν έχει ούτε την κατοικία του ούτε την έδρα του

---

<sup>1</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα Ι).

σ' ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη και όταν το πρόσωπο που επιδιώκει να κριθεί η ύπαρξη δικαιώματος απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει την κατοικία του ή την έδρα του σε ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη, οι δικαστικές αρχές του τελευταίου αυτού Κράτους είναι οι μόνες αρμόδιες.

#### *Άρθρο 4*

Εάν το αντικείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι εφεύρεση ενός υπαλλήλου, αρμόδιες για τις αντιδικίες ανάμεσα στον εργοδότη και τον υπάλληλο είναι, με την επιφύλαξη του άρθρου 5, μόνο οι διοικητικές αρχές του συμβαλλόμενου Κράτους σύμφωνα με το δίκαιο του οποίου καθορίστηκε το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 60, παράγραφος 1, εδάφιο (β) της Σύμβασης.

#### *Άρθρο 5*

1. Εάν οι διάδικοι σε μία διαφορά σχετικά με το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχουν ορίσει, με έγγραφη συμφωνία ή με προφορική συμφωνία που επιβεβαιώθηκε έγγραφα, ένα δικαστήριο ή τα δικαστήρια ενός ορισμένου συμβαλλόμενου Κράτους για την εκδίκαση της διαφοράς αυτής, το δικαστήριο ή τα δικαστήρια αυτού του Κράτους είναι τα μόνα αρμόδια.
2. Παρόλα αυτά, εάν οι διάδικοι είναι ο εργοδότης και ο υπάλληλός του, η παράγραφος 1 εφαρμόζεται μόνο εφόσον το εθνικό δίκαιο που διέπει τη σύμβαση εργασίας επιτρέπει μία τέτοια συμφωνία.

#### *Άρθρο 6*

Για τις περιπτώσεις που τα άρθρα 2 έως 4 και το άρθρο 5, παράγραφος 1, δεν εφαρμόζονται, οι δικαστικές αρχές της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας είναι οι μόνες αρμόδιες.

#### *Άρθρο 7*

Οι δικαστικές αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών που επιλαμβάνονται μίας από τις αγωγές που προβλέπονται στο άρθρο 1, κρίνουν αυτεπάγγελτα εάν είναι αρμόδιες σύμφωνα με τα άρθρα 2 έως 6.

#### *Άρθρο 8*

1. Εάν αιτήσεις που έχουν το ίδιο αντικείμενο, την ίδια αιτία και τους ίδιους διαδίκους φέρονται ενώπιον των δικαστικών αρχών διαφορετικών συμβαλλόμενων Κρατών, η δικαστική αρχή που επιλαμβάνεται μεταγενέστερα της αίτησης πρέπει να κηρύξει τον εαυτό της αυτεπάγγελτα αναρμόδιο υπέρ του δικαστηρίου που επιλήφθηκε πρώτο της αίτησης.
2. Εάν αμφισβητείται η αρμοδιότητα του δικαστηρίου που επιλήφθηκε πρώτο της αίτησης, η δικαστική αρχή η οποία οφείλει να κηρύξει τον εαυτό της αναρμόδιο, σύμφωνα με την παράγραφο 1, αναβάλλει τη λήψη της απόφασης μέχρις ότου η απόφαση του δικαστηρίου που πρώτο επιλήφθηκε της αίτησης γίνει τελεσίδικη.

## ΜΕΡΟΣ II

### **Αναγνώριση αποφάσεων**

#### *Άρθρο 9<sup>2</sup>*

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, οι τελεσίδικες αποφάσεις που λήφθηκαν σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος σχετικά με το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για ένα ή περισσότερα Κράτη τα οποία ορίζονται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αναγνωρίζονται από τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα Κράτη χωρίς να απαιτείται προσφυγή σε καμία διαδικασία.
2. Δεν μπορεί να γίνει ούτε έλεγχος της αρμοδιότητας της δικαστικής αρχής της οποίας η απόφαση πρέπει ν' αναγνωριστεί ούτε αναθεώρηση της απόφασης αυτής.

#### *Άρθρο 10*

---

<sup>2</sup> Βλέπε απόφαση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών G 3/92 (Παράρτημα I).

Το άρθρο 9, παράγραφος 1, δεν εφαρμόζεται εάν:

α. ο δικαιούχος της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχει εναχθεί ενώπιον δικαστηρίου και δεν εμφανίστηκε αποδείξει ότι δεν του κοινοποιήθηκε νομότυπα και εμπρόθεσμα το εισαγωγικό της δίκης δικόγραφο έτσι ώστε να μπορέσει να προετοιμάσει την άμυνά του,

β. ο δικαιούχος της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας αποδείξει ότι η απόφαση που εκδόθηκε σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος ύστερα από δίκη που έγινε ανάμεσα στους ίδιους διαδίκους και σε προηγούμενο χρόνο από τη δίκη που οδήγησε στην απόφαση για την οποία ζητείται η αναγνώριση, είναι αντίθετη με την τελευταία αυτή απόφαση.

#### *Άρθρο 11*

1. Στις σχέσεις μεταξύ των συμβαλλόμενων Κρατών, οι διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού υπερισχύουν των αντίθετων διατάξεων άλλων συμβάσεων σχετικά με τη δικαιοδοσία και την αναγνώριση των αποφάσεων.
2. Το πρωτόκολλο αυτό δεν αποκλείει την εφαρμογή άλλης συμφωνίας ανάμεσα σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος και ένα άλλο Κράτος που δεν έχει δεσμευτεί από αυτό το πρωτόκολλο.



**ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ**  
**ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΣΥΛΙΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ**  
**ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**  
**(ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΣΥΛΙΕΣ)**

(της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1973)

### *Άρθρο 1*

1. Τα γραφεία του Οργανισμού είναι απαραβίαστα.
2. Οι αρχές των Κρατών όπου ο Οργανισμός έχει τα γραφεία του μπορούν να εισέρχονται μέσα στα γραφεία αυτά μόνο με τη συγκατάθεση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Η συγκατάθεση αυτή θεωρείται ότι έχει χορηγηθεί σε περίπτωση πυρκαγιάς ή άλλης καταστροφής που απαιτεί άμεσα προστατευτικά μέτρα.
3. Οι επιδόσεις στα γραφεία του Οργανισμού διαδικαστικών πράξεων οι οποίες είναι αναγκαίες για τη διεξαγωγή δίκης που αφορά τον Οργανισμό δεν αποτελούν παραβίαση του απαραβίαστου του χώρου.

### *Άρθρο 2*

Τα αρχεία του Οργανισμού και τα έγγραφα που του ανήκουν ή που τηρούνται απ' αυτόν είναι απαραβίαστα.

### *Άρθρο 3*

1. Στα πλαίσια των επίσημων δραστηριοτήτων του ο Οργανισμός απολαμβάνει ετεροδικίας και δεν υπόκειται σε διαδικασία αναγκαστικής εκτέλεσης, εκτός:
  - α. σε περίπτωση που ο Οργανισμός θα είχε ρητά παραιτηθεί από το προνόμιο αυτό σε μία ειδική περίπτωση,
  - β. σε περίπτωση πολιτικής αγωγής που έχει εγερθεί από τρίτο για ζημίες που προκλήθηκαν σε ατύχημα από όχημα το οποίο ανήκει στον Οργανισμό ή κυκλοφορεί για λογαριασμό του Οργανισμού, ή σε περίπτωση παραβίασης των κανόνων οδικής κυκλοφορίας από το παραπάνω όχημα,
  - γ. σε περίπτωση εκτέλεσης διαιτητικής απόφασης που εκδόθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 23.
2. Η περιουσία και τα αγαθά του Οργανισμού, ανεξάρτητα από τον τόπο που βρίσκονται, απολαμβάνουν ασυλίας έναντι κάθε είδους αξίωσης, κατάσχεσης, απαλλοτρίωσης και μεσεγγύησης.
3. Η περιουσία και τ' αγαθά του Οργανισμού απολαμβάνουν επίσης ασυλίας έναντι κάθε είδους διοικητικής δέσμευσης ή προσωρινών μέτρων, εκτός εάν η άρση της

ασυλίας καθίσταται αναγκαία για ένα χρονικό διάστημα για την πρόληψη των ατυχημάτων που προκαλούνται από οχήματα τα οποία ανήκουν στον Οργανισμό ή κυκλοφορούν για λογαριασμό του καθώς επίσης και για τις ανακρίσεις που μπορούν να πραγματοποιηθούν μετά απ' αυτά τα ατυχήματα.

4. Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αυτό, επίσημες δραστηριότητες του Οργανισμού είναι εκείνες που θεωρούνται απόλυτα αναγκαίες για τη διοικητική και τεχνική λειτουργία του, έτσι όπως προκύπτουν από τη Σύμβαση.

#### *Άρθρο 4*

1. Στα πλαίσια των επίσημων δραστηριοτήτων του, ο Οργανισμός, η περιουσία και τα εισοδήματά του απαλλάσσονται από τους άμεσους φόρους.
2. Όταν γίνονται σημαντικές αγορές από τον Οργανισμό για την άσκηση των επίσημων δραστηριοτήτων του, και εφόσον στην τιμή τους περιλαμβάνονται φόροι ή τέλη, τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα, κάθε φορά που είναι δυνατό, για την πληρωμή ή την επιστροφή στον Οργανισμό του ποσού αυτών των τελών ή φόρων.
3. Καμία απαλλαγή δεν παρέχεται σχετικά με δασμούς, τέλη και φόρους που αποτελούν την απλή ανταπόδοση για υπηρεσίες δημόσιας ωφέλειας.

#### *Άρθρο 5*

Τα εισαγόμενα ή εξαγόμενα από τον Οργανισμό προϊόντα για την άσκηση των επίσημων δραστηριοτήτων του απαλλάσσονται από τους φόρους και τους δασμούς κατά την εισαγωγή ή την εξαγωγή τους, εκτός από τους φόρους για παροχή υπηρεσιών. Τα προϊόντα αυτά δεν υπόκεινται σε απαγορεύσεις και περιορισμούς κατά την εισαγωγή ή εξαγωγή τους.

#### *Άρθρο 6*

Καμία απαλλαγή δεν παρέχεται σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 5 σχετικά με τις αγορές ή εισαγωγές ειδών που προορίζονται για τις προσωπικές ανάγκες των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 7*

1. Τ' αγαθά που ανήκουν στον Οργανισμό, τα οποία έχουν αποκτηθεί ή έχουν εισαχθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 ή το άρθρο 5, μπορούν να πουληθούν ή να εκχωρηθούν μόνο σύμφωνα με τους όρους που θέτουν τα συμβαλλόμενα Κράτη τα οποία παραχώρησαν τις απαλλαγές.
2. Οι μεταβιβάσεις αγαθών ή οι παροχές υπηρεσιών μεταξύ των διαφορετικών υπηρεσιών του Οργανισμού δεν υπόκεινται σε τέλη ή περιορισμούς. Τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν, ανάλογα με την περίπτωση, τ' απαραίτητα μέτρα για την πληρωμή ή την επιστροφή του ποσού των τελών αυτών ή για την άρση των περιορισμών.

#### *Άρθρο 8*

Η διαβίβαση δημοσιεύσεων και άλλου πληροφοριακού υλικού από τον Οργανισμό ή προς τον Οργανισμό, δεν υπόκειται σε κανένα περιορισμό.

#### *Άρθρο 9*

Τα συμβαλλόμενα Κράτη παραχωρούν στον Οργανισμό τις αναγκαίες για την άσκηση των επίσημων δραστηριοτήτων του απαλλαγές σχετικά με τις διατυπώσεις συναλλάγματος.

#### *Άρθρο 10*

1. Για τις επίσημες ανακοινώσεις και για τη διαβίβαση των εγγράφων του, ο Οργανισμός απολαμβάνει, μέσα σε κάθε συμβαλλόμενο Κράτος, την περισσότερο ευνοϊκή μεταχείριση από εκείνες που παρέχονται από το Κράτος αυτό σε άλλους διεθνείς οργανισμούς.
2. Καμία λογοκρισία δεν μπορεί ν' ασκηθεί στις επίσημες ανακοινώσεις του Οργανισμού ανεξάρτητα από το μέσο που χρησιμοποιείται για την ανακοίνωση.

#### *Άρθρο 11*

Τα συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την είσοδο, τη διαμονή και την αναχώρηση των υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 12*

1. Οι εκπρόσωποι των συμβαλλόμενων Κρατών, οι αναπληρωτές τους, οι σύμβουλοι τους ή οι εμπειρογνώμονες απολαμβάνουν, κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου ή των συνεδριάσεων άλλων οργάνων που έχουν συσταθεί από το Διοικητικό Συμβούλιο, καθώς επίσης και κατά τη διάρκεια των ταξιδιών τους για τη μετάβαση ή την επιστροφή από τον τόπο της συνεδρίασης, τα παρακάτω προνόμια και ασυλίες:
  - α. απαγόρευση σύλληψης ή προσωπικής κράτησης καθώς και κατάσχεσης των προσωπικών αποσκευών, εκτός από την περίπτωση αυτόφωρου αδικήματος,
  - β. ετεροδικία και μετά τη λήξη της αποστολής τους για τις ενέργειές τους κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών και προφορικών δηλώσεών τους. Η ετεροδικία αυτή δεν ισχύει, όμως, σε περίπτωση παραβίασης των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας από τα πρόσωπα που αναφέρονται παραπάνω, ή σε περίπτωση πρόκλησης ζημίας από οχήματα που ανήκουν σ' αυτά τα πρόσωπα ή οδηγούνται απ' αυτά,
  - γ. απαραβίαστο όλων των επίσημων εγγράφων τους,
  - δ. δικαίωμα χρησιμοποίησης κώδικα και δικαίωμα παραλαβής εγγράφων ή αλληλογραφίας με ειδικό ταχυδρομείο ή με σφραγισμένους σάκους,
  - ε. εξαίρεση των ιδίων και των συζύγων τους από τα μέτρα που περιορίζουν την είσοδο και τις διατυπώσεις καταγραφής αλλοδαπών,
  - στ. τις ίδιες διευκολύνσεις σχετικά με τους νομισματικούς κανόνες ή κανόνες συναλλάγματος μ' εκείνες που παρέχονται στους εκπροσώπους ξένων κυβερνήσεων οι οποίοι βρίσκονται σε προσωρινή επίσημη αποστολή.
2. Τα προνόμια και οι ασυλίες παρέχονται στα πρόσωπα που προβλέπονται στην παράγραφο 1, όχι για προσωπική τους εξυπηρέτηση, αλλά με σκοπό να εξασφαλιστεί η πλήρης ανεξαρτησία της άσκησης των καθηκόντων τους σε σχέση με τον Οργανισμό. Κατά συνέπεια, ένα συμβαλλόμενο Κράτος έχει καθήκον να άρει την

ασυλία σ' όλες τις περιπτώσεις, που σύμφωνα με την κρίση του, η ασυλία αυτή εμποδίζει το έργο της δικαιοσύνης και στις περιπτώσεις εκείνες που η ασυλία μπορεί να αρθεί χωρίς να παρακωλύονται οι σκοποί για τους οποίους παρασχέθηκε.

#### *Άρθρο 13*

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας απολαμβάνει τα προνόμια και τις ασυλίες που αναγνωρίζονται στους διπλωματικούς υπαλλήλους σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης για τις διπλωματικές σχέσεις της 18<sup>ης</sup> Απριλίου 1961.
2. Παρόλ' αυτά, η ετεροδικία δεν ισχύει σε περίπτωση παραβίασης από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας ή σε περίπτωση πρόκλησης ζημιάς από όχημα που του ανήκει ή από όχημα που οδηγείται απ' αυτόν.

#### *Άρθρο 14*

Οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:

- α. απολαμβάνουν, και μετά τη λήξη των καθηκόντων τους, ετεροδικίας για τις ενέργειες κατά την άσκηση καθηκόντων τους συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών και προφορικών δηλώσεών τους. Η ετεροδικία αυτή, όμως, δεν ισχύει σε περίπτωση παράβασης των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας από υπάλληλο του γραφείου ή πρόκλησης ζημιάς από όχημα που ανήκει σ' αυτόν ή οδηγείται απ' αυτόν.
- β. εξαιρούνται από κάθε στρατολογική υποχρέωση,
- γ. απολαμβάνουν του απαραβίαστου όλων των επίσημων εγγράφων τους,
- δ. απολαμβάνουν, οι ίδιοι και τα μέλη των οικογενειών τους που συγκατοικούν μ' αυτούς, των ίδιων εξαιρέσεων από την εφαρμογή των διατάξεων που περιορίζουν τη μετανάστευση και καθορίζουν την καταγραφή των αλλοδαπών, μ' εκείνες που γενικά αναγνωρίζονται στα μέλη του προσωπικού των διεθνών οργανισμών,
- ε. απολαμβάνουν, σχετικά με τους κανονισμούς συναλλάγματος, τα ίδια προνόμια που γενικά αναγνωρίζονται στα μέλη του προσωπικού των διεθνών οργανισμών,

στ. απολαμβάνουν, οι ίδιοι και τα μέλη των οικογενειών τους που συγκατοικούν μ' αυτούς, των ίδιων διευκολύνσεων επαναπατριsmού μ' εκείνες που παρέχονται στους διπλωματικούς υπαλλήλους σε περίοδο διεθνούς κρίσης,

ζ. απολαμβάνουν του δικαιώματος ατελούς εισαγωγής της οικοσκευής και των ατομικών τους ειδών κατά την περίοδο της πρώτης εγκατάστασής τους στο συμβαλλόμενο Κράτος όπου ασκούν τα καθήκοντά τους, καθώς επίσης και του δικαιώματος ατελούς εξαγωγής της οικοσκευής και των ατομικών τους ειδών μετά τη λήξη της αποστολής τους, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που κρίνονται αναγκαίες από την Κυβέρνηση του Κράτους στο έδαφος του οποίου ασκείται το δικαίωμα. Εξαιρούνται της ατέλειαν αντικείμενα που αποκτήθηκαν στο Κράτος αυτό και των οποίων η εξαγωγή απαγορεύεται.

#### *Άρθρο 15*

Οι εμπειρογνώμονες που ασκούν καθήκοντα για λογαριασμό του Οργανισμού ή επιτελούν αποστολές γι' αυτόν, απολαμβάνουν των παρακάτω προνομίων και ασυλιών, καθ' όλη τη διάρκεια των ταξιδιών που πραγματοποιούν κατά την άσκηση των καθηκόντων τους ή κατά τη διάρκεια των αποστολών τους, εφόσον τα προνόμια και οι ασυλίες αυτές είναι απαραίτητες για την άσκηση των καθηκόντων τους:

α. ετεροδικίας για ενέργειες, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών ή προφορικών δηλώσεών τους, κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, εκτός εάν πρόκειται για παραβίαση των κανονισμών οδικής κυκλοφορίας ή πρόκληση ζημίας από όχημα που τους ανήκει ή από όχημα που οδηγείται απ' αυτούς. Οι εμπειρογνώμονες εξακολουθούν ν' απολαμβάνουν της ετεροδικίας αυτής και μετά από τη λήξη της απασχόλησής τους στον Οργανισμό,

β. του απαραβίαστου όλων των επίσημων εγγράφων τους,

γ. συναλλαγματικών διευκολύνσεων για τη μεταφορά των αμοιβών τους.

#### *Άρθρο 16*

1. Τα πρόσωπα που αναφέρονται στα άρθρα 13 και 14 υποχρεούνται, σύμφωνα με τους όρους και τη διαδικασία που καθορίζει το Διοικητικό Συμβούλιο μέσα σ' ένα έτος από τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης, να καταβάλλουν φόρο για τους μισθούς και τα

ημερομίσθια που τους καταβλήθηκαν από τον Οργανισμό. Από την ημερομηνία επιβολής του φόρου αυτού, οι μισθοί και τα ημερομίσθια εξαιρούνται από τον εθνικό φόρο. Παρόλα αυτά, τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν να λάβουν υπόψη τους μισθούς και τα ημερομίσθια αυτά κατά τον υπολογισμό του φόρου που πρέπει να καταβληθεί για τα εισοδήματα τα οποία προέρχονται από άλλες πηγές.

2. Οι διατάξεις της πρώτης παραγράφου δεν εφαρμόζονται για τις συντάξεις που καταβάλλονται από τον Οργανισμό στους πρώην υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 17*

Το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει τις κατηγορίες των υπαλλήλων για τις οποίες εφαρμόζονται, συνολικά ή μερικά, οι διατάξεις του άρθρου 14 και οι διατάξεις του άρθρου 16, καθώς επίσης και τις κατηγορίες των εμπειρογνομόνων για τους οποίους εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 15. Τα επώνυμα, τα προσόντα και οι διευθύνσεις των υπαλλήλων και των εμπειρογνομόνων που περιέχονται στις κατηγορίες αυτές κοινοποιούνται περιοδικά στα συμβαλλόμενα Κράτη.

#### *Άρθρο 18*

Ο Οργανισμός και οι υπάλληλοι του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξαιρούνται από τις υποχρεωτικές εισφορές σε εθνικούς οργανισμούς κοινωνικής πρόνοιας, σε περίπτωση που ο Οργανισμός θα συστήσει το δικό του σύστημα κοινωνικής πρόνοιας, με την επιφύλαξη σύναψης συμφωνιών με τα συμβαλλόμενα Κράτη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 25.

#### *Άρθρο 19*

1. Τα προνόμια και οι ασυλίες που προβλέπονται από το πρωτόκολλο αυτό δε θεσπίζονται για να παρασχεθούν προσωπικά πλεονεκτήματα στους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ή στους εμπειρογνώμονες που ασκούν καθήκοντα για λογαριασμό ή για όφελος του Οργανισμού. Τα προνόμια και οι ασυλίες θεσπίζονται αποκλειστικά για να εξασφαλίζεται, σ' όλες τις περιστάσεις, η



ελεύθερη λειτουργία του Οργανισμού και η πλήρης ανεξαρτησία των προσώπων στα οποία παρέχονται.

2. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας έχει καθήκον να άρει την ασυλία όταν κρίνει ότι παρακωλύει το τακτικό έργο της δικαιοσύνης και ότι είναι δυνατή η παραίτηση απ' αυτή χωρίς να βλάπτονται τα συμφέροντα του Οργανισμού. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί, για τους ίδιους λόγους, να άρει μία από τις ασυλίες που παρέχονται στον Πρόεδρο.

#### *Άρθρο 20*

1. Ο Οργανισμός συνεργάζεται συνέχεια με τις αρμόδιες αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών για να διευκολύνει την καλή λειτουργία της δικαιοσύνης, να εξασφαλίσει την τήρηση των αστυνομικών διατάξεων και των διατάξεων που αφορούν τη δημόσια υγεία, την εποπτεία της εργασίας ή άλλων εθνικών νόμων ανάλογης φύσης, καθώς και για να εμποδίσουν τις καταχρήσεις των προνομίων, των ασυλιών και των διευκολύνσεων που προβλέπονται στο πρωτόκολλο αυτό.
2. Η διαδικασία της συνεργασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μπορεί να προσδιοριστεί στις Συμπληρωματικές Συμφωνίες που προβλέπονται στο άρθρο 25.

#### *Άρθρο 21*

Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος έχει το δικαίωμα να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για την ασφάλειά του.

#### *Άρθρο 22*

Κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δεν υποχρεούται να παρέχει τα προνόμια και τις ασυλίες που αναφέρονται στα άρθρα 12, 13, 14(β), (ε) και (ζ) και 15(γ):

- α. στους ίδιους τους υπηκόους του,
- β. σε πρόσωπα τα οποία από την ημερομηνία ανάληψης των καθηκόντων τους στον Οργανισμό έχουν τη μόνιμη κατοικία τους στο Κράτος αυτό και δεν είναι υπάλληλοι άλλου διακυβερνητικού οργανισμού του οποίου το προσωπικό έχει ενσωματωθεί στον Οργανισμό.

### *Άρθρο 23*

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να υποβάλλει σ' ένα Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο τις διαφορές με τον Οργανισμό ή τους υπαλλήλους του ή τους εμπειρογνώμονες που ασκούν καθήκοντα για λογαριασμό ή για όφελος του Οργανισμού, εφόσον ο Οργανισμός, οι υπάλληλοι ή οι εμπειρογνώμονες του διεκδίκησαν προνόμια ή ασυλία σύμφωνα με το πρωτόκολλο αυτό, στην περίπτωση που δεν έχει γίνει παραίτηση από την ασυλία αυτή.
2. Εάν ένα συμβαλλόμενο Κράτος έχει την πρόθεση να υποβάλλει μία διαφορά σε διαιτησία, το γνωστοποιεί στον Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου ο οποίος πληροφορεί αμέσως όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη για τη γνωστοποίηση αυτή.
3. Η διαδικασία που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζεται στις διαφορές μεταξύ του Οργανισμού και των υπαλλήλων ή των εμπειρογνομόνων σχετικά με τον κανονισμό συνταξιοδότησης των υπαλλήλων.
4. Η απόφαση του Διαιτητικού Δικαστηρίου είναι οριστική και αμετάκλητη. Η απόφαση είναι υποχρεωτική για τους διαδίκους. Σε περίπτωση αμφισβήτησης σχετικά με το περιεχόμενο και την ισχύ της απόφασης, το Διαιτητικό Δικαστήριο την ερμηνεύει κατόπιν αίτησης ενός από τους διαδίκους.

### *Άρθρο 24*

1. Το Διαιτητικό Δικαστήριο που προβλέπεται στο άρθρο 23 αποτελείται από τρία μέλη, ένα διαιτητή, ο οποίος ορίζεται από το Κράτος ή τα Κράτη μέλη στη διαιτησία, ένα διαιτητή ο οποίος ορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο και ένα τρίτο διαιτητή ο οποίος αναλαμβάνει καθήκοντα προέδρου και διορίζεται από τους δύο πρώτους διαιτητές.
2. Οι διαιτητές αυτοί επιλέγονται από έναν κατάλογο που περιέχει έξι διαιτητές, κατ' ανώτατο όριο, οι οποίοι καθορίζονται από τα συμβαλλόμενα Κράτη και έξι διαιτητές, οι οποίοι καθορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο. Ο κατάλογος αυτός καταρτίζεται το συντομότερο μετά από τη θέση σε ισχύ του πρωτοκόλλου αυτού και συμπληρώνεται, ενδεχόμενα, ανάλογα με τις ανάγκες.
3. Εάν, μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από τη γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 23, παράγραφος 2, ένας από τους διαδίκους παρέλειψε να προβεί στο διορισμό

διαιτητή που προβλέπεται στην παράγραφο 1, η επιλογή του διαιτητή πραγματοποιείται, μετά από αίτηση του άλλου διαδίκου, από τον Πρόεδρο του Διεθνούς Δικαστηρίου μεταξύ των προσώπων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των διαιτητών. Το ίδιο συμβαίνει στην περίπτωση που κατατεθεί αίτηση από τον επισπεύδοντα διάδικο, εάν, μέσα σ' ένα μήνα από τον ορισμό του δεύτερου διαιτητή, οι δύο πρώτοι διαιτητές δε συμφώνησαν για τον ορισμό του τρίτου. Παρόλα αυτά, στις δύο αυτές περιπτώσεις, εάν ο Πρόεδρος του Διεθνούς Δικαστηρίου κωλύεται να προβεί στην επιλογή διαιτητή ή εάν είναι υπήκοος ενός από τα Κράτη που είναι διάδικοι, ο Αντιπρόεδρος του Διεθνούς Δικαστηρίου πραγματοποιεί τους ορισμούς αυτούς, εφόσον και ο ίδιος δεν είναι υπήκοος ενός από τα Κράτη που είναι διάδικοι. Στην περίπτωση αυτή, ένα μέλος του Διεθνούς Δικαστηρίου το οποίο δεν είναι υπήκοος ενός από τα Κράτη που είναι διάδικοι και το οποίο ορίζεται από τον Πρόεδρο ή τον Αντιπρόεδρο προβαίνει στον ορισμό. Δεν μπορεί, επίσης, να επιλεγεί για τη θέση του διαιτητή, για τον ορισμό του οποίου είναι αρμόδιο το Κράτος που ζήτησε τη διαιτησία, ένα πρόσωπο που είναι γραμμένο στον κατάλογο κατόπιν ορισμού από το ίδιο το Διοικητικό Συμβούλιο. Τα πρόσωπα που αναφέρονται στις δύο παραπάνω κατηγορίες δεν μπορούν επίσης να επιλεγούν για την προεδρεία του δικαστηρίου.

4. Το Διαιτητικό Δικαστήριο καθορίζει τους κανόνες της διαδικασίας του.

#### *Άρθρο 25*

Ο Οργανισμός μπορεί, με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, να συνάψει, με ένα ή περισσότερα συμβαλλόμενα Κράτη, Συμπληρωματικές Συμφωνίες για την εκτέλεση των διατάξεων του πρωτοκόλλου αυτού σ' αυτό ή σ' αυτά τα Κράτη, καθώς επίσης και άλλες συμφωνίες για να εξασφαλιστεί η ομαλή λειτουργία του Οργανισμού και η διαφύλαξη των συμφερόντων του.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ**

**ΓΙΑ ΤΑ ΤΕΛΗ**

της 5<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 1977

όπως ισχύει μετά την τελευταία τροποποίηση με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού  
Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στις 13 Δεκεμβρίου 2001

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ  
ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη Σύμβαση για τη Χορήγηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και  
ιδίως το άρθρο 33, παράγραφος 2(δ), εξ αυτού,

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΤΕΛΗ:

*Άρθρο 1*

Γενικές διατάξεις

Τα ακόλουθα εισπράττονται σε συνάρτηση με τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στους  
κανόνες αυτούς:

- α. τέλη που πρόκειται να καταβληθούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων  
Ευρεσιτεχνίας, όπως ορίζεται στη Σύμβαση και στον εκτελεστικό κανονισμό, και τα τέλη  
και έξοδα τα οποία ο Πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει κατά εφαρμογή του άρθρου 3,  
παράγραφος 1,
- β. τέλη και έξοδα κατ' εφαρμογή της Συνθήκης Συνεργασίας, τα ποσά των οποίων  
μπορούν να καθορίζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

*Άρθρο 2<sup>1</sup>*

Τέλη που ορίζονται στη Σύμβαση και στον εκτελεστικό κανονισμό

Τα τέλη που ορίζονται να καταβληθούν στο Γραφείο σύμφωνα με το άρθρο 1 είναι τα  
ακόλουθα:

ΕΥΡΩ

1. Τέλος κατάθεσης (άρθρο 78, παράγραφος 2), εθνικό  
βασικό τέλος (κανόνας 106(α)) 125
2. Τέλος έρευνας αναφορικά με :
  - Ευρωπαϊκή ή συμπληρωματική ευρωπαϊκή έρευνα  
(άρθρο 78, παράγραφος 2, κανόνας 46,

---

<sup>1</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε  
σε ισχύ στις 3.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 378 επ.).

|   |  |
|---|--|
| παράγραφος 1, και κανόνας 112, άρθρο 157,<br>παράγραφος 2(β))   | 690  |
| – Διεθνή έρευνα (Κανόνας 16.1 της ΣΥΣΔΕ και<br>κανόνας 105 παράγραφος 1)  | 945 <sup>2</sup>   |
| 3. Τέλη ορισμού για κάθε οριζόμενο συμβαλλόμενο<br>Κράτος (άρθρο 79, παράγραφος 2), τέλη ορισμού<br>θεωρούνται ότι καταβλήθηκαν για όλα τα<br>συμβαλλόμενα κράτη κατόπιν πληρωμής τελών για<br>επτά από αυτά  | 75   |
| 3α. Κοινό τέλος προσδιορισμού για την Ελβετία και το<br>Λιχτενστάιν   | 75   |
| 3β. <sup>3</sup> Προσαύξηση για καθυστερημένη καταβολή του<br>τέλους κατάθεσης, του τέλους έρευνας ή του τέλους<br>προσδιορισμού (κανόνας 85α)  | 50% του σχετικού<br>τέλους που δεν μπορεί<br>να υπερβαίνει το σύνολο<br>των 650 ΕΥΡΩ   |
| 3γ. <sup>4</sup> Προσαύξηση για μη εμπρόθεσμη κατάθεση της<br>μετάφρασης της διεθνούς αίτησης ή της αίτησης για<br>εξέταση ή για μη εμπρόθεσμη πληρωμή του εθνικού<br>βασικού τέλους, του τέλους έρευνας ή των τελών<br>προσδιορισμού(κανόνας 108 παράγραφος 3) | 50% των σχετικών<br>τελών που δεν μπορεί να<br>είναι λιγότερο από το<br>ποσό των 500 ΕΥΡΩ<br>ούτε να υπερβαίνει το<br>ποσό των 1750 ΕΥΡΩ |

<sup>2</sup> Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της 11.10.2000 που αφορά τη μείωση αυτού του τέλους προς όφελος υπηκόων συγκεκριμένων κρατών (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 446).

<sup>3</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 374 επ.).

<sup>4</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 2.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 374 επ.).

|  |   |
|--|---|
| 4. Τέλη ανανέωσης για τις αιτήσεις ΕΔΕ (άρθρο 86, παράγραφος 1), υπολογισμένα σε κάθε περίπτωση από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης   |   |
| – Για τον 3ο χρόνο   | 380   |
| – Για τον 4ο χρόνο   | 405   |
| – Για τον 5ο χρόνο   | 430   |
| – Για τον 6ο χρόνο   | 715   |
| – Για τον 7ο χρόνο   | 740   |
| – Για τον 8ο χρόνο   | 765   |
| – Για τον 9ο χρόνο   | 970   |
| – Για τον 10ο χρόνο και κάθε επόμενο χρόνο   | 1020  |
| 5. Συμπληρωματικό τέλος για καθυστερημένη καταβολή του τέλους ανανέωσης για την αίτηση ΕΔΕ (άρθρο 86, παράγραφος 2)  | 10%   |
|  | του τέλους ανανέωσης που καταβάλλεται καθυστερημένα |
| 6. Τέλος εξέτασης (άρθρο 94, παράγραφος 2)   | 1430  |
| 7. Προσαύξηση για μη εμπρόθεσμη κατάθεση της αίτησης για εξέταση (κανόνας 85(β))   | 50%   |
|  | του τέλους εξέτασης                                 |
| 8. Τέλος χορήγησης, περιλαμβανομένου του τέλους για εκτύπωση του εντύπου προδιαγραφών του ΕΔΕ (άρθρο 97, παράγραφος 2(β)), όταν τα έγγραφα της αίτησης που πρόκειται να εκτυπωθούν αποτελούνται: |   |
| 8.1 μέχρι 35 σελίδες   | 715   |
| 8.2 άνω των 35 σελίδων   | 715   |
|  | και 10 ΕΥΡΩ για την 36 <sup>η</sup>                 |
|  | και για κάθε επόμενη σελίδα                         |
| 9. Τέλος εκτύπωσης νέου εντύπου προδιαγραφών του   |   |

|  |                   |
|--|-------------------|
| ΕΔΕ (άρθρο 102, παράγραφος 3(β))   |                   |
| – πάγιο τέλος  | 50                |
| 10. Τέλος ένστασης (άρθρο 99, παράγραφος 1, και άρθρο 105, παράγραφος 2)   | 610               |
| 11. Τέλος προσφυγής (άρθρο 108)  | 1020              |
| 12. Τέλος για συνέχισης της διαδικασίας (άρθρο 121, παράγραφος 2)  | 75                |
| 13. Τέλος για επανάκτηση των δικαιωμάτων (άρθρο 122, παράγραφος 3)   | 75                |
| 14. Τέλος μετατροπής (άρθρο 136, παράγραφος 1, και άρθρο 140)  | 50                |
| 15. Τέλη αξιώσεων για ενδέκατη και κάθε επόμενη αξίωση (κανόνες 33, παράγραφος 1, 51, παράγραφος 7, και 110, παράγραφος 1) | 40                |
| 16. Τέλος για την επιδίκαση εξόδων (κανόνας 63, παράγραφος 3)  | 50                |
| 17. Τέλος για τη διεξαγωγή αποδείξεων (κανόνας 75, παράγραφος 3)   | 50                |
| 18. Τέλος διαβίβασης της διεθνούς αίτησης (άρθρο 152, παράγραφος 3)  | 100               |
| 19. Τέλος για προκαταρκτική εξέταση της διεθνούς αίτησης (κανόνας 58 της ΣΥΣΔΕ και κανόνας 105, παράγραφος 2)              | 1530 <sup>5</sup> |
| 20. Τέλος για πραγματογνωμοσύνη (άρθρο 25)   | 3060              |
| 21. Τέλος ανακοπής (κανόνες 40.2(ε) και 68.3(ε) της ΣΥΣΔΕ, κανόνας 105, παράγραφος 3)                                      | 1020              |

### *Άρθρο 3*

Τέλη, έξοδα και τιμές καθοριζόμενες από τον Πρόεδρο του Γραφείου

---

<sup>5</sup> Βλέπε απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 11.10.2000 που αφορά τη μείωση αυτού του τέλους προς όφελος υπηκόων συγκεκριμένων κρατών (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000, 446).



1. Ο Πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει το ποσό των διοικητικών τελών που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό και, όταν κρίνεται απαραίτητο, το ποσό των τελών και των εξόδων για κάθε υπηρεσία που παρέχεται από το Γραφείο, άλλα από εκείνα που ορίζονται στο άρθρο 2.
2. Καθορίζει ακόμη τις τιμές της δημοσίευσης που αναφέρονται στα άρθρα 93, 98, 103 και 129 της Σύμβασης.
3. <sup>6</sup>Τα ποσά των τελών που αναφέρονται στο άρθρο 2 και τα ποσά και τα τέλη και έξοδα που καθορίζονται σε συνάρτηση με την παράγραφο 1 δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

#### *Άρθρο 4*

##### Καταληκτικές προθεσμίες των τελών

1. Τέλη για τα οποία η ημερομηνία λήξης δεν είναι καθορισμένη στις διατάξεις της Σύμβασης ή της Συνθήκης Συνεργασίας ή του εκτελεστικού κανονισμού λήγουν την ημερομηνία της παραλαβής της αίτησης για την υπηρεσία την οποία αφορά.
2. Ο Πρόεδρος του Γραφείου μπορεί ν' αποφασίσει να μην παράσχει αυτό υπηρεσίες με την έννοια της παραγράφου 1 βασιζόμενος στο γεγονός της προηγούμενης πληρωμής του αντίστοιχου τέλους.

#### *Άρθρο 5<sup>7</sup>*

##### Πληρωμή των τελών

1. Τα τέλη ενώπιον του Γραφείου καταβάλλονται σε ευρώ :
  - α. με πληρωμή ή μεταφορά σε τραπεζικό λογαριασμό που διατηρεί το Γραφείο,
  - β. με πληρωμή ή μεταφορά σε λογαριασμό ταχυδρομικού ταμειευτηρίου που διατηρεί το Γραφείο, ή
  - γ. με παράδοση ή έμβασμα επιταγών εις διαταγήν του Γραφείου
2. <sup>8</sup>Ο Πρόεδρος του Γραφείου μπορεί να επιτρέψει άλλες μεθόδους πληρωμής των τελών από εκείνες που ορίζονται στην παράγραφο 1.

---

<sup>6</sup> Τροποποιήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.1994, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.6.1995 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 9 επ.).

<sup>7</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 378 επ.).

<sup>8</sup> Βλέπε τους Διακανονισμούς για τους λογαριασμούς καταθέσεων, που ισχύουν από την 1<sup>η</sup> Μαρτίου 2002 (Συμπλήρωμα της ΕΕ του ΕΓΔΕ 2/2002).

*Άρθρο 6<sup>9</sup>*  
(καταργήθηκε)

*Άρθρο 7*

Λεπτομέρειες που αφορούν την πληρωμή

1. <sup>10</sup>Κάθε πληρωμή πρέπει ν' αναφέρει το όνομα του προσώπου που κάνει την πληρωμή και πρέπει να περιέχει τις αναγκαίες λεπτομέρειες για να δίνει τη δυνατότητα στο Γραφείο να επαληθεύει αμέσως τον σκοπό της πληρωμής.
2. Αν ο σκοπός της πληρωμής δεν μπορεί ν' αποδειχτεί αμέσως, το Γραφείο απαιτεί από τον πληρωτή να κοινοποιήσει εγγράφως τον σκοπό αυτό μέσα σε προθεσμία τέτοια που αυτό μπορεί να καθορίσει. Αν αυτός δε συμμορφωθεί μ' αυτήν την απαίτηση εμπρόθεσμα, η πληρωμή θα θεωρηθεί ότι δεν έχει γίνει.

*Άρθρο 8<sup>11</sup>*

Ημερομηνία θεωρούμενη ως ημερομηνία πραγματοποίησης της πληρωμής

1. Η ημερομηνία κατά την οποία οποιαδήποτε πληρωμή θεωρείται ότι έχει πραγματοποιηθεί στο Γραφείο είναι ακολούθως:
  - α. στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, παράγραφος 1(α) και (β), η ημερομηνία κατά την οποία το ποσό της πληρωμής ή της πραγματικής μεταφοράς σε τραπεζικό λογαριασμό ή σε λογαριασμό ταχυδρομικού ταμιευτηρίου που διατηρεί το Γραφείο,
  - β. στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 5, παράγραφος 1(γ), η ημερομηνία παραλαβής της επιταγής στο Γραφείο, με τον όρο ότι η επιταγή έχει εισπραχθεί.
2. Όταν ο Πρόεδρος του Γραφείου επιτρέπει, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5, παράγραφος 2, άλλες μεθόδους πληρωμής των τελών από εκείνες που ορίζονται στο άρθρο 5, παράγραφος 1, καθορίζει ακόμη την ημερομηνία κατά την οποία οι πληρωμές αυτές θεωρούνται ότι έχουν γίνει.

---

<sup>9</sup> Καταργήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 377).

<sup>10</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα ΙΙ).

<sup>11</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28.6.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 378 επ.).

3. <sup>12</sup>Όταν, σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 1 και 2, η πληρωμή ενός τέλους δε θεωρείται ότι έχει γίνει μέχρι μετά την εκπνοή της προθεσμίας στην οποία πρέπει να έχει γίνει, θεωρείται ότι η προθεσμία αυτή έχει τηρηθεί εάν έχουν παρασχεθεί αποδείξεις ενώπιον του Γραφείου ότι ο πληρωτής
- α. εκπλήρωσε έναν από τους ακόλουθους όρους σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος μέσα στην προθεσμία κατά την οποία έπρεπε να έχει γίνει η πληρωμή:
- i. όταν πραγματοποίησε την πληρωμή μέσω ενός τραπεζικού ιδρύματος ή ενός ταχυδρομικού γραφείου,
  - ii. όταν προσηκόντως έδωσε εντολή σε ένα τραπεζικό ίδρυμα ή ένα ταχυδρομικό γραφείο να μεταφέρει το ποσό της πληρωμής,
  - iii. όταν απέστειλε σε ταχυδρομικό γραφείο ένα γράμμα που αναφέρει την διεύθυνση του Γραφείου και περιέχει μία επιταγή με την έννοια του άρθρου 5, παράγραφος 1(γ), με τον όρο ότι η επιταγή έχει εισπραχθεί
- β. κατέβαλε μία προσαύξηση 10% του σχετικού τέλους ή των τελών, που δεν υπερβαίνει τα 150 ευρώ. Καμία προσαύξηση δεν καταβάλλεται εάν ένας όρος σύμφωνα με την υποπαράγραφο (α) έχει εκπληρωθεί το αργότερο εντός δέκα ημερών πριν την εκπνοή της προθεσμίας πληρωμής.
4. Το Γραφείο μπορεί ν' απαιτήσει από τον πληρωτή να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία μέχρι την ημερομηνία εκείνη κατά την οποία ένας όρος σύμφωνα με την παράγραφο 3(α) έχει εκπληρωθεί και, όταν απαιτείται, να καταβάλλει προσαύξηση που αναφέρεται στην παράγραφο 3(β) μέσα σε προθεσμία που ορίζεται από αυτό. Αν αποτύχει να συμμορφωθεί με την απαίτηση αυτή ή αν τα αποδεικτικά στοιχεία είναι ανεπαρκή, ή εάν η απαιτούμενη προσαύξηση δεν καταβλήθηκε εμπρόθεσμα, η προθεσμία πληρωμής θεωρείται ότι δεν έχει τηρηθεί.

#### *Άρθρο 9*

##### Ανεπάρκεια του ποσού πληρωμής

1. Η προθεσμία για πληρωμή θεωρείται κατά κανόνα ότι έχει τηρηθεί μόνο αν ολόκληρο το ποσό του τέλους έχει καταβληθεί εμπρόθεσμα. Εάν το τέλος δεν καταβλήθηκε ολόκληρο, το ποσό που έχει καταβληθεί επιστρέφεται μετά την λήξη

---

<sup>12</sup> Βλέπε Νομική Πληροφορία Νο 6/91 αναθ. (Παράρτημα II).

της προθεσμίας πληρωμής. Το Γραφείο μπορεί, παρόλα αυτά, όσο είναι δυνατόν, μέσα στο διάστημα που απομένει μέχρι την εκπνοή της προθεσμίας, να δώσει στον πληρωτή την δυνατότητα να καταβάλλει το πόσο που ελλείπει. Μπορεί ακόμη, όταν αυτό θεωρείται δικαιολογημένο, να παραβλέπει οποιαδήποτε μικρά ποσά που ελλείπουν με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων του πληρωτή.

2. Όταν η αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ορίζει περισσότερα από ένα συμβαλλόμενα Κράτη σύμφωνα με το άρθρο 79, παράγραφος 1, της Σύμβασης, και το καταβληθέν ποσό είναι ανεπαρκές ώστε να καλύψει όλα τα τέλη ορισμού, το καταβληθέν ποσό χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που δίνει ο αιτών κατά τον χρόνο πληρωμής. Εάν ο αιτών δε δώσει τέτοιες οδηγίες κατά τον χρόνο πληρωμής, τα τέλη αυτά θεωρούνται ότι έχουν καταβληθεί μόνο για τόσους ορισμούς όσους έχουν καλυφθεί από το καταβληθέν ποσό και κατά τη σειρά κατά την οποία τα συμβαλλόμενα Κράτη ορίστηκαν στην αίτηση.

#### *Άρθρο 10<sup>13</sup>*

##### Επιστροφή του τέλους έρευνας

1. Το τέλος έρευνας που καταβλήθηκε για μία ευρωπαϊκή ή συμπληρωματική ευρωπαϊκή έρευνα επιστρέφεται ολόκληρο ή εν μέρει εάν η έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας βασίστηκε σε προηγούμενη έκθεση έρευνας, ήδη προετοιμασμένη από το Γραφείο, σχετικά με μία αίτηση της οποίας η προτεραιότητα διεκδικείται για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ή η οποία είναι η προηγούμενη αίτηση με την έννοια του άρθρου 76 της Σύμβασης ή η πρωτότυπη αίτηση με την έννοια του κανόνα 15 της Σύμβασης.
2. <sup>14</sup>Το ποσό όποιας επιστροφής επιτρέπεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 είναι 50% ή 100% του τέλους έρευνας ανάλογα με το σημείο εκείνο μέχρι το οποίο το Γραφείο ωφελείται από την προηγούμενη έκθεση έρευνας.

---

<sup>13</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 13.12.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 1 επ.).

<sup>14</sup> Βλέπε ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 13.12.2001 που αφορά την επιστροφή των τελών εξέτασης (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 56 επ.) και το Παράρτημα C, Μέρος II της Συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας σύμφωνα με την ΣΥΣΔΕ (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 608 επ.).

3. Το τέλος έρευνας επιστρέφεται ολόκληρο αν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος απορρίφθηκε ή αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι αποσύρθηκε σε χρονικό σημείο κατά το οποίο το Γραφείο δεν έχει ακόμη αρχίσει να συντάσσει την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας.

*Άρθρο 10α<sup>15</sup>*

Επιστροφή του τέλους πραγματογνωμοσύνης

Ποσό 75% του τέλους πραγματογνωμοσύνης κατά το άρθρο 25 της Σύμβασης επιστρέφεται αν η αίτηση για πραγματογνωμοσύνη αποσύρθηκε σε χρονικό σημείο κατά το οποίο το Γραφείο δεν έχει ακόμη αρχίσει να συντάσσει την πραγματογνωμοσύνη.

*Άρθρο 10β<sup>16</sup>*

Επιστροφή του τέλους εξέτασης

Το τέλος εξέτασης που ορίζεται στο άρθρο 94, παράγραφος 2, της Σύμβασης επιστρέφεται:

- α. ολόκληρο, εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος απορρίφθηκε ή αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι αποσύρθηκε προτού τα Τμήματα Εξέτασης επιληφθούν της υπόθεσης,
- β. το 75%, εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος απορρίφθηκε ή αποσύρθηκε ή θεωρείται ότι αποσύρθηκε αφού τα Τμήματα Εξέτασης επιληφθούν της υπόθεσης, αλλά προτού αρχίσει ουσιαστική εξέταση.

*Άρθρο 10γ<sup>17</sup>*

Επιστροφή ασήμαντων ποσών

Όταν καταβάλλεται μεγαλύτερο ποσό για την κάλυψη του τέλους, το υπερβαίνον δεν επιστρέφεται, εάν το ποσό είναι ασήμαντο και ο διάδικος που τον αφορά δεν έχει ρητά

---

<sup>15</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 5.6.1986, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.7.1986 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1986, 247).

<sup>16</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 10.6.1986, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1.10.1988 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 273 επ.). Βλέπε ανακοίνωση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας με ημερομηνία 15.7.1988 που αφορά την εφαρμογή του άρθρου 10(β) του Κανονισμού για τα τέλη (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 354).

<sup>17</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 11 επ.).

απαιτήσει την επιστροφή. Ο Πρόεδρος του Γραφείου αποφασίζει τι αποτελεί ασήμαντο ποσό.

#### *Άρθρο 10δ<sup>19</sup>*

##### Επιστροφή του τέλους προκαταρκτικής διεθνούς εξέτασης

Εάν ο αιτών, κατά τη διάρκεια της προκαταρκτικής διεθνούς εξέτασης, δεν έχει ζητήσει λεπτομερή προκαταρκτική εξέταση ή δεν έχει καταθέσει τροποποιήσεις κατά το άρθρο 19 ή 34.2 της Συνθήκης Συνεργασίας ή οποιαδήποτε άλλα επιχειρήματα, επιστρέφονται τα δύο τρίτα του τέλους που καταβλήθηκε για την προκαταρκτική διεθνή εξέταση. Οι λεπτομέρειες της επιστροφής αποφασίζονται από τον Πρόεδρο του Γραφείου.

#### *Άρθρο 11*

##### Αποφάσεις ρυθμιστικές εξόδων που αποτελούν αντικείμενο της προσφυγής

Σε συνάρτηση με το άρθρο 106, παράγραφος 5, της Σύμβασης, αποφάσεις που ρυθμίζουν το ποσό των εξόδων της διαδικασίας ενστάσεως μπορούν ν' αποτελέσουν αντικείμενο προσφυγής εάν το ποσό υπερβαίνει το τέλος προσφυγής.

#### *Άρθρο 12*

##### Μείωση των τελών

1. Η μείωση που ορίζεται στον κανόνα 6, παράγραφος 3, της Σύμβασης είναι 20% του τέλους κατάθεσης, του τέλους εξέτασης, του τέλους ενστάσεως και του τέλους προσφυγής.
2. <sup>20</sup>Η μείωση που ορίζεται στον κανόνα 107, παράγραφος 2, της Σύμβασης είναι 50% του τέλους εξέτασης. Η μείωση δεν χορηγείται εάν το Γραφείο σαν Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης έχει επιστρέψει το τέλος που καταβλήθηκε για προκαταρκτική εξέταση κατά το άρθρο 10(δ).

---

<sup>19</sup> Θεσπίστηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 492 επ.).

<sup>20</sup> Η τελευταία τροποποίηση έγινε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 18.10.2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.2002 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 492 επ.).

*Άρθρο 13<sup>21</sup>*

Κοινοποίηση

Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποστέλλει επικυρωμένο αντίγραφο των κανονισμών αυτών σ' όλα τα κράτη που έχουν υπογράψει τη Σύμβαση και στα κράτη εκείνα που θα προσχωρήσουν στο εξής.

*Άρθρο 14<sup>22</sup>*

Θέση σε ισχύ

Οι κανονισμοί τίθενται σε ισχύ από την 20<sup>η</sup> Οκτωβρίου 1977.

ΈΓΙΝΕ στο Μόναχο στις 20 Οκτωβρίου 1977.

---

<sup>21</sup> Η αρίθμηση των άρθρων 13 και 14 μεταβλήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 11 επ.). Τα άρθρα 13 και 14 αντιστοιχούν στα παλιά άρθρα 14 και 15 καθώς το παλιό άρθρο 13 καταργήθηκε.

<sup>22</sup> Η αρίθμηση των άρθρων 13 και 14 μεταβλήθηκε με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 7.12.1990, η οποία τέθηκε σε ισχύ στις 3.1.1991 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 11 επ.). Τα άρθρα 13 και 14 αντιστοιχούν στα παλιά άρθρα 14 και 15 καθώς το παλιό άρθρο 13 καταργήθηκε.

## **ΠΑΡΑΤΗΜΑ Ι**

Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/γνωμοδοτήσεων του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών



**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>                              | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>   | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>   |
|--|--|---|
| G 5/83<br>5.12.1984<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1985, 64                                  | «Δεύτερη ιατρική εφαρμογή/EISAI»<br>–<br>Ερμηνεία της Σύμβασης για τη Χορήγηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας/ Σύμβαση της Βιέννης – αξιώσεις για θεραπευτικές μεθόδους  | Αρθ. 52 (1), 54 (5), 57 ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 31, 32 Σύμβαση της Βιέννης |
| G 1/86<br>24.6.1987<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1987, 447                                 | «Επανάκτηση δικαιωμάτων του ενιστάμενου/ VOEST ALPINE»<br>–<br>Επανάκτηση δικαιωμάτων του προσφεύγοντος ως ενισταμένου – Προθεσμία για την κατάθεση των λόγων προσφυγής  | Αρθ. 108 εδάφιο (γ), 112 (1), 122 ΣΕΔΕ                          |
| G 1/88<br>27.1.1989<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 189                                 | «Σιωπή του αντιδίκου/HOECHST»<br>–<br>Παραδεκτό της προσφυγής του ενισταμένου – Η σιωπή ως απάντηση σε κλήση του άρθρου 58 (4) – Εφαρμογή του κανόνα 58 (4)  | Αρθ. 102 (3), 107 ΣΕΔΕ<br>Καν. 58 (4) ΣΕΔΕ                      |
| G 2/88<br>11.12.1989<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 93<br>Διορθ. ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990, 469 | «Προσθήκη που μειώνει τις προστριβές»<br>–<br>Τροποποίηση κατά τη διαδικασία ένστασης – αλλαγή κατηγορίας (εδώ: από «μείγμα» και «σύνθεση» σε «χρήση μείγματος για συγκεκριμένο σκοπό») – Το νέο μίας τέτοιας αξίωσης χρήσης σε σχέση με την αποκάλυψη του ίδιου μείγματος για διαφορετικό σκοπό – δεύτερη εφαρμογή μη θεραπευτική | Αρθ. 54, 64, 69, 112 (1)(α), 123 ΣΕΔΕ                           |
| G 4/88<br>24.4.1989<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1989, 480                                 | «Εκχώρηση της προσφυγής/MAN»<br>–<br>Εκχώρηση δικαιωμάτων – κατάσταση του διαδίκου στη διαδικασία ένστασης – λύση της ενιστάμενης εταιρίας - νομικού προσώπου  | Αρθ. 99 (4), 112 (1) (α) ΣΕΔΕ<br>Καν. 60 (2) ΣΕΔΕ               |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>                  | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>  | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|--|---|--|
| G 5/88, G 7/88, G 8/88<br>16.11.1990<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991,<br>137 | «Διοικητική Συμφωνία/MEDTRONIC»<br>–<br>Επεξεργασία των εγγράφων με προορισμό το ΕΓΔΕ που παραλαμβάνονται από το Γερμανικό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Βερολίνο – Λειτουργίες και εξουσίες του Προέδρου – Αρχή της καλής πίστης – Προστασία από νόμιμες προσδοκίες των δικαιούχων του ΕΓΔΕ | Αρθ. 4, 5, 6, 7,<br>10, 33, 99 (1),<br>112 ΣΕΔΕ  |
| G 6/88<br>11.12.1989<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1990,<br>114                 | «Παράγοντας περιορισμού καλλιέργειας φυτών/BAYER»<br>–<br>Δεύτερη εφαρμογή μη θεραπευτική – Το νέο της δεύτερης μη θεραπευτικής χρήσης με τα ίδια τεχνικά μέσα εκτέλεσης  | Αρθ. 54, 69,<br>112 (1) (α)<br>ΣΕΔΕ  |
| G 1/89<br>2.5.1990<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991,<br>155                   | «Πολυσαχαρικός εστέρας»<br>–<br>Αρμοδιότητα του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών για υποθέσεις αμφισβήτησης σχετικές με προστασία που έχει παραχωρηθεί από τη ΣΥΣΔΕ – Έλλειψη ενιαίου εκ των υστέρων   | Αρθ. 112 (1) (α)<br>και (β), 154 (3)<br>ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 17 (3) (α)<br>ΣΥΣΔΕ<br>Καν. 13, 33, 40<br>ΣΥΣΔΕ |
| G 2/89<br>2.5.1990<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991,<br>166                   | «Έλλειψη ενιαίου εκ των υστέρων»<br>–<br>Αρμοδιότητα του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών για υποθέσεις αμφισβήτησης σχετικές με προστασία που έχει παραχωρηθεί από τη ΣΥΣΔΕ – Έλλειψη ενιαίου εκ των υστέρων  | Αρθ. 112 (1)<br>(β), 154 (3)<br>ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 17 (3) (α)<br>ΣΥΣΔΕ<br>Καν. 13, 33, 40<br>ΣΕΔΕ          |
| G 3/89<br>2.5.1990<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991,<br>166                   | «Διόρθωση σύμφωνα με τον κανόνα 88 εδάφιο (β) της ΣΕΔΕ»<br>–<br>Διόρθωση των μερών μίας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή ενός ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σχετικά με την αποκάλυψη   | Αρθ. 100 (γ),<br>117 (1), 123 (1)<br>(2), 138 (1) (γ)<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 86, 88<br>εδάφιο β' ΣΕΔΕ       |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>  | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>  | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|--|---|--|
| G 1/90<br>5.3.1991<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991,<br>275   | «Ανάκληση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας»<br>–<br>Ανάκληση του διπλώματος ευρεσιτεχνίας με απόφαση – Ανάκληση, μη τήρηση των τυπικών προϋποθέσεων όταν το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας διατηρείται με τροποποιημένη μορφή – Λήξη της διαδικασίας ένστασης – Απώλεια δικαιωμάτων – πλάσματα δικαίου | Αρθ. 102 (4)<br>(5), 106, 112 (1)<br>(β) ΣΕΔΕ<br>Καν. 58 (5), 69<br>(1) ΣΕΔΕ   |
| G 2/90<br>4.8.1991<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992, 10       | «Αρμοδιότητα του δικαστικού συμβουλίου προσφυγών/KOLBENSCHMIDT»<br>–<br>Αρμοδιότητα του δικαστικού συμβουλίου προσφυγών – Προσφυγές κατά αποφάσεων του υπαλλήλου που είναι υπεύθυνος για τις διατυπώσεις  | Αρθ. 21 ΣΕΔΕ<br>Καν. 9 (3)<br>ΣΕΔΕ   |
| G 1/91<br>9.12.1991<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992,<br>253  | «Ενιαίο της εφεύρεσης/SIEMENS»<br>–<br>Ενιαίο της εφεύρεσης κατά το στάδιο της ένστασης - νομικά αδιάφορο   | Αρθ. 82, 102<br>(3) ΣΕΔΕ<br>Καν. 61α ΣΕΔΕ  |
| G 2/91<br>29.11.1991<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992,<br>206 | «Τέλη προσφυγής/KROHNE»<br>–<br>Επιστροφή των τελών προσφυγής σε περίπτωση που περισσότερα μέρη έχουν υποβάλει προσφυγή   | Αρθ. 107 ΣΕΔΕ  |
| G 3/91<br>7.9.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993, 8        | «Επανάκτηση δικαιωμάτων/FABRITUS II»<br>–<br>Εφαρμογή του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ στις προθεσμίες του κανόνα 104β (1) (β) και (γ) ΣΕΔΕ (107 (1) (γ) και (ε) ΣΕΔΕ) μαζί με τα άρθρα 157 (2) και 158 (2) ΣΕΔΕ   | Αρθ. 78 (2), 79<br>(2), 122 (5), 157<br>(2) (β), 158 (2)<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 104β (1)<br>(β) (γ) ΣΕΔΕ<br>(107 (1) (γ) (ε)<br>ΣΕΔΕ), (βλ.<br>όμως G 5/93) |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>                                    | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>   | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>   |
|--|--|---|
| G 4/91<br>3.11.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>707                                    | «Παρέμβαση/DOLEZYCH II»<br>—<br>Παρέμβαση (στη διαδικασία ένστασης από έναν υποτιθέμενο παραβάτη)  | Αρθ. 105, 107<br>ΣΕΔΕ   |
| G 5/91<br>5.5.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992,<br>617                                     | «Απόφαση δεκτική προσφυγής/DISCOVISION»<br>—<br>Υπόνοιες μεροληψίας ενός μέλους τμήματος ένστασης - ισχυρισμός της προσφυγής;                        | Αρθ. 19 (2), 24<br>ΣΕΔΕ   |
| G 6/91<br>6.3.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1992,<br>491                                     | «Μείωση τελών/ASULAB»<br>—<br>Παροχή δικαιώματος για μείωση τελών  | Αρθ. 14 (2) και<br>(4) ΣΕΔΕ<br>Καν. 6 (3)<br>ΣΕΔΕ               |
| G 7/91<br>5.11.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>346                                    | «Απόσυρση της προσφυγής/BASF»<br>—<br>Συνέπειες της απόσυρσης της προσφυγής (από τον μοναδικό εκκαλούντα, που ήταν ο αντίδικος στην πρώτη περίπτωση) | Αρθ. 113 (2),<br>114 (1) ΣΕΔΕ<br>Καν. 60 (2), 66<br>(1) ΣΕΔΕ    |
| G 8/91<br>5.11.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>346<br>Διορθ. ΕΕ του ΕΓΔΕ<br>1993, 420 | «Απόσυρση της προσφυγής/BELL»<br>—<br>Συνέπειες της απόσυρσης της προσφυγής (από τον μοναδικό εκκαλούντα)  | Αρθ. 113 (2),<br>114 (1) ΣΕΔΕ<br>Καν. 60 (2), 66<br>(1) ΣΕΔΕ    |
| G 9/91<br>31.3.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994,<br>285                                    | «Αρμοδιότητα για εξέταση/ROHM AND HAAS»<br>—<br>Έκταση της αρμοδιότητας για εξέταση της ένστασης   | Αρθ. 101, 102,<br>110, 114 ΣΕΔΕ<br>Καν. 55, 56<br>ΣΕΔΕ          |
| G 10/91<br>31.3.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>420                                   | «Εξέταση των ενστάσεων/προσφυγών»<br>—<br>Έκταση της υποχρέωσης και της αρμοδιότητας για εξέταση των ισχυρισμών της ένστασης                         | Αρθ. 99 έως<br>102, 110, 114<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 55, 56, 66<br>ΣΕΔΕ |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>   | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>   | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>   |
|---|--|---|
| G 11/91<br>19.11.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>125 | «Glu-Gln/CELTRIX»<br>–<br>Διόρθωση των λαθών   | Αρθ. 100 (γ),<br>117 (1), 123 (1)<br>(2), 138 (1) (γ)<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 86 και 88<br>εδάφιο β΄ ΣΕΔΕ                               |
| G 12/91<br>17.12.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994,<br>285 | «Οριστική απόφαση/NOVATOME II»<br>–<br>Ολοκλήρωση των έγγραφων διαδικασιών –<br>Παράδοση της απόφασης από τον υπάλληλο που<br>είναι υπεύθυνος για τις τυπικές διατυπώσεις στην<br>ταχυδρομική υπηρεσία του ΕΓΔΕ  | Αρθ. 68 ΣΕΔΕ  |
| G 1/92<br>18.12.1992<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>277  | «Διάθεση στο κοινό»<br>–<br>Καινοτομία – στάθμη της τεχνικής – διαθεσιμότητα<br>σύνθεση του προϊόντος – προτέρα δημόσια χρήση  | Αρθ. 54 (2),<br>112 (1) (β)<br>ΣΕΔΕ   |
| G 2/92<br>6.7.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1993,<br>591    | «Μη καταβολή των περαιτέρω τελών έρευνας»<br>–<br>Έλλειψη ενότητας της εφεύρεσης – συνέπειες της<br>μη πληρωμής των περαιτέρω τελών έρευνας  | Αρθ. 82 ΣΕΔΕ<br>Καν. 46 ΣΕΔΕ  |
| G 3/92<br>13.6.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994,<br>607   | «Αιτών που χρησιμοποιεί αθέμιτα μέσα/<br>LATCHWAYS»<br>–<br>Άποψη που προκαλεί μεταστροφή – Οριστική από-<br>φαση ενός εθνικού δικαστηρίου – Δικαιούχος του<br>διπλώματος άλλος από τον αιτούντα – Συμφέροντα<br>τρίτων – Απόσυρση της πρωτότυπης αίτησης από<br>τον αιτούντα που χρησιμοποιεί αθέμιτα μέσα –<br>Κατάθεση νέας αίτησης από τον νόμιμο αιτούντα | Αρθ. 60, 61,<br>167 ΣΕΔΕ<br>Καν. 13, 14, 15,<br>16 ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 1, 9 Πρω-<br>τόκολλο για την<br>Αναγνώριση<br>Αρθ. 12α<br>RPEBA |
| G 4/92<br>29.10.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994,<br>149  | «Θεμέλιο των αποφάσεων»<br>–<br>Δικαίωμα για σχόλια – Διάδικος που ερημοδικεί<br>στην προφορική διαδικασία   | Αρθ. 113 (1),<br>114 (1)(2)<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 71 (2)<br>ΣΕΔΕ  |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>      | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>   | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|--|--|--|
| G 5/92<br>27.9.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 22          | «Επανάκτηση δικαιώματος/HOUPΤ»<br>–<br>Δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ  | Αρθ. 122 (5)<br>ΣΕΔΕ   |
| G 6/92<br>27.9.1993<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 25          | «Επανάκτηση δικαιώματος/DURIRON»<br>–<br>Δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ  | Αρθ. 122 (5)<br>ΣΕΔΕ   |
| G 9/92, G 4/93<br>14.7.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 875 | «Μη αιτών διάδικος/BMW»<br>–<br>Reformatio in peius – Δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που διατηρείται με την τροποποιημένη μορφή του σύμφωνα με βοηθητική αίτηση – Απόφαση που δεν δημιουργεί αξιώσεις για τα αντίδικα μέρη – Προσφυγή ενός μέρους – Αιτήσεις από μη προσφεύγοντα διάδικο που ξεπερνούν τα όρια των αιτήσεων του προσφεύγοντα στην πράξη της κοινοποίησης – Άποψη μειοψηφίας | Αρθ. 101 (2),<br>107, 111, 114<br>(1) ΣΕΔΕ<br>Καν. 58 (2), 64<br>(β), 65 (1), 66<br>(1) ΣΕΔΕ |
| G 10/92<br>28.4.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 633        | «Τμηματική αίτηση»<br>–<br>Κατάθεση τμηματικής αίτησης, προθεσμία  | Καν. 25 ΣΕΔΕ   |
| G 1/93<br>2.2.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 541          | «Περιοριστικά χαρακτηριστικά/ADVANCED SEMICONDUCTOR PRODUCTS»<br>–<br>Οι αντιφατικές προϋποθέσεις του άρθρου 123 παράγραφοι 2 και 3 ΣΕΔΕ   | Αρθ. 123 (2),<br>(3) ΣΕΔΕ  |
| G 2/93<br>21.12.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 275        | «Ιός ηπατίτιδας Α/UNITED STATES OF AMERICA II»<br>–<br>Επάρκεια της αποκάλυψης – Ένδειξη του αριθμού της κατάθεσης της καλλιέργειας  | Αρθ. 83 ΣΕΔΕ<br>Καν. 28 ΣΕΔΕ   |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b> | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>   | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|---|--|--|
| G 3/93<br>16.8.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 18     | «Προθεσμία προτεραιότητας»<br>–<br>Προτεραιότητα – έγγραφο που δημοσιεύεται κατά τη διάρκεια της προθεσμίας προτεραιότητας – στάθμη της τεχνικής – Άκυρη προτεραιότητα – διαφορετική εφεύρεση – υποδεέστερη δικαστική γνώμη – παραδεκτό της αναφοράς | Άρθ. 54 (2), 87<br>έως 89 ΣΕΔΕ   |
| G 5/93<br>18.1.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 541    | «Επανάκτηση δικαιώματος/NELLCOR»<br>–<br>Δυνατότητα εφαρμογής του άρθρου 122 (5) ΣΕΔΕ  | Άρθ. 122 (5),<br>150, 157 (2) (β),<br>158 (2) ΣΕΔΕ<br>Καν. 104β (1)<br>(β), ΣΕΔΕ (107<br>(1) (γ) ΣΕΔΕ) |
| G 7/93<br>13.5.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 775    | «Τελευταίες τροποποιήσεις/WHITBY II»<br>–<br>Τροποποιήσεις μετά από κοινοποίηση του κανόνα 51 (6) – διακριτική ευχέρεια των τμημάτων εξέτασης – Επιφυλάξεις σύμφωνα με το άρθρο 167 (2) ΣΕΔΕ   | Άρθ. 96 (2),<br>113 (2), 123 (1),<br>167 (2) ΣΕΔΕ<br>Καν. 51 (4) (6),<br>86 (3) ΣΕΔΕ                   |
| G 8/93<br>13.6.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 887    | «Απόσυρση της ένστασης/SERWANE II»<br>–<br>Απόσυρση της ένστασης χωρίς απόσυρση της προσφυγής – Λήξη της διαδικασίας προσφυγής   | Άρθ. 114 (1)<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 60 (2), 66<br>(1) ΣΕΔΕ  |
| G 9/93<br>6.7.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 891     | «Ένσταση από δικαιούχο διπλώματος ευρεσιτεχνίας/PEUGEOT AND CITROEN»<br>–<br>Ένσταση που κατατέθηκε από δικαιούχο εναντίον της ίδιας του της εφεύρεσης – δυνατότητα παραλαβής  | Άρθ. 99 ΣΕΔΕ   |
| G 10/93<br>30.11.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1995, 172  | «Έκταση της εξέτασης στην προσφυγή της εκούσιας διαδικασίας/SIEMENS»<br>–<br>Συνυπολογισμός των νέων ισχυρισμών στην εκούσια διαδικασία – Reformatio in peius  | Άρθ. 96 (2), 97<br>(1), 110, 111<br>(1), 114 (1)<br>ΣΕΔΕ   |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>  | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>  | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|--|---|--|
| G 1/94<br>11.5.1994<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994,<br>887  | «Παρέμβαση/ALLIED COLLOIDS»<br>–<br>Παραδεκτό της παρέμβασης που γίνεται κατά τη διαδικασία ένστασης  | Αρθ. 105 ΣΕΔΕ  |
| G 2/94<br>19.2.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>401  | «Εκπροσώπηση/HAUTAU II»<br>–<br>Προφορική κατάθεση από πρόσωπο που συμπαρίσταται στη διαδικασία της εκούσιας διαδικασίας – Προφορική κατάθεση από πρώην μέλος του συμβουλίου προσφυγών στη διαδικασία είτε της εκούσιας είτε της αμφισβητούμενης δικαιοδοσίας | Αρθ. 116, 133,<br>134 ΣΕΔΕ   |
| G 1/95<br>19.7.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>615  | «Νέα βάση για ένσταση/DE LA RUE»<br>–<br>Αναρμοδιότητα για εξέταση της νέας βάσης της ένστασης χωρίς συμφωνία με τον κάτοχο διπλώματος ευρεσιτεχνίας  | Αρθ. 99, 100<br>(α) (β) (γ), 114<br>(1) ΣΕΔΕ<br>Καν. 55, 56<br>ΣΕΔΕ  |
| G 2/95<br>14.5.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>555  | «Αντικατάσταση των εγγράφων της αίτησης/ATOTECH»<br>–<br>Αντικατάσταση εγγράφων της αίτησης με άλλα έγγραφα με την ευκαιρία διόρθωσης σύμφωνα με τον κανόνα 88 ΣΕΔΕ (όχι)   | Αρθ. 14 (1) (2),<br>80 (δ), 87 (2),<br>100 (γ), 123 (2),<br>138 (1) (γ), 164<br>(2) ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 4Α (2)<br>Σύμβαση<br>Παρισίων<br>Καν. 88 ΣΕΔΕ<br>Καν. 91.1 (γ)<br>ΣΥΣΔΕ |
| G 3/95<br>27.11.1995<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>169 | «Απαράδεκτη αναφορά»<br>–<br>Δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για ποικιλίες φυτών ή είδη ζώων – Καμία αποκλίνουσα απόφαση – Απαράδεκτη αναφορά από τον Πρόεδρο του ΕΓΔΕ  | Αρθ. 53 (β),<br>112 (1) (β)<br>ΣΕΔΕ  |



**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>  | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>   | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|--|--|--|
| G 4/95<br>19.2.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>412  | «Εκπροσώπηση/BOGASKY»<br>–<br>Προφορική κατάθεση από πρόσωπο που συμπαρίσταται σε διαδικασία ένστασης ή προσφυγής κατά ένστασης  | Αρθ. 116, 117,<br>133, 134 ΣΕΔΕ  |
| G 6/95<br>24.7.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>649  | «Ερμηνεία του κανόνα 71α (1) ΣΕΔΕ/GE<br>CHEMICALS»<br>–<br>Ερμηνεία του κανόνα 71α (1) ΣΕΔΕ ενώπιον του συμβουλίου προσφυγών   | Αρθ.23, 33 (1)<br>(β), 112 (1) (α),<br>164 (2) ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 11 (2), 18<br>RPBA<br>Καν. 10 (2), 11,<br>66 (1), 71, 71α<br>(1) ΣΕΔΕ  |
| G 7/95<br>19.7.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>626  | «Νέα βάση για ένσταση/ETHICON»<br>–<br>Αναρμοδιότητα για εξέταση της νέας βάσης της ένστασης χωρίς συμφωνία με τον κάτοχο διπλώματος ευρεσιτεχνίας   | Αρθ. 99, 100<br>(α) (β) (γ), 114<br>(1) ΣΕΔΕ<br>Καν. 55, 56<br>ΣΕΔΕ  |
| G 8/95<br>16.4.1996<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1996,<br>481  | «Διόρθωση της απόφασης για χορήγηση/US<br>GYPSUM II»<br>–<br>Σχετική αρμοδιότητα του τεχνικού και του δικαστικού συμβουλίου προσφυγών – Άρνηση διόρθωσης της απόφασης χορήγησης  | Αρθ. 21 (3)<br>ΣΕΔΕ<br>Καν. 89 ΣΕΔΕ  |
| G 1/97<br>10.12.1999<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000,<br>322 | «Αίτηση με σκοπό την αναθεώρηση/ΕΤΑ»<br>–<br>Διοικητικά ή δικαιοδοτικά μέτρα που πρέπει να ληφθούν ως απάντηση σε αιτήσεις που βασίζονται σε ισχυριζόμενη παραβίαση θεμελιώδους διαδικαστικής αρχής και στοχεύουν στην επανεξέταση οριστικής απόφασης που λήφθηκε από ένα συμβούλιο προσφυγών και έχει την ισχύ δεδικασμένου – Εγγραφή στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας | Αρθ. 21, 23 (1)<br>(3), 24, 106 (1),<br>110 (1), 111 (1),<br>113, 114, 116,<br>121, 122, 125,<br>127 ΣΕΔΕ<br>Καν. 10 (2), 11,<br>65 (1), 66 (2),<br>67, 89, 90, 92<br>(1) (2) ΣΕΔΕ |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>  | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>  | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>  |
|--|---|--|
|  |   | Αρθ. 10 RPBA<br>Αρθ. 11α, 11β<br>RPEBA<br>Αρθ. 23 RDR<br>Αρθ. 31, 32, 62<br>(5) TRIPs<br>Αρθ.31 (3)<br>Σύμβαση της<br>Βιέννης για το<br>Δίκαιο των<br>Συνθηκών |
| G 2/97<br>12.11.1998<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999,<br>123 | «Καλή πίστη/UNILEVER»<br>–<br>Τέλος προσφυγής – Αρχή καλής πίστης – Αρχή<br>προστασίας των νομίμων προσδοκιών   | Αρθ. 112 (1)<br>(α), 108 ΣΕΔΕ<br>Καν. 69 (1)<br>ΣΕΔΕ   |
| G 3/97<br>21.1.1999<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999,<br>245  | «Ένσταση εκ μέρους τρίτου/INDUPACK»<br>–<br>Παραδεκτό της ένστασης – ενιστάμενος που<br>ενεργεί εκ μέρους τρίτου – Κατάχρηση διαδικασίας<br>και καταστρατήγηση του νόμου                                      | Αρθ. 99 ΣΕΔΕ<br>Καν. 55  |
| G 4/97<br>21.1.1999<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999,<br>270  | «Ένσταση εκ μέρους τρίτου/GENENTECH»<br>–<br>Παραδεκτό της ένστασης – ενιστάμενος που<br>ενεργεί εκ μέρους τρίτου – Κατάχρηση διαδικασίας<br>και καταστρατήγηση του νόμου                                     | Αρθ. 99<br>Καν. 55   |
| G 1/98<br>20.12.1999<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2000,<br>111 | «Μεταλλαγμένο γενετικά φυτό/NOVARTIS II»<br>–<br>Αξιώσεις που περιέχουν, αλλά δεν αναγνωρίζουν<br>ποικιλίες φυτών – Ποικιλίες φυτών ως προϊόντα<br>που έχουν παραχθεί με τεχνολογία ανασυνδυασμού<br>γονιδίων | Αρθ. 52, 53 (β),<br>54, 64(2) ΣΕΔΕ<br>Καν. 23β ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 2 (β)<br>Σύμβασης για<br>τα Διπλώματα<br>Ευρεσιτεχνίας<br>του<br>Στρασβούργου                      |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης        | Λήμμα/Αντικείμενο  | Άρθρο, Κανόνας  |
|---|--|---|
| G 2/98<br>31.5.2001<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001,<br>413 | <p>«Προϋπόθεση για διεκδίκηση προτεραιότητας για την «ίδια εφεύρεση»»</p> <p style="text-align: center;">–</p> <p>Ερμηνεία της έννοιας της «ίδιας εφεύρεσης» που αναφέρεται στο άρθρο 87 (1) ΣΕΔΕ – Συνάφεια της ερμηνείας με την Σύμβαση των Παρισίων και τη ΣΕΔΕ – Συμφωνία της ερμηνείας με τις αρχές της ίσης μεταχείρισης και της ασφάλειας δικαίου και με την προϋπόθεση της συνάφειας όσον αφορά την εκτίμηση του νέου και της εφευρετικής δραστηριότητας</p> | <p>Άρθ. 2<br/>Σύμβαση<br/>UPOV 1961<br/>Άρθ. 1 (vi)<br/>Σύμβαση<br/>UPOV 1991</p> <p>Άρθ. 54 (2) (3),<br/>56, 60 (2), 83,<br/>84, 87 (1) (4),<br/>89, 93, 112 (1)<br/>(β), 123 (2) (3)<br/>ΣΕΔΕ<br/>Άρθ. 4Α (1), 4Γ<br/>(4), 4ΣΤ, 4Η, 19<br/>της Σύμβασης<br/>των Παρισίων<br/>Άρθ. 11β<br/>RPEBA</p> |
| G 3/98<br>12.7.2000<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 62     | <p>«Εξάμηνη προθεσμία/UNIVERSITY PATENTS»</p> <p style="text-align: center;">–</p> <p>Παραδεκτό της αναφοράς – σπουδαιότητα του νομικού ζητήματος στη διαδικασία προσφυγής (ναι) – Υπολογισμός της εξάμηνης προθεσμίας σύμφωνα με το άρθρο 55 ΣΕΔΕ – σχετική προθεσμία – ημερομηνία πραγματικής κατάθεσης της αίτησης</p>  | <p>Άρθ. 54 (2) (3),<br/>55 (1) (α), 56,<br/>89, 112 (1) (α)<br/>ΣΕΔΕ<br/>Καν. 23 ΣΕΔΕ<br/>Άρθ. 17 (2)<br/>RPBA<br/>Άρθ. 2, 4 της<br/>Σύμβασης των<br/>Παρισίων<br/>Άρθ. 4 SPC<br/>Άρθ. 6 ΣΥΣΔΕ</p>  |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b>  | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>  | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>   |
|--|---|---|
| G 4/98<br>27.11.2000<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001,<br>131 | «Τέλη ορισμού»<br>–<br>Μη καταβολή των τελών ορισμού – Η πλασματική απόσυρση δεν επιφέρει κανένα αναδρομικό αποτέλεσμα εκτός από την περίπτωση του άρθρου 67 ΣΕΔΕ – Η πλασματική απόσυρση επιφέρει αποτελέσματα από τη λήξη της προθεσμίας για την καταβολή των τελών ορισμού | Αρθ. 66, 67, 76,<br>79, 80, 90, 91,<br>112 ΣΕΔΕ<br>Καν. 15, 25,<br>85α, 107, 108<br>ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 4 της<br>Σύμβασης των<br>Παρισίων  |
| G 1/99<br>2.4.2001<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001,<br>381   | «Reformatio in peius/3M»<br>–<br>Reformatio in peius – εξαίρεση στην απαγόρευση – Κατάσταση του προσφεύγοντα/ενισταμένου – Κατάσταση του προσφεύγοντα/δικαιούχου διπλώματος ευρεσιτεχνίας   | Αρθ. 100, 101<br>(1), 102 (1) (2)<br>(3), 106 (1),<br>107, 108, 112<br>(1) (α), 114 (1),<br>123 (2), 123 (3),<br>125 ΣΕΔΕ<br>Καν. 57α, 58<br>(2), 64 (β), 66<br>(1), 100, 100 (1)<br>ΣΕΔΕ |
| G 2/99<br>12.7.2000<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2001, 83      | «Εξάμηνη προθεσμία/DEWERT»<br>–<br>Παραδεκτό της αναφοράς – σπουδαιότητα του νομικού ζητήματος στη διαδικασία προσφυγής (ναι) – Υπολογισμός της εξάμηνης προθεσμίας σύμφωνα με το άρθρο 55 ΣΕΔΕ – σχετική προθεσμία – ημερομηνία πραγματικής κατάθεσης της αίτησης            | Αρθ. 54 (2) (3),<br>55 (1) (α), 56,<br>89 και 112 (1)<br>(α) ΣΕΔΕ<br>Καν. 23 ΣΕΔΕ<br>Αρθ. 17 (2)<br>RPBA<br>Αρθ. 2, 4 της<br>Σύμβασης των<br>Παρισίων<br>Αρθ. 4 SPC<br>Αρθ. 6 ΣΥΣΔΕ       |

**Πίνακας δημοσιευμένων αποφάσεων/ γνωμοδοτήσεων  
του Ανώτατου Συμβούλιο Προσφυγών**

| <b>Αριθμός, ημερομηνία, δημοσίευση υπόθεσης</b> | <b>Λήμμα/Αντικείμενο</b>  | <b>Άρθρο, Κανόνας</b>   |
|---|---|---|
| G 3/99<br>18.2.2002<br>ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002,<br>347 | <p>Παραδεκτό εντάσεων ή προσφυγών που κατατίθενται από κοινού</p> <p align="center">–</p> <p>Παραδεκτό – Τέλος ένστασης – πρόσωπα που ενεργούν από κοινού στην κατάθεση της πράξης της ένστασης – κοινή ένσταση</p> <p>Παραδεκτό – Τέλος προσφυγής – πρόσωπα που ενεργούν από κοινού στην κατάθεση της πράξης της προσφυγής – κοινή προσφυγή</p> <p>Κοινός εκπρόσωπος</p> | <p>Άρθ. 58, 99, 99 (1), 104, 107, 110 (1), 112 (1) (α), 133, 133 (4), 134 ΣΕΔΕ</p> <p>Καν. 1, 26 (2) (γ), 36 (3), 55, 55 (α), 56 (2), 60 (2), 66 (1), 100, 100 (1) ΣΕΔΕ</p> |

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ**

Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Συμβουλών που έχει δώσει το ΕΓΔΕ

**Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών  
που έχει δώσει το ΕΓΔΕ**

| <b>No.</b>    | <b>ΕΕ του ΕΓΔΕ</b> | <b>Τίτλος</b>  | <b>Σχόλια</b>   |
|---------------|--------------------|--|---|
| 1/79          |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |
| 2/79          |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |
| 3/85<br>αναθ. | 1985, 347          | Τέλη αξιώσεων – πολλαπλές αξιώσεις   | Οι αρχές που διατυπώνονται σ' αυτήν τη συμβουλή παραμένουν εν ισχύ. Υπάρχει, όμως, ακόμη περιθώριο για τροποποιήσεις στα άρθρα 31 έως 51 ΣΕΔΕ (βλέπε επίσης το σχόλιο στη Νομική Πληροφορία Νο. 4/80) |
| 4/80          | 1980, 48           | Περίοδος στην οποία πρέπει να κατατεθεί ξεχωριστή σειρά αξιώσεων για την Αυστρία | Βλέπε απόφαση G 7/93 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1994, 775: σημ. 2.5 κίνητρα)  |
| 5/93<br>αναθ. | 1993, 229          | Υπολογισμός του συνόλου των προθεσμιών   |   |
| 6/91<br>αναθ. | 1991, 573          | Καταβολή τελών<br>Επιστροφή των τελών ή άλλων ποσών                              |   |
| 7/80          |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |
| 8/80          | 1981, 6            | Απόσυρση<br>ευρωπαϊκού<br>ευρεσιτεχνίας  | αίτησης<br>διπλώματος   |
|               |                    |  | Βλέπε τις αποφάσεις J 6/86, (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 124), J 15/86 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 417), J 7/87 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 422), J 11/87 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1988, 367).  |
| 9/81          |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |

**Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών  
που έχει δώσει το ΕΓΔΕ**

| <b>No.</b>     | <b>ΕΕ του ΕΓΔΕ</b> | <b>Τίτλος</b>  | <b>Σχόλια</b>   |
|----------------|--------------------|--|---|
| 10/92<br>αναθ. | 1992, 662          | Ενοποίηση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με την αίτηση Ευρω-ΣΥΣΔΕ – Επιστροφή του τέλους εξέτασης | Προς το παρόν όλα τα συμβαλλόμενα στη ΣΕΔΕ Κράτη είναι επίσης συμβαλλόμενα Κράτη στη ΣΥΣΔΕ. Οι αρχές που διατυπώνονται στη συμβουλή αυτή εφαρμόζονται σε υποθέσεις που έχουν ημερομηνία προγενέστερη και , για το μέλλον, για αιτήσεις που ορίζουν Ευρωπαϊκά συμβαλλόμενα Κράτη στα οποία δεν ισχύει η ΣΥΣΔΕ. |
| 11/82          | 1982, 57           | Ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ένστασης                         | Σχετίζεται με την ανάκληση ύστερα από αίτηση του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Βλέπε επίσης απόφαση T 73/84 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1985, 241) και T 186/84 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1986, 79).   |
| 12/82          |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |
| 13/82          | 1982, 196          | Περαιτέρω επεξεργασία της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας  |   |
| 14/83          |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |
| 15/98<br>αναθ. | 1998, 113          | Επικουρικές αιτήσεις στις διαδικασίες εξέτασης και ένστασης  | Οι αρχές παραμένουν εν ισχύ, αλλά οι τροποποιήσεις στον κανόνα 51 ΣΕΔΕ (ΕΕ του ΕΓΔΕ 2002, 112) πρέπει να ληφθεί υπόψη.  |



**Συνοπτικός πίνακας των Νομικών Πληροφοριών  
που έχει δώσει το ΕΓΔΕ**

| <b>No.</b> | <b>ΕΕ του ΕΓΔΕ</b> | <b>Τίτλος</b>  | <b>Σχόλια</b>   |
|------------|--------------------|--|---|
| 16/85      | 1985, 141          | Αίτηση για έκδοση απόφασης μετά από την ανακοίνωση της απώλειας των δικαιωμάτων                                    | Σχετίζεται με τη διαδικασία εξέτασης. Για τη διαδικασία ένστασης βλέπε απόφαση G 1/90 (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1991, 275) |
| 17/90      | 1990, 260          | Αυθεντικό κείμενο ενός χορηγημένου διπλώματος ευρεσιτεχνίας όταν το έγγραφο προδιαγραφών περιέχει τυπογραφικά λάθη |   |
| 18/92      |                    |  | Καταργήθηκε (βλέπε ΕΕ του ΕΓΔΕ 1998, 359).  |
| 19/99      | 1999, 296          | Κατάθεση μετάφρασης της προηγούμενης αίτησης ή δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 38 (4) ΣΕΔΕ                              | Ο κανόνας 38 (5) ΣΕΔΕ αποτελεί πλέον τη νομική βάση της «δήλωσης» (ΕΕ του ΕΓΔΕ 1999, 660)                     |